

近代中國史料叢刊第十八輯  
沈雲龍主編

金雞譚蒼

歐陽利見著

文海出版社印行

\_\_\_\_\_

光緒己丑孟冬  
印於四明鄧署

# 自序

春秋傳曰子產有辭諸侯賴之  
夫人臣當時事孔棘外侮憑陵  
故需群策群力收其效於身之  
使臂臂之使指然後摧強鄰伸



義憤黃鵬朱鷺雅聲遠姚懿哉  
鑠乎光緒壬午秋利見奉

天子命由淮揚擢浙江

陞辭之日

訓以留心整頓戎務謹誌之不敢忘

既抵任爰先期相度全浙形勢  
夙夜匪懈惟隕越是虞明年法  
蘭西果犯閩又明年來犯浙我  
軍營於金雞山獨當前敵於是  
疊奉

諭旨由樞垣電寄俾得遵循自兩院  
暨南北洋大臣以及監司守令  
下逮戚好部曲之屬書問填委  
逐事裁答幾於目不暇給性又  
健忘因命寫官錄之洎款議成

而哀然成帙矣每一繙閱尸逐  
句驪之跋扈彷彿見之脫非  
朝廷發縱指示龍虎變化不測與  
諸公之同舟共濟洞中機宜曷  
克威島夷而上告無罪耶利見

委瑣庸材濫擁旌燾嘗讀往史  
載劉子政陸敬輿歐陽永叔司  
馬君寔蘇子瞻文潞昂慷慨百  
世之下猶足以驚風雨而泣鬼  
神即近如吾鄉曾文正左文襄

政書具在忠肝義膽時流露於  
楮墨間而不可掩庸非東里之  
遺乎今夏科賧清冊客謂前事  
不忘後事之師也懲憑付梓竊  
以諸公立德立功立言允足稱

三不朽若拙辭文不逮意萬不  
敢附於後塵第函人為甲必先  
為容海內讀是編者倘肯從而  
潤色之是今之子產也利見日  
望之矣

光緒十五年己丑歲壯月既望  
祁陽歐陽利見序於甯波  
提署之養浩軒





金鷄談薈例言

一鎮海爲浙東咽喉古稱天險金鷄山峙南岸瞭敵了然  
上年海警紮營於此最有把握羽書電報逐日排遞今  
擇其要者都爲一編顏之曰金鷄談薈蓋紀實也

一奉

上諭

廷寄敬謹登於某年月日之次不復彙列簡端便檢讀也

一中外各官咨報中有

綸音宣示臣工敬謹書名

一原書辭意未盡間有附片跳行低一格寫

一標題或官或地或姓或字各從其便

一文無駢散惟求達意編中文不掩質雖復妃青儷白存之

一原書間有繁冗處或節數句或節數字但以明白曉暢爲主

一數人而共一牘一牘而致數人某姓某官大字居中蟬聯直寫

一書間首尾俱有一定格式茲皆從刪

一是編偏旁點畫頗爲精審然校書如掃落葉紅紉烏焉  
仍恐不免閱者諒諸

金雞談薈例言

金鷄談薈首

目錄

劉中丞抄

復何制軍

劉中丞來

致德方伯

致劉中丞

德方伯來

復劉中丞

劉中丞來函

何制軍復函

劉中丞來函

復何制軍

復劉中丞

劉中丞手書

復劉中丞

劉中丞手書

劉中丞來函

致劉中丞

劉中丞來函

復劉中丞

杜丞來稟

杜丞來稟

杜丞呈摺

杜丞條議

首卷目錄

金鷄談薈首卷

祁陽歐陽利見鑒非

劉中丞抄寄

廷寄光緒九年五月念三日奉到軍機大臣密寄前大學士  
署辦理北洋通商事務大臣一等肅毅伯李大學士兩江總  
督二等恪靖侯左兵部尚書彭閩浙總督何署兩廣總督一  
等威毅伯曾福建巡撫張浙江巡撫劉廣東巡撫裕光緒九  
年五月十六日奉

上諭法越構兵一事久未定局法人近爲劉永福所敗必不



甘心其蓄謀報復自在意中法使脫利古與李鴻章會晤以中國是否助越爲言意在挑衅甚爲叵測亟應先事籌防以杜狡謀著李鴻章左宗棠彭玉麟何璟曾國荃張兆棟劉秉璋裕寬將沿海防務實力籌辦認真布置不可虛應故事徒令外人輕視李鴻章著仍遵

前旨卽回北洋大臣署任籌備一切脫利古現在上海作何動靜李鴻章如定期北來須知照該使如有面議之事俟其到津再行商辦以示羈縻勿絕之意將此由六百里各密諭知之欽此遵

旨寄信前來

何制軍來函

月前接誦惠書并附到  
事宜老謀勝算紉佩無  
近調度無事贅陳茲就  
詳列五口形勢除海門  
乍浦一口沙灘長圍風  
議此外三口或門戶澄  
外人長在水戰不若精

入方與力戰前明戚少保等治倭寇多用此法惟各口港岸不一敵性狡譎必舍正口別繞間道舍舟登岸非親歷各境成竹在胸難言擇要駐截耳尊議招寶山等處各紮一營無論籌餉維艱招募不易而一處僅紮五百人未免兵分力單兵法有云無所不備則無所不寡似不若審度情勢擇最要數處厚集兵力互相策應此外則設爲烽燧以通響應聯結鄉堡以壯聲威或益爲疑兵使敵不敢近如此布置庶免散漫陳綰守邊論云專守要害兵雖省而不少此之謂也尊議加練礮兵二百名眼法手法務令純熟斯誠急務惟礮兵鎗

手別無長技其膽必怯若加練礮兵須將刀矛各技責令一  
并練熟便於陸戰使有所恃而不怯卽減少保練兵先練膽  
之意外人專精火器而利器不甚講求我之急求火器者兵  
法所謂知己所短師敵所長不廢利器者又所謂用己所長  
攻敵所短也編辦漁團最爲要著江南省現已舉行閩中亦  
飭酌辦想仲良中丞亦必爲然至東嶽宮後金雞山下兩礮  
臺如不惜工費務求善法拆修方爲足恃否則照尊議第三  
條於沿岸山洞林樹間多築土壘可以四面環攻較爲有用  
若求海口阻截之法如防海新論中所載有浮物法沈物法

浮沈兩物合用法其中又有四弊六難等細目言之綦詳惟工費浩繁決難猝辦如火藥轟擊本岸之沙石卽爲本岸阻塞之用似甚省捷然必天然有沙石之口岸始能爲之惟末載波噶那用繩捲繞螺輪一法法尙簡易費亦不大可與水雷相配合用仍當就各口形勢師其法而行之也以上各節惟高明再酌之法越之事近日風聞不一惟賴二三同志并力和衷密爲綢繆破除成見以靜待動以逸待勞卽或用兵海上彼亦未必遂能逞志閣下兵甲胸羅智珠手握續有布置更望詳晰賜示爲荷

復何制軍函

月之初浣接奉賜答手書敬悉前呈籌議海防圖摺上邀垂覽仰荷范韓謀略指示周詳捧誦之餘感佩無似此間鎮定兩口防務定海添募貞字兩營以正任台州府成守邦幹統之並添練軍一營鎮海地方現以台州防務較鬆楊統領岐珍率帶三四營前來相助爲理業經仲良中丞附奏其如何分紮營壘須待楊統領到來會商布置外人長於水戰不若精練陸師擇險設伏誠如卓論所謂知己知彼也某不敢言兵然審時度勢一得之愚亦注於此故周歷陸路隘要擇其

要者修築圍卡數處刻下招寶山沙灣靑泉嶺育王嶺四處均已次第工竣此外尙有孔濟嶺布陣嶺尙待續辦築土運料皆以勇爲之約計用費每處自百數十元至三四百元不等而以招寶山之工地勢爲最要工程爲最堅也金雞山下添修之礮臺兩座某間或親往督率其事鑿山以爲基砌石以爲臺架木以爲梁上覆以土臺之外亦以土壅之臺之後鑿山以爲間道兩臺一高一下守臺之兵可以往來策應其大致規模皆意取藏而不露現在工作已得十分之七八惟此番築卡修臺僅商之於甯道在於衛安勇節存經費項下

後先撥洋三千元不敷之款暫行挪墊不免措置爲難耳浙省本年蠶絲歉收風災傷稼款項益形支絀亦無如何也提甯六營及鎮海營分別挑定赴臺統由守臺吳守備管帶教習訓練承示須令兼教習刀矛之技謹當論飭遵辦海口以浮物沉物阻截之法亦曾籌酌及此就山轟擊山石前修招寶山圍卡訪有營兵一人曾知此法當卽試之頗能如法故該處新修月城七十餘丈卽以轟擊之石堆砌費省而功倍其新修礮臺開山以爲基址亦因此始可施工刻下營兵中亦有兩三人新隨學習試驗者特膽量尙怯耳某智識庸愚



罔知韜略惟有盡心竭力不敢稍辭勞瘁藉以勉副蓋籌尙求隨時賜教指授機宜俾資遵守不勝感禱之至

九月中旬

復劉中丞函

二十日奉讀排遞手書謹聆種切近以鎮海修臺築卡時往返於其間久未貢書歉念無似承示布置防務俯採弟前次南岸七營北岸三營之議飭調省中親兵一營並招募兩旗又將達字前營調回足徵運籌周密感佩良深指日楊西園兄惠臨自當悉心會籌惟其中支絀情形有不能不預陳清聽者敝部達字四營除前營原駐溫州外尙有後營向駐石

浦分防南田象山當七年分防俄之時卽已派往駐紮南田  
爲新闢之島石浦爲南洋門戶皆在海洋之中同隸象山縣  
境敵人若由象山循甯海奉化沿邊可由腹地直達甯波該  
處文武方且稟請添營勢難忽行撤回是達字四營目前祇  
有二營第前次條議十營擬全用勇而未言練軍者緣鎮海  
爲門戶甯波爲堂奧甯波之東門外向有營壘兩座有事時  
必須勻此兩營駐守故擬以練軍抵數也伏讀大疏批諭甯  
波鎮海空虛可慮今若將達勇練軍全行布置鎮海迤南一  
帶則甯波太空仍留兩營駐甯則鎮海南岸祇有三營終不

免捉襟見肘無制敵把握更難騰出兵力以備策應西園兄  
久於陸師必能洞觀一切俟來時弟當會同勘度詳商妥籌  
或暫如杜丞條陳先於鎮海南岸布置四營甯波仍留兩營  
前擬之育王嶺五鄉硤象山港等處要隘姑俟事緊時再商  
然達字後營未能遽撤尊函中所指六營仍少一營尙須上  
煩盡畫且南北兩岸雖以六營分布口門兼護礮臺而敵人  
循海登岸之路避實擊虛我師爲其牽制南岸如象山奉化  
北岸如由慈谿以達餘姚路路可通此尤不得不預防者也  
來示謂如遇有警報飛致西園兄再由台防抽帶一營爲北

岸策應之師原屬移緩就急之策但台防相距鎮海甚遠實有鞭長不及之勢倘其時台防自顧不遑或以路遠不能尅期則此間全局便不能支此又弟之不免鰓鰓過慮也鄙意此時台防既鬆或再添調一兩營來此庶乎緩急可恃免致臨事倉皇一得之愚仍希酌奪鎮海險要以南岸爲重一旦有警必期南北兩岸聯爲一氣江面雖不甚寬而海口潮汐澎湃風浪猛狂搭浮橋以濟渡甚不容易弟因常往江岸目覩情形頗以此爲焦慮難籌盡善之策沉船阻截之法弟亦籌議及此萬不可少其口門水勢深淺早經測量杜承擬於

虎蹲山南沉石已在口門以外其議似勝於口內然水深至十四托恐難沉塞至口門以內深止數丈而寬至數十丈弟頗思備禦而椿木船隻皆所費不貲聞七年分海防局曾飭杜丞籌辦約需若干杜丞當有端倪如荷識詢該丞需數弟固願得策卽行也水雷一事楊守等亟盼工匠來甯將存雷試演至於電線甯局存者不少有粗細兩種此物需價既重遠購需時據宗守面稱如工匠早來當有察酌取用或可暫省購買之費也弟於金雞山下添修之礮臺兩座月底可以告成惟挖濠築營一切尙須續行籌布耳其各要隘應修圍

卡刻下沙灣招寶山青泉嶺育王嶺四處均已工竣此外孔  
聖嶺布陣嶺尙待續辦其餘應行籌辦事宜隨時奉商酌辦  
弟智識庸愚罔知韜略惟有盡心竭力不敢告勞尙祈指示  
機宜俾資遵守弗侯觀察及湘文豫庭兩太守均已轉致矣  
敬再啓者時局之艱弟所稔悉閣下昔統重軍今膺大任  
一切措畫豈待人言乃偏值浙東西灾祲迭生丁釐兩絀  
卽有爲之巨畫委蛇而不得大伸不特鄙人知之卽此間  
道府等亦無不知之弟愧無才智不能爲幕府分憂更何  
敢多所責望然利害所在有灼然共知者中外無違言則

已有則定海必首攫其鋒非若通商口岸有各國之牽制  
一也地居江浙之中又南北洋之中四面皆海踞之可積  
糧屯兵指麾四出二也道光中英人犯順兩踞定海利便  
爲西人所稔三也法之兵船恆來測水道窺礮臺狡謀可  
知也不言防海則已言防海必先防定不防甯鎮則已防  
甯鎮亦必先防定定海不守甯鎮大門已失豈能安枕弟  
屢至其地以爲非有重兵不能拒守此雖區區拙見然七  
年分亦有五勇營今祇有貞字兩營練軍兩營成守仰體  
盡勞不敢請益而拘墟之見有事時實不足恃不得不預

陳明聽者也

再承另示云云亦已謹悉具徵垂愛逾恆良言勗勉尤非  
范韓勲略手握智珠者不能道此捧誦之餘感佩無旣一  
營興廢全在營官誠爲卓然不易之論弟莅任以來於所  
部各營將領整頓營規諄諄告誡嗣以防務緊要更復訓  
責時加如後營之以何總兵元啓調帶其自帶中營亦遴  
委張叅將國林管帶皆以素知其樸誠幹練而冀其付托  
得人也浙省近年餉絀兵單如一營哨勇分防數處大率  
借住廟宇散漫零星卽合隊駐紮者營房營壘無款請脩



隊伍不能整齊操練因之而懈其空額之弊亦卽由此而生現在駐防甯郡達字中營及練軍副中營飭令將營房墻壘脩築兵勇每日勤操不准擅離營所力爲整頓較前改觀其駐紮石浦之達字後營據何營官稟請擇地築營合隊操練亦飭遵辦並將分防楊村之一哨撤回以及分防象山南田之二哨各分五成隊伍輪替操防此外亦必一律整頓如有不能振作者仍當慎選將才不徇情面其添委幫帶者原以訪聞各營內有不實不盡之事是以派委藉資稽查近來各營積弊粗知端倪所有原委幫帶各

員現擬陸續撤回至閒冗人員弟處向無徇情薦派惟各營酌提夫價當與各營官商議作爲抽派親軍學習電氣水雷配製藥水一切器具以及操練格林克虜伯各礮教習薪水隨時賞號等項之用以備有事之秋分派各營應用現已試放數次頗有成效雖通融辦理亦屬以公濟公而非私入囊橐凡此皆實在情形也弟帶兵服官於今三十載義利之辨深自兢兢今承賜以箴規惟有益加惕勵實力整頓以冀挽回積習藉以副閣下維持全局之苦心海上盜風不靖迭經嚴飭張游擊嚴密飭拿該師船巡洋

是其專責當再從嚴專利勒緝也

九月二十二日附復

劉中丞來函

頃奉環緘具徵盡略周詳曷勝感佩惟其中尙有待商者用再逐條縷述以質高明承示達字後營向駐石浦分防南田爲南洋門戶該處文武稟請添營勢難撤回一節查該處循甯海奉化沿邊雖可由腹裏直達甯波然軍事貴扼其要若枝枝節節實有防不勝防之勢撤回之議當權其輕重緩急斷自中權難盡徇該處文武之請鎮海爲門戶甯波爲堂奧必須勻出兩營駐守甯波一節現在甯郡留二營暫駐亦自

不妨海疆有事可出行隊卽爲策應之師或卽再撥一營赴鎮海南岸留一營駐甯亦無不可總之靈波石浦現駐三營似須調一營赴鎮海南岸扼要布置蓋營壘非可一朝猝辦必須未雨綢繆尙祈酌奪南岸卽從杜丞之說必以紮定四營爲妥若以三營分紮四壘更嫌單薄矣其北岸一營兩旂暫敷三壘之用將來事機漸緊亦須募足三營南岸如象山奉化北岸如由慈谿以達餘姚路路可通一節如此過慮更防不勝防敵意必須留策應之師正爲敵由何處登岸我可以行隊截勦也若枝枝節節而爲之不獨原議十營不敷卽

現在尊議十二營亦難周到楊西園抽帶一營爲策應之師  
台防距鎮海甚遠不能剋期一節擬俟事機稍動先調台防  
一營赴鎮海不致遲誤直至有事楊西園再於留台一營中  
抽帶親兵助戰可也此時台防既鬆或再添調一兩營一節  
台州土匪甚多現在盜案疊出僅恃親兵二營分布六縣越  
軍紀律全無若遽行調空外侮未來內患已迫卽至有事之  
際台防親兵兩營亦須仍留一營以資鎮攝不然何不檄調  
楊西園全部赴靈耶鎮海江面雖不甚寬而朝潮汐汐浮橋  
難搭一節鄙意祇好多備馬渡兩岸隊伍能抽調者不多若

備十船一船載二三十人兩三渡而畢矣此外沈船阻截之法口外水深十四托恐難沈塞此誠可慮口內深止數丈似易安排雖江面寬數十丈然輪船必由中泓務須布置得法至椿木船隻約費若干杜丞曾經籌辦當有端緒該丞現辦鎮海釐局兼辦海防營務正以備麾下驅策卽請就近飭查至水雷一事已派工人來寧電線寧局存者不少甚所欣慰線有粗細兩種粗者價更昂耳其各要隘應修圍卡除沙灣招寶山青泉嶺育王嶺等處業已工竣外所有孔墅嶺布陣嶺兩處尙須續辦金雞山礮臺卽成尙有挖濠築營等事費

神一律布置另箋以定海爲慮然定海原是牽制之師自以鎮海爲最要今鎮海兵力尙單則定海更難爲萬全之計總之庫款支絀萬狀不敢多募營勇況現在海疆雖云設防而戰事尙不知遠近京餉協餉勢不能不酌量籌解一營勇餉歲需三四萬金多募一營卽多一營之費早募一日卽早一日之餉明知防重兵單日夜焦灼點金乏術無如何也

復劉中丞函

日昨奉讀還章一一謹悉仰荷詳明指示感佩尤深值此時事日艱餉需奇絀閣下綜持全局兵餉兼籌弟亦深知其難

第防重兵單不得不熟思審計上煩盡畫也楊西園兄於廿五日到甯晤談後卽解纜弟亦卽於次日起鎮海將修築台工督催竟事昨日回署西園兄與杜承勘度地勢情形業已稟陳冰案彼此籌酌意見相同其鎮海南岸擬卽照尊議分紮四營暫爲布置計該處原有達字副右一營又原紮北岸之練軍中營刻已移紮南岸之長山橋又達字前營現已飭調來鎮計共三營尙少一營擬卽將現駐石浦之達字後營調回雖該處巡防亦關緊要而移緩就急無可如何其甯郡兩營擬仍抽調一營暫駐於甯郡之東適中要地以扼育王



布陣兩嶺來路兼顧甯城後路可期三面策應杜丞約於日  
內來甯候與之妥爲籌酌卽便檄調另行奉聞然卽如此布  
置兵力究嫌單薄設有警報再行察酌情形商請酌奪沈船  
馬渡諸事亦當與杜丞熟商籌辦隨時商請核示孔聖布陣  
兩嶺續修圍卡候前後兩營隊伍調到卽便酌派哨勇分別  
興王知關屢念先肅奉復

十月初四日申刻

致德方伯函

日前奉讀還章如親大教就諗勳猷懋著式協頌忱兄於前  
月廿一日出洋歷鎮定溫台一帶沿海週察形勢履勘要隘

月之初四日回署壹是順平足抒厯注海防一事歸來續接  
中丞來函欽寄欽奉

密諭敬謹讀悉浙省洋面遼闊誠屬防不勝防謹就全局形  
勢論之定海爲全浙屏蔽鎮海爲浙東門戶甯波一郡實又  
爲浙防根本重地財賦要區以言防務莫重於此茲已就管  
見所及將鎮定兩處必須布置要隘繪圖立說並集思廣益  
撮舉數端函復中丞酌核籌辦用將圖摺另備一分並照錄  
復函全稿統呈台閱蒞蕘之言未知當否想中丞亦必借箸  
而籌尙乞高明賜教藉作南針良殷盼禱閣下綜籌出納值

此庫款日絀時事多艱益必蓋勞倍著惟辦防必須添營添營必先籌餉相因而至需款尙多此則勢處兩難同深焦灼者也

十月十一日酉刻四百里排遞

劉中丞來函

頃誦環箋縷聆壹是諸承大才布置極爲周密感佩莫名昨楊西園來函請於招寶山下添築小礮臺一座已批局委杜丞冠英前往勘估又據杜丞稟請南岸礮臺開挖濠溝並先造馬渡五隻亦均照准弟相隔數百里未能遙爲揆度麾下成竹在胸尙祈確切指示該丞遵照辦理爲禱

十月十四日

致劉中丞函

十三日午刻接奉電信知新募兩旗將齊屬派輪船赴潤裝載比以兩輪皆經派出恐勞厯念卽於是日酉刻仍由電報奉復數語諒已早邀青覽十四日於郵筒中再讀環章謹悉壹是愧無補益深荷揄揚自顧幹材彌覺兢惕超武輪船由台州裝運達字前營勇丁於十八日抵鎮弟立卽札飭前赴鎮江裝載新募兩旗之勇卽日展輪矣元凱赴閩運藥省局委員至今尙未到此杜承來言招寶山下添築礮臺並造辦馬渡船隻刻已與鄭叅將吳守備分投辦理矣達字後營業

已行文調隊尚未抵鎮該營從前撤裁壹百人擬請募補足數以成全隊而資捍禦另文咨達冰案俟奉核復卽飭遵辦也  
十月十九日

何制軍來函

昨奉環章藉諭前復一函業登英盼比惟起居多福勳略閱敷慰如所頌前承示籌海圖摺妄有參酌乃不棄謏陋復蒙獎飾想見和衷之雅從事之勤博采旁諮以求至是欽佩無已招寶山及金雞山等處圍卡礮臺修築俱將竣工深費盡籌礮臺欲其藏而不露尤爲得法有備無患可爲豫慶至款

項之支絀則到處皆然生財之道既窮用財之事非一無米爲炊彼此同之惟有隨時擘畫而已楊統領曾否已到台州一帶若何布置臺卡已修完則練兵萬不宜緩而兵又在精不在多務祈一兵收一兵之益則勁旅百千勝於橫磨十萬矣麾下成竹在胸當必措置裕如如有長策尙祈示我

十月二十三日

復何制軍函

日昨接奉鈞答備領訓言蒙獎飾之優加益感慚之交集伏  
諸起居納祐棨戟延庥引企卿雲彌殷祝露此間甯鎮防務

前經中丞酌定暫以七營兩旂分布各隘楊統領岐珍於前  
月廿五日到此會籌商辦意見皆同現以某所部達字三營  
練軍一營共四營分紮鎮海口門之南岸內達字副右營原  
駐該處之蘆家坡練軍中營由北岸移紮該處之長山橋達  
字前營由台州調回業已到防派紮搗杵山原壘其達字後  
營向駐石浦等處現已飭調日內可到擇要駐紮所有鎮海  
口門之北岸現以由省調來之親兵中營駐紮以三哨分駐  
東嶽宮兩哨分駐招寶山又募兩旂已齊派輪赴鎮江裝載  
到防後擇定於江干硤駐一旂其甯郡後路現仍暫駐達字

中營一營練軍副中一營勤督操練兼顧冬防將來仍擬抽調一營在於甯郡之東適中要地駐紮以扼育王布陣兩嶺來路兼顧甯城後路可期三面策應此現在七營兩旅分布營壘之情形也楊統領於月之十一日仍回台防該處伏莽尙多緝捕巡防亦關緊要現在仍留親兵營及越軍駐守金雞山下某修築礮臺業已竣事惟北岸招寶山之中腰與金雞山遙遙相對該處爲口門要隘將來沉船阻截預籌排椿及安置水雷等事足以制敵亦慮爲敵所制仍於該處添築礮臺一座又該處潮汐澎湃風浪洶湧浮橋難以搭造現擬



督造平頭馬船五隻以爲濟渡之用有事再行添造又南岸之沙灣小港一帶地廣兵單不免散漫擬添築土堤一道藉可收束且資捍衛中丞派委候補同知杜丞冠英辦理營務處人尙明練所有添築小礮臺製造馬渡兩事已由該丞會同鎮海營鄭叅將鴻章及管帶礮兵守備吳杰分別辦理其土堤一事俟各營壘築齊卽行派勇通力合作定海防務現據成守具稟將沿海舊有坍塌土堤增修高寬各二丈嚴以備之柔以制之洵爲經久之計共有二千八百餘丈估需工料五千金須俟中丞批定興工也餉需支絀添募爲難惟有

就現有之兵力督飭勤操苦練以期仰副籌籌耳

十月念三日

### 德方伯來函

久疏音問倍切馳思昨奉賜書備詳壹是敬誌勳猷懋著籌  
祉便蕃仰跂節麾良殷舞蹈弟綜司出納術乏理財各屬釐  
捐毫無起色而用欸日增庫帑又無存餘近來支絀情形較  
前尤甚幾至借無可借挪無可挪經理其間竟有不可終日  
之勢焦思夙夜莫可如何愛我者其將何以策之承示布置  
各營均已深悉欽佩無既各處要隘分築土卡以避槍礮最  
爲善策蓋我軍必有容身之地方得抵禦敵人使其不敢輕

入而土卡工程堆築尤易倘能多築數處更爲完固以弟之  
愚見而論設或海上有事宜用智謀出奇兵以勝之想吾兄  
智勇兼全才略素裕定多勝算毋庸弟之顧慮也至分紮各  
口兵數實係單薄已與中丞屢次商及亦頗以爲念無如餉  
項難籌不敢驟然添募然胸中已有調度堪紓蓋系倘或有  
事斷不致掣肘也並希轉致成守惟定海一隅孤懸海外消  
息往來亦甚不便昨與中丞商酌擬將惠濟輪船停泊該處  
以通聲氣想中丞已經函致尊處矣

十月二十三日

劉中丞來函

前奉電示頃又於郵筒中展讀惠牋縷聆壹是新募兩旂已承飭超武輪船赴潤裝載日內當可抵甯招寶山添築礮臺並造馬渡杜丞已與鄭吳兩將分頭辦理仍望麾下就近督飭總以工堅料實爲主承示達字後營添募百人補足前次裁撤之數俟准大咨卽可照辦法越構隙滇粵邊徼戒嚴東南行省自應加意準備麾下老謀勝算成竹在胸固無俟鄙人瑣瀆也定海孤懸海外軍火糧餉需輪接濟成守請派兵輪泊定弟思超武元凱甯防需用孔亟擬請以惠濟小輪常泊定海庶該守運濟糧藥較爲便捷

十月二十九日

復劉中丞函

前月廿九日接奉還章讀聆壹是超武輪船裝載新募兩旗  
勇丁於二十九日辰刻抵鎮海防所卽行回甯達字後營添  
足一哨楚勇百名業已備具公牘咨達冰案俟奉到復夾卽  
飭遵辦超武元凱兩輪誠如來示所云甯防需用孔亟難以  
專駐定海其惠濟小輪往來巡洋本駐定海之日多此後應  
令其常駐該處以備成守運濟之用此間連旬以來幾於無  
日不雨築臺修壘各事不免因以耽擱甯海叅將張藝勝調  
帶達字副右營已經咨會尊處有案該叅將昨接甯海縣路

令來信以近日疊出重案西鄉麻岷嶺竟有大股土匪盤踞  
截搶雖經營縣派撥兵役前往查拏而兵力單薄深恐無濟  
且東南兩鄉謠言四起人心惶惑闔縣震驚刻已稟明楊統  
領及本府尙恐緩不濟急懇請代稟弟處撥勇飛速前往等  
語轉稟前來弟現已立飭段參將生福率帶練軍兩哨飛速  
前往會同緝捕并令暫駐數日彈壓地方一面函致楊統領  
速於台防撥勇分駐以資捍衛知系厯念並以奉聞

十一月朔日

杜營務處函

頃奉專函并恭錄

寄諭敬悉壹是當此事機漸緊海防急須預早圖維此間沈船水雷礮位等項昨已繪具海口形勢各臺礮路圖說稟請撫憲酌核分別示遵約計月半前可以奉批陳副將統帶師船既蒙撫憲允准調用明日卽當稟飭陳副將先行來鎮面商如何沈船如何排椿免致臨事措手不及至施放水雷擬請撫憲飭派熟悉是項水雷教習二名攜帶電器駐紮招寶山小港兩處礮臺交吳守備派兵學習將來安置使用卽責成該備照管庶幾礮臺水雷相輔而行附呈稟稿一摺懇祈

晉閱是荷後營補足勇丁百名及添設差官兩項昨奉撫憲批准分別咨報在案龔副將所部後旗二百五十人已於初五日點交何鎮接管作爲親兵前營龔副將卽於是夜赴甯晉謁憲轅敬請訓示後卽赴淮揚另募五百人作爲後營約計往返當在出月初旬矣達練兩軍經憲台諄諄嚴諭各營管帶自必格外認真斷不致因循敷衍況各管帶均是久列戎行身經百戰值此時事艱難正各管帶仰報

皇恩憲德之日卑職幸隸帡幪之下應與各管帶和衷共濟承委代點勇名似須暫緩石浦紳民籲留後營憲台擬於象



石兩營挑選練軍調紮仰見憲慮周詳實深欽佩惟管帶一節似宜於勇營中飭委明白結實之哨官派爲管帶若仍交該營都守恐不免終屬虛名愚昧之見還祈憲台採擇焉

十一月初八日

附呈稟稿

初七日戌刻接奉提憲專函并恭錄

密寄敬悉壹是伏讀

寄諭法人既屢挫於劉團不無顧忌或以不得逞志於北圻竟以兵輪內犯冀圖牽制則沿海各口難免驚擾之虞

若待時勢急迫始謀備禦必致貽誤欽此查鎮海爲通商要口一應布置更宜及早圖維此間南北兩岸防軍現有親兵中前兩營達字前副右兩營練軍一營後營尙在石浦聞俟象石標營添練成軍再行開差來鎮龔副將初五日起程赴甯初六日可以乘輪往滬約計招募回鎮尙在出月初旬黃鎮修理東嶽宮舊營劉提督修理搗杵山舊營月半前可以齊備袁游擊修造長山橋營房至遲月底可以竣事惟何鎮所部駐紮江干礮勇係新招軍裝棚帳及一切鋤鋤楯具件件皆無昨由該鎮會估工價稟明撫

憲憲鑒在案但該營請領兩屆棚價經費本爲建造營房之資有事開差仍須請領棚帳從前達貞各營均於領價之外在省局請領製成帳棚此次何龔兩管帶所部前後兩營一紮江干硯一紮蟹浦係專守鎮城西北三十里塘堤緊急時塘後亦須安設棚帳以便棲止應請憲台飭局先行給發親兵前營藍夾帳棚十八頂白單帳棚八十四頂並棚桿鐵椿等項交該營着弁領回設有緩急毋須等待營房造齊即可進營守禦龔副將一營俟招募到防再由該副將赴省請領至兩岸防營大半都是新勇昨已商

請各營每日五成作工五成操練逢一打靶設遇急迫工程仍須全隊齊出庶幾兩不相背昨據各營管帶會議操演火藥每日一鎗給發二錢八分打靶操演實不敷用商請卑職代稟准照前次黃軍門定章每月一鎗給發三斤定以三個月爲度卑職查海防漸緊操演打靶實爲目前緊要之需各管帶所議加給係實在情形應懇憲恩飭局准其援案加給卑職不時親詣各營察看登記打靶中的成數稟請憲台提憲鑒核以定甲乙再海口安設水雷必須派人試放方爲有用查天津另設水雷營學習操演每

年所費甚鉅現當餉項支絀當以節省爲宜卑職之意懇請憲台飭派熟悉是項水雷教習攜帶電器早早發往來鎮駐住礮臺交吳守備派兵學習不另添設以節經費至沈船排樁全係水師之事兩岸兵勇不過作挑擡石塊之工卑職前稟陳副將旭所部巡鹽一營有事飭調來鎮已蒙撫台憲台批准現當時事漸緊沈船排樁等事應卽知會陳副將旭先行來鎮熟商一切除由卑職專函邀請外尙乞憲台札飭該副將知照俾得早日商辦免致臨時措手不及以上諸端皆刻下籌防之要事也理合具稟仰祈

大人察核示批祇遵實爲公便右稟撫藩支應各處

劉中丞來函

頃奉環箋謹聆壹是新募兩旂已抵鎮防慰甚達字後營添募勇丁百名前准大咨業已照辦并備文奉復計日諒達冰案惠濟輪船停泊定海備成守運濟軍資之用然仍須每月巡台洋二次以靖海面而衛商旅甯海匪徒不靖疊出重案承飭段叅將率帶練軍前往彈壓近日當可安靜頃已函致楊統領速派營勇駐紮勦捕矣知關蓋系謹以附陳

初九日

何制軍來函

頃承手畢備挹謙冲敬諭碩畫籌防星羅碁布兼荷詳明舉  
示讀之恍如親歷陣營昔東漢馬伏波聚米爲山谷指畫形  
勢令觀者全在目中閣下此書昭然若揭與古之名將同也  
鎮海南岸分紮四營兵力不單足資防禦北岸要隘現紮一  
營將來添駐兩旗似亦足敷分布甯郡後路目下暫紮兩營  
擬俟冬防後抽調一營扼要駐紮甚屬周到用兵當力扼其  
衝後路祇須策應卽可無虞空虛矣楊西園昨有書來亦云  
仍回台防且論及金滿黃崇亮事弟已備詳布復當此防務  
綦嚴須令反側子自安庶免內顧此要著也添築礮臺爲將

來看守排樁及安置水雷諸地步誠爲攻守兩全之策老於軍事者自不留罅漏也至云招寶山之中腰潮汐澎湃浮橋難以搭造現擬暫造馬船五隻爲濟渡之用有事再行添造弟查馬船如果得力平時旣堪藉作渡航臨時卽用以游探若浮橋則需費需時恐不易成也滇蜀中多有之他處則甚少見此外之添築土隄以束口岸勤加操練以成精良此則決策於機先練兵於不戰勝算老謀久經欽佩想仲良中丞定已一一照准刻下諒早動工矣閩省五虎口內長門金牌閩安一帶山環水抱處處可守弟早經調員查勘形勢尙擬



添築礮臺數座以固吾圉第一二萬觔大礮不易得耳

念八日

劉中丞來函

頃奉念一日復緘謹聆壹是比謠樓船森發展旆時巡定見  
海上風清萑蒲克靖賢勞卓著良洽揄私前者禔履違和刻  
下諒早元復當此海防孔亟正賴偉猷傾畫共濟時艱尙祈  
抖擻精神老當益壯整軍經武爲

國干城曷勝企禱弟奉職無狀慙報實深省垣近尙綏謐惟  
轉瞬歲暮餉需不給時切隱憂本擬息借商款補苴日前迺  
自阜康銀號倒閉錢市大窘無可告貸爲蹙奈何龔錦標往

募親兵後營一俟接到募齊之信務備輪船往載以期及早  
成軍築壘也達字後營亦望趕將營壘築成爲盼

十二月初一日

### 復何制軍函

昨接奉環章極承藻飾莊誦之餘慚感交縈伏惟勲福豐隆  
允如臆頌某於前月廿三日乘輪巡洋本月朔回署所歷洋  
面幸尙安靜鎮海防務南岸檄調之達字後營前以分駐石  
浦南田勢難遽行全撤因與此間道府熟商另於象石挑選  
練軍一營經仲良中丞核定現已派委劉副將青山會同象  
協挑募管帶分撥抵防其達字後營原裁一百人照數補足

仍暫留南田石浦兩哨俟練軍操熟明正拔隊何營官卽率帶三哨來此刻已到防先派築修圍卡次令興築營壘前議修築要隘圍卡六處尙有孔聖嶺布陣嶺兩處未作茲已分飭達字前後兩營興修矣北岸前募兩旗現經併爲一營另飭龔副將招募一營電信業已募齊刻已派輪前赴鎮江裝載不日便可到防馬渡船已造成三隻落水排樁沈船等事亦經管帶浙西巡洋水師陳副將旭來鎮會同營務處杜承商辦定海防務昨巡洋經歷其地察看戍守所築沿海土堤底寬六丈以次收縮計高二丈極爲堅固惟工程浩大以貞

字兩營練軍兩營通力合作約計時日亦須明年夏初始得告成其餘一切布置亦均周妥也某自愧庸愚罔知韜略惟祈教言遠錫俾有遵循是所企禱茲有請者儘先候補把總王燮堂久在杭州織造衙門充當巡捕差使著有勤勞迭經各關部咨請獎勵接准大牘咨復存記以把總遇缺拔補轉咨飭遵並行杭協遵照遇有缺出詳拔有案昨德曉峰方伯來函亦以該弁人極穩練爲言刻值各營候補人多卽所屬協標各營遇有缺出均多隨案保請其合例准否悉候鈞裁該弁既迭准存記擬請尊處格外成全遇有把總出缺或保

請而不能合例應須另選者准予儘先核拔以示獎勵又鎮海營叅將鄭鴻章前以黃守備調任一再請留奉記大過一次該叅將於整頓營伍訓練巡防均能實心任事今年幫修礮臺以及現造馬渡極爲出力因念前次之屢瀆雖與理有不合尙屬事出因公該員亦深自愧悔擬懇俯念勤勞准予註銷記過之案則該員亦必奮勉圖報如荷允行謹當另備公牘呈請也

十二月初四日

復劉中丞函

月朔巡洋回署接奉還章過承謙飾莊誦之下慚感交縈伏

惟勳福豐隆蓋猷懋著允如臆頌弟於前月念三日乘輪出  
洋月杪回抵鎮海會督將領及營務處杜丞商籌各事朔旦  
傍晚回署昕宵栗碌無補時艱所幸經歷洋面均稱安靜賤  
軀勞頓勉可支持承垂念之勤拳撫私衷而增感達字前營  
修壘業已告成現飭修築孔墅嶺圍卡後營何營官率帶三  
哨到防現飭先修布陣嶺圍卡再令修築營壘副右營所築  
營壘正在趕辦新造馬渡船已有三號落成龔副將添募之  
親兵後營勇丁日前蒞候觀察接到尊處電信知已募齊弟  
回署後卽札飭超武輪船赴鎮江裝載已於初四早展輪矣

此次巡洋道出定海見布置各事均甚周妥竹山門新造露臺開工趕辦沿海興築土堤底寬六丈以次收縮計高二丈極爲堅固惟工程浩大以現有之貞字兩營練軍兩營通力合作以時計之恐須明年夏初始可竣事也

十二月初五日

劉中丞手書

法越事機漸緊何得勝營壘務催趕緊築成龔錦標營勇到鎮亦祈飭赴靈浦趕築營盤達字後營三哨想已帶回又尊議將達中營調赴鎮海爲座營務祈早日紮定所有鎮海防務均請大才主持調派不徒杜丞供麾下之驅遣卽將來楊

統領到防亦不過幫同戰守其調度機宜全資顧畫也年內因有計典未具題不能趨詣面談焦急之至

十二月初九日

### 復劉中丞函

月朔巡洋回署初六日奉復一函度日內當邀青晉初八日戌刻接奉電信以總署電飭布置定海屬卽前往察看速復以便復奏等因比將讀悉緣由立卽電後藉杼屢系定海關係南北洋全局爲全浙門戶與鎮海尤爲唇齒相依安危與共而地處孤懸水陸須有重兵方足以資防守籌海防者灼然共知弟前於九月間奉復函內曾論及之成守所呈圖說



言之綦詳刻值時事孔亟尤宜竭力圖維弟巡洋屢至其地  
審其形勢知守定卽以守鎮守定鎮卽以守全浙保全大局  
形勢所在非漫然也成守抵防以後布置各事昨巡洋到定  
停輪兩日會同郭鎮軍及成守周歷察看復爲審度就四面  
濱海論之以廳城之西南爲最重故成守議築土堤力任艱  
鉅業經分段興築惟工程浩大以四營兵勇通力合作計須  
明年夏初始可告成其竹山門新舊露天礮臺並擬築堤內  
暗礮洞亦已興辦貞字及練軍四營營壘皆已堅築撥哨分  
駐其餘要地尙待添營填紮近城之茅嶺曉峰嶺修建石卡

業已辦有六七成此外要隘尙須次第辦理東港浦搭山兩  
內河並擬挑闊築高以人力不及尙未下手此現在布置之  
情形也綜籌定海大勢一旦有事欲於無把握之地勉以人  
力爭之非陸路萬人水路兵輪七八號不足以言兵力之厚  
卽從至少至省計之貞字現有兩營仍須添撥可戰之勇六  
營乃可暫敷布置其練軍兩營祇能壯聲勢備巡邏以補營  
勇之不足未可恃以制敵也水路以南面最爲吃重甯鎮安  
危亦繫於此至少必得大兵輪三四號駐泊聯絡礮臺以扼  
大口其東西北三面港汊小口成守議募廣勇配船巡守以

防敵用小船偷渡上岸亦屬要著水路口門既多又皆深闊  
再三商議無可阻截若用水雷計需數萬經費安有此力祇  
能於陸路力求完備地雷一物實可大助守禦似宜趕辦至  
定海所產米穀本屬不敷民食海防有警商販斷流必須厚  
儲米糧以資兵食從前儲存軍火子藥仍留四成爲數無多  
有事則洋面不能轉運亦宜早爲運解以資接濟此二者設  
有短缺則軍心不固關係匪輕更不可不先事預籌也值此  
餉需奇絀事事仰賴籌籌弟與在事諸人靡不憂心蹙額重  
承詢門用以直陳如何設籌仍希酌奪郭鎮軍及成守謹當

分別函致也

正繕函問

蓋籌謹聆

營閱省土

告竣龔副

趕築營盤

完工騰出

哨並添足

令速辦以

單而以南岸尤爲吃重昨准大咨檄調江西錢鎮來浙並  
先飭王副將代募一營亟望早日到此前次尊議有警之  
時楊統領酌帶一兩營前來刻下事機漸緊擬請諭令早  
日來鎮以便會商布置總之從省規畫擇要設守原議十  
營勢難再減現計分駐南岸達字四營北岸黃何龔三營  
加錢鎮新募之一營祇有八營尙須添撥兩營又奉化地  
方爲溫台通衢甯郡陸路要道溫台爲土匪淵藪誠恐海  
防有事土匪乘機內訌昨與道府會商擬於奉化所屬調  
紫一營扼要駐守以防內患至甯郡爲糧餉子藥根本重

地且屬通商口岸五方雜處民情不一擬將練軍兩營調紮郡城以備守禦現在段參將之副中營在此俟達中營調鎮擬卽將袁游擊之中營調回填紮弟智識庸淺深懼弗勝惟有勉盡心力第軍情變遷無定急切措手事事皆難是在閣下之運籌決策隨時指授機宜更盼西園兄諸君早到相助爲理杜丞辦事穩練能耐勞苦弟亦深資臂助也

劉中丞手書

初六一緘由驛排遞諒可達覽頃接北洋李轉述總署來電

以定海孤島先期籌備以免臨事張皇務祈麾下卽日前往  
察看作何布置切實賜復以便復奏

十一日

### 劉中丞來函

奉初十日大函具徵畫周詳莫名感佩鎮海防務謹遵來  
旨以十勇營布置昨已函屬楊西園儘力年內痛勦土匪明  
正初二日派輪船裝右營到鎮西園自應同來錢榮山昨晚  
到浙已飭其共募二營大約上元前後乃能成軍弟擬於正  
初由乍浦赴甯面聆大教屆時祈派兩輪一往台州一往乍  
浦其自台州裝勇回甯之輪勿另派遠差留備赴鎮江裝載

榮山之營大約正月中旬鎮防粗可就緒二月中營壘一切可成其定海防務查麾下原圖粘簽擬派五營現有練兵二營貞字二營昨已檄飭成守添募一營姑成五營之數現奉台示謂除練兵須勇八營是尙少勇丁五營弟曾經戎馬甘苦固所深知定海孤懸八營亦不爲多惟餉項奇絀卽已添之營皆是放膽爲之姑救眉急亦不知將來如何供支是以未敢再遽添募現經總署垂詢擬再設法奏請截餉或請南洋大臣暨船政局各派輪船一隻仍由原省支餉事之成否實不可知姑盡其心與力所能爲者爲之而已地雷最是善



策卽罈甕皆可但藥信發之事則易行若用電線發之亦需  
購自外洋此等電線比水雷海線價值較輕然爲數亦復不  
少且須數月始到卽請卓裁示定趕辦台州土匪甚多冬月  
間痛剿數次現雖稍爲斂迹西園到鎮後不敢空虛先滋內  
亂擬留親兵左營合之越軍一營練兵一營王天焱新召一  
旅會同郭守商酌調派防剿或不至於橫決奉化防營細思  
無營可派貴標練兵二營或以一營留甯郡一營駐鎮海庶  
前敵策應之師力量稍厚耳尙祈酌之不期必也

十二日

溫州乍浦皆請添營現以姑緩回之麾下爲我設想眞爲

難耳再地雷如華匠可製卽請就近督飭甯局示以式樣  
趕緊製造定海火藥前已照成守所請每礮二百出共約  
三萬如數給發此次由閩來藥五萬局詳聲叙如定海需  
用就近分撥祈酌示定奪昨恐定防餉缺已委解壹萬兩  
交成守收存備不時之需其米穀一項現與藩署商酌竭  
力勉籌若干買穀存儲尙未籌定確數也

致劉中丞函

月之初九日奉讀還章謹聆壹是達字後營補足勇丁百名  
接准大牘核復已飭何營官遵辦惠濟輪船停泊定海仍須

每月巡台洋二次亦經轉飭張遊擊遵照矣前以賤軀時病防務方殷自度精神難期周密擬請將達字四營由閣下另行揀派大員接統實以大局所繫不得不先事預籌乃昨接賜復大牘猥以現當海防吃緊正資老成調度共濟時艱屬仍爲統領訓練捧讀之下慚愧殊深弟自顧軀材幸叨教益愧不能有所補助今辱承勗勉殷肫反覆籌度惟有勉盡心力暫仍其舊如果日後不能支持仍不免瀆煩蓋畫也此間防務一切布置事宜隨時與杜丞籌商辦理冬令例應巡洋部署各事致有稽遲茲因定於明日乘輪出洋督巡歸途擬

順道石浦將達後營何營官先行督率三兩哨裝載來鎮以便將營壘早日修築並以附及

二十一日

### 劉中丞來函

定海防務尊意原以五營布守前此成守面稱勇丁四營可以分布日昨奉復緘中已道及之惟定標練軍恐不抵勇營之得力或再添一二營亦無不可但須楚將募楚勇庶與成守一氣弟與楚將多未共事擬請麾下指示二三員或資深可節制成守者或資淺可受成守節制者總以能操兵能打仗不甚好錢爲要若油滑無謀勇則多營不如少營矣楊西

園正月初六登輪弟擬初五動身到乍浦均請按期分派輪船幸勿遲誤爲禱此信到日或電復數語以免鄙人系念尤感 二十三日

復劉中丞函

月之十五日奉讀還示謹悉種切念六日再奉手教比卽電復數語諒達清聽是日午後宗守並將接奉復諭送閱亦已讀悉定海吃重練軍恐不得力擬再添一二營須楚將以募楚勇庶與成守一氣誠爲卓然不易之論承屬酌舉楚將二三員或資深可節制成守者或資淺可受成守節制者尤見

籌籌周密慎選將才欽佩無已定海關係全局而鎮海之安危胥基於此極難極要成守前呈條議請派知兵大員爲之統亦臨事而懼之意非推卸也今欲得資深畀以重任之大員實難其人弟亦無可推舉閣下久統重兵知人善任如有可以奏派之員尙祈早爲圖之成守於兵事閱歷有年似尙可爲當於資淺可受該守節制者物色之但弟愚昧之見營官須由統領選舉哨官須由營官委派庶乎指臂相助可收羣策羣力之效各路承平以後閒散之人雖多而忠勇樸誠堪備將材之選者亦不易得擬請此番添營卽由成守選舉

營官其招募一切亦卽責成一手經理庶期衆志一心大局  
良有裨益弟昨於接奉來書後業已函致成守矣閣下手握  
智珠尙請高明審奪再弟尤有請者鎮海原議十營業已添  
足閣下全局持籌可謂不遺餘力惟駐紮皆扼要之地練軍  
兩營應留甯郡爲城守萬一有警以言游擊策應之師殊難  
抽撥現調錢鎮來浙所統僅有兩營未免展布爲難能否再  
添一二營交其統帶以備後路四面策應仍候酌行錢鎮與  
弟爲舊交素相契合將來商辦事宜定能志同道合也赴台  
赴乍輪船均已分別派定合再附聞晤教匪遙統容面罄

十二月二十七日

杜丞來稟

竊照鎮海口招寶拱其北金雞聳其南兩山並峙犄角相形  
實爲甬江關鍵前次辦理海防於招寶山嘴建威遠礮臺金  
雞山麓建靖遠礮臺小港口建鎮遠礮臺三臺雖經築成而  
於守臺之道堵口之方均未議及卑職謬承委任念念於茲  
應行籌畫事宜不得不縷晰詳陳憲聽以冀採擇焉伏思防  
守海口蓋防敵船進港溯流而上侵我之內地也亦防敵船  
停泊於海轟擊我近海之城邑也是以言海防者口門內外



設立礮臺河港中流攔阻船路然必須礮臺之礮可以攻穿鐵甲兵船放礮之臺可以抵禦敵礮轟擊卽沈下船隻當察其石塊壓力口址深淺置設水雷亦宜究其火藥轟勁水勢緩急卑職連日察看海口形勢測量淺深虎蹲東南當錢塘江水之衝油山港水深溜急均難安置水雷沈船虎蹲之南水勢稍緩置雷沈船是可設第一重攔阻之險招寶山中腰山麓直對小金雞水淺勢緩沈船設雷最爲相宜是可設第二重攔阻之險但沈船石塊梅墟兩岸有石砌舊臺四座有事時可以取用水雷須吃藥數百磅者方可轟破敵船若數

十磅則雷力薄弱恐不濟事應請憲台飭局製造二百五十磅至五百磅者將來行用庶幾合宜至招寶山等處礮臺雖用三合土造成如敵船一百五十磅之礮彈尙可抵禦卑職前在滬時見鐵甲船頭礮彈子有五百磅八百磅者設使用以擊我則該三臺難以支撐擬請憲台飭令杭州甯波軍裝局查檢所存舊帳棚若干晒收高閣免致霉爛倘或有緊解運礮臺每帳棚一頂縫破綿絮三五層礮臺營房火藥房均蓋五六尺厚用水浸透以作護蔽其圍牆恐被攻坍每臺預備米袋千隻裝土備用其破絮米袋內地甚多採買亦易礮

臺增加護衛各兵庶無畏懼之心又查該三臺安置礮位威遠臺僅有德國博洪後膛二百磅鋼礮一尊英國瓦瓦斯後膛四十磅鋼礮三尊金雞山僅有英國前膛八十磅鋼礮二尊小港口僅有德國克樂伯後膛四十磅鋼礮二尊共計八尊均能走七八里之遠其餘生鐵礮十一尊僅能走及二三里甚至打不着輪船行走之路該三臺竟恃鋼礮八尊似屬單薄查上海製造局仿造阿姆斯特督郎熟鐵鋼心前膛礮彈子自四十磅起至百二十磅止解發南北兩洋曾經面看試放彈路平穩及遠實爲防海利器但浙省連年批解南北洋

經費總在一二百萬之多浙海同隸南洋昆連蘇省可否懇請仰懇憲台會商撫憲咨商南北洋大臣酌核飭令上海製造局勻撥新造熟鐵鋼心礮若干尊抑或請其飭局代造陸續解款歸還雖不必比外洋便宜諒不至較外洋加貴凡此皆鎮海防務緊要之需也卑職愚昧之見謹繪具海口情勢及各臺礮路圖說恭呈察核尙祈大人酌奪施行實爲公便

杜丞來稟

前奉專差鈞諭當將應行預籌事宜縷晰稟陳憲鑒竊維用兵之道首重得人孟子曰地利不如人和易曰師克在和傳

曰衆志成城古訓昭然千古不易卑職自九月杪奉委到防蒙我憲台垂青逾格略分言情自問何人敢不竭忱以報知遇是以兢兢業業以求上下血脈一氣貫通南北各營互相聯絡設有緩急庶幾可恃如黃子瑜何海峰龔尙文張卓志劉桂亭袁殿臣吳吉人諸君雖共事不久察其質性聽其言談彼此頗能融洽卽前日會議操練工作以及戰守之方均有志同道合之概昨日張春園來此與諸君共談半天衆意頗念春園移駐鎮海似乎八營將領呼吸皆通卽卑職忝從諸將之後更爲欣然比卽邀同南北各將齊赴烏龍岡青泉

嶺孔墅嶺長山橋一帶察看地勢擬請卓志分派三哨駐紮  
烏龍岡二哨駐紮七駕山所遺盧家坡帥營擬請春園率勇  
填紮緊迫之時憲台駐節其中以便調遣至後營開差聞需  
時日騰出中營舊壘填紮後營一轉移間均洽衆願用特稟  
陳尙祈鑒核如蒙允准請飭卓志趁此晴霽趕緊築營應請  
兩屆帳棚錢文卽求憲台早日出咨以便卓志具領再中營  
前哨哨長劉青山歸標多年人甚樸實前年金雞山修築礮  
臺該哨官甚爲出力曾經卑職稟求奎垣軍門量材培植以  
資鼓勵此次卑職又復奉役更宜念其前勞可否仰懇恩憲

全錄  
遇有相當之事酌量委用則該哨官感激鴻恩益圖報効附  
呈稟稿一紙懇祈察閱

杜丞呈摺

謹將鎮海口籌備堵禦師船開摺呈請憲核分別咨行遵照  
所有飭調堵口各師船應歸陳副將旭統帶以一事權其陳  
副將未到以前暫令鄭叅將鴻章代統調遣俾專責成

計開

一鄭都司碧山所部紅單十船除鄭碧山自帶五船歸定海  
防守外有事時應請調甯洋緝捕五船來鎮堵守都司張

蔭守備楊鎮陞守備馬士興千總張炳文把總羅連升以  
上五船應請札飭鄭碧山轉飭知照

一何都司培蘭所部緝私釣船十隻除何培蘭自帶六船防  
守定海外有事時應請調餘姚緝私千總麥豐年四船來  
鎮堵守應請札飭何培蘭轉請知照

一鎮海營快蟹兩隻釣船兩隻應請札飭鄭叅將知照

一請派提標左右兩營釣船兩隻來鎮堵守應請札飭左右  
兩營游擊知照

一請派惠濟輪船一隻來鎮堵守應請札飭馮都司知照



杜丞條議

謹將會議招募團勇章程開列條款呈請鑒核酌奪

計開

一越法爭戰久暫莫定須趁無事時挑選成軍緣若輩充當  
中外輪船水手現在賦閒無事均往各處謀生如至緊迫  
之時始行招募誠恐團擁不及若以烏合之徒充數未免  
徒糜餉糈

一團勇擬招募六百人分爲水陸兩營以一將統之陸勇照  
楚淮營制編立哨隊名爲保甯軍團勇水師照紅單船章

程設管駕舵工名爲保甯軍水師專招本地及舟山一帶  
曾在中外輪船充水手礮勇及居江東錢湖摸捉淡菜之  
徒陸勇以鎗礮中靶者爲上水師以泅水入海者爲上認  
眞挑選未成軍之先每人照章給小口糧挑齊之後請道  
府點驗成軍

一統帶官擬請給委刊發關防營官由統帶官下委哨官管  
駕由營官下委統帶營官公費擬請道府酌定哨官管駕  
勇丁薪糧另摺請核

一鎗礮子藥赴局請領旗幟號褂鑼鼓號令照楚淮募勇章

程成軍之日准其報銷一次

一團勇成軍之後暫時水陸兩營或併紮江北岸之白沙或紮鎮海之白家浦以便會操訓練

一團勇保衛地方不僅爲衝鋒抵敵之用緊急之時遊兵散勇士匪奸民難保不乘機搶劫海濱一帶稽查巡察在在宜周倘有匪徒滋擾分別兵勇士民或會同營務處拏辦或解交地方官訊究不准擅行執法以杜兵民積憤成仇之弊

首卷皆光緒九年分初辦海防事也

金雞談薈首卷終

四明郭傳璞校

# 金鷄談薈卷一

## 目錄

劉中丞來咨

何制軍復函

劉中丞咨來摺稿

致劉中丞

劉中丞復函

致劉中丞

劉中丞復函

致劉中丞

劉中丞來函

何制軍來函

復何制軍

何制軍復函

劉中丞來電

滬局稟

劉中丞來電

署內文案陳靜甫代復

劉中丞來電

陳靜甫代復

劉中丞來電

陳靜甫代復

劉中丞來電

陳靜甫代復

電局錄總辦來電

劉中丞來電

致劉中丞

定海統領成太守來函

致劉中丞

復劉中丞電

宗守抄寄李圭稟稿

宗守來函

劉中丞來電

復劉中丞電

致營務處杜

復劉中丞

劉中丞復函

宗守來函

酌擬旗燈號令簡明用法

德曉峰方伯來函

德方伯來電

劉中丞來函

復劉函中丞

金鷄談薈卷一目錄

金鷄談薈卷一

祁陽歐陽利見鑒非

劉中丞咨文

爲咨請事本年十月三十日承準軍機大臣密寄前大學士  
署直隸總督一等肅毅伯李大學士兩江總督二等恪靖侯  
左兵部尙書彭盛京將軍崇閩浙總督何兩廣總督張署湖  
廣總督湖南巡撫卞江蘇巡撫衛安徽巡撫裕江西巡撫潘  
浙江巡撫劉福建巡撫張湖北巡撫彭山東巡撫陳廣東巡  
撫倪前廣東巡撫裕傳諭長江水師提督李光緒九年十月



二十一日奉

上諭法人倡脅越南立約越幾無以自立北圻屏蔽滇粵久爲中國保護斷難聽其侵逼已疊諭徐延旭唐炯馳赴前敵督率各營聯絡劉永福一軍嚴密防守以固門戶並據張樹聲彭玉麟倪文蔚及在廷臣工先後陳奏宜先正屬國之名我之用兵乃爲理直正與

朝廷之意脗合現在業已給予照會告以法如侵及我軍駐紮之地不能坐視經此次明白布告倘法人不顧名義仍欲逞兵則開衅卽在意中法旣屢挫於劉團不無顧忌或以不

能逞志於北圻竟以兵船內犯冀圖牽掣則沿海各口難免  
驚擾之虞若待時勢緊急始謀備禦必致貽誤戎機廣東當  
南洋首衝天津爲畿輔重地籌備固不容緩福建浙江江蘇  
山東奉天各海口均爲輪船往來熟徑恐其乘虛窺伺雖不  
能處處設防總宜相度地勢擇要布置先事切實籌辦著李  
鴻章左宗棠彭玉麟崇綺何璟張樹聲衛榮光劉秉璋張兆  
棟陳士杰倪文蔚裕寬就各省海口情形將應如何修築礮  
臺儲備軍械慎選將領調撥兵勇之處逐一詳細籌畫迅速  
辦理務期緩急足恃靜以待動免致臨事張皇安徽江西湖

北沿江一帶雖距海口稍遠然輪船一水可通亦應一律嚴防著卞寶第裕祿潘蔚彭祖賢李成謀將各該省水陸各營認真操練察看沿江形勢分布扼守不可稍涉大意此次衅起法人有礙通商全局諒非各國所願我果戰守有備久與相持彼將情見勢絀自願轉圜若一味優容將得寸思尺何所底止該督撫等當念朝廷不得已而用兵共矢同仇敵愾之心及早籌防力維大局至通商口岸各國聚居之處仍當隨時加意保護斷不可別釀事端致生枝節將此由六百里密諭李鴻章左宗棠彭玉麟崇綺何璟張樹聲卞寶第衛榮

光裕祿潘蔚劉秉璋張兆棟彭祖賢陳士杰倪文蔚裕寬並  
傳諭李成謀知之欽此遵

旨寄信前來承準此除行布按兩司並甯溫二道移行遵照  
外相應咨會爲此合咨貴軍門請煩查照欽遵希卽就近體  
察情形妥籌辦理一面嚴飭水陸各營認真操練嚴密防範  
望速施行須至咨者

光緒九年十一月初四日

### 何制軍復函

昨奉惠書敬諭台旆巡洋魚龍聽令輪艘所至海水不波雅  
度輕裘三軍挾纊承示挑選練軍分防駐紮築修圍卡壁壘

重新馬船業已造成排樁沈船等事亦經興辦定海防務漸臻就緒具徵碩畫無遺曷勝欽佩云云

光緒十年正月二十三日

劉中丞咨來摺稿

奏爲察看浙省沿海形勢分別布置情形懇

恩飭撥得力兵輪以輔師陸而重防務恭摺仰祈

聖鑒事竊臣前准軍機大臣密寄欽奉

上諭浙省餉絀兵單沿海各口備禦空虛係屬實在情形著李鴻章與劉秉璋商選得力將領前赴浙省以資臂助應如何添募數營帶往及籌撥軍餉之處著奏明請旨該撫務將

鎮海定海等處防務妥爲布置毋稍疏虞等因欽此跪讀之下感悚難名旋接李鴻章電覆得力將領急切無人可派臣仰沐

聖恩畀以封疆重任責無旁貸敢不悚遵

諭旨妥爲籌辦因於正月初九日帶印出省先至乍浦查得該處原有總兵吳建昭楚軍一營現飭候選道姚有志添募親兵新中一營均交姚有志統帶駐守乍浦並飭分統水師象山協副將余宏亮如遇乍防有警卽帶所部水師三營並巡鹽一營共計舢板九十隻前赴乍浦澈浦一帶與姚有志

及乍浦副將盧成金會商布置以免疏虞旋即展輪至定海  
察看該廳孤懸海外扼南北洋要衝不獨爲浙江門戶防務  
最爲吃重據提臣歐陽利見原議必得陸師萬人大兵輪七  
八號乃能扼守卽從儉布置至少亦須得半之數臣親履其  
地踏勘形勢均非虛言惟浙餉奇絀現有各營已難供支勢  
在不能多募不得不力求節省查光緒六年定海辦防經陞  
任撫臣譚鍾麟檄飭正任台州府成邦幹募貞字楚勇五營  
事定全撤上年復辦防務臣以該員熟悉情形飭募貞字中  
前左三營並挑定標練兵二營現在察看情形陸勇太單已

飭添募貞字右後二營仍交成邦幹統領幫同定海鎮郭定猷分布陸路隘口惟該廳四面皆海隨處可以登岸水師尤關緊要營船無多萬不足恃非有得力兵船多號則戰守毫無把握惟有籲懇

天恩飭下南洋大臣及閩省船政大臣分撥堅利兵輪船或蚊子船四號駐泊定海以資守禦如蒙

俞允各船原有額支之餉並懇

恩施飭由原省接濟以免缺乏

臣

於定海查勘事畢卽至鎮

海與提

臣

歐陽利見面商議定以提

臣

原部達字四營提標



練兵二營由提臣統率駐守南岸記名提督楊岐珍率新募親兵四營分守北岸而以記名總兵江西撫標右營游擊錢玉興新募親兵小隊二營填紮甯波府城爲鎮海後路策應統歸提臣商酌調度以一事權開印在卽旋由甯波紹興內河回省至溫台二府亦屬海疆而形勢較鬆亦已酌添勇隊撥給軍火分飭該鎮道府督率地方官力行保甲妥爲籌防以備不虞除將公回日期及添辦軍械募勇數目遵照新章另行摺奏外謹將察看沿海形勢分別布置請撥輪船緣由恭摺馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

致劉中丞函

前者台旌蒞止種承指示周詳送別忿忿又更月琯有疏問  
訊時切馳思辰維蓋畫宣猷勳祺集祐至以爲頌茲有啓者  
元凱輪船前以水缸損漏稟請回工修理咨准大牘以海防  
緊要未便回工等因弟思現在差派之事如裝載勇丁運送  
軍火礮械皆不過上海及溫台楊鎮等處竝無遠差惟有將

就數月再爲計議茲貝副將開呈圖說用以寄達台覽小港

及青泉嶺地勢緊要閣下兩次履勘審度營基臨行並屬

弟

再爲籌度

弟

續後履勘原擬嚴家渡或沙下塘兩處因嚴家

渡相距太遠沙下塘太卑溼兵勇易於受病倘敵占踞高嶺

洞見無遺且須購買民田事多轉折不如卽就小港之東高

嶺駐紮得扼險要而敵人不得窺我虛實並與臥龍崗聲勢

聯絡現在段叅將所帶練軍副中營酌定卽在該處山嶺駐

紮可以扼守數處之來路較之低窪之地爲得力達字後營

就青泉嶺卡後築營駐守現在該兩營營壘均已築成概以

亂石堆砌極爲堅固其營房工程亦卽接續造辦孔墅嶺圍  
卡加長加高業已完工至孔墅布陣兩嶺由練軍中營撥哨  
分駐准撥兩哨棚價起蓋兵房亦飭領款趕辦矣知系厯念  
並以奉聞 正月二十八日

劉中丞復函

月前巡營海上快接塵譚商略戎機備叨教益別後正深寤  
系辱承惠畢紉佩莫名敬譖帷幄運籌韜鈴肆武

恩綸褒渥頌簫傾誠承示元凱輪船水缸損漏據貝副將開  
呈圖摺稟稱非本船回閩不能更換又據該副將云暫緩數

月尙可將就等因現在防務吃緊正資運載卽如來指將就  
數月再行計議小港及青泉嶺地勢緊要現以練軍副中營  
就小港之東高嶺駐紮達字後營就青泉嶺卡後築營駐守  
卓見精詳卽當照辦各營近隸軍麾務祈督飭將弁總以認  
眞操練爲主有暇則脩築營卡以備不虞另牋誦悉杜丞辦  
事踴躍深資臂助所屬添募一營交該丞管帶自係因材器  
使起見惟是餉需奇絀萬萬無此財力也希諒之

二月二十七日

致劉中丞函

前月二十四二十七等日兩奉環章讀聆種切辰維勛望日

隆式符臆頌法越軍情未有確信證諸各報疑信相參以此間防務而論營壘布置粗定軍火亦經購製分別儲存各營工作完畢以後惟以勤操苦練爲事但堵禦海口雖勢須臨時舉行然必得先事籌備杜丞迭次稟陳核示其中如沉石船排木椿布溜網設水雷各事皆非急切所能就緒而購料施工必先有籌定之款始可領辦成就一件便了一件之心卽濟一件之用明知餉需支絀待機而動出於不得已也但軍情變遷未可預定此等事務卽使擇要籌辦尙須試驗考求從容爲之較爲得力昨與杜丞晤商應需早爲料理以期

有備無患想閣下胸羅甲兵亦必時縈蓋畫而不以弟爲總  
總過慮也如荷采納蒭蕘尙祈將應辦各事諭飭杜丞及早  
辦理一面籌撥銀款由該丞就近領用杜丞所請飭調水師  
陳副將旭來甯商辦亦請檄催也

劉中丞復函

頃奉惠緘誦展壹是具徵蓋勳謀

國思患預防實深感佩法越軍情省垣亦未得確耗防務布  
置粗定還須認真訓練修築卡壘相持一日卽有一日之功  
效三復來札先得我心堵截海口鄙見惟水雷及浮筏差爲

切實水雷現在添鑄電線購亦將到聞津沽預備浮筏而浙  
省餉需奇絀現尙無力舉辦宗守議催舊捐擬製衝拒能否  
改以購備浮筏尙祈就近商之杜丞所稟如沈船下椿各節  
早則有礙商船事急又難猝辦其溜網一層有無把握亦未  
能決該丞勇於任事尙欠細緻必須推敲確實若不察事之  
能否有濟而貿然爲之虛糜餉項卽處有餘之時尙屬可惜  
況浙餉如此之窘耶高明以爲然否小港口原議築堤何時  
興工念念

致劉中丞函



日前接准大牘密咨以奉到

廷寄沿海各處力籌守禦等因當卽密飭各營遵照弟於鎮海營次時常往還昨在鎮海察勘各要隘原議修築圍卡業已次第告成其續行勘度仍須加築者亦飭接續興修並詣囑各營官實力操練卽有工作未完者不可偏廢阻截海口各事此間道府與杜丞籌商考求試辦弟亦催令早日籌備也十三日會同楊西園錢榮山兩君及杜丞等將設廠新造阿姆斯特脫郎彈子就沙灣礮臺演放尙爲合式彈出亦能及遠可以照式造辦敝部中營向存有克虜伯小礮兩尊曾挑

中哨親兵隨同格林礮操演此礮原來彈子僅存數十個似須趁此儲備擬請閣下飭令杜丞照式造辦三四百個以資儲備昨已與杜丞說及矣

四月十六日

### 劉中丞來函

頃奉惠函縷聆一切並諭麾下時赴鎮海一帶察看營務督率訓練盡勲謀

國佩慰莫名昨接廣東沈廉訪來書云岑宮保督師繞出北甯之後確於前月二十三日克復山西兵事似有轉機和議稍有端緒然各營仍須嚴備一切工作操演均宜照常整飭

勿令疏懈祈麾下傳諭各營爲禱克虜伯小礮行軍利器也  
彈子太少請卽就近飭杜丞續製以資應用

四月十七日

何制軍來函

本年三月二十一日接准兵部咨行奏復裁兵節餉一摺並  
酌擬詳法六條定限文到三月內先行據實具奏等因奉  
旨依議欽此卽經抄錄原奏咨會欽遵在案核計部限爲期  
甚迫究竟浙省兵制情形能否遵照部議分別裁減歸併抑  
現當海防喫緊口岸紛歧未能處處布紮勇營綠營雖不足  
恃就以挑選精練亦足輔勇營之不及先行附片奏請展緩

一俟防務稍鬆再行核議想執事成竹在胸定有卓見尙祈就近商之於仲良中丞迅將擬辦情形明晰指示俾有遵循感深銘泐

四月二十八日

復何制軍函

前月杪接奉鈞函謹已讀悉承示裁兵節餉一案部限爲期甚迫究竟浙省能否裁減抑先奏請展緩俟防務稍鬆再行核議諭令就近商之仲良中丞核辦等因某遵將現在難議裁減情形函商酌核發函後適接中丞來書以此時海防吃緊一時尤難議減業經函復台端某竊以浙省兵制自裁四

存六以後水陸汎防已屬不敷分布如提甯六營挑選練軍  
兩營並礮臺礮兵巡城精兵輪船練兵而外存營不滿千名  
他如定海亦挑練軍兩營並守臺礮兵皆所以備戰守而輔  
勇營之不足此外溫台石浦象山等處亦各挑選練軍緝捕  
巡防均有竭蹶不遑之勢刻值外侮局勢未定內患伏莽尙  
多卽腹內之地亦尙時有劫案至於沿海水師配巡營鈞師  
船續裁以後所存不多洋面盜賊屢見搶劫巡緝尤爲緊要  
是通籌水陸標兵均難再議裁減今中丞意見亦復相同如  
何奏咨之處敬候卓裁辦理

五月初六日酉刻排遞

何制軍來函

月之望後接展惠函備聆種切承示裁兵節餉一案浙省兵制自裁四存六以後水陸汎防已屬不敷刻值外侮未定內患尙多尤難議裁等因具見因時籌畫允合機宜曷勝欽佩卽揆之閩省水陸營制亦復同此情形現已彙合閩省附片奏請展緩俟防務較鬆再行參酌情形奏辦在案除抄片稿另咨外先此肅復

五月十八日

劉中丞來電

台匪甚橫西園帶親右親中親前三營用官輪裝赴海門上

岸督勦榮山拔三營填紮鎮海北岸留兩旅紮梅墟均各料

理成行

五月十九日戌刻

滬局稟

法使巴德諾脫初九到滬發法京密電三耶順字礙不告其  
弟法將孤拔聞已自越南帶兵船六號限月望到滬卽會合  
各番法兵船全赴大沽旅順烟台事機緊密

閏五月初十日申刻

劉中丞來電

海防現聞有事合飭各營戒備並轉告楊西園不必赴台立

候回示並備公牘知照

閏五月初十日酉刻

署內文案陳靜甫代復

奉讀致提憲電信謹悉提憲於初七日巡洋卑職立即函致  
營務處杜丞遵辦稟復並專差稟知提憲

閏五月初十日亥刻

劉中丞來電

昨電立候回示

閏五月十一日午刻

陳靜甫代復

提憲巡洋昨奉電示立即函致杜丞遵辦一面專差稟知並  
於亥刻由電稟復

閏五月十一日午刻

劉中丞來電



復電已悉究竟楊統領尙未赴台否現在不必赴台望速取

楊統領回電爲盼

閏五月十一日酉刻

陳靜甫代復

電諭謹悉今日申初接杜丞復信楊統領昨夜開船先接卑

職處電報已送統領閱過訂明再緊放輪去接各營遵飭戒

備等語業經電復憲鑒

閏五月十一日戌刻

劉中丞來電

望卽轉致杜丞專差赴台與楊統領約定派輪船往接日期  
蓋海防事重盼其早回鎮海也接此信卽發回電以免懸盼

閏五月十三日未初

### 陳靜甫代復

電諭謹悉立即轉致杜丞遵辦稟復

十三日未刻

### 營務處杜徵三致陳靜甫電

酉刻來示并撫憲電函均閱遵於今夜專差持函往台約定十八日派輪前往迎接隨即電復撫憲

十三日酉刻

### 電局錄呈天津總辦來電

通飭各局關外軍報重大即移飭各營汛認真巡守如有錯誤定干叅處如留夜班須用華報通知並訂明何處有報寄

往何處以免不經過之局空勞守候報畢仍用華報通知收

歇 閏五月十四日

劉中丞來電

准北洋大臣李電開接總署初十日密電奉

旨據報法船駛往北洋著沿海督撫嚴申儆備欽此祈卽轉電等因到浙用特密布台端務祈嚴飭各營認真戒備毋稍

疏忽是爲至要 閏五月十七日辰刻

致劉中丞函

昨日回署當卽由電奉聞接讀十四日賜書轉接總署電信

立即分飭各營戒備矣弟此次巡歷海洋由定海至溫台一帶均尙安靜溫州龍灣新築礮臺業已平基興辦工程尙未大舉海門舊有礮臺近以水勢浩漲間有坍塌已令該管員并隨時修補定海土堤告成勘驗布置尙屬完密法越和中變恐亦不易調停鎮防營壘均已紮定圍卡各工亦已竣事刻惟勤事操練嚴密防維靜以待動第阻截海口各事前經試釘叢椿因和議而中止設或一旦有警非急切所能措手重門洞開大是可慮愚見似宜急籌閣下胸羅甲兵必有卓見應請專派諳練之員早日舉辦弟稍停兩日便赴營次

與楊西園兄會晤其有應須部署者仍督飭將領從容料理  
西園兄赴台杜丞約定日期往接已飭元凱展輪矣張幼樵  
星使昨有電信致此間道府飭調輪船赴閩操演信中言及  
已咨冰案元凱水缸損壞本欲赴閩修理惟貝管帶稟請卸  
差不知已批准否此間僅超武一船防事正緊殊難遠行想  
尊處當已酌定咨復尙祈見示爲荷

閩五月十八日

定海統領成太守來函

本月二十一日申刻有法國三桅白色兵輪一號由蟹鉗門  
駛進至大竹山門五奎山礮臺繞至東港浦外沿路測量水

道深淺上桅以千里鏡窺探良久轉由火燒門卽吉祥門出口而去並未停泊無從查問查舟山當南北洋要衝孤懸一島可爲屯兵儲餉之地今法船驀然闖入測量窺視顯有詭謀除由卑府督率貞字各營嚴行戒備外理合馳稟憲臺鑒核施行

閏五月二十二日申

### 致劉中丞函

十八日肅布一函諒登青鑒和議中變防務日嚴閣下兵餉綜籌凡心力所可到者自己算無遺策第就現在兵力論之既無堅利兵船衛之於外惟恃陸師守險以禦於內循海路

路可通且多間道駐紮各營大率前敵要隘並有一營分紮兩壘者附近圍卡又復責令分守兵分更不免力單有警則處處吃重所恃以爲接應者惟現駐郡城之錢鎮所部兩營然郡城爲糧餉子藥根本重地一旦有事以五方雜處之區良莠不一內患必先嚴防江北岸爲洋商行棧亦須爲之防護加以台屬伏莽滋多與甯屬地爲接壤設使土匪乘機蠢動無以禦之是錢鎮兩營策應於前必不能兼顧於後通籌全局後路空虛殊可慮也弟於無可設籌之中爲節省變通之計必不得已惟有練兵需餉不多遣撤亦易但提甯六營

除挑練軍兩營巡城營精兵以及鎮海礮臺輪船練兵而外連外額計之存營不滿千名無可再挑因思處衢兩鎮所轄兵丁光緒六年曾經各練一營迨七年秋裁撤歸伍該處均屬內地其兵亦尙可用擬由該二鎮各就所轄挑選練軍一營或由閣下選派曾經戰陣之得力營官或由處衢二鎮遴選標營將領管帶調赴甯波督飭訓練分防以顧後路每營月需津貼銀四百兩加以出境夫價二百餘兩合計兩營共月需銀一千二百兩有奇是練兩營之兵較之添募兩營之勇所費不過十分之二此項兵丁新練雖未可以備戰而後



路有此防兵藉壯聲勢亦足以輔勇營之不足且訓練得力未嘗不可漸成勁旅也前者曾與此間道府及各將領論及因和局中止今事機又緊用獻荔莢未知尊意若何如荷允行應請分咨處衢二鎮趕速辦理是否有當伏候卓裁

閏五月二十三日

復劉中丞電

電示謹悉西園兄已回防各營早飭戒備並函致成守矣

閏五月二十三日巳刻

宗守湘文抄寄洋務委員李圭稟稿

海上風聲似又加緊西友云哀的美敦書的確已下明日爲最後一日申報所列赫德三條稅司無聞西字新聞紙亦未載恐不足信或出自總署之口而傳聞到滬未可知也在關西人咸謂九分要戰江天輪船洋人來關稟請趕緊驗貨午後兩點鐘必須請單出口自明日起各口商局輪船皆不開行且聞有赴香港或日本暫避之語頃紀稅司談及彼與理船廳葛靈霓細測地圖法人若來甯波必自象山港而進以鎮口水淺雖三等兵舶喫水亦深法又早知有備又係通商之船必經之路斷不進鎮海象山港水深自岐頭至大嵩一

帶約一百五十里皆應防備招寶山以沉船塞口爲上策卑  
職屢屢陳及如先備船石臨時亦可從容鑿沉能商之軍門  
從速預備船石并布置象山港一帶最妙看大局不至竟決  
裂第風聲既緊不能不結實料理也冒昧瀆陳伏祈鑒核

閏五月二十六日

宗守來函

昨肅一稟知達鈞覽頃接洋務委員李圭來信呈閱象山港  
外接連定海六橫等洋其水雖深而象山港口水卽甚淺港  
內更淺平日元凱超武皆不能進惟惠濟可進此卑府平日

所熟聞軍門自必洞燭惟鎮海迤東之柴橋與定之大榭小榭相距不遠此覺可慮然大輪亦必不能進可慮者另用小舟耳該處情形羅遊擊熟知之前奉軍門飭駐穿山甚是今又在郡擬求軍門仍飭回駐本汛以備偵探報防不爲無裨此時外間人心皇皇明日大早薛道憲赴鎮口看樁不知軍門去否如柴戟親臨重申戒備並與楊統領暨諸將預籌一切務使楚淮兩軍南北兩岸聯絡同心則人心必爲之一定卑府昨見中丞致錢統領電信仍飭一切稟商軍門知中丞固倚軍門如長城也

閏五月二十六日

劉中丞來電

閩省來調超武實難遵行已屬叔耘回覆並電呈總署矣

閏五月二十九日巳刻

復劉中丞電

昨於營次奉讀電示敬悉超武實難赴閩正擬電商茲奉明  
示已諭鄧管帶遵照並函復薛觀察矣

六月初一日辰刻

致營務處杜函

奉讀還章謹悉壹是後營補足百名已准咨復可行札飭防  
軍局議復添設差官核爲十名弟處均已接到公牘想閣下

亦已奉到批示矣何龔兩營官之前後兩旗中丞來咨募足  
兩營由甯釐局提洋三千元飭令龔營官仍赴淮揚一帶招  
募今晚接到中丞釘封排遞公文前月三十日奉到

密諭移行欽遵等因茲另錄呈台閱由此觀之事機漸緊所  
有沉船排樁水雷各事一切布置以及前議飭調陳旭之水  
師均應預爲籌畫免致臨時棘手閣下思慮精密尙祈察酌  
情形妥籌商辦各營空額積弊弟亦諳切詰誥刻值防務緊  
要尤宜極力整頓茲已分飭所部達字四營練軍兩營開造  
名冊送請尊處蒞營點驗以嚴查察並另備公牘奉達卽祈

閣下認真點驗是所至禱前據象石紳耆稟留達字後營情  
詞懇切嗣又據石浦廳及南田委員易令會稟此間道府亦  
以地方緊要爲言諄請函致該營暫住候示弟與瑞菴翁觀  
察再四籌商擬於象石挑選練軍抵防已由道具稟中丞核  
示故後營未能卽行拔隊也

初七日午刻專送

復劉中丞函

昨承錄寄欽奉

密諭敬謹讀悉並奉手書備聆種切浙省庫欸日絀值此時  
事多艱閣下全局持籌盡勞倍著弟愧無補益焦灼日深第

法事未經就緒軍情旦夕變遷海防先事預籌亦屬勢不容  
已查浙省洋面遼闊四通八達防不勝防就全局情形論之  
定海鎮海乍浦溫台五大口均不可不防而五口之中定爲  
全浙屏蔽鎮爲浙東門戶甯又爲浙防根本重地財賦要區  
以言防務莫重於此定則孤懸海中鎮甯乃通商口岸水陸  
路徑久爲洋人所稔知防務又莫艱於此也如欲在在周密  
百不一疏非兵力從厚未易語此從前辦理海防定海添募  
貞字五營鎮甯添募達字六營續議再行添募旋因俄人事  
定遂作罷論似前此之籌防同以定鎮兩口爲重而地勢散



漫議戰議守當時猶嫌力單弟到任後屢勘兩口水陸形勢並審度以前布置亦不能謂其力之有餘也今則省庫較前更虛進款較前更短閣下統籌全局較前更難弟固深知而深歎之惟辦防必須添營添營必先籌餉反覆籌畫實處兩難誠如來諭所云不得不力求節省而戰守攸關又不得不力求穩固也弟此番出洋約同成守偕行歷鎮定溫台各洋會督鎮將留心查考與商防守而一往一還再將定鎮兩口情形細心籌度並親履各要隘查勘以審其安營之地應疏應密可省者悉省之審時度勢卽從儉規畫鎮海須勇十營

定海須勇五營方敷分布扼守游擊之師尙容易籌日來常  
與此間道府會商餉不易籌而兵當添募且旣議設防應辦  
之事尙多存在在需款茲將鎮海定海兩處繪具草圖應紮營  
壘要隘標以紅簽並另開圖說一帖凡圖中要隘悉載帖內  
統希察閱鎮甯防守弟責無旁貸自當竭蹶以圖不敢稍留  
餘力上辜

朝廷而負知己惟定海同爲緊要該處雖設有重鎮如遇有  
事之秋仍望選派知兵能獨當一面者前往會商辦理以昭  
慎重弟仍隨時隨事互相商酌決不至於膜視也浙洋全局

愧不能有助籌籌連日以來集思廣益撮舉數端另摺錄呈  
並候採擇所有一切事宜應如何籌辦之處閣下督師有年  
削平大亂此次防務自有成竹在胸統候裁定咨行以便遵  
辦

再密陳者浙省財賦本不爲少今則協餉既多各項所入  
又短卽不辦海防勢難支持況此次海防無事則已萬一  
法人違理相干較之前次江浙尤爲喫重前者俄人南北  
來路均是遠而又遠江浙適處其中今則法已侵越與南  
洋貼近萬一失和南洋先有戰事浙省尤當要衝弟所以

總總計及者此也然籌兵易籌餉難此次之兵既不得不籌而餉項無出其將奈何巧婦不能爲無米炊似非變計不可所有浙省各處協餉擇其可緩者奏懇暫行緩解分數以應本省眉急之用彼此皆是

國家要需於理亦尙平順狂瞽之言是否有當尙乞酌裁越僭之罪久叨涵鑒竝希原察是幸

鎮海地方弟審度形勢擬於口內南岸添築土礮臺兩座又前築攔江礮臺一座不能如法現擬拆修又招寶山添築石圍卡門早經由營興工已將工竣此外尙有沙蟹嶺

青泉嶺孔濟嶺布陣嶺育王嶺等處均關緊要一並添修圍卡現擬次第興辦其添修土礮臺所需木料昨以巡洋之便由溫購回此次添修礮臺內則用石間隔頂上以木密排再上築土其改修之臺亦照此辦法至圍卡均用方石碎石修砌此項工程管窺之見均不可少蓋以需款不鉅而可濟實用也前與道府商議在於衛安勇存款項下撥用一切料物從省辦理約計用數當需六七千金惟甯道存款僅有三千元尙屬不敷擬仍請飭撥數千金以便督飭趕辦俟修築後實用實銷不致稍涉虛糜合再布陳

尙祈示復 六月初十日

劉中丞復函

接奉台函並繪圖說帖具徵蓋畫周詳曷勝佩慰浙省餉需日絀久在洞鑒頃據司詳擬卽將竭蹶情形據實具奏但京餉邊餉勢須掃解甘餉上年解不及半今年似難再少且指還洋款已須五十萬其解實銀到甘者不及十萬此外如北洋經費淮軍月餉滇黔協款通計一年不過能解十萬餘今卽再減所省亦復無多本冀丁釐暢旺事事節省或可漸有存餘不意蠶絲歉收約計短釐數十萬又加海防費用卽事

事從儉究不能無米爲炊棘手情形萬分焦灼承示各款謹  
逐層條復於後定海五營鎮海十營外加游擊之師原不爲  
多無如力不從心再四與司局籌商擬派定海仍照上屆挑  
足練兵二營再派員募勇二營幫同郭鎮軍布置定防其鎮  
海要口麾下已有達字四營練兵二營現在金滿投誠台防  
捕務暫鬆擬令楊統領帶三四營幫同麾下分守鎮海南北  
兩岸俱各抽留兩營整作爲遊擊預備彼船登岸截擊之用  
其要隘路口只好分哨扼紮若每處紮一整營不留遊擊之  
師則海濱路路可通處處受制防不勝防所仗雄威遠略一

以當千耳楊統領和易樸勇最好共事將來到甯還祈推誠  
指誨必能相與有成輪船一隻抵陸勇一營之餉不能多調  
且敵人船多精利水戰勢難抵敵與其徒壯虛聲不如省餉  
力以練陸師較爲著實現有輪船三隻擬一泊定海一泊鎮  
海一爲往來濟運之用定海孤懸擬將軍火糧餉預爲多儲  
以免缺乏水雷爲防海利器但僅存十餘枚不敷操演擬仍  
添購數十枚函商李傅相分調一員來浙教習其餘洋藥銅  
帽木心鵝毛管已屢飭支應局切實籌備其實心空心彈子  
一俟甯局查報每礮實存數目卽行斟酌配鑄各礮至少總



須先儲一百個以備急需餘再續製修整礮臺既是爲費無多卽請酌核辦理如有應用土工之處卽責成駐守之營派勇助役可也各臺礮兵不敷守臺尊意添兵二百名事在可行但須得力將弁督率操演熟習開放有準方不虛糜餉項將來添派勇營卽責成駐守之營兼管礮臺弁勇以一事權外洋銅礮及過山礮洵爲利器容當商購但籌款維艱且外洋定購之礮一時恐難運到金陵機局所鑄及過山礮容當咨商南洋大臣不知能否代鑄耳爲今之計只好操練鎗礮準頭激勵將士萬衆一心庶於無把握中尙有幾分把握高

明以爲然否 六月十七日

宗守來函

昨奉鈞答祇悉一一今早偕鄧管駕北號會館面晤費紳已將寶順輪船借成該紳等深明大義頗爲難得其船隻丈尺深淺在船器具什物飭開清單兩分一交鄧管駕一存會館由鄧管駕照單移府並申報憲案卑府一面稟報撫藩憲爲將來償值地步鄧管駕云此船如數千元可買安設礮位可以至定海石浦海門等處比惠濟更爲有用蓋其體質居然大輪船也官民交涉以信義爲主仰祈軍門諒飭看守之員

加意愛惜將來無事原璧歸趙一無傷動使彼佩服爲要此  
後軍門有事與紳民相商必更順手至於沈石則不到臨事  
不輕爲之軍門必能權衡至當也再聞沅帥許撫恤銀五十  
萬而法人索一千萬磅恐和局難望驟成

六月十七日

酌擬旗燈號令簡明用法

一規敵船之多寡擬用白方旗共備四面以一旗作五數如  
敵船一隻至五隻豎旗一面六隻以外加一面十隻以外  
再加一面至十五隻以外加至四面爲止敵船雖多必不  
至逾此數

一中國兵船進口及大憲駕臨大獲勝仗洋面肅清均用全紅大方旗

一敵犯各口登岸現在南北兩岸防軍上自育王嶺下至蟹浦擬分六段概用尖角旗每段備旗一面分爲五色以資辨認如育王嶺用黑旗布陣嶺用紅旗孔濟嶺用藍旗青泉嶺用白旗其金鷄山招寶山口門均用黃旗蟹浦則用合鑲五色旗如敵船來犯係由何處登岸卽將某段何色旗豎立如同時並犯兩處三處均照加豎立其何段敵人敗退卽將何段之旗撤下

一敵船停泊以虎蹲爲界分爲左右日則豎旗夜則懸燈均用方旗左則白心紅邊右則黑心白邊左右皆有敵船則兩旗並豎夜晚之燈亦分兩色左則紅色右則白色在左在右各懸一個左右皆有敵船則兩個並懸倘乘夜來犯在左在右各於燈下再加燈一個如左右皆來犯則左右均照加船退則落下

一於四顧山設立望臺一座豎高竿一根上懸座旗一面用全紅堂以黑白太極圖爲心夜晚懸座燈一個此無論有事無事皆照懸掛如遇有事之時則以上覘敵船左右之

號旗號燈均懸於此項旗燈之下

德曉峰方伯來函

昨奉惠書並抄寄稿摺圖說等件就諗台旃已經返署一路平安慰甚敬維蓋勤懋著碩畫昭宣引企鵠猷莫不鳬頌弟一切如常無可告述近因奏銷將屆又須籌辦海防殊覺異常煩冗軍械等件不得不爲預備而款項不知從何籌措尤深焦灼吾兄素悉浙中窘況當亦代爲躊躇也承示擬備防守各節一一拜聆均甚妥協是非高才卓識熟識關津要隘海防形勢者安能如此之布置得宜哉佩服佩服礮臺係防

禦口岸之要件必須修整如法方能合用刻與中丞熟商卽請斟酌擇要辦理並擬先添募勇丁四營以備分紮各口餘俟察看情形再爲定奪昨飭成守招募兩營擬駐定海諒能照辦所需鋼礮水雷業經派員赴滬添購並咨調北洋熟習演放水雷之員來浙照料訓練其餘火藥洋鎗銅帽礮礮礮子等物亦將次第備辦以便臨時應用過山礮已由中丞咨商南北洋代購矣時事多艱餉項支絀殊爲顧慮耳倘能如尊函所云停解各省協餉或可暫顧目前誠恐不能如願奈

何六月十九申刻

德方伯來電

定鎮已委貝鎮錦泉乞轉致成守

六月二十三日午刻

劉中丞來函

頃接探員來電十五日午刻台灣雞籠山礮臺失守幸各營仍紮住法兵上岸共四百名由營包抄殺死法人百餘名得礮四尊奪回礮臺等語竊思法不得志於臺灣又必覬覦別口自應格外戒備但彼輪船遠來能上岸之隊伍必不能多試觀雞籠礮臺既失而各營仍然獲勝必是守臺之兵將不力而守營之兵將一心故能先失後得用特飛布台端祈卽



傳諭將士如果齊心戮力一鼓作氣則我主彼客我逸彼勞  
彼雖船礮皆利其上岸何能當我陸師同心之衆耶

六月二十三日

復劉中丞函

二十三日接奉二十一日排遞手書知雞籠礮臺先失後復  
並陣斬法兵百餘名奪獲礮位四尊足以作士氣而寒賊膽  
此爲犯我中土之始亦薄海大局所關捧讀之餘快慰何已  
承示法不得志於臺必又覬覦別口尤應嚴密整備以杜伺  
隙攻瑕遵卽分致楊錢兩統領一體傳諭將士務當齊心戮

力所謂衆志可以成城也弟前以事機漸緊卽行親駐行營隨時會商西園兄督籌布置敵部南岸各營如察酌要隘埋伏地雷安設火礮以及濠坑竹籤並多挖梅花蕩如陷馬坑之式種種出其不意諸事親督各營將領趁此從容次第料理淮楚兩軍幸能聯絡一氣兵心視將爲轉移將和則兵自睦耳阻截海口各事有杜丞陳副將專任其責鄭參將及紅單船幫同辦理惟料物未備不能一氣呵成又慮倉卒不及昨由宗守商借北號之寶順舊輪船業已押放至鎮口其飭縣封備民船允備四十號其中有以大小不合用者居多催

令趕辦未能齊備水路門戶未嚴此則不免鯁鯁過慮也衢處兩標練軍均承飭令各挑一營後路添此兵力稍可放心弟現與錢鎮及此間道府籌商駐紮之地以顧後路爲重亦必與錢鎮兩營相應藉以騰挪兵力也

六月二十五日

近年防軍不設糧臺兵勇食米放餉自購大率數米爲炊絕無儲積現值海防緊要設使一旦警急市肆一空無從買食戰守之際心先不固近日民情囂然不靜糧食行鋪受貸不多已有居奇之勢弟與西園兄及各將領談及頗以此爲可慮因思足兵以足食爲先事關大局不得不爲

未雨之計擬請酌籌銀款躉購數千石存儲甯郡有警時  
各營分領照價扣餉如其事定未動仍可變價歸款抑或  
每營預借月餉若干卽由營官購米存營事警分發各棚  
此項預借買米之款分爲兩關月餉核扣如此一轉移間  
款不虛懸功歸實濟而軍心可期堅固矣是否可行伏候  
裁奪

金雞談薈卷一終

四明郭傳璞校

金鷄談薈卷二

目錄

劉中丞來函

劉中丞來函

甯波府宗來函

來電

來電

來電

來電

來電

復劉中丞

來電

來電

來電

致成梓臣

致楊西園

德方伯函

又電

致宗湘文

復成梓臣

復貝敏修鎮軍

致楊西園

致薛觀察

劉中丞來函

復貝敏修鎮軍

復德方伯

致錢統領

何制軍復函

馬星五觀察

復劉中丞

復何制軍

復都轉瑞

劉丞中來函

來電

來電

劉中丞來函

致劉中丞

劉中丞復函

來電

復劉中丞

復杜營務處

復劉錦堂都督

劉中丞來函

復宗湘文

致楊統領

劉中丞復函

復徐太史



金雞談薈卷二目錄

金鷄談薈卷二

祁陽歐陽利見鑒非

劉中丞來函

頃奉還雲謹聆壹是並謠執事親駐行營督籌布置所有防守事宜飭各營將領次第料理碩畫周詳欽佩無似淮楚兩軍幸能聯絡一氣皆由麾下樸誠和易感動將士故能畛域不分同心敵愾師克在和尤爲感慰阻截海口已由宗守商借寶順舊輪押放到鎮甚善趕將兩邊椿木釘齊中留口門卽以此舊輪預行載石俟敵至而鑿沈之另牋示預籌兵食

一節尤爲先務之急卽遵來指辦理已飭局每營各借洋六百元交各營官自行買米存儲平時不准支食及至有警閉市始可散給勇丁卽由各營官照收原價隨派差弁赴產米地方續行購買轉運接濟庶可持久較諸存儲總局臨時分給各營似少周折至所借之洋俟事定後再分兩月扣還以

示體恤

七月初一日

劉中丞來函

頃奉密寄

諭旨飭令懸賞勵士等因欽此錄呈冰案望卽諭知西園榮

山諸君曉諭將士能陣斬法兵一名者賞銀五十兩斬法官者加倍優賞其四五道金之巨酋以次遞加營哨官能立功者立即飛章優保奏請不次擢用以示鼓勵決不食言至設計殲敵諒有成算在胸無待班門弄斧矣

### 恭錄電傳

諭旨

頃接總署密電六月二十七日奉

旨此次法人肆行狂橫恣意要求業將其無理各節照會各國旋因美國出爲評論而該國又復不允現已婉謝美國並

令曾國荃等回省籌辦防務法使似此驕悍勢不能不以兵戎相見著沿江沿海將軍督撫統兵大臣極力籌防嚴行戒備不日卽當明降諭旨聲罪致討目前法人如有蠢動卽行攻擊毋稍顧忌法兵登岸應如何出奇設伏以期必勝並如何懸賞激勵使軍士奮勇之處均着便宜行事不爲遙制欽此希轉電各將軍督撫大臣等因欽遵合卽轉電

七月初一日

甯波府宗來函

前奉鈞函祇悉壹是先因薛道憲赴鎮已將此間籌議情形

代達近日錢統領議定衢處兩營練軍先以一營駐於城上  
兵房既省築營之費又可隨時調遣以一營分駐育王嶺牆  
下潭兩要隘牆下潭者既防象山港來路又顧奉化甯海交  
界之處防台匪也此亦軍門前曾籌及者也白沙暫擬不駐  
以江北岸現已分駐衛安勇兼有水龍會團練目前足資保  
護有事時錢統領尙擬出隊於梅墟也城廂十四水龍會共  
團壯丁千人甚爲精壯另辦民團足壯聲勢自有基隆之警  
郡城亦遷徙多多矣昨日上海電報已送陳令轉呈卑府反  
復思維欲保鎮海必須先保舟山舟山既斷來往之輪又無

打接應之師實是可危卑府現擬請中丞再添五營駐於柴橋穿山一帶該處水程至定海祇二三十里定海有事時可用漁舟徑渡援之一面請沅帥備二千人於吳淞一帶一聞定海有事飛輪來援祇半日程耳如此既有外援而內地又有奇兵接應庶可制勝柴橋五營設敵舍舟山而迫鎮海更可就近援應小港金雞山各處實可面面兼顧也衢州兵已到二百五十人現駐靈橋門城上巡城營兵移駐西南一帶矣餘事想鄧中府必能稟達也

再前數日人心皇皇城內卑府派巡防營四路查夜另備

燈籠蠟燭請劉副將派巡城營兵在城外四處查夜地方  
尙均安謐另與鄧中府密商六營各派定若干人有事隨  
各該管將弁齊出當另行籌給飯錢並先借給洋鎊一百  
五十桿矣

七月初二日

### 來電

頃得京信法署使昨已下旗出都滬至廈門大北水綫斷如  
寄廈報須由本綫遞泉州局馬遞

七月初二日戌刻

### 來電

謹將福局來電抄呈鈞鑒前報不確

七月初三日子刻



來電

法下旂我不理法挽人請和云

七月初三日寅刻

來電

福局來報云明早八點鐘開戰

七月初三日酉刻

來電

謹將福局來電法船壞四條我船去兩艘我勝法敗

七月初三戌刻

復劉中丞函

月之初二日接奉釘驗排遞手書並恭錄電傳

諭旨敬謹讀悉法人驕橫不得已而用兵斷自

宸衷臣民共憤閣下不惜重賞尤足使三軍作氣遵卽分致  
楊錢兩統領及杜丞並各營官一體傳諭將士嚴陣以待惟  
塞口一事急切不能就緒殊深焦慮耳前以各營兵食亟宜  
預籌爲請今奉復示並大牘准予每營借洋六百元並准俟  
事定分兩月扣還尤爲體卹當卽分別咨行照辦該將士無  
不鼓腹益必感激効命也軍情瞬息變更尙乞隨時指示俾  
有遵循是所至禱

七月初三日

來電

頃接福局來電法本約明日開仗今日下午出我不意卽開礮將揚武轟壞我船均未起碇故船皆傷損沉沒聞法僇僅沉一號傷兩號惟船署亦被焚擊奈何

七月初四日寅刻

### 來電

請轉稟各憲頃接閩電云法背約初三日開仗昨屢升嚮我師不應亦未備法出不意攻擊傷我兵輪七只商船未計船署被毀未盡法已佔踞我亦擊壞法船三只今日午長門開仗尙未得信張幼帥親駐鼓山何星使已回省城

七月初五日丑刻

來電

謹將福局來電抄呈昨晚長門接仗法船被將軍轟沉兩艘  
又被閩安營轟沉一艘

七月初五日戌刻

致成梓臣函

頃奉手函備悉壹是承示定海孤懸島外亟宜師船護商備  
防各節本屬實在情形唯查撥調馬弁師船回鎮案由前因  
杜徵三以鎮邑海口打樁急須船助奉請撥調馬弁前來敝  
處以定防戒嚴未便抽調正籌畫間適準劉中丞咨行轉據  
杜丞奉申前情請由敝處扎調馬弁回鎮幫同打樁是以照

准事非得已也待至馬弁回鎮來謁亦稱定防吃緊悉如尊教比時鄭側岩由滬返輪與之晤商應另撥師船赴定填紮替防渠亦以爲然此時渠因公往定當與閣下會面應如何另調師船或仍飭馬弁回定之處自有一番調度也

附啓者前月杪貝敏修鎮軍承准何制軍劉中丞會咨署理定鎮計程諒已接篆貝君曩與閣下同寅交稱莫逆茲復共事一方舊雨新逢時艱共濟膠漆袍澤度必和衷爲理上紓

國難鄙人當揩摩老眼翹首而觀承平之象矣近聞防愈

見嚴迫疊與法戰各有勝負唯昨日電報稱法軍覆沒大  
快人心茲將原電抄送英覽想閣下聞之當亦欣然眉舞  
也

七月初六日

### 致楊西園統領

頃奉惠函並抄密稟廻環雒誦泐感弗諼稟內謬承格外垂  
青從中表白過情溢美愧不能當近日用兵家強半虛花熱  
鬧求其腳踏實地如麾下者蓋亦尠矣尊論不託諸空言臨  
陣自知旨哉斯語願君我交相勉之

初六日

### 德方伯來函

頃閱閩省電報聞得閩帥不甚得手皆因所有兵輪多艘叢集一處以致敵人連轟巨礮燬壞甚多雖法亦有損傷究竟得不償失幸賴穆將軍長門一仗法逆大受折挫可以稍戢猖獗現在法夷存船不多或不敢再有他犯惟是夷情叵測萬一竟來擾及亦所難料所有尊處在防各軍亟應綦布星羅宜散不宜聚宜分紮不宜叢集祇可遙爲聯絡庶不致爲敵人所撼是爲至要明知執事運籌周密調度有方自能措置裕如無須多贅惟弟與吾兄素係知交既有所見不敢安於緘默是否有當尙望高明斟酌行之

七月初十日

並抄寄福局電報二紙

初三日下二點開仗我輪九號僅存兩號炮艇盡燬水島  
全覆船署亦燬何使已回省垣張帥退住鼓山將軍尙在  
長門督撫均住城內法船口內二號口外九號本日轟沈  
一號傷二號一號退出聞亦受傷法死一緊要大酋未知  
何人口內現存五號初四日午一點法洗礮欲往攻長門  
行至半途有一船烟鹵忽裂復回原處遂不開仗現亦僅  
存四號如有外來兵船救援不難轉敗爲勝云云

又電



昨晚長門接仗法船被將軍轟沉兩艘又被閩安營轟一艘

致宗湘文

久不晤念甚辰維政祺百善爲頌弟視師南岸鮮淑可陳惟健飯耐勞尙堪告紓錦念耳前月中旬薛觀察星輶出巡道經敝軍承商時務欲將郡城教堂暨核北岸恐其溷迹生端所見極是頃聞昨夜郡城居民紛紛遷徙道路絡繹問其何所見聞僉云教堂運到大礮數尊故此驚慌竊思守陴有兵城門啓閉有時大礮何以擅入大抵莠民煽謠愚民墮其術

中一聞鶴唳風聲遂有草木皆兵之警想閣下智周慮密方略裕如又有淮練各營嚴城刁斗固甬江爲金湯自然諸臻妥善但刻下教堂能否移出郡民曾否甯靜尙祈環雲見示以紓杞憂不勝拳拳之至

初六日

### 復成梓臣太守

頃接環雲殷懷鎮日舟山海防悉賴長城鞏固佩甚佩甚時事日艱防務孔亟昨初五日曾寄一函抄附遞來電報并調撥師船赴定替防各節諒入英覽矣溫州張鎮軍處弟屢欲裁牋存問苦無鴻便定海如有郵筒可達祈閣下將近日軍

情轉寄慰之爲荷

初八日

復貝敏修鎮軍

前月杪節臨蛟門把晤快慰別後元凱返輪由介弟處詢悉  
吉星一路海波不揚正擬泐函致賀乃蒙惠翰先頒浣誦廻  
環距躍三百就諗新篆榮膺兵符默運驤膽鈴閣驩洽軒輦  
弟身在行營毫無善狀唯健飯耐勞尙堪勉持一切耳承示  
擬募親軍先招兩哨并欲購辦魚網以阻敵船種種防範足  
徵老將登壇壁壘一新中丞必肯樂從不佞殊深敬佩舟山  
有此長城地方之厚幸也偉諭礮臺缺少巨礮恐無把握所

見極是然有麾下方面持籌又得梓兄同心畫箸袍澤漆膠  
諒別有一番敷布昔郭李同時治軍寬嚴各用效驗同收厥  
後廓清海寓兩公皆唐室不朽之勲麾下與梓兄相助爲理  
上紓

國難汾陽臨淮未必不在今日鄙人當心香爇之刻下疊得  
閩滬各報均稱法逆授首殄滅殆盡竊慮困獸思鬥未必不  
蹈瑕別口我輩總求腳踏實地刻刻防禦以靜制動兵家要  
訣質之高明其不以鄙論爲河漢否

初九日

### 致楊西園

前聞法賄漢奸入境探事並釘塞礮門各節敝處已嚴飭各營加意防範嚴整巡卡面諭再三去後頃據練中營袁營官來稱昨夜在孔墅嶺外查有形迹可疑之十數人比卽派兵兜捕黑暗中只緝獲一名嚴行訊追供詞狡展覘其來歷實係漢奸無疑除飭切實嚴訊取供照軍律重辦外特此飛佈望麾下傳諭所部一律加緊盤詰勿令漢奸潛迹致誤事機是爲至要 十一日申刻

致薛觀察

昨奉雲環如親風範甬潮蛟水溯洄彌深就諗政祺百莛爲

頌承示教士可以移向江北並曉諭安民禁止遷家佩慰奚  
似近兩日不見電報未審閩事究竟如何弟身在行營毫無  
建樹唯嚴督諸將士時時防備處處認真偃旂息鼓靜以待  
動而已

十一日

### 劉中丞來函

頃展環牋縷聆壹切竊惟行軍之道要在將士一心觀基隆  
一役失而旋得馬尾雖我軍失利然彼亦傷三船且將孤拔  
轟斃次日長門一戰我軍大捷壞彼船三艘又傷彼大將一  
人可見兵能用命即可破敵所望麾下激厲將士同心戮力

以成大功至現在防務首重釘椿排椿既齊再將口門漸次收窄僅容一輪出入使彼船不得暢行又將小輪載石以備臨時塞口處衢兩旂一駐郡城一駐育王嶺並爲錢鎮添左右兩旂以備策應既無內顧之憂又添接應之師兵力較厚矣望諳飭吳守備多備土袋先鑲臺下石脚再裝若干袋備填臺缺如礮勇現在釘椿無暇裝土可分派各臺後身助守之營勇每臺預裝土袋四五百個存於臺旁以便臨時搬運捷速如麻袋不敷可屬杜丞趕緊多購爲要

十一日

復貝敏修鎮軍

昨奉環箋備悉種種承示周閱定海形勢港汊分出防不勝防擬備魚網以困敵船輪葉折去標竿敵船碰礁卽壞用釘桶以藏濠邊積泥土以護臺脚層層防範處處周密麾下管帶輪船有年熟習洋務正爲今日一用足徵留心時事韜鈴有素曷勝欽佩至裏番後山須增兵扼守以備游擊策應前讀手書將募親軍先招兩哨又有梓兄極力贊成想中丞必當首肯也邇聞法船已出閩口莫知所之此輩詭計多端難保不聲東擊西弟身在行營親督前敵日與諸將備加意戒嚴事事認真鎮海口外排椿經杜徵三料理刻下已排就十



六堆有十餘枝一堆者有念餘枝一堆者約計二百餘枝寶順輪船已裝半載另有石船八隻若敵船來犯隨即沈入水底以遏其進路水雷已設廿餘隻各營旱雷均已次第擇要埋伏矣衢處兩練軍亦已抵甯經錢榮翁指揮要處分哨駐紮後路頗不空虛北岸有楊西翁率所部嚴爲防禦諸臻妥善舟山爲全浙藩籬全仗麾下與梓兄長城砥柱戮力同心以靜待動以主制客彼族雖兇悍譎詐萬難思逞於我浙防也

十三日戌刻

復德方伯

昨展華箋敬悉壹是承示在防各營宜散布不宜叢集足徵  
方略裕如曷勝欣佩兄身在行營親臨前敵悉心籌畫已閱  
五十日矣先是客冬今春之交因海疆告警札調敝部達字  
四營練軍兩營先後拔赴鎮海南岸經兄單騎游稽厯遍南  
岸地勢若爲所欲爲兵力未免較單然就事論事祇得各盡  
其職計自牙牌山起至布陣嶺止綿亘二十餘里海汊紛出  
敵人皆可登岸已飭令各營擇要築壘分守砌修石牆圍卡  
約長四五千丈綦布星羅聯絡一氣刻下閩口法艦開出莫  
知所之彼族詭計多端難保不聲東擊西兄唯有日督將備

加意防範時時如對大敵又復時派差弁乘夜出巡各營卡均尙戒備維嚴兄常乘馬登山時詣各營閱視面爲指畫不遺餘力所有各要隘均已次第安設旱電埋伏藥罈語云驥駝千鈞蟻負一粒亦盡其力之所能爲而已兄本樛材然憶自從軍以來近三十年凡事總求豫立不肯臨事慌張鈍鳥先飛鄙人之謂此承詢南岸布置之實在情形也至鎮邑海口經杜徵三料理打樁已有十六堆每堆有十餘枝者有廿餘枝者約共二百餘枝將次完工又有師船兵輪水雷各件若敵船進口可以藉資堵禦北岸有楊西園軍門布置周密

無懈可擊定海門戶有貝敏修鎮軍成梓臣太守協力籌畫  
以保其藩籬甯波後路有錢榮山鎮軍薛叔耘觀察暨府縣  
在城各官會商設備以固其根本郡屬各防層層周密敵雖  
冒死來犯萬難思逞於我浙土此又鎮海防務之大局情形  
也知關綺注用以縷復尤望隨時賜教遠頒機宜匡我不逮  
則拜賜多多矣

十四日

致錢統領函

復展華牋備悉壹是承示轉奉中丞來示以育王嶺能否扼  
要別無海岸歧路徑通五鄉硯則處營儘可全紮育王嶺又

現飭段叅將生福招募小隊前旗與左右旗分紮梅墟兩岸  
具見中丞籌畫周密不遺餘力甯防似此布置更覺十分安  
善也至處軍以親兵二哨駐育王嶺以一哨駐五鄉磯仍照  
前議庶前敵後路皆可聯絡一氣高明酌之以爲何如十五日

何制軍復函

閏五二十五日接展惠函敬聆壹是鎮海定海各處防營知  
承蓋慮周詳布畫嚴整足以有備無患感佩莫名福州法艦  
在五虎口內者七隻口外者二艘尙無動靜臺北基隆礮臺  
被打之後我軍次日陸戰獲勝一次傷亡法兵百餘人生擒

法人一名搶獲礮四尊槍多件三十日以前無事嗣後是何  
情形容得確探奉布承囑兩江儘先副將費金綬請改留浙  
候補一節查該副將既向隸麾下舊部人尙穩練當此海防  
用人之際自應循案留浙補用以收得人之效

七月十五日

### 馬星五觀察來函

日前肅泐寸緘覆陳近狀度已先登雅營辰維蓋籌日茂芝  
蓋雲屯爲頌無量法鬼在閩疆先後攻犯互有損傷情形尊  
處當已早得軍報無庸贅述惜口內被困之法船數艘近聞  
已經免脫鬼計叵測恐又移窺別處則定鎮軍務愈嚴海口

籌布經大施駐節指揮聞已漸臻縝密兩浙長城舍老軍門其奚恃焉頃電局傳來初七日

諭旨煌煌天語義正詞嚴實足以伸士氣而感人心謹以錄呈左右想元戎素抱忠義讀之定當拔劍而歌也弟碌碌局務執綏無由而壯心固躍躍欲試焉法虜猖獗任意狂突安得李左車一揮雷斧而盪掃妖氛以示懲創斯快耳近聞甯郡民心驚惶紛紛遷避究因何故或有匪徒布散謠言以亂人心似此宜嚴查內奸城防所當亟高明必早熟籌矣時事緊要望珍攝動履百無不宜爲祝

復劉中丞函

十一日奉讀還章謹聆種切福州軍事馬尾失利由於備禦之疏賴有長門一戰之捷以寒賊膽近日未有確聞不知尊處接有筱帥音書否甚以爲念練兵兩營均已到防處標分紮育王嶺五鄉礮衢標駐四哨於郡城分一哨於江北岸想錢鎮當已呈報小隊現又添募一旂具見蓋籌之不遺餘力也口門釘樁各事節經催令杜丞及在事員弁趕辦現已釘有十六叢每叢有木十餘枝廿餘枝不等約共二百餘枝之譜水雷已安設廿四個溜網亦陸續放下寶順輪船石料已



裝半載其小船八隻亦已裝石仍須添備所有礮臺鋪絮與  
蔴袋裝土等事已飭達前營練中營幫同辦理以期有備無  
患免致臨事倉皇劉叅將昆宗礮船到防分紮小港五鄉礮  
兩處知念并及

十六日

復何制軍函

月之既望接奉鈞答具承獎飾逾恆浣誦之餘感歉無似此  
次法夷肇衅薄海同仇電傳馬江之戰乘我猝不及防以致  
失利賴有長門大捷賊膽遂寒保障勦高良殷企頌某前於  
閏月下浣因防務日緊卽行親駐行營會商楊統領督率籌

備如擇要隘以安設礮位分置旱雷諸事均已粗備堵塞口門排椿沉船各事由營務處杜丞會同副將陳旭等辦理督催趕辦甫有端倪水雷已安設廿餘個溜網陸續放下另借北號商人舊廢輪船裝石半載爲臨時沉塞中留口門之用礮臺鋪絮蔴袋裝土亦經分別購備前次與中丞商請在於處衢兩標各挑練軍一營以顧後路業已到防處標一營分紮育王嶺五鄉礮兩處爲南岸入郡城之要路衢標一營駐四哨於郡城之城頭以一哨分駐江北岸藉資彈壓並經中丞先後派員添募小隊四旗歸錢鎮玉興統帶以便騰出兵

力爲策應之師尙未報到由小港入郡之小河已調劉叅將  
昆宗之舳板礮船八號駐守某亦惟有盡此心力所到日與  
諸將領嚴加戒備靜以待動尙祈指示機宜俾有遵守承示  
費副將已蒙奏留改浙補用該副將必奮勉圖報仰答高深  
感謝曷已

十八日

復前任甯紹台道兩廣運使瑞都轉函

頃展手牋良殷心寫前月環雲迄尙未睹想因洪喬浮沈故  
遲遲至今也辰維梅鹽調鼎桂糈介觴引企崇暉奚如私忭  
兄如恆栗鹿乏善足陳前因海防告警諸事待理是以移駐

行營已越兩月矣敵部達字四營練軍兩營仍分紮南岸各要隘用石砌就圍卡約近四五千丈綦布星羅尙屬聯絡一氣然兵力較單終不能爲所欲爲也北岸有楊西園軍門率所部淮軍四營現又添兩營分防扼紮無懈可擊鎮邑海口排樁沉船水雷漁網各事雖經杜徵三料理頗能得法期於濟事超武元凱兩輪船駐泊鎮口惠濟兵輪赴滬修理不日可回北店寶順舊輪船已裝石半載擬臨時沉塞鎮口之用至招寶山泥灣港口各礮臺係吳守備管帶現已續陸續紮裝土保護臺脚小港河道已札調劉宗崑水師舢板八號以

防水路此鎮海口門及南北兩岸防務之大略情形也至於定海一隅有成梓臣太守之貞字六營及練軍兩營設備維嚴月前郭鎮軍因病撤任貝敏修署理定鎮擬募親軍一營先已招集兩哨是定海防務得貝成兩君可以保其藩籬也甯波後路有錢榮山鎮軍統率淮練各軍先募淮軍兩營邇因兄行咨中丞欲挑選衢處練兵兩營以防後路迄兩軍練成仍歸錢君統帶且日前又添前左右後四旂均歸錢君訓練刻下錢君已派前旂紮梅墟以處州練軍分紮育王嶺五鄉硤等處扼之以衢州練軍分紮甯郡城上又經中丞札委

薛叔耘觀察爲郡城營務處宗湘文太守爲營務處提調又有各在城文武官會商戒備可以保其根本也省中新添一營交徐營務管帶劉鶴生定海辦理糧臺現買小火輪一隻以備轉運浙庫放外生息之銀計壹百餘萬兩現已收回作爲軍餉甯郡釐局接辦者爲陳澈山太守楊豫庭交卸後在甯小住已回省矣張奎垣鎮軍續添廣勇兩旗此浙江全省防務之大局情形也法虜叵測馬尾一戰我軍失利幸得長門大捷得少挫其兇鋒現聞法輪已退出口外莫知所之彼族詭計多端難保不聲東擊西兄唯有嚴督將士就南岸所

有之軍刻刻防範無敢少懈而已承示粵中防務層層周密足以杜敵人窺伺之心承詢甯民紛紛遷徙一節實因英美兩國各派輪船一隻到郡護商愚民不免驚慌法天主教士在郡城內者經兄商之道府將該教士一律遷移江北恐其溷迹生事又民間風聞道府遷家是以愈見駭異幾有草木皆兵之警兄旋致書道府出示安民人心稍定兄眷屬均在署無恙賤軀躬臨前敵尙健飯耐勞堪慰錦念耳

七月二十日

劉中丞來函

鎮口費神布置暢定其釘椿沈船等事昨詳致西園屬其請

示辦理諒可定議趕緊辦成兵端既開非一時所能了自以物色統領營官爲第一要義麾下意中如有廉悍樸勇之將尙祈示知其遠莫能致者不必言也

二十一日

### 來電

福局電云二十三日午刻有法船兩艘駛至長門意欲進口經礮臺開礮擊退閩省自法船去後毫無布置實爲可慮聞左侯相由陸路來緩難濟急奈何

二十六日巳刻

### 來電

頃接閩電云昨晚法敵又攻長門

二十七日辰刻



劉中丞來函

頃奉大函誦悉一切堵塞海口一事須趕緊料理所有第一排船祈飭杜丞等卽速沈下以稍密爲穩船以高大能阻敵船者方爲有用若太小則沈於水底上面仍可行輪無益於事請就近嚴行督飭相度機宜是禱時事孔亟休戚相關遇事彼此籌商如有所見不妨切實見示勿存客氣弟秉性迂愚卻向以坦直見信於朋友相處有素所望隨時匡我不逮

二十五日

致劉中丞

海防緊要全在阻口暨礮臺等事陸路次之現在鎮口雖已置備溜網水雷排樁沈船各件承辦者本屬竭力盡心究未知確有把握否昨與西園杜丞熟商總宜求其穩妥誠如公言船宜高大樁宜多釘是其急務也現商已沈之船船內傍腹梁多豎樁木用鐵箍環緊直插入船底然後再用石塊兩邊塞緊庶木樁半插船石之下半出沈船之上高下一律堅固較之孤釘木樁覺爲穩當也并於口門內兩邊夾排木樁灣灣排列如曲巷然敵船卽能破口而入船身橫塞不能圍轉自如我軍好用礮轟擊此亦阻敵之拙計也至各礮臺早

經做就未便改移恐有太露不堅之虞前經杜丞稟請加蓋棉絮並麻袋裝土幫護臺脚此舉却好弟去年所築之土礮臺以毛竹擁護取其以柔克剛卽此意也刻下欲於各礮臺之外添濕竹編排並加棕薦數十層內實以土袋綿絮層層密排包裹勻均交搭復挖取連土草皮覆蓋面上求其堅柔相濟此亦治標之一方也近鑒基隆覆轍且聞各海口石臺皆不足恃辱承下問故縷陳之至於各營應行之件無不商同講求以及南岸未盡之謀均已隨時舉行總期實事求是無利不興方足以仰副閣下慎重海防之至意所貢臆見是

否有當仍乞教言時頒俾有率由則幸甚

二十九日

### 劉中丞復函

頃展惠牋謹悉一是有備無患古人治軍之法不外乎此沈船爲堵口要著務祈迅飭先沈一排毋再宕延議論多而成工少此辦事者之大病昨接宗守來稟已嚴切批飭今日又嚴札宗守杜丞矣并望執事就近勒令趕緊辦竣勿致延誤

干咎

八月初一日

### 來電

頃接昨下午七點三十分閩電云金牌長門對出礮臺前已

燬盡法船游弋口外實有既未入口亦未登岸此皆布散謠

言  
初一日申刻

復劉中丞

今日辰刻肅復寸緘縷叙堵口礮臺各情形諒已獲邀台電  
矣戍刻又奉鈞函并閱尊處寄西園電言屬催迅速沉船阻  
口各事敬悉壹是弟於堵口一事屢同西園面催杜丞求速  
辦理至再至三無奈船不應手枉費唇舌前月二十八日始  
行試沉一船聞所釘之椿已被潮水冲去一叢計三十餘枝  
弟是以有沈船夾椿之議詳載今晨函中事急矣只得飛飭

杜丞趕緊將頭層船火速沈下一面仍催杜丞限期告竣爲

要

初一日辰刻

### 復杜營務處

頃奉中丞排遞函催沈船堵口各事緊急之至弟於此事屢  
經商催閣下趕辦至今尙未告竣無怪中丞之亟亟於是也  
尙祈閣下督飭刻速辦好免致臨時延誤大家無光想高明  
當不以鄙言爲河漢也呈上中丞原函閱後仍擲還爲荷

初一日

### 復劉錦堂都督

前閱來牘藉悉壹是貴部師船分小港五鄉礮兩處泊紮兵力太單不敷調布而橫溪長山橋一帶亦屬要地亟宜增船防範均係實在情形偉論釘造四板一隻各項在內祇須洋壹百元之譜其價卻廉然刻下事機至迫難以驟辦且往返咨商中丞遷延時日亦緩不濟急之勢再三籌畫別處又無船可調所議增造一事暫作罷論統俟另爲熟商可也

初三日午刻

劉中丞來函

頃奉賜箋誦悉一切事機已亟沈船必得趕緊辦妥承示飛

飭杜丞將頭層船火速沈下並限期告竣等因聞之佩慰敝處昨已札飭今日又嚴札飛催並電飭限三日內一律沈下如再延緩定干重咎知注馳陳

八月初四日

### 復宗湘文太守

頃展手牘并上中丞稟稿誦悉壹是所議堵口沉船各事備極周詳佩甚連日經徵三督飭辦理南北兩岸已沉四船至應用沈船石塊早飭敝部各營勇丁挖取搬運叢堆海邊一面仍飭多運以便迅速告竣也

初四日辰刻

### 致楊統領西園



今日鎮口堵海聞大旆親臨監督具見賢勞任事佩甚但連朝風潮大惡有謂鎮口已沈船樁間有動搖漂泊之處未審先安水雷溜網有無傷損至以爲念至石塊一事曾飭敝部各營挖取四船以備應用現聞除已沈過外尙有堆積海邊可供裝十餘船者不知杜徵三擬備沉船尙有幾多總之取石不難頃已函問徵三去矣

八月初六日酉刻

劉中丞復函

頃奉惠箋縷悉一切承示礮臺之外添溼竹編排並加棕薦數十層內實土袋綿絮復用連土草皮覆蓋求其剛柔相濟

等因辦理甚是望飭吳守備趕緊照辦需用物料核實開報  
弟不願以浮冒耗財若事有實濟亦不敢惜此小費也沈船  
辦法極爲周密鄙意擬先將石船沈下一排再補釘樁宗湘  
文來函謂樁釘齊後再行沈船然排樁恐難尅期竣事而船  
又未沈萬一敵來不測豈非兩無把握故不如先沈船之爲  
愈也惟排樁仍須多釘耳頃已另函詳復湘文仍望諄飭杜  
承趕緊爲要湘文請派超武元凱兩輪之兵丁幫助打樁以  
期迅速望卽飭派爲禱

復徐太史函

再展賜書廻環雜誦僕老矣有何韜鈴乃因知己之交辱荷  
逢人之說溢美過情真令我慚感無地承示京華近事並詢  
珂里海防具徵卓見偉論關懷時局韓昌黎之文擢寇觖李  
青蓮之力拔囚賢琅炳史冊焜燿古今若僅以著作承平謂  
足以譽貞玉堂是奚能罄底蘊於我元直耶弟蒞任四明倏  
將三載等拙鳩之本量作鈍鳥之先飛區區籌防之苦衷初  
不欲求諒於當軸亦不欲顯白以自炫惟忝叨愛末系念梓  
鄉故將此間防務謹泚筆而陳其大概計自去年五月海疆  
告警准今中丞劉函請相度海上形勢以備設兵弟接函後

卽乘輪出洋赴溫台各處察看沿海情形廿餘日返棹後卽輕騎至鎮海南北兩岸悉心稽游以全浙大局論之定海爲浙省藩籬鎮海卽浙東門戶而甯波又爲省城咽喉惟鎮海南岸尤爲要緊港汊紛出敵船皆可登岸查道光二十二年英咭喇擾境卽取道該處之乾口門今欲略爲點綴非十餘營不能一一分布而招寶山泥灣港口之礮臺向係黃芍巖軍門督修守備吳杰亦曾增修過純用青石砌就面上覆土太少且太露而不足恃必須另擇要地用三合土築臺外用溼毛竹合棕薦密密排勻層層交搭方可以擁護臺身其餘

各嶺宜作石土圍卡下伏地雷火彈取電綫作引只用指一  
按信子隨即轟發撼山震谷不啻十萬雄兵較之昆陽一戰  
更爲洶洶也以上各情繪成圖說詳細函復中丞此去年海  
防初議之情形也未幾得環書稱庫款奇絀不能爲所欲爲  
正籌議間飛札將前台州府知府成守邦幹調進省城屬渠  
募集真字六營分駐定海旋復練定標兩營額兵歸其統帶  
是定海共有八營未幾札調向駐溫台之楊統領岐珍以撫  
標准軍親兵四營分守鎮之北岸旋又添募兩營歸其統帶  
是北岸已有六營未幾又調錢鎮玉興率撫標親兵兩營續

募前後兩營左右兩旗並練衢處兩鎮標兵統歸率帶共有  
八營以四營防甯城以四營防梅墟據稱爲後路計也咨行  
敝處只率部下向有之達字四營本標練軍兩營合共六營  
分駐南岸之要區並未新增一兵又以前玉環同知杜丞冠  
英爲甯鎮營務處堵塞海口歸渠經理以吳守備杰統帶招  
寶山泥灣港口各礮臺又增礮兵二百餘名合成四百餘名  
礮糧每名月給銀七八兩又以甯紹台道薛福成爲甯防營  
務處以甯波府宗守源瀚爲營務處提調又以江西知縣徐  
杏林爲水陸營務處新招一營爲撫標親兵營歸其管帶如

此布置皆中丞一人主之也是以忽有以海口宜堵不速上書者有謂礮臺宜修培宜增礮須巨款進言者有謂外藩要緊後路可慮獻策者總之南岸不足重而鄙論礮臺宜多土少石爲不足靠此今年海防各辦之情形也弟南岸兵力太單萬難如願防範祇得就事論事將六營勉強分紮各隘口查自牙牌山起至布陣嶺止共修石圍卡四五千丈又擇地勢之高埠者築假壘十餘座學昔人減兵添竈故事曰插旌旗虛壯聲勢其實眞壘皆依山障嶺扼險駐守又在金鷄山下傍海依山鑿就石穴築三合土礮臺兩座名曰天然自然

安礮共七尊臺上係用連土草皮蓋而船從海上來只見山坡不見礮臺取其暗歸我用敵不能測也今年六月十五基隆一戰費二十萬帑之石礮臺被其開花彈一擊化爲齏粉七月初三閩江一役兩岸石臺次麟櫓比被其大礮燬圯又聞廈門等處石礮臺皆不可靠於是中丞咨商敵處如何辦理於是甯道札飭管帶礮臺之吳杰設法用顏料塗抹礮臺俾與山色一樣弟又復精詳考覈取前所議棕薦毛竹等件擁護之說重申詳復已荷納芻蕘口堵塞一事屢經面屬杜丞用船樁夾釘用鐵箍密排不以爲然遲至前月杪及本月



初始放下石船數隻木椿數百連朝颶風大雨椿船強半被  
 洪潮冲去仍無把握一經敵船來犯不堪設想總之一海口  
 而安四營務處四統領事權不能歸一各執一見均可紙上  
 談兵上稟中丞莫衷一是所謂議論多而成功少也弟雖提  
 督全省然南岸最要之地兵力尙單自去年至今置造旱雷  
 電線修築石卡圍牆礮臺各項只領過經費四千餘元遇有  
 請費之事不干批駁卽行折扣別處請費動輒千萬無不應  
 允不得已只得捐廉籌墊已賠數千元矣刻下各軍其名歸  
 我節制其實伊等自作自爲真一統領之不若也光緒七年

俄夷開釁事機猶不甚緊黃芑嚴軍門執有總統關防增兵  
籌餉只一行咨毫不掣肘黃君去後弟來接任恰逢多事之  
時緊迫萬分而辦理諸多不便弟自五月內移駐蛟川南岸  
行營親臨前敵已近三月苦心孤詣眠食俱廢所慚無術捍  
患祇有日督部下所有之兵刻刻如對大敵効力死守無過  
雷池一步而已探敵所垂涎者粵閩浙三省邇來左中堂督  
師閩疆楊石帥總制浙閩粵有彭張兩欽使均皆布置周密  
足杜敵人之窺伺查夷逆自出福口後常以數艘游弋海上  
彼族詭計多端難保不蹈瑕浙境每一念及心緒如焚此目

下防務難恃之情形也閣下匡濟爲懷措施有具且英年發越將來未可限量時局如斯杞憂曷極未審知我者其何以教我也

初十日

續啓者鎮海北岸招寶南岸泥灣港口等礮臺均已中丞札委吳杰管帶每逢一礮到臺繩索滾木之費動輒領帑數百餘元且設礮兵四百餘名每名月支餉銀七八兩之多弟南岸天然自然兩礮臺左近又興築兩臺以爲聲援及部下六營嶺卡共領到礮大小計四十五尊運到時繩索滾木未領一費礮兵不設一名不得已六營中挑選

礮兵數十名酌加月餉均以捐囊自給不費公家一帑且今年春省局行文奉中丞諭將所領之月餉改爲三十五天一放向來本存兩月今又每年少發兩月無怪各勇之嘖有繁言也弟在金雞山頂築屋十數間親駐其巔以便瞭望敵船指揮將士之用或謂該山風猛難當大帥不宜駐節其間然弟不敢告勞也彼當軸者雖多方以掣我之肘我總盡我之心明有天地幽有鬼神上對君父下對地方寇雖百萬雄兵來犯我以逸待勞以主待客成算在胸能無懼而已至若成敗得失之數非人所能預料亦聽諸

默默者之位置焉耳

金雞談薈卷二終

四明郭傳璞校

金鷄談薈卷三

目錄

致成梓臣

復劉中丞

復錢統領

來電

來電

致劉中丞

德方伯來函

來電

何制軍復函

馬星五抄寄

劉中丞來函

劉中丞來函

劉中丞復函

德方伯復函

德方伯復函

復劉中丞

致劉中丞

復德方伯

復劉中丞

劉中丞來函

復劉中丞

致德方伯

復劉中丞

彭紀南來函

穆將軍復函

致楊統領

致杜徵三

德方伯復函

致陳壽山太守

劉中丞來函

致德方伯

復釐局陳漱珊

致楊統領

與伍營官



金雞談薈二卷目錄

金鷄談薈卷三

祁陽歐陽利見鑒非

致成梓臣函

昨得中丞寄電據粵東報法逆現在香港定造小輪船念五隻軍衣六千套限於中秋前交齊云云刻下潮汎泛漲彼族詭計多端貴防當格外加勁吾輩秣馬厲兵以逸待勞敵若冒死來犯不難滅此而後朝食耳

八月十一日

復唐藝麓觀察函

前閱邸抄藉悉左侯相督師援閩楊石帥總制浙閩兩公物

望攸隆軍中韓范敵人聞之當心膽寒矣

八月十二日午刻

復劉中丞函

初七日奉讀鈞函敬悉壹是各礮臺宜濕竹編排並加棕薦數十層內實土袋綿絮復用連土草皮覆蓋等因辦理已遵教轉飭吳守備矣鎮口堵塞一節昨初十日查明先後已共沉船大小二十隻其應需加釘木椿之處已札飭元凱超武兩輪幫同趕辦矣弟在南岸海口邊之金雞山築屋十數椽於月之初十日由中營移駐山巔以備遠窺敵船指揮各營之便或謂該處風力過猛居之似非所宜然駢駢征夫不敢

告勞也查招寶港口沙灣各礮臺俱屬前敵而口內之攔江礮臺落後一步竊維各臺巨礮費帑甚鉅而礮兵月皆加餉浙江精華全在此數礮臺也弟處雖有數臺礮所用土礮祇可擊近不能中遠且無礮兵現在弟部各營內挑選額勇數十名酌加口糧以司其事名曰礮手吳守備平常專住招寶山礮臺以扼前敵此舉極是刻下事機至迫聞該守備退住攔江礮臺設遇前敵有警該守備不能在臺督令誠恐各哨弁兵勇難期得力鄙意欲以該守備仍住招寶礮臺庶前路有主而後路諸臺爲之膽壯質之高賢以爲如何

十三日辰刻

復德方伯

頃展華箋備悉壹是承念將南岸兵單擬酌添兩旗情形稟奉中丞面諭有無可靠將弁屬卽函復再行商辦等因具見閣下體恤至微更徵中丞蓋謀詳極紉感曷旣某分駐南岸地段海汊紛歧嶺卡綿亘所部之營本嫌單薄前已將大概情節函達台端矣本欲增營設防乃因庫款空虛籌餉維艱是以嚚嚚未言茲承綺注又荷中丞詢問故敢冒昧直陳於左右查敝部各營扼守各隘口儘力布置尙慮鞭長莫及矧敵船可以登岸之處猶多要區殊難兼顧一可慮也某處去

年經手所築金雞山下兩暗礮臺刻下又在臺近鑿險絕幽修兩礮臺以爲聲援尙未完工無一礮勇不得已而在部下各營挑選額勇數十名酌加月餉以司其事名曰礮手而各營嶺卡均領有大小礮位一營有領至十餘尊不等者亦須派人守礮抽勇則各營更單二可慮也現以勇不敷用又擇地勢之高阜者陸續築就假壘十餘座日插旌旗虛張聲勢學昔人減兵添竈故事以爲疑兵復在金雞山頂築屋十餘間於月之初十日由中營移駐其巔以爲遠窺敵船指揮將士之便設遇各營卡有警仍須撥營應接所謂游擊策應之

師猶復妙手空空三可慮也以上各節均屬實情雖極力防範刻刻如對大敵究未能確有把握此項笙翁之所目擊也至將弁有無一節竊維忝司戎務垂三十年矣舊部隨從暨在標人員能獨當一面者本屬寥寥然偏裨之將仍復不少全材難得是在統馭者之善用焉耳辰下事機萬緊尙祈迅頒方略以匡不逮并希晉見中丞時一代陳之則感甚十二日

復錢統領

昨展華牋欣悉貴部正副等營先後到防分隘扼紮具見老謀足智籌畫周詳佩甚佩甚刻下潮汎泛漲吾弟堅固後路

前敵爲之膽壯彼族詭譎多端吾儕抹馬厲兵以逸待勞敵雖冒死來犯不難一鼓盪平秋高氣爽奏凱有日兄當釀桂菊佳醕浮太白賀元勳與諸君子痛飲耳

十三日

### 來電

閩電云頃據關稅司報稱法船十三號均赴臺灣

十四日子刻

### 來電

頃接閩電云昨日早晨接長門電報法船大隊均開向南行

馬澳僅存三艘

十四日申刻



致劉中丞

昨將鎮口沈船及礮臺各事宜縷修寸函於月之十三日辰刻由驛排遞諒登籤掌矣至臺礮宜密密排編毛竹棕薦綿絮交互勻搭一層頃據吳守備杰來稱本日申刻在離攔江礮臺四百二十弓之山坡地方豎靶壹個用濕棕薦綿絮各十層做成靶式取克虜伯礮在臺對靶遙擊礮彈穿過棕綿入土僅祇數寸查此次試演之克虜伯礮能擊七八里之遠而對靶祇四百二十弓計程一里餘靶上棕綿祇十層是十層棕綿能抵禦礮臺五六里路可見柔能克剛之明效也一

面屬該守備明日加棕繩各十層再加毛竹幫靶編排取礮對擊諒可不能透穿如此辦法迅速將各礮臺一一擁護數十層任他敵礮交攻而來不能損壞我臺身我可藏兵臺內用礮對擊極力硬挺務使彼鬼奴片甲不返斯快耳

十四日

### 德方伯來函

月朔肅復一箋並陳種切諒登籤掌邇維福崇虎衛威重蛟門遠企吉雲莫名祝露頊令旋省談及尊意以兵力尙單擬酌添二旗以資守禦而壯聲威等情具徵謀慮周詳運籌精密佩紉無既卽經弟轉達中丞奉諭執事意中有無可靠將

弁卽乞示知以憑商辦如無亦祈玉答云云

十四日

來電

接福局下午一點二十分電云頃聞基隆已失我師失利

八月十五日酉正

何制軍復函

頃奉環章敬諭盡畫周詳擇要布置老謀勝算佩服難名守禦以塞港爲要著閩省各國通商往來碼頭海口又寬未塞口門被彼船艦聚馬江乘間猝發以致僨事今趕填內港爲補牢之計直至三旬始經塞住且所費不貲今閣下已將器

械籌備自當趕辦想日內定徵工竣矣此間長門之役雖擊中敵船三艘惜未能傷其要害爲可恨耳弟現經奉

召入都一俟接准部咨卽當交卸

聖恩高厚悚感莫名目下時屆大潮謠傳甚緊該船在媽祖澳一帶橫亘游駛意圖回撲長門礮臺望而遙轟彼亦還礮因相離尙遠均未能及然彼亦未敢直入弟在閩一日當盡一日之心朝夕籌防難安寢饋

馬星五觀察抄寄七月初七日

上諭敬謹登錄

初七日奉

上諭越南乃我大清封貢之國二百餘年載在典冊中外咸知法人狡焉思逞肆意鯨吞先據南圻各省旋又進據河內等處戕其民人利其土地奪其賦稅越南向來頑懦苟安私與立約並未奏聞法固無理越亦與有罪也是以姑予包涵不加詰問光緒八年冬間法使寶海在天津與李鴻章議約三條當飭總理各國事務衙門會商妥籌法人又撤使翻悔我存寬大彼益驕貪越之山西北甯等省爲我軍駐紮之鎮清查越匪保護屬藩與法國絕不相涉本年二月間法兵竟

來撲犯防營當經降旨宣示正擬派員進取力爲鎮撫忽據法國總兵福祿諾先向中國議和其時該國因埃及之事岌岌可危中國深知其勢處迫脅本可峻詞拒絕而仍示以大度許以行成特諭李鴻章與議簡明條約五款互相畫押諒山保勝等軍照議於定約三月後調回迭經諭飭各該防軍扼紮原處不准輕動肇衅帶兵各官奉令維謹乃該國不遵定約忽於閏五月初一初二等日以巡邊爲名在諒山地方直撲防營先行開礮轟擊我軍始與接仗互有殺傷法人違背約條無端開衅傷我官兵本應以干戈從事因念訂約固

好二十餘年亦不必因此盡棄前盟仍准總理各國事務衙門與在京法使往返照會情喻理曉至再至三閏五月二十四日復明降諭旨照約撤兵昭示大信所以保全和局者實已仁至義盡如果法人稍知禮義自當翻然改悔乃竟始終怙過飾詞抵賴橫索無名兵費恣意要挾輒于六月十五日佔據臺北基隆山礮台經劉銘傳迎勦獲勝立即擊退本月初三日何璟等甫據法領事照會開仗而法兵已至馬尾先期攻擊傷我兵商各船轟壞船廠雖經官軍焚毀法船二只擊壞輪船一只並斃法國兵官猶未大加懲創該國專行詭

計反復無常先啓兵端若再曲予含容何以伸公論順人心  
用特揭其無理情節布告天下必曉然於法人有意廢約衅  
自彼開各路統兵大臣及各該督撫整軍經武備禦有年沿  
海各口如有法兵輪駛入着卽督率防軍合力攻擊悉數驅  
除其陸路各軍有應行進兵之處亦卽迅速前進劉永福素  
抱忠懷而越南昧於知人未知拔擢該員本係中國之人卽  
可收爲我用著以提督記名簡放並賞戴花翎統率所部出  
奇制勝將法所佔越南各城迅圖恢復凡我將士奮勇立功  
者破格施恩並特頒內帑獎賞退縮貽誤者立卽軍前正法



朝廷於此事審慎權衡總因動衆興師難免震驚百姓故不輕於先發此次法人背約失信衆怒難彌不得已而用兵各省團練衆志成城定能敵愾同仇並着各該督撫督率戰守共建殊勲同膺懋賞此事係法人背盟肇衅至此外通商各國與中國訂約已久毫無嫌隙斷不可因法人之事有傷和好着沿海各督撫嚴飭地方官及各營統領將各國商民一律保護卽法國官商教民有願留內地安分守業者亦當保護倘有干預軍事等情一經察出照公法懲治各該督撫卽曉諭軍民人等知悉倘有滋擾情事則是故違詔旨妄生事

端我忠義兵民必不出此此等匪徒卽着嚴拿正法毋稍寬貸用示朝廷保全大局至意將此通諭知之欽此

劉中丞來函

頃奉賜箋謹悉壹是沈船已畢仍祈督飭員弁迅速釘樁以深固爲要麾下移住金雞山頂爲遠窺敵船之計具徵壯謀蓋略欽佩莫名惟該處海風太猛甚非所宜尙望爲

國白玉仍駐原營如敵來攻臺麾下赴臺後營盤督飭戰守可矣蓋主將所貴運籌督率不宜徑駐前敵轉於調度有所不便其金雞山頂請派妥員帶一棚勇丁常川瞭望倘見敵

船即可飛報有事時仍宜伏於我能見敵而敵不見我之處斷不可以隊伍列於山頂爲彼礮的況主將乎南岸礮臺尙無礮勇由貴部中挑選數十名此舉誠不可少杜丞原議與吳守備分駐招寶金鷄小港口兩岸前敵礮臺何以吳守備退駐南欄江頃已另札飭其進駐前敵矣

二十日

劉中丞函

十七日馳復寸緘諒登青睞頃披賜簡謹悉擁護礮臺之法業已試過能阻礮力聞之忻忭復試後如果得力即可趕緊如法布置爲要

二十一日

劉中丞復函

初四日遞上寸緘諒登籤記塞口一節所有頭層船已一律  
沈下否念念茲有守備屠用裕鄆縣人前爲泰安兵輪大副  
並代理管帶吳筱軒軍門留在朝鮮軍營洋面熟悉洵爲有  
用之才筱帥作古後轉薦來浙曾在元凱當過二副尙屬勤  
慎現在賦閒如元凱超武暨惠濟各輪有需人處請轉致彼  
管帶酌量委用以試其才 二十一日

德方伯復函

昨誦鈞還承示籌慮防務各節均已敬悉卽謹遵照代達中

丞矣至念及籌餉維艱一層具徵謀畫周詳刻刻思維大局  
欽佩無既此間經費本屬支絀因前奉大函稱以兵力尙單  
商之中丞擬添兩旗自應如此辦法以期周密而資戰守然  
必需尊處斟酌管帶二員咨明院署再飭招募卽祈執事迅  
速辦理是所企禱

二十一日

德方伯復函

日間兩奉鈞還承示鎮海南北兩岸暨定海門戶與甯波後  
路之防務經執事寅協和衷且日督將備加意防範各情形  
均已謹悉仰惟優於韜略殊費運籌至所叙以逸待勞出奇

制勝爲要着以及難保不聲東擊西各節尤徵智謀深遠非  
歷練戎機者不能有此決勝也

### 復劉中丞

月之二十日接奉賜箋誦悉一是承示金雞山頂不宜駐紮  
大兵宜伏疑兵宜多礮兵亦不可少屬由敝處查復各等因  
仰見格外關懷從中體恤言之真摯令人感激難忘查金雞  
山幽險矗立本屬前敵迹其山頂論之三面控海只臨西一  
隅可通陸路弟相度形勢卽在傍頂之西穴土丈深依土作  
壁搭屋十餘間上用三合土勻築尺許加洋鐵皮於其上復

用顏料塗與山土一色敵船從海上來不能窺見我房屋弟  
性迂拙然事無鉅細不肯輕假人手是以月之初旬由中營  
移駐山巔庶遠窺敵船近指將士耳得親聞目得親見步履  
得以親臨其地亦求其心之所安而已又由頂上營門之西  
北邊開隧道一條寬五六尺入土計深六七尺復在營門之  
東北邊繞山後開一隧道寬深照樣計兩隧道共長八百餘  
弓迤邐曲折周圍環通均可暗達山上下各礮臺不准一人  
露面爲伏兵之所也又在頂上凹處鑿孔架椽覆以瓦片上  
蓋連草土皮作營房一大排以居小隊百名爲護衛之計也

設遇敵船遙至我兵靜按不動必計彈子能遞得到時方可轟擊否則不準空開一礮恐其不能摧敵反爲敵人識破敵如冒死上岸一聲號礮則我兵之伏於西北隧道者一擁而出可以直衝其前我兵之伏於東北隧道者分路山背可以包抄其後一概皆從暗中設防敵人焉能測我此卽尊函中所謂我能見敵敵不見我之意也又慮南岸兵少不敷布置乃自衙前山起至布陣嶺止擇地勢之高阜者曾經陸續砌就假壘十餘座學昔人減兵添竈故事毫不駐兵只插旌旗以張聲勢其實眞壘皆依嶺障山扼要據險亦間有半露者



限於地也此又尊函中所謂我無隊伍之山多張旗幟以疑敵之意也至於上年在南岸海邊借山作勢穴險鑿幽修成兩暗礮臺一名天然一名自然取其渾樸生成不假裝飾也刻下又在二暗臺之左右近處添築安礮土臺五六座或一臺安礮一尊或三四尊高下向背因地制宜如常山之蛇首尾皆應均可爲山下兩暗臺聲援所設之格林礮三尊過山礮兩尊向係在敵部小隊中派勇經營其餘各臺共安礮二十四尊無一礮勇不得已在敵部各營抽額勇數十名以爲礮手所議酌加月餉者因每月每名只支額糧四兩二錢現

在按新章三十五天一放月餉而每月只領銀叁兩五錢礮  
兵責任較重應須厚糧吳守備所帶各礮兵本標戰糧米銀  
搭錢津貼勇餉每名月共支銀六兩零其分帶各臺哨弁辦  
公費月支銀三四十兩不等先是金雞山下天然自然兩礮  
臺原欲均歸吳守備管帶嗣因該守備各臺與敝臺明暗不  
同是以在敝部抽勇自行照料奈添臺較多抽勇不少而各  
營嶺卡皆安放大小礮位有一營曾領數尊至十餘尊者均  
需各派營勇照管抽勇則兵力更單若能募設礮勇俾所抽  
之勇仍歸各營以符營制而各得其用庶爲劃一至議加礮

兵月餉擬由弟捐廉貼補乃蒙垂諒下詢如何加糧情形各礮臺勇同聲感頌鄙意擬格林礮三尊過山礮兩尊仍歸敝部小隊派人經理勿庸另設礮兵以外各臺共安礮二十四尊極力撙節每礮壹尊至少亦須配礮勇三名方可穀用應支月餉擬仿照吳守備礮兵餉章請領并擬設管帶礮臺哨弁兩名以司數臺而專責成復查吳守備所帶各臺因南北兩岸地段遼闊故各臺專設哨弁一名而敝處所修各臺相連不遠只設兩哨弁可以兼顧不必多設哨弁以節糜費也所有擬設礮勇七十二名礮臺哨弁兩名可否能行尙祈示

復倘蒙俯允再行核明應支餉項造具名冊備文咨請此卽尊函中礮兵不可少之意也以上各節皆屬按部就班真實做事而於用兵設伏之處亦頗悉心籌畫如有半點虛飾只圖鋪張明有

君父幽有鬼神其何以對我中丞惜餉如血愛才如命之深衷況屢奉台諭坦直見信憂戚相關第何人斯敢留餘力以自處耶所堪私慰者凡愚者之一得不圖竟與閣下頒示機宜兩相脗合諺云明人不倣暗事然做人固貴乎明治鬼究不妨暗卽此可證君我所見略同也至吳守備應住前敵一

節已遵教札飭該守備矣弟現在仍駐金雞山上若風力過猛時再行就近山邊擇地移居其原營雖離不遠終覺指揮不便也辱明厚愛拳拳故附陳之

二十三日巳刻

附啓者本月十四日准德曉峰兄函開已將南岸兵單擬酌添兩旗情形稟奉鈞諭有無可靠將弁比經弟縷細函復德君矣茲於二十日接渠復函稱復奉諭飭斟酌管帶二員咨明尊處再飭招募各等因准此查南岸海汊紛歧巔卡綿亘雖極力分布然敵可登岸之處甚多要區究慮鞭長莫及本擬酌添營勇以期周密乃因庫款奇絀閣下

籌餉維艱是以囑囑未言茲由德君代陳一切寄奉台命  
紉佩莫名用特肅復祇候環示卽行慎選管帶二員分路  
招募其如何開募成軍以及妥爲布置情形統容奉示俯  
允後再爲詳細咨復可也

復劉中丞

頃讀台函敬領種切昨楊西園兄出手諭環誦再三承示布  
置鎮口情形具見老謀足智細密周詳誠如偉論安排纖細  
無遺夫復何憾旣已會商西園兄轉屬杜丞恪遵指畫悉心  
料理鎮海口門此番當臻妥善矣至荷委薦將才一節弟身

在行間就目所親睹者而言之凡有所長或有所短亦有初覺其長而終化爲短者可見全材之難不可多得是在統馭者之善用焉耳籌思至再不敢濫作曹邱有方台命尙乞原諒之爲禱

復德方伯

月之二十日接奉環雲誦聆壹切藉悉十三日裁答寸箋詳叙南岸兵單情形復荷閣下代達中丞許添兩旗具見體卹至微紉感莫名至由敝處斟酌管帶一節業函復中丞矣俟其見復後卽行慎選管帶二員分路招募其如何開幕成軍

以及妥爲分佈各情節統俟此議成後再爲詳細咨明可也  
瑣事屢荷關愛顧全大局勑銘在臆不可以語罄也 二十三日

復劉中丞

本月二十日接奉賜箋垂問伏兵宜設疑兵宜多各情形當  
卽縷復寸楮并附述擬添兩旗各緣由於二十三日申刻由  
驛排遞諒邀典籤矣念一日屠守備用裕到行營持捧鈞函  
以該守備熟悉洋務寄諭於元凱超武各輪船派一差使比  
卽傳見該守備細與談論其人曾在各輪船辦事多年頗曉  
戎機一面傳元凱各管帶商議安插之處乃據輪船鄧管帶



等僉稱大副三副均未出缺詢之屠守備亦以爲然現在各輪船既無可安置弟已屬該守備小住就近當爲設法俾盡其長以收臂助俟安插後定行報命也 二十五日已刻

劉中丞來函

頃奉賜箋敬謚謨偉算布置周詳如伏波聚米爲山洞悉底蘊並知執事仍住金雞山上具見鞅掌王事力顧時艱披誦之餘莫名欽佩承示擬設礮勇七十二名礮臺哨弁兩名卽照尊指辦理惟吳守備所管及前敵之臺所有口糧公費等格外從優今所添礮勇似稍有區別鄙意擬照親兵章程

似已可得精銳之士仍祈酌之南岸添募二旂請選廉正有  
血性之員飭令管帶居中紮營以備策應萬不可用油滑營  
混若輩志在喫勇不在打仗也嘗見大敵在前得健將帶精  
銳百數十人或衝鋒或殿後往往轉敗爲功若將不得力士  
卒離心轉爲各營之累愈多愈足僨事耳麾下久歷行陣固  
知不待鄙屬而弟猶諄諄言之者禍福與共不覺其言之贅  
也二十六日

復劉中丞

論港口砲臺不可有臥龍岡砲臺不可無形勢

本月廿日案奉准大咨以南岸各礮臺礮勇向交吳守備管

帶此次均歸敝處統帶督率戰守及防護礮臺之法等因准此仰見閣下蓋謀周密劃一事權曷勝欽佩查南北兩岸礮臺向係吳守備經手布置值此事機至迫章程定妥自應仍歸吳守備管帶以資熟手弟現駐前敵本欲爲顧大局起見其於各礮臺或有太露不堅之處或有防護未周之處亦嘗發爲議論形諸牋牘凡有可以補救者無不借箸代籌至於如何配兵設守如何派弁專防敵船遠擊如何避礮敵兵近撲如何取勝以及該守備自行堅據何臺想該守備必已縷晰上稟冰案矣究之詳細情由敝處未得預聞茲承台命屬

歸統帶再四籌思自應通場打算曷安緘默無論芻言會否  
可納不妨敬爲大中丞一一縷陳之夫法逆之所恃者船礮  
堅利耳我若與之鬥巧爭奇不徒物力有所不給而且精華  
亦易歸於盡唯使彼敗其謀於堅與利而我收其效於拙與  
庸或可爲今日制夷之一助也卽如南岸港口礮臺其始創  
築者必謂我扼前敵敵必望而卻步此說似也不知所貴乎  
兵者妙在擢敵阻敵其次也況明明不能阻敵乎敵礮大而  
能中遠港口礮臺濱海敵處一坦平陽全無遮護敵船遙見  
排列十艘念艘游弋環轉皆可全力攻我我礮力軟我臺不

金鑑卷之三  
堅是我臺卽敵礮之鵠的也我難禦敵烏能摧敵敵且摧我  
我舍臺而退敵兵登岸占踞礮臺是我礮又助敵之虎翼也  
前臺一潰全局震動港口礮臺不惟無益反致有害此固顯  
而易見者也鄙意以港口礮臺儘可不設重兵不安精礮另  
爲設法以求穩當春初星輅出巡時曾經面陳一切邇來基  
隆馬尾前轍可鑒是不可不爛熟籌及之刻下庫款虛空籌  
餉不易若舉數萬金已成之臺一旦棄而改作焉又須大興  
土木耗費鉅帑談何容易弟敢倡此議平閣下殫精謀國樽  
節奉公弟幸接棠驪當此臥薪嘗膽之時自應如何共體時

艱若以如膏如血之正供徒爲無益之舉是真無人心矣乃者悉心游稽見有山名臥龍岡者橫亘海邊天造地設計離港口二三里之遙東則毘連梯子靑泉兩嶺西則接壤金雞山沙灣等處且與敵處所駐之達字後右兩營練副中營連爲一氣擬在該岡形勢相宜高下適中之處鑿險穴幽仍修暗臺數座將港口精礮悉數移運於此臺臺內洞穴卽爲伏兵之所外面窺之不見山之有穴穴之有臺臺之有礮與兵也且虎蹲山橫塞於左饅頭山屏蔽於右敵船遙至則兩山遮住不見我臺敵船近來則兩山狹隘不能多寄船隻合圍

攻我兼之臥龍左近早經綦布數營若此臺能建則營傍臺後臺壯營勢臺與營成犄角之象生此銅牆鐵壁之岡正天之所以限法逆也至於港口礮臺祇安舊土礮二三尊配礮兵十餘人臺外多埋地雷礮彈敵船遙見港口孤立之臺必用全力猛攻我兵只還礮數響卽舍臺而走敵必登岸槍臺俟其入臺時我之電線可引端一按則電掣霆奔敵欲退則無所歸臥龍岡之礮趁此珠連轟擊敵欲進則不能前腹背受制不死安逃是港口之臺明我偏虛之臥龍之臺暗我偏實之使彼攻其明而莫測其虛舍其暗而莫測其實移步換

形虛實參用然則港口之臺且爲誘敵之用臥龍之臺不可爲摧敵之計乎至鑿修臥龍各暗臺無需巨款敝部勇丁築壘砌卡穴孔鑿隧日日如是習勞成慣弟親自監督身先士卒照常調撥輪流工作不過木石三合土雜費各項約計共需洋三四千元之譜此皆輾轉思維極力權算竹頭木屑寸寸留心弟本愚拙然素有血性當此外侮至極不可謂非開闢以來未有之奇變凡食毛踐土者無不激發天良以冀滅此而後朝食矧以武人而受

朝廷鎖鑰之寄清夜捫心別無報稱唯不怕死不要錢二語



兢兢以自策勵焉耳所有議修臥龍崗暗礮臺是否有當尙  
祈大教指示如蒙俯允卽乞環示以便剋日舉行也 二十七日

致德方伯

本月念三日將南岸擬添兩旗并斟酌管帶二員各情節勅  
具寸箋由驛排遞諒邀典記矣先是二十日准撫部院劉咨  
開以南岸各礮臺礮勇向交吳守備管帶此次均歸敝處統  
帶督率戰守以及防護礮臺之法等因准此查南岸各礮臺  
向係吳守備一手經理兄移駐前敵本爲大局起見其於各  
臺有未盡未周之處無不悉心代籌究之吳守備管帶之各

臺如何配兵設守如何派弁專防以及該守備堅駐何臺如何摧敵取勝不知該守備如何主見敵處未見稟報有案亦不便預聞也現在既經中丞屬由敵處統帶頗費躊躇蓋敵處所建之礮臺與吳守備建臺之地段不同取勢之明暗又不同制勝摧敵之意見更不同自應通場打算澈底安排若緘默自安將來一經失利咎將誰歸再四思維苦心孤詣與其貽誤於事後曷若揭明於事前無論芻蕘曾否可納不妨縷細函復中丞也所有函復原稿係專論礮臺可用不可用形勢茲繕具清摺呈送台覽其中如有可採尙祈閣下進見

中丞時代貢邸忱是幸

二十八日辰刻

復劉中丞

頃接釘遞鈞函誦悉壹是承示酌添兩旗招募礮勇七十二  
名新設礮臺哨弁兩名各等因奉此南岸從此兵力稍厚差  
便分布部下袍澤之士愈見踴躍歡忻異日掃平蠹爾勦績  
燕然皆額手而拜大中丞運籌之所賜也六月之詩嚴翼建  
功反覆詳詠征人彌深奮感台諭斟酌管帶二員必選廉正  
有血性之人萬不可用油滑營混益仰閣下將將老謀曷勝  
欽佩弟於用人一道於粉飾貪婪之輩無不痛恨拒絕是以

所部各將雖非全材然其誠樸勇敢皆有可取茲荷誼誼寄諭自當精嚴遴選蓋所任不得其人將來一經領事咎將誰歸誠如公言禍福與共斷不敢稍事瞻徇也前奉大咨凡統領祇准自帶兩營不准多派請帶原以辦公薪水多提請帶則責任不專勢必不成營規難期得力查敝部達字中營向來均係請帶由統領酌給薪水弟先後所委之張叅將國林伍提督金洪皆係札委管帶辦公薪水各項悉數給予以專責成並無一營請帶此人人所共知共見者也所有此次開募兩旗一面慎選管帶二員俾其分路招募尅日成軍并新

設礮勇七十二名礮臺哨弁兩名各情節除另文詳細咨復并請飭撥招募經費外特此先泐銘感

三十日

附啓者弟由中營移駐金雞山上本爲遠窺敵船近指將士起見乃前蒙寄諭不宜駐紮屬回原營比將事事皆從暗中設防情形上達鈞聽矣昨二十七日薛叔耘觀察由定海巡防回親到山頂見風力過猛堅勸回原營居住弟思原營雖離不遠終覺指揮不便是以仍駐金雞山腰之廟中借居庶開門見山可以時時上山照料一切知念附

及八月三十日

廈門彭紀南軍門來函

遠違塵教又換蟾明前肅賀箋諒登記室辱荷琅函遠賁備  
叨注飾愧感俱深敬諗祐篤珠帷威宣玉壘引詹喬采懽叶  
頌忱捧誦副示敬以聆悉雄旌駐防鎮海諸經籌畫自必周  
密無遺柱石遙瞻莫名企佩前次馬江戰事已於賀函內另  
陳茲不贅叙月之二十日接到省帥函十二日基口突添法  
船八隻連前共十一隻十三早以千人在口門外西山登岸  
我軍與之接戰正在相持莫解滬尾又報到法船五隻力攻  
礮臺基滬兩處兵力同單勢難兼顧於十四日拔隊回援滬

尾以保後路云云同日接孫庚堂軍門函十三日法船四隻約次晨十點鐘開戰當率勇丁全隊出紮四路埋伏滬尾新築礮臺安八十磅大礮三尊於六點鐘先行轟攻彈落彼船開花法人受傷不少臺外築有圍牆彼未能窺測轟有三時時之久見我礮出烟之處始就此處還擊攻壞圍牆一缺礮架略被擊壞油車口小礮臺亦經開放至午後始被攻毀僅傷三人餘均無恙大小礮未大傷兵勇四路藏伏彼無從窺其虛實故未敢登岸云云當值福建輪船二十一日開赴淡水敝處派弁搭往探聽二十五日回廈接孫軍門函二十日

辰刻法人在滬尾四路上岸經我軍攔頭迎擊孫軍門親自督隊士皆用命至午刻法人敗北我軍乘勝追逐斬馘甚多奪獲旗幟並格林礮數尊逐至海邊法寇逃上小船者又因潮漲風狂覆去四船全行溺斃是役也擢勝營哨弁勇丁傷亡二百餘人法人在岸在水死亡約有五六百人其船尙停口外因大挫之後不敢前來云云該夷此次經孫軍門督率弁勇大加懲創實已膽怯基隆雖佔踞當無難收回也廈門仍無法船入口諸獲安靜現又添募南字中左兩營已於月初成軍藉資助防此間海口寬闊敵船入口無從攔阻各礮



臺大礮無一足恃已於海邊一帶築造長牆傍以厚沙爲藏  
伏兵勇以備陸戰知關雅注並以附陳現在省口法船聞僅  
有一二只停泊馬祖澳該夷狡焉思逞究竟無多伎倆所惜  
前次該船久泊馬尾已入虎口省中未能設法殲滅徒以各  
輪船與鬼船混雜停泊自蹈危險敝處屢次寄函請用火攻  
先行轟擊並請將各船移開自成一軍以爲扼拒往復商懇  
總不見聽致以積年購製之物盡付之一炬事後追思實爲  
可惜現楊石帥授閩督篆出月初可到左侯中秋後過甯聞  
定來閩夙將齊臨可固省門鎖鑰也

八月杪

穆將軍復函

接展惠函知前布寸緘已塵鈞矚弟戎務久疏舊部星散長門之役已成弩末猶辱獎譽轉益慚顏辰維勳懋防秋威傳彝夏中外倚畀寅庶版依爲頌爲忭法艦游弋臺洋各口封禁過往商舶搜索綦嚴以故近日文報多阻援應尤難然彼族雖麇聚基隆一隅人數並不滿千不難規復劉省帥亦非好爲遲遲以彼時北洋未屆涑河若勦逐過亟須防別竄且外援未集臺內土客各勇演練未精不得不暫予羈縻亦老成持重統籌全局之計昨接電報知左侯相准於廿四日自

延平晉省厚菴宮保聞在辰沅一帶募軍籌餉亦計日可到  
目下北洋將次封河卽旅順等處迤北口岸亦無虞其衝突  
當可分援鐵艦侯相莅閩後老謀勝算必有一番壁畫若外  
有聲援臺內各營一鼓作氣基隆亦刻期可復此次滬尾之  
捷孫庚堂之功居多是役計傷亡真正法鬼約有三百人彼  
族之在基隆者亦祇七百餘人且半係擄脅越民粵人則駐  
守船上數更寥寥勢已窮蹙但願速整勁旅趕卽赴援能擊  
沈其大船數艘彼卽膽寒不敢戀戰矣弟駐守長門瞬已五  
閱月茲幸謀國老成接踵而至諸有遵循或免隕越尊處港

口礮臺嫌其孤露擬就岡內地基改作暗臺卓見甚是未識  
已否竣工彼族譎詐多端若援臺我軍得手勢必追奔逐北  
彼如挺鹿有隙卽乘江浙各口均不可稍鬆戒備也想麾下  
布置精嚴早經籌及

八月杪

### 致楊統領

此間兵力單薄不敷調度昨月杪承准中丞排遞函開南岸  
添募二旗新設礮勇七十二名管帶礮臺哨弁兩名各等因  
准此連日已札委旗官哨弁分途招募矣似此兵力稍厚差  
便分佈知關綺注用以附及耳茲有懇者電商孫蓮舟向來

精製電機水雷地雷水電綫旱電綫試電表放各色電綫機器箱過電器具一律均備其制作較外洋更爲靈捷便宜前因杜徵三介其前來兄處曾與渠購辦數宗麾下所部防範各隘口諒必需用此等電器該商素慕雄風特乞一言於左右如能消售一二卽祈進而見之

九月初二日未刻

致杜徵三

頃聞電商孫姓來奉手箋并附該商保結收存備悉壹是閣下慮遠智周卽小可以見端欽佩欽佩至敝處所購該商電箱兩只已定價銀百兩前蒙慨許由尊處致書甯局付款感

激之至但未審此款會否可撥如其不能卽由敝處捐廉給  
予亦無不可

九月初二日

### 德方伯來函

昨奉惠箋並抄稿一件具見才高識卓籌備周詳承示擬於  
臥龍崗建置暗臺最爲得計是非熟審形勢悉心經畫者安  
能縋幽絕險以深究制敵之計哉港口等臺既不盡堅又無  
遮蔽若以重兵守之正爲敵礮之準的萬一失利先自潰亂  
此不可不先事預籌者也刻下執事擬以港口舊臺爲誘敵  
之用臺隙四旁均宜多埋地雷倘敵軍果來搶臺便可制之

死地矣港口所有精礮亟宜移置臥龍崗該崗橫亘海濱眞所謂天險務祈趕緊督飭修築扼要之區莫過於此且費用又可節省實爲上策昨經稟商中丞甚爲欽佩允卽照辦應如何修築如何布置悉由大才斟酌行之此後南北兩岸礮臺均由麾下節制庶可以一事權執事殫精謀

國樽節奉公諒已早有把握矣法事近無所聞基隆淡水連獲勝仗均係的耗第恐法鬼不能得志於閩中或者四出游弋滋擾正不可不爲預防耳

九月初三日

致甯釐局陳壽山太守

前奉手書敬悉一是正擬裁復又捧續箋廻環展誦感憶交  
縈承指南岸各營添請電線各器具現據清摺過局者僅止  
三營此外三營應否添製且練軍中營所開多電線一套計  
長三里需銀四百兩左右先是六營均給有電線未審該練  
中營何以獨請添線屬由敝處查明各等因准此查敝部六  
營從前分撥地雷均給電線該練軍中營此刻續請添發電  
線者實因該軍承修派守之布陣孔墅兩嶺地段遼闊邇來  
又復環山繞谷加築圍卡扼要據險之處均須埋伏地雷前  
領分撥電線不敷展用應須添請電線以備戰事此係實在



情形也至尊函稱電線三里需銀四百兩左右復查敝處派人學習經手所購電線每一里通場打算只需銀二十餘兩之譜若三里路需銀四百兩然則每一里路應需銀一百三十餘兩以敝處自製電線比較則增價五六倍之多恐該教習故昂其值以圖浮報耳如該教習所稱電線三里路即需銀四百兩各件共需銀六百兩以外共需銀一千有奇爲數甚鉅等語夫以廿餘金一里之電線即加五六倍浮開各件應派銀六百兩以外者照此折算不過三百金以內之數即可購得仍請閣下詳細考核切實計較切不可聽若輩作欺

人語也又敝處昨由杜徵三兄代購電商孫保太送來電箱  
貳只配信子四百枚共價銀壹百兩因其便捷輕巧故爾購  
得本擬捐廉給價不請公費適徵三兄在座謂此係軍中要  
件可由渠函致貴局稟省給價無庸敝處捐置今又承示已  
復函徵三兄照辦足見兩君格外體恤感激良多此項電箱  
弟亦非熟手難以相信不過見其便於攜取耳已由徵三兄  
屬令該電商孫保太具有保固三年不壞親筆切結一紙交  
敝處存案矣閣下詢據韓教習稱此項電線多不可靠弟亦  
不再置也副右營應換清摺已飭取剋日補送六營均需一

律添請電用各器所增領電線者只練中一營也尙祈尊處彙案轉稟照行後卽請迅購分撥以資應用實爲拜禱之至

初五日申刻

劉中丞來函

頃奉惠牋縷聆壹是承示禦敵之策井井有條具見老謀勝算成竹在胸莫名欽佩來書謂臥龍岡橫亘海邊天造地設可脩暗臺移小港之精礮於其中臺內洞穴卽爲埋伏之所均照尊指辦理卽祈相度形勢克日興工所需經費核實確估敝處接奉咨牘卽行照撥至小港臺中萬不可空擬將鎮

海別處礮位照數移補仍派勇守之此亦所謂虛者實之若  
徑行移空彼亦知爲我所已棄之臺不足以誘敵矣尙祈高  
明酌之

初七日

致德方伯函

月之初七日接奉環箋誦悉壹是猥以擬築臥龍岡礮臺本  
係迂拙之見乃蒙藻語褒嘉復得中丞答書撫飾再三令人  
益增慙忤刻將港口精礮悉數移運於臥龍岡上矣其應用  
物料業經派人借款趕辦趁此天氣晴暖以期早日蒧事至  
經費一節卽備牘咨請撥給已茲有商者敝部六營兩旗須

設營務處一員以資臂助瀕見項笙伯大令識明心細曉暢戎機又籍隸浙江熟悉地方情形若委以營務事宜可期得力特商高明以爲如何並祈於中丞處代陳鄙意如其可能卽行示復再行備文咨請可也

復郡釐總局陳漱珊函

頃展環雲備悉壹是南岸六營添請電用器具等件一案原議除練中營地段遼闊加添電綫三里外餘均不加嗣據達中營以金雞山下各暗礮臺現派該營兼管亦須備領電綫一百二十丈以便臨時展用當經諭令在敝處捐置電綫項

下撥給二三百丈不必由局請領因前已添人學習電線陸續製造不少業經分給嶺卡紛歧之處雖所存無幾而暫可挪用如其不足可以另爲設法也乃該營伍營官誤會竟列入公請電用器具清摺中但既已請加亦係實情尙祈尊處於申請省局文內叙明達中營加多電線百二十丈係該營奉文兼管金雞山上下各暗臺之用至百二十丈分給各暗臺尙難敷布已飭該營以後毋庸上請卽在弟捐置項下給予可也至電線價值韓弁經手較敝處自製者價昂數倍究竟情形各有不同大凡物之購自市肆者必打算人工房租

本利各項兼之來自外洋自然價有徑庭之判況敝處派人學習已近兩年其間開局購料試以方驗稍有不合又復重配藥料自始至今所費已屬不貲若從此中較算無怪乎市者之價高也所有敝部達練兩中營請加電線及以外四營請添電汽各件業經備文咨請貴局購辦并一面咨明省局昨已接到省局回文達字前後練中共三營請添電線電汽箱料等件已付札貴局派人購辦矣尊函屬由敝處派人製造補價似無不可奈已成常例文已咨出忽然改作反致膠轕不清一昨復函不過驟見電綫價本太昂不免駭異習聞

敝處承辦人談及每里只需銀廿餘兩故不覺走筆之直率耳細思一番詳問再四以上所云人工房租薪水等項本屬真情刻下敝部添請電綫電汽各色仍祈貴局派人購就分撥以歸劃一而圖迅速過此以往敝部如再需用卽照台命自行製造開單領價亦無不可閣下擢節奉公蓋勞握算自蒞郡局積弊爲之除淨久深欽佩某忝共鄉關又同袍澤值此外悔至極內帑虛空我輩有一分力卽宜爲

朝廷做一分事省一文錢卽可爲兵勇裕一文餉尙望教言時頒俾匡不逮庶和衷共濟相與共體時艱諒高明持重如



閣下必不以芻蕘爲河漢也

附啓者再展續箋節省鉛彈一事擬鉛子九顆重七錢餘者以每月九出計之每藥百斤配發八斤重三四錢者牽計每藥百斤配發六十斤等因行卽轉飭一體遵照辦理如此節省俾臨戰時不致缺用實備戰之一助也佩甚佩甚

致楊統領

重陽已過滿城忽作瀟瀟聲詠莫放春秋佳日去最難風雨故人來一聯不禁神馳於左右也就諗衛攝隨時爲

國白玉祝甚前商議港口礮臺退築臥龍岡一節已將大略情形函致撫藩二台矣連朝業將港口精礮悉數移運於臥龍岡上頃得省中復書均以爲然未審招寶廠露之臺作何究竟所望老弟稍偏救弊當有一番布置祈便中惠我數行爲盼 十一日辰刻

致伍營官

電商孫保太精製電線電汽各器具前經杜營務處薦其前來兄已購渠旱電箱二只每只估值價銀三十兩二共價銀六十兩配信子四百個每個估值價銀一錢共信子銀四十

兩以上電箱信子總共需銀一百兩本擬捐廉自置適杜務處來謂此項係軍中要用非自家私物許由渠致書郡局撥款兌價茲得郡局陳壽山太守來函業已兌銀一百兩唯孫商領字不足爲憑必須分管營官出具鈴領方可申報省局特祈貴營具鈴領一紙送由敝處以便交杜營務處轉申也

九月十一日辰刻

金雞談薈卷三終

四明郭傳璞校

金鷄談薈卷四

目錄

致郡局陳漱璠

劉中丞來書

復防軍支應局

復薛觀察

張漢仙來函

楊石帥來函

劉中丞復函

成梓臣來函

王方伯來函

傳諭各營旗

孫毅侯來函

劉中丞復函

致楊豫庭

秦文伯來函

王允卿來函

沈中丞來函

劉中丞復函

馬觀察來函

楊統領復函

沈中丞來函

馬觀察復函

章軍門來函

劉中丞來函

瑞都轉來函

王允卿來函

善將軍來函

張小浦來函

唐觀察來函

穆將軍來函

王方伯復函

李漢春軍門來函

張漢仙觀察來函

彭紀南軍門函

楊統領來函

左侯相復函

張小浦來函

龐省三復函

張朗帥復函

左侯相復函

金雞談薈目錄

金鷄談薈卷四

祁陽歐陽利見鑒非

致郡局陳漱珊太守

南岸港口礮臺太露擬將該臺移築烏龍岡曾經泐函商准撫藩二台復稱如何修築如何需費由敝處安排一切連朝已將港口精礮悉數移運於烏龍岡上一面撥勇輪流工作所有木石三合土各項亟應派人購辦趁此天氣晴暖以期早日歲事也唯需用之款敝處無力籌墊用特商懇貴局先行支借洋一千元一俟烏龍岡礮臺落成再行核數開單咨



取經費卽如數扣還可也

九月十一日

劉中丞來書

前奉台函布置海防情形當卽泐復久未奉到還函敝處亦以忙冗久未致書邇惟勳福便蕃慰如所頌鎮海口門空虛現已添調二營並添募一營分作兩旂聽候執事主持調派另備公牘飛咨永案茲屬楊統領趨詣台端面聆大教適杜丞冠英條陳鎮海防務似與前次來函大指相符尊議南岸七營北岸三營貴部達字四營練兵二營自可布置南岸現調親兵中營並前後兩旂共只二營暫宜布紮北岸如杜丞

所說南岸須紮四營是尙有二營可備策應如遇有警望飛  
致楊西園再由台防抽帶一營爲北岸策應之師兩岸分紮  
平時便於照應直至有事賊由何處登岸卽須全力合擊又  
杜丞沈船之議似尙可行尙祈酌度採用前屬僉僱水雷工  
匠現由天津調三人演試甚爲合法昨已飭局購料趕鑄二  
三百磅者數十百枚並僉購電線惟苦經費支絀焦灼萬分  
稍遲擬於三人中派一人赴甯局看驗局存水雷並口門形

勢九月十六日

### 復防軍支應局

月之望日翟倅國棟由杭垣來謁接准貴局函開頃奉中丞面諭以天津各口現用數丈長巨木繫以鐵練紮成長排堵口似可參輔而行等因特飭翟倅國棟前赴鎮海會同杜丞查看並屬敝處就近妥商擬復各等因准此并寄來天津塞口圖式一紙亦經閱過比屬翟倅杜丞熟商再四未得把握當屬其會同輪船員鄧兩管駕往勘形勢詳細計較去後一面親往楊統領處會商籌辦正擬議間適據翟倅來函并抄寄呈復貴局稟稿其中大略謂鎮口與天津風潮有緩急之分鐵練較木筏攔阻得便捷之處羣謀僉同所論不爲無見

又接薛叔耘觀察函亦謂潮汎湍激恐木排運掉不靈因議橫施鐵練似較合法查蛟門口面現在已沈之船裝石入底已排之椿用鐵作箍每逢風急潮湧之時尙且不免衝動若再加木筏於左近來將筏椿相擊船木皆搖勢必然也至鐵練曾否能用仍望貴局轉達中丞示復後再行辦理可也

十八日

### 復薛觀察

頃奉賜箋誦悉壹是承示木筏堵口不及鐵練橫江之爲得用足徵高明卓見欽佩奚如適據翟倅國棟來函并附抄呈

復省局稟稿其中大略謂鎮口與津門風潮緩急不同鐵練較木筏爲便捷得用云云弟亦將此間情形函復省局矣以上各節曾經面商楊西園兄暨杜丞翟倅輪船管駕紅單哨官羣謀僉同均以浮樁水面爲不得宜至鐵練曾否可行仍俟省局稟請中丞示復後方可舉照辦理酌之閣下以爲何如  
二十一日已刻

張漢仙觀察來函

不通音問者有日矣念矍鑠之精神悵鱗鴻之疏略緬懷秋水洄溯時深刻下海疆多事想吾兄成竹在胸自必預有布

署而麾下士亦莫不磨厲以需以故法人雖在福州基隆一帶肆其猖狂而南望吳江裹足而不敢前良以元戎威武奪人早有先聲萑苻之澤何待興徒兵而始止乎佩甚慰甚弟伏處淮陰栗六如舊甯無圖報之心實有張空之憾所幸家慈叨庇強健頑軀壯適聊足告慰雅念耳風便當望惠我好音以慰離索不勝翹盼

調授閩浙總督楊石帥來函

久疏音敬時切歉懷遙企旌旄莫名嚮往卽辰敬維聲威日著動定多佳如頌爲慰弟於月之七日行抵榕城重九日接

篆視事莅任伊始頭緒紛如兵事須重新整頓餉事尤大費  
周章昨十三日出勘各海口十六始回省門周覽形勢頗得  
要領雖抱殘守缺而設法布置權濟目前或可收亡羊補牢  
之效麾下熟諳韜略久鎮嚴疆浙江各口倚作長城然基隆  
前已被法佔踞旬日未有信來不卜是何光景萬一臺事復  
有挫失則各省海口可憂未有已也弟以衰庸謬膺重寄尙  
望時惠南鍼匡我不逮幸甚幸甚

致德方伯

陞江西撫台

昨閱郵筒欣聆移浙東之藩翰撫江右之棠驪當修燕賀之

牋早付驛程而遞矣邇諗此邦則父老攀轅願留寇相彼處則兒童騎竹歡迓細候雲霓固重慰蒼生惟風雨彌縈素念耳啓者兄前擬移港口之精礮悉置烏龍岡上另築數臺分兵駐守曾荷環箋并中丞復書均經許可連日已派人購料撥勇動工至前議需洋三四千元本屬核實確算邇咨省局祇先行暫領經費二千元總期切實節費俟有不足再可續領也項令於月之十九日晉省奉書諒入掌記不知所請曾否能行尙祈賜福爲盼閣下榮移節鉞當在何時兄羈身防所不克親詣杭垣置酒西湖餞祖道左陽關儀缺故人之情



終覺耿耿在心耳以後尙乞朶雲時頒以慰征人盼望是所

企禱之至

九月二十八日

劉中丞復函

疊奉惠箋縷聆一切前次小港移礮之議已照尊指辦理酌添兩旅招募礮勇七十二名亦照來文行局矣頃承示轉據錢鎮函稱海口潮溼甚重勇丁住居帳棚疾病日增擬先領兩季帳棚折價給各營蓋造草房等因兵勇住居帳棚分所應然惟南方卑濕因而致病者多亦祇得量爲體恤且如來書所云兩季折價爲數無幾自可照辦已據函行局他營亦

將援以爲請矣

十月初九日

成梓臣來函

頃奉鈞函就審前貢兩箋均早登籤室辰下伏承指麾大定  
擘畫咸宜神機在握龍蛇開八陣之圖偉算先操虎豹展六  
韜之略引詹大纛舞蹈良愉卑府到防後在海岸創築土隄  
原擬於隄內藏兵避礮使敵艦遠來不能窺我虛實嗣以各  
臺礮洞太密於每臺抽礮數尊分置土隄要害之處礮身藏  
而不露俟敵人全力攻臺我可伺隙環擊雖不敢謂竟足摧  
敵而疏密相間亦不致驟被敵摧惟五奎山孤峙海中四面

受敵該山全係石質又不能開掘隧道使守兵得以藏身內地隔絕無從策應昨薛叔憲巡視定防會商請敏修鎮軍開具說帖懇其轉稟中丞移該臺大礮四尊分置老岸土隄東西夾擊爲遙守五奎之計而於原臺仍設土礮臺外埋伏地雷聽敵猛攻誘敵深入既可以耗敵彈又可以挫敵鋒我以大礮移扼土隄北岸之兵力亦厚業經奉准酌量辦理憲台以鎮防港口礮臺爲誘敵之用而於烏龍岡一帶分造暗臺移步換形得虛實變化之妙卑府管蠡之見本未敢遽以爲然今得示以指南竊幸所籌不謀而合謹抄呈說帖一扣即

乞賜鑒並冀有以訓迪之爲叩金雞山勢若建瓴有俯視一切之概更與烏龍岡聯絡一氣制勝自綽乎有餘惟海濫霜風甚厲憲台躬膺重寄保障東南方當坐鎮帷幄上以抒宵旰之憂下以慰生靈之望至崎嶇嶺路登陟維艱伏願爲國節勞善自珍衛不勝企禱之至法夷狙伏閩洋寂無動靜大抵欲持久以老我師且聞敵船礮彈亦經告匱惜閩中無堅輪巨艦可乘其敝而襲之耳

計鈔呈說帖一扣

附錄於後

謹將五奎山礮臺孤懸絕地實無固守之法擬將臺內礮

位移置老岸堤上於定防大有裨益開具說帖呈請轉懇  
憲示飭遵須至帖者

竊五奎山礮臺置鋼礮一尊彈遠不及十里大鐵礮四尊  
改修礮架彈遠三四里此外別無大礮可以擊遠探聞閩  
江基隆礮臺被敵毀壞均因臺無及遠之礮任敵從容環  
擊人力無從保護臺旣被擊礮亦隨毀深爲可恨五奎山  
礮臺緊對吉祥門水深三四十托不論何項鐵艦均可游  
行倘敵船一至口外卽以巨礮遙擊該臺無及遠之礮敵  
能擊我而我不能還擊敵船已無從設法抵禦雖該臺之

外現已釘椿兩排加築護土三丈嵌椿於土或可當敵彈  
另築高闊土隄阻敵搶臺而無如臺後隄後貼近石山敵  
彈不須準擊礮臺對山遙轟不論空心實心彈落石上炸  
裂開花其力甚猛山皆石質不能開掘土洞在臺在隄兵  
勇無地駐足不得不退伏山陰俟其登岸再行出擊果天  
奪其魄於大礮儘力轟臺之後見我兵寂無動靜卽蜂擁  
而上踰隄搶臺則退伏山陰之兵奮力馳往與決死戰勝  
負尙未可定第法教在定多年法船來定多次必深知五  
奎山周圍僅止里許四面環海絕地孤懸萬一逞其狡謀

轟臺之後不遽上山於大渠吉祥兩門闖進數船繞山轟擊山陰亦毫無障蔽不能隱伏一人且石多土少不能穴隧兵勇進退無路敵彈如雨祇能坐以待斃所有地內防軍限於隔海臨事不能赴援此大可慮也兵家先計敗後計勝倘該山有一挫衄內地居民必頓生驚擾在防軍心因之搖動貽害大局豈堪設想某等身膺重任不能不力求穩著再四會同審量五奎山礮臺果有六百磅子鋼礮四五尊能擊敵船於十里之外彼以礮來我以礮往於礮上用功練準以角勝負豈不甚善無如該臺礮位彈小而

不能擊遠反復籌思與其困守絕地以有用之兵有用之礮均付之孤注一擲不若及早變計移礮分置老岸隄上該山兵勇隨礮守隄有益防局之爲得也五奎山海中小嶼毫無依傍以人力據守不過僥倖萬一之計如老岸有得力之礮互相遙守勢較穩而無害今擬移三礮分置東隄移兩礮分置西隄趕築土臺五座計樁石工匠之費每礮不過五百餘元工作以兵勇任之半月可望告成如敵船闖至五奎山前洋面東西隄礮交互對擊使不得停泊敵船闖進山後內洋卽藉隄礮扼擊使不得直撲老岸一



轉移間五奎山仍守而不棄老岸增此礮力兵力防局更固該臺礮位與現派駐臺兵勇移守老岸雖敵勢甚猛已無先敗之虞則內地民心不至震懼軍氣不至沮喪亟擬於該臺置土礮兩尊於該山徧窖地雷於現築土城土隄內虛張旗幟選募善泅者二十人埋伏山內敵至之時臺內仍開礮誘敵使其儘力轟擊多費藥彈敵如踰濠越隄登岸搶臺卽齊發地雷以殲之可操勝算如能先於該山獲一小勝則內地之軍氣倍壯民心愈安其利害得失不待智者而自明矣某等愚昧之見以現在兵礮扼守五奎

於防局無甚大利如五奎一有挫失必致貽害全防所關  
並非淺鮮其所以未敢輕請變通辦理者因該山礮臺創  
造有年該山兵勇又係郭前鎮咨定派撥未便率意更張  
茲幸巡閱到定謹請復加察勘並具說帖一扣乞卽據情  
轉呈院憲鑒核是否有當恭候裁示遵行須至帖者

王方伯朗青來函

久違葭誼時切葵傾七月間曾上一函叩賀節禧刻下想已  
登覽矣茲奉琅函乃承藻飾逾常實深感愧敬諗勳祺集祐  
防務宣勞如頌爲慰弟殊方遠戍寸建毫無自

朝廷明降諭旨之後卽擬進高平取太原與滇軍通聲氣會合共圖北圻各省不料進郎甲船頭兩路之兵不能得手諒山吃緊奉琴帥奏派改任那陽一路藉分賊勢而防旁竄於九月十六日到防刻已籌商定妥擇於本月初十二等日由福勝春陽一帶步步爲營相機進剿桂省各軍現分守觀音橋谷松各隘至滇軍近日如何進剿因太原未克音問難通若繞內地探問非月餘不可知念併聞此地遠處關外孤陋寡聞閣下建節要疆消息靈捷近日海氛何似並閩臺緩急務乞隨時示知爲望

十月初九日

# 傳諭

本軍門諭南岸楚練各營旅管帶暨電用教習等知悉照得南岸各營曾經本軍門分派每營各設教習數名擇定要隘之區安設電線埋伏地雷原爲該各營保全駐守地段起見不致爲敵所乘受益實非淺鮮且此等電器出自外洋非內地所可驟辦本軍門久擬自製不果前年蒞任浙江時首先舉行此事選派親兵十餘名訪友求師匪朝伊夕不唯多用墊款而且煞費苦心此實各營官弁勇等所耳聞目擊者也慨自髮逆捻匪倡亂以來猖獗念餘年蹂躪十多省集兵籌

餉力謀戰守設當日有此等電汔物用一俄頃間能使百萬之衆化爲烏有又何患城之不下敵之不克乎乃近日所派親兵漸就教習足敷應敵是以分派各營嶺卡密爲設守以備臨警之需以一當百并當千萬瞬息彈指之間即可摧敵制命片甲不留平日之捐廉耗神正爲今日一用也其各教習月支薪糧從前在本軍門轅下酌加給予現經分派各營應照前糧酌加該教習果能認真辦事格外加給津貼實出於各該營官激勵獎勸之美意也近聞分派各教習均有不願在營者不解何故獨不思此項電用幾費心血幾費銀錢

始得漸就熟習各教習具有天良飲水思源技從何至寸恩未報輒欲思離其恃藝挾制之心已可慨見倘再不遵約束去來自便定行按以軍律不稍姑容至於該各營官欲成大功亦不應吝惜小費合行傳諭諭到南岸楚練各營旂管帶暨各教習等一體遵照嗣後各營官務須慎重電用妥留教習甚勿視同具文故意違抗該教習等勿得格外指延苛索無厭如兩相違誤一經挫失事機決卽并究不貸切切無違特諭光緒十年十月初七日諭限傳到日繳銷

海門鎮孫毅侯來函

金鑑詩卷四  
久違桀訓時切葭思頃奉瑤函如親玉屑浣薇三復篆竹五  
中恭譖勳福隆崇興居綏吉翹詹虎幄莫遂鳬趨承示駐節  
鎮海南岸於金雞山上下續修礮臺星羅棋布以備策應足  
徵碩畫周詳指揮若定無任欽佩所需礮位遵照來諭轉飭  
各將備就釣艇礮船內抽撥借給茲查左營尙有洋裝大礮  
二尊每尊約重一千六百觔并礮架兩座飭交黃守備文琮  
妥速運解前來到防時卽乞飭員驗收應用仍祈賜復公牘  
以便飭營存案備查望切施行

劉中丞復函

頃奉惠箋謹聆壹是初十日恭逢

萬壽聖節麾下回城慶賀次日卽赴防所具見忠勤在抱欽  
佩莫名烏龍金雞等礮臺經執事督率趕築慰甚轉瞬冰雪  
在地既難施工且不結實宜趁此未凍之時克日竣事較爲  
妥善各營當無事時整齊隊伍勤操苦練如尊論所云以靜  
待動如對大敵不肯片刻放鬆便成勁旅矣另箋誦悉河小  
船小藉作虛聲輔陸師兵力所不及未爲不可然亦不在多  
添且零星奏報亦嫌瑣屑質諸高明以爲然否

十月十七日

致楊豫庭觀察



敵部兵力不足前經德勝翁商准伸師爲南岸增募楚軍兩  
旗礮兵七十二名現已一律招齊成軍分扼要隘駐守惟金  
雞山雄峙海邊誠天造地設之處可用以禦敵先是安礮廿  
四尊爲自然天然兩礮臺計也近又在山之上下適中之地  
築就土臺十餘座陸續安就土礮三十餘尊前後共五十餘  
尊鱗次櫛比此響彼應繼期多方以誤敵人耳其續安土礮  
均約重兩三千斤之間至量移港口之礮臺邇來均已將精  
礮運於烏龍岡上兄仍督飭各營兵勇日事工作趁此天氣  
晴和趕速辦理大率月半間可以蒞事刻下臺灣被法封閉

我師仍未赴援文報不通無從探耗頃閱滬報有謂日本兵與華兵接仗係爲高麗牽涉之事果爾則

朝廷宵旰之勞臣子薪膽之嘗無已時犬戎蠢動葛蔓滋延言之曷勝焦灼昨夜得滬電所幸潘琴師在坑下地方大獲勝仗陣斬一割頭至五割頭法酋十七名教頭三名似此上伸

天討人心爲之大快而士氣亦爲之一振兄誓師蛟門別無制勝之策所有防務一切籌辦近兩年均已次第辦好敵人至與不至我則不能片刻放鬆然不逮之處時虞隕越尙祈

全集 卷一百一十五  
惠書頻示匡救其闕則感勑實甚矣

十月

桂林府秦文伯來函

關外亦有捷音大抵教民甘爲夷用實非大敵我軍株守諒  
山未進一步福州臺灣閩海道仍阻大人當有確音也家鄉  
來信淮城盜賊極多九月一個月盜案二十餘起若使憲節  
駐浦斷不至此京中信來又有議和之信既不能戰唯此而  
已法夷并未至粵東但事防守每月耗銀六十七萬眞駭聽  
聞平日好議論者此日緘口不道一字蓋辦事原不在空言  
也煥極擬抽身奈上游不准只好竭蹶從事東省杞山太守

亦大人舊雨信來自言支絀煥處瘠省更可知已近日天下  
黨援之習已成如煥所聞督撫藩臬各執意見多如冰炭之  
不相入欲其和衷共濟安可得乎尙乞教言時下俾有遵循

王允卿來函

竊姪前以此間海口形勢尙未周知於月之初十僱舟歷遊  
自鼓山以至馬尾長門並閩安關頭東岱等處越七日方回  
省垣欣知十五日奉到鈞函並蒙厚賜叩登之下慙感交縈  
王勳農觀察起程已近廿日船到中途不能進現紮澎湖孤  
軍深懸甚爲可慮且聞海風甚大帳棚多吹入水中已屬苦

極又聞法船常到該處窺伺擊傷我軍多人現在欲進不能  
欲退不得真成維谷之勢當道甚籌慮之姪此番未與偕行  
似可作塞翁失馬想矣惟前貴州藩台沈方伯名應奎先行  
暗渡尙未失機侯相欲督兵援臺因官紳堅留稍有止意而  
會商石帥謂我二人必須一人督勦將士方能用命恐石帥  
終不免一番辛苦耳船政張欽使已被議以裴廉訪署之鹽  
道解觀察署臬台建甯吳觀察署鹽道此刻皆尙未履新南  
北洋援閩之兵輪猶未見到楊宮保隨帶陸軍十二營程軍  
門隨帶陸軍八營先後已到省會外有羅軍門名大椿統領

洋鎗等營成由立統領剛健等營均紮城外明正必開出援防其餘先募續到者均已駐防各口矣惟不得力之廣勇陸續撤銷以節糜餉合計福建一省大約有一百餘營恪靖營務處劉康侯觀察丁艱回籍李笏山觀察尙未委事聞石帥與穆將軍楊宮保三公有會奏之音穆將軍現住長門張凱臣軍門統領十營已紮彼處前揚州府黃守名波督修礮臺亦不過補闕培傾仍舊明而不暗前在上海購得外國兵輪一艘已派員去兌價矣並募德國兵一百餘名近來三大欽憲無日不會議甚爲機密外人不得而知聞法兵部更

一全權之大臣現添兵一萬六千以八千至越南二千至諒  
山六千至臺灣想明春必有一場大血戰也倘臺灣有失而  
各海口難免不擾及矣浙甯有元戎坐鎮布置已周誠爲有  
備無患而閩省殊大費周章自後如有的確緊要之軍情自  
當由電稟報方不遲誤以慰厯懷

十月杪

沈仲復中丞來函

前蒙枉顧暢領教言數年飢渴之私於焉稍慰惟是趨送河  
干旌旄遄發又深惆悵四明人來述及老哥駐節海壖布置  
周密足爲全浙長城之倚而警服敵人之心日來並無警報

其意專注臺灣基隆淡水時來攻襲劉爵帥成竹在胸必有勝算也弟宿疴未愈北上愆期夢繞觚棱何能翫置行當奮袂而起耳

十月

### 劉中丞復函

頃奉大函謹悉壹是承示元凱超武等輪船駐泊口門晝夜生火燒煤太多現擬每日早四點半鐘開火下午三點半鐘歇鑪計每月節省洋一千元等因具徵蓋慮周詳於嚴密辦防之中仍寓慎重庫款之意感佩莫名卽照來指辦理惟潮漲時慎防法輪駛入務祈督飭該管駕及山頂瞭遠之人隨



時加意防範毋稍疏忽是禱

十月二十三日

馬星五觀察來函

冬雨宵寒小窗幽寂遙憶戟轅霜肅鐵甲雲屯呵凍指揮倍  
勞心力矣適奉惠書欣諭精神彌壯擘畫多奇周亞夫細柳  
戍守整暇兼全武鄉侯複道藏兵奇謀獨運具規智珠在胸  
算無遺策兵家以先占地勢爲要港口金雞山諸處形勝彷彿  
尤在心目此番經閣下審度布置自屬節節扼要周密使  
中丞能親臨閱視亦當敬服老謀卓識也某局務倥傯毫無  
建白第以法鬼蓄意臺灣先後受創於淡水基隆法勢雖挫

此時猶復以兵輪環伺臺境封口截船有困我之意而我未聞有兵輪往援正恐臺地軍力不足軍火各項或有所缺不禁爲守者憂更且爲大局憂也高見以爲何如十月

楊統領復函

數朝未晤恍若三秋昨晚得惠書直如湛露明霞光到茅室比維勳福駢臻爲祝並悉南岸現添礮勇兩旂哨弁二員聞之歡甚示及小港礮臺本屬衝露難守我兄議移臥龍崗另築暗臺一明一伏一實一虛較小港得力孔多誘敵臨時更大有益於戰事也緬懷偉略欽佩奚如餘容面譚十一月初三日

沈仲復中丞來函

月前接奉環章備紉瑑飾浣薇莊誦篆竹難名敬諗駐鎮蛟  
門丕昭駿烈鞏金湯於海甸慰

宵旰於

宸宮翹企紅旗無任丹祝承示浙東防務慎密周詳安如磐  
石李西平之威望羊叔子之風流執事以一人兼之佩甚佩  
甚因思此時禦法與前代防倭情同事異今日法人所恃者  
船堅礮利以爲橫掃千軍天下無敵馬尾之失益足長其驕  
心不知礮石始於范蠡衝車創自葛相實爲開花鐵甲之權

興二千年來中國失傳外夷衍爲奇技遂致摧鋒陷陣所向  
無前惟道光年間英人初犯珠江林文忠公以葫蘆茅竹二  
物因之並濟以火箭灰筒幾使其全軍不返要知用兵之道  
神而明之存乎其人執事胸有豹韜手持虎節金雞招寶永  
固藩籬橫海樓船共推楊僕北門鎖鑰尤賴寇公日後  
九伐頻施終見三苗可格崇封茅土繪像雲臺

國家之福焉浙民之幸焉忝附蘭交倍殷葵向弟吳苑養疴  
十更寒暑自慚蒲柳無意出山茲乃渥荷

溫綸卽家起用補授順天府府尹雖舊疾尙未全痊而

新恩何敢再負擬俟接准部文定於元宵節後由山左陸路入都眷屬人多安土重遷甚非易易能否同道北行目前尙難預計知勞愛注用敢縷陳此後承乏京圻遙瞻棨戟尙祈眷懷舊雨清誨時頒俾識海上夷情藉慰維桑之念是所切禱

敬再啓者弟正月元宵前後北上尊處防務布置周密深爲欽佩祈將礮臺若干處礮位幾尊共紮幾營兵勇共若干人數詳細縷示回到京時必蒙

垂問謹當據實上陳也

十一月初六日

馬星五觀察復函

晴雪在望朶雲飛來快讀再三見指揮之策勵依馳左右益  
心向而難名敬諗績著巖疆威宣海甸翹詹牙戟莫罄謳思  
承示籌布情形已屬智周慮密當此霜寒玉帳猶復枕戈以  
聽江湖未肯小息諗知龍馬精神廉將軍何嘗老耶近日衙  
叅聞中丞云及甯防鞏固鎮定無憂亦甚服老謀壯奮足倚  
爲長城也雪琴宮保秋興詩想老元戎騷壇名手定有和章  
未知能許我一讀否弟亦擬效顰韻長才短急未能就殊可  
愧也十一月

章倬堂軍門來函

遠睽麟采良系鵠思敬維勤宣豹略威靖鯨波引企檐帷彌  
殷軒鼓弟現率師由滬移駐吳淞聯絡各軍嚴防江海昕夕  
戒備未敢稍涉疏虞祇愧鴛庸難躋虎衛曷慰厪念南北洋  
各奉撥兵輪五號援閩南洋之船早經準備但候北洋船過  
會齊赴臺頃接石帥營務處來函俱言閩境新舊營伍已共  
有八十餘營兵力甚厚足資指揮端布併聞

十一月

劉中丞來函

頃奉惠箋敬譖禔躬違豫想見櫛風沐雨勞勩有加還望調

攝及時爲

國珍重是爲至禱清摺與圖謹已閱悉圖既繪成不過使在  
事數人知其形勢似毋庸發刻恐流播外洋致我軍暗臺暗  
路敵人洞悉無遺不獨費財於無謂也承示續添礮臺配兵  
六十三名爲數原不甚多惟事關奏案似此瑣碎上瀆甚非  
所宜且餉糈支絀可省則省以求撙節蓋各省協餉絲毫不  
能解本年京餉又復蒂欠三十餘萬而本省募勇毫無限制  
必致大干詰責況甯鎮兵勇合計已逾萬人兵力亦云厚矣  
爲難之處尙祈鑒宥各營通力合作祁寒暑雨不聞怨咨足



見執事平日恩惠及人故能感激馳驅如是也尤爲感佩各  
臺置礮固以多爲貴尤以大而得要爲貴蓋小礮不能洞穿  
敵船難期得力至山上之土礮船低山高必無及敵之理似  
係爲禦敵登山而設執事日夕經營諒必確有所見耳

念一日

瑞都轉來函

前月接奉鞠秋二十四日賜書發函伸紙覺重規疊矩洒洒  
洋洋數千里外之情形朗若列眉睫如指掌是何文采之巨  
麗而情意之肫摯乎伏念籌筆宣勞韜鈴廣蘊決機幃幘制  
敵巖疆懾醜虜而振

國威轉胸

異數酬庸圖繪雲臺榮封茅土交遊與有光寵焉詳示脩築  
礮臺已成犄角之形更見規模之遠伏波之聚米函谷之封  
泥不是過也欽佩無似哲嗣完嫺前聞有改期之說欲申薄  
禮因此稽遲正深歉仄迺荷齒芬益令顏汗弟自抵粵任倏  
逾半年此間鹽務廢弛已久刻雖設局清釐已閱數月仍無  
眉目兼值防邊籌餉諸務紛紜綆短汲深才力有所不逮幸  
在省垣咨白各憲稟承尙易然欲如甬上之從容譚讌歡合  
朋簪無塵容亦無曠廢不可復得矣以視麾下據鞍規畫如

意指揮奚啻霄壤耶嶺表自振公化去淮軍依舊相安彭宮  
保秋間偶抱瘡疾早經痊愈防務周備足固邊隅所不足者  
糧餉耳香帥處事精細和易近人弟亦藉以藏拙閩中邇來  
不見動靜臺灣有劉中丞防守屢獲勝仗足釋

朝廷南顧之憂浙江居民靜謐非得老成坐鎮何克臻此四  
明廻望忭舞奚如專布奉盒不盡縷縷

十二月二十一日

敬再啓者自得手書後卽思肅復以公冗叢維濡滯至今  
嶺南鎭礮尙稱敷用所乏者鐵甲火輪向來所備輪船率  
皆不甚堅固此則僅能防守邊隅耳援越之師有王軍門

孝祺馮軍門子才唐主政景崧陸續啓行而協濟餉需籌於額外者已屬不少年內所應解者尙鉅弟職司籌餉能不杞憂聞關外前次連獲勝仗臺灣劉帥亦頗威遠敵人不敢藐視目前急務不難於破敵而難於理財高明有何良策相勗否海天在望翹企爲勞

王允卿來函

前月兩次具稟計日均登典籤恭惟鼎福頻綏豐功丕著慈雲在望祝露傾誠姪榕會一羈冀經三易望茫茫之前路切耿耿於中藏前欲隨王觀察赴臺嗣以事少人多故未收錄

石帥處亦無推卻之意終覺其信任不專轉瞬年殘何以卒歲如再賜函保薦明春可望一差否則遙遙無期耳愛我如公尙乞推恩及之閩事機密姪又無坐探公牘當道多不肯言惟聞王觀察尙未到基隆石帥添委其婿朱茂才獨帶一旗相繼而往法夷現添兵不少猖獗異常聞有戰書約中堂定期開仗之音又聞有南北洋援閩之兵輪行到中途被法擊沈之說此非的信不過得之傳聞然風聲總不甚佳大約臘杪正初必有一場大血戰也鎮海各口經宏謀布置完善洵屬無虞而閩省失事於前尙難補救於後終恐一誤再誤

耳十一月

善厚齋將軍來函

謹再啓者正封函間接奉瑤章順風三復積悃藉消近維蓋  
勲懋著履候勝常爲祝爲慰承示經營海防各節井井有條  
如武侯八陣圖翻空出奇風雲變化令人不測又如文家謀  
篇蓄勢前呼後應反正相間非胸羅武庫腹有甲兵曷足臻  
此足見元老壯猷匠心獨運欽佩良深復讀致仲良中丞函  
稿切中時務條分縷晰慷慨激昂之氣流於墨楮間尤非赤  
忠素著熱血滿腔者不能道其隻字尤爲佩服弟布置各路

防軍煞費經營近來略有條理高麗爲日本構釁鄙意懸揣  
之殆因法逆所使現已派吳清卿副都隨帶五六營前往大  
概不致釀成巨患北洋口凍冬防可係無虞畿輔重地惟須  
整頓以待春融耳子靜旣承諳屬自當隨時照拂以副舊雨  
關情之雅誼也臺北援師近日接仗省三之圍諒能藉解風  
便尙祈示悉以慰鄙懷

十一月念九日

張小浦來函

闊別星標頻更月琯久疏竹訊倍系岑思恭維威宣兩淞提  
轄全軍虎節雲屯筮師中而協吉麟圖霞蔚馳海外以揚旆

當茲浪跋鯤鯨展名將六韜之略轉瞬動隆貔虎荷

上方

九錫之榮翹首鷹揚傾心鶴舞弟濫厠閩疆蒙石帥委造海口礮臺北龜山與划鯨港對峙居然天險離長門數里爲閩海第一門戶划鯨港地尤遼闊可安大礮五尊外築高厚堤牆環繞後作營房屯兵似此踞險禦敵庶足以固吾圉但工鉅任重蚊負堪虞惟願遠錫蘭箴俾得韋絃可佩是則私衷所忻幸爾

唐藝農觀察來函



久闕候箋時於公牘往來備悉籌布周協勤勞聿著至爲欽  
佩法艦游奕臺口阻截行船非得堅利水師壁上之觀終無  
裨益厚帥由湘督師十二營尙未啓節殆因餉務未卽商妥  
聞將赴滬察看情形仍溯流由九江入閩是不解也退省老  
人興致甚佳寄來秋興廿四律一時洛陽紙貴因付梓人茲  
檢十本寄奉雅鑒兼備分送

穆將軍來函

聲傳臘鼓手展琅函仰見盡畫可模勤勞備至頓使蓬衷借  
鑑欽佩良多就維近祉申綏遠謨寅亮翹詹偉績曷罄心儀

弟愧任仔肩莫伸

天討形勞軼掌無補時艱現惟日駐長門督飭各軍嚴防戒  
備其港口各要隘增設礮壘或就原臺修葺或擇要添造數  
月以來頗覺漸臻周密欄口木排及雷電各物均已備自  
划鰲港至長門新築沙堤亦稱厚實遇有戰事兵勇藉可藏  
身以避礮火而資捍衛各臺耳似此黽勉籌布不敢告勞猶  
未必確有把握尙希劃策指陳以匡不逮是幸臺事尙在緊  
急前接劉省帥來信基滬兩口法船尙多并傳近日有調兵  
添踞之說此間已經左相選派恪靖數營交王道詩正陳道

鳴志統率渡臺刻下已登彼岸程從周軍門業已抵省楊厚帥已入閩疆計日可到會商之後亦必以援臺爲急務一俟重臣宿將跨海東征定當滅此朝食也知關厘系用特縷陳

十二月十一日

王朗卿方伯來函

十一月廿九十二月十二等日曾肅寸緘想已上塵典莖矣頃接來函猥以新春將至藻飾頻加並賜箴規感深五內辰審福祉冬隆勳猷日茂至以爲頌弟自前月念日移駐車里連日部署頗有端倪適值家鄉勇丁新到千餘補足缺額軍

勢一新近據探報法逆有分兵來犯官軍後路之說如果屬實弟已處處布置當可相機以挫兇鋒如仍虛聲囑喝亦擬再約蘇軍確定日期會同進剿總期滅此朝食以報

國恩而洩胸中積憤老親家近於烏龍江一帶改造暗礮臺數座當道極其稱賞洋報中又爲之揄揚老謀碩畫欽佩欽佩惟每日短衣匹馬沐雨櫛風爲

國忘勞固是精忠本色但

朝廷倚賴之身尙祈加意珍衛爲禱爲叩

十二月十四日

李漢春軍門復函

昨布賀楠計登籤掌頃披惠函如聆蘭言敬維勞勩增常盡  
勲懋介引規柳幄企頌何如承示致仲帥函稿快讀一過竊  
維用兵必明地勢地勢有險有要自夷輪駛入中華海疆已  
失其險現在各口所修礮臺只可名要然有要必有害敵礮  
洞堅中遠所向皆摧基隆馬江殷鑒不遠各礮臺方受其害  
卽欲扼守其要恐非易易故知其要而必欲守必先知其害  
而預爲避能避其害乃能守其要也閣下建議築臥龍岡暗  
礮臺與港口明礮臺移步換形旣避敵害復誘敵使陷於害  
極盡虛實妙用古名將因地制宜不是過也佩服佩服防俄

之役倣部派防山海關弟以該處甯海城外之老龍頭緊偪海岸因虛設礮臺於其後數里之長龍崗築堅臺置巨礮於上敵船之礮遠則不能及我若近礮高則冒過低則爲海岸所蔽若登岸我可連環轟擊且可出隊包抄亦與尊意相同迨移防蘆台繼事者乃於老龍頭大興礮臺失其旨矣迄今始以偪近海岸易受敵制爲慮各海口類此正復不少安得以尊書而遍示之倣部馬步七營奉紮蘆台爲北塘後路北塘與大沽皆海船出入之口礮臺亦在海邊而口外天生攔江沙數道橫亘數百里以爲屏藩輪船在十餘里外待潮而

入仍須魚貫不能並駛此天險也外此直省之昌黎樂亭奉  
省之營口旅順或築防壘或建礮臺經傅相多年布置尙覺  
有備無虞附以奉聞惟邊釁旣開驟難收拾蒿日時艱徒爲  
蒼生嘆奈何爾嗣後如有偉論尙祈惠示俾開茅塞是所至  
禱

十二月十五日

張漢仙觀察函

前奉復函並讀致劉中丞信稿具徵碩畫勤勞部署周密實  
深欽佩當道諸君誠能皆如閣下之悉心殫慮不避怨嫌雖  
法人之猖獗亦無足慮矣

十二月十七日

彭紀南軍門來函

廈門現在仍無法船入口諸事均獲平適福州口馬祖澳之法船於前月中旬均已駛去閩省撥解臺餉由廈滙寄已數次滙去臺北一十九萬零臺南並澎湖共去八萬零外滙去北洋解臺北餉銀五萬合計臺北一處已由廈滙去二十萬餘昨初五日二次派去送餉之員并回廈據稱係十一月念三日在淡水起程基滬兩處皆無戰事知關遠注附以奉聞

十二月

楊統領來函



前函繕成正擬飭呈間適於昨晚二鼓後接奉鈞示以得聞友密函云及援臺兵輪中途被擊並約左侯相定期開仗囑卽轉飭敝部一體嚴備等因遵於卽刻飛傳各營加意整備刻刻嚴防以弟夙荷誨言寮屬均叨恩植彼縱百出敢犯我疆而有我兄坐鎮其間弟當敬聽指揮隨鞭鐙決與一戰也

十二月十七日

左侯相復函

昨奉惠書暨鈔示致仲良中丞函件回環莊誦既謫老謀碩畫洞悉戎機尤徵忠勇性成足寒敵膽其克懋海上長城之

望夫復何疑敬佩敬佩竊維曰今時事惟賴用得其人方今將帥中能得實心任事加意講求如麾下者數輩以固海疆以殲醜虜法人雖狡吾知其無能爲矣弟衰病侵尋忝膺軍寄必勝之算非所能操惟有力竭愚忱勉圖報稱自抵閩後與石泉制府往復籌商亟求補救先就入口各要隘極意籌防俾敵人無隙可乘以固閩垣根本旋因援臺爲急務卽擬親率敝部各營相機逕渡以解臺危而此間紳耆士庶再四挽留駐省勢不獲已刻經派令王前道詩正督率數營並令陳道鳴志會同前往聯給各營及臺地土勇以收夾擊之效

日前據報已抵澎湖計日內當已設法盡登彼岸尤幸楊厚菴宮保昨已前來以南洋各艘繼之法夷自有應接不暇之勢庶幾彰

天討而快人心在此一舉耳質之高明以爲何如

十七日

張小浦來函

一昨得辱書娓娓數千言勾章形勢爛熟於胸五花八門兼綜條貫以綢繆桑土之沈幾爲保衛瀛壖之至計姚崇暗記動合機宜王庶口謀周知阨塞往復環誦儼然一部海防要略益人智慧不淺吾鄉偪邇海氣獲隸崇麾之下輦若金湯

何其幸也此間礮臺一役北龜山雖處衝要若無退步受敵太深工程尤費業經停辦專力於划鯨港地勢扼要制敵最宜後面建築營壘亦寬然有餘弟初履此卽一眼注定以爲閩口第一重門戶始終堅持其說識者韙之唯近今礮臺之制無非效法泰西而泰西亦不過明暗兩法鄙意暗不如明而明亦有弊查暗礮臺中閒地使狹窄動輒烟迷擋礮門者僅寸許厚之鎮板近來敵船火器專攻礮門一中巨礮鎮板立毀明礮臺雖無此患而垛壁以上漫無扞蔽當雷轟電掣時軍士安能立足此明暗兩法皆當變通以求盡善者也今

擬擋礮門用鐵車一具長一丈二尺高六尺厚八尺制如北地四輪車用糖水浸溼棉實其中兩端用絞關放礮時絞開放後卽擋上再放再絞礮力雖大裹以八尺厚之濕棉度不能透透亦無力礮門不致受傷而礮門外築護堤一帶前面斜坡後壁高一丈二尺及左右八字門均用三合土坡心純用沙土厚約五丈柔能克剛雖巨礮亦無如何又勇營紮於山上徒受敵而不能制敵距礮臺遠緩急亦不能策應應移紮山下礮臺之後使勇仗礮威礮得勇力相輔而行爲較得力雖事未經驗終無把握而區區經畫之苦心內以固吾圉

外以制敵命既不敢務出新奇亦不敢動糜巨款唯於平談  
簡易中逐節推勘以冀得當於萬一耳查划鯨落至林文忠  
公所築射馬礮臺相去二百餘丈一帶護堤如法修築可安  
三十門巨礮倘能一律舉行敵船雖有鐵甲安能飛越質之  
高明以爲如何歲杪承各大帥不棄有前敵營務處之命但  
受任倉卒整頓綦難不認真則徒負委任欲認真則殃咎立  
至計唯有束身奉退之一法現已具稟力辭矣

十一月

### 龐省三中丞復函

再讀另箋藉聆種種法夷猖獗殊甚現又佔我基隆似其意

在臺灣或者不遑他擾但各海口防務不能不爲嚴備軍麾  
駐守鎮海爲全浙保障馳仰良深楊厚帥已出山遵  
旨赴閩幫辦軍務珂鄉近稱靜謐惟籌餉籌兵爲人作嫁日  
不暇給湘力亦幾告瘁矣

附片

頃聞基隆又經劉省帥奪回大獲勝仗此捷音必不虛昨  
得裴越岑廉訪信馬尾船廠未大毀機器尙全似此尙可  
爲也尊處必有確信望便中示知

張朗齋中丞復函

曜欽奉

諭旨率隊北上冰天雪地萬里長行鞍馬倥傯不遑昕夕如  
駛流光又逢歲獻翹瞻霽宇曷勝依馳容俟奉

旨派定防地再當詳陳一切

左侯相復函

再誦另箋備聆貴轄海防布置情形并烏龍岡改築暗礮臺  
當此夷氛正熾經麾下親督工程自必堅固而臻迅速仰見  
大才宏濟威重夙昭定占風鶴銷聲狼燧無警矣佩慰曷極

十二月二十四日



金雞談薈卷四終

四明郭傳璞校

金鷄談薈卷五

目錄

杜丞來稟

杜丞來稟

杜丞來稟

宗太守來函

杜丞來稟

曹肯堂來函

杜丞來稟

南洋來函

吳徵三來函

鄧良輔來函

杜丞來稟

杜丞來稟

又稟

又稟

貝敏修來函

杜丞來函

又稟

又稟

盧藝圃中丞來函

楊統領來函

杜丞來稟

又稟

杜丞來稟

又稟

又稟

劉撫來電

復劉撫電

寄兩江電

寄劉中丞電

劉中丞來電

杜丞來稟

遞九帥電

杜丞來稟

石浦劉副將來稟

杜丞來稟

宗守來函

杜丞來稟

寄兩江曾電

劉撫來電

附曾與吳電

薛觀察來電

薛又來電

杜丞來稟

附劉撫與薛道電

附南洋與薛電

杜丞來稟

杜丞來稟

兩江來電

薛觀察來函

孫毅侯來函

石浦廳黃來稟

象山縣文令來稟

杜丞來稟

錢統領來電

杜丞函稟

杜丞函稟

南洋感雲來電

兩江曾來電

杜丞函稟

又稟

石浦廳黃再稟

寄兩江曾電

劉撫來函

兩江曾來函

薛道來函

杜丞來稟

兩江曾來電

又電

又電

文令再稟

杜丞來稟

杜丞來稟

袁管帶來稟

張晉臣來稟

致兩江曾電

貝鎮軍來函

杜丞來稟

南洋來電

杜丞來稟

徐管帶來稟

南洋曾來電

又電

致宗湘文太守

劉撫來電

蘇撫衛來電

復蘇撫電

金雞談薈卷五目錄

金鷄談薈卷五

祁陽歐陽利見鑒非

杜丞來稟

頃接督署文案潘小圃太守來函云接臺北電報知前月二十日法人百餘來看地勢與林營接仗各有傷亡念五日法分四路來攻獅球嶺烏嘴尖天梯嶺大水窟三路牽制以紅衣五百專攻大水窟林朝棟營全係後門鎗山險器利自辰至戌鏖戰一日法傷百餘人我勇傷十餘人二十六日禮拜法船以排礮向烏嘴轟擊未收隊午刻到船一隻裝馬三十



匹並食物軍械聲言五日後有兵續到法聞南北洋兵輪不來散巡海面據船搶貨拍賣臺北急速援請轉電等語知關憲厘用政稟陳

十二月二十四日午刻

杜丞來稟

頃接甬局電報云上午福州來電有法船七號泊閩口下午來電則云均往北行囑飛報援閩各船道府已派惠濟前往知照云云特此飛報憲台轉飭各營以便一體戒備

念四戌刻

杜丞來稟

頃承憲諭聆悉壹是適又接道憲來電云法船係於昨日下

午北行設有窺伺別口之意其來必速已知照楊錢統領及輪船礮臺加意戒備並將水雷妥爲布置矣

二十四日亥刻

### 宗守來函

十二月二十四日未刻奉到督憲來電照錄奉覽吳鎮軍卽南洋援臺兵輪統領前署福山鎮也不知舟泊何所惟聞二十前尙在石浦現與薛道憲籌商只得遣惠濟輪船賡信由石浦至溫洋一帶探投如不能遇則溫洋以上非惠濟所能行駛已囑馮管帶將吳鎮軍之函轉交溫州張軍門遣人設法於沿海一帶探投卑府一面將此情電復督憲尙求軍門

面諭馮管駕飛速前往並求轉致貝鎮台傳諭鄭都司實爲  
公便 二十四日

附宗守抄來福電

甯波府宗覽今日有法船七號泊閩口南匙塘飛告吳鎮

安康嚴備督部堂寄

二十四日未刻

杜承來稟

現在法船游弋洋面旗頭一帶似宜派人瞭望遇有消息可  
以隨時飛報用特稟乞憲台札飭左營游擊轉飭霽霽汎派  
撥精細弁兵日夜瞭望以期信息靈通是否有當伏候鈞裁

曹肯堂軍門來函

頃奉惠函並另示各節藉諗蓋勳日著蒞祉春宜允符臆祝  
上月杪本月初臺軍與法夷交綏俱獲小勝李傅相在銘盛  
兩軍挑選壯勇七八百人派聶軍門率以援臺由滬僱威利  
輪船裝運繞過臺南安然登岸威利現已返滬南洋所撥兵  
輪五艘派吳徵三鎮軍統帶赴閩月之九日由淞啓輪安抵  
羅星塔停泊早晚當可相機前進左侯相檄令行營營務處  
王純農觀察精選奮勇壹千五百人督同恪靖營賀劉易申  
共同整頓隊伍設法渡臺似此援軍雲集規復基隆殄茲小

醜當在指顧間也楊宮保所統大軍又將抵閩聲威不振不日當有捷音也吳清帥暨續都轉早抵朝鮮所事若何辦理尙無消息淞滬近尙安謐唯值此海氛未靖在事各軍以及敝部均勤事操練以防有警知系蓋注縷以奉聞

二十五日

杜丞來稟

撫憲來急電云接電報援臺五船在溫州石浦裏港法來四船圍攻幸喫水深不能進口又電稱馬祖澳法船七只往北去云云望轉致定鎮各營暗中戒備不必張揚等因奉此合

行飛報

十二月二十五日亥刻

南洋曾爵帥來函

承示海防部署情形添建礮臺暗通隧道避長攻短以逸待勞悉合機宜殊深欣慰臺北近無戰事法逆添兵尙未齊到不日春江水漲分擾各口事屬意中得槃才未事綢繆出奇制勝不特浙江受福已也

吳徵三總戎來函

廿六日午刻馮管帶到石浦洋面奉到憲東仰蒙存注銘感實深康率師援閩力小任重十八日統帶各兵輪由北磯駛往臺北距淡水約二百里因煤少駛回石浦裝煤聞法船併

力以防臺北恪靖諸營遂得乘隙渡臺卽旋奏捷此蓋遵奉  
遙爲聲援藉分法勢之

諭旨刻下裝煤將竣自當相機前往不敢冒昧致損大局而  
負殷望也 二十六日

鄧良輔來函

此間諸事如常前遣王純農陳展堂兩觀察率兵渡臺早抵  
澎湖嗣又傳聞其渡臺矣近聞法奴封口尤嚴行同寇盜楊  
厚帥十四日入城小住已開赴泉州南洋撥來閩中之五輪  
聞與法輪四艘相遇於台界之石塘昨又有法輪七艘由馬

祖澳駛行北去意將圍戰我輪舟不審地勢人事可獲萬全

否合并奉聞

二十七日

再法船相遇石塘一事查探尙未的確容後再布

杜丞來稟

頃接成貝二公自舟山來緘云昨晚有輪船五隻自南而來駛由定海之吉祥門外至螺頭門外忽折往旂頭洋向南駛去或係法船抑係中國船因惠濟經道府遣回無船往探云云並云昨晚信已收到矣

二十七日辰刻

杜丞來稟



頃接新關洋人報稱接長門來電云法人在該處擄得壹領  
港人令其指引七船望北而去云云特此飛報

又稟

惠濟駛回言援臺五船尙在石浦口外并未見有法船詢之  
今日進口福建商船云廿五下午在閩省三沙洋面見有法  
船七隻停泊云云特此飛報

二十七日酉刻

又稟

頃接臺灣後路糧台龔道自滬來緘云法船六隻泊吳淞外  
百餘里圖截南北援船屬飛致吳徵三不可回滬云云已專

勇馳送石浦矣二十七日

貝敏修來函

廿八辰刻接奉惠書誦悉壹是敝處於廿六午後忽有輪船五號至螺頭門外合防當卽嚴陣以往來船未經升旗不辨是中是法當卽飛派探船往探適潮漲不能前進昨晚三鼓各處探報陸續回稱接得廿六之十一點半鐘有法船一艘由青龍港駛至螺頭門對面之側簪山折回轉向外洋桃花山直駛又有四船從石澎港駛來與前船會齊復從定海吉祥門外駛往側簪山仍轉向南從雙旂港向南駛去後已不

見等情查雙旂港南向卽大海外洋該夷船游弋洋面駛行如飛往來飄忽定海苦無輪船莫能跟探惟與成守督率員弁兵勇日夜戒備靜以待戰而已惠濟往尋援臺諸船回鎮卽乞飛飭來定是爲至禱

二十八日辰刻

### 杜丞來函

接奉鈞函謹悉種切元旦令節均不通拜業已遵諭通知各營矣頃又奉撫憲電示官輪不敢進又不敢退徘徊浙洋大有引敵之勢囑請憲台與楊統領熟籌應變自固之策並詳告定防認真戒備超武等輪一律留火等因刻已將沈口大

船移拋口門水雷亦均埋伏新築礮臺曾將領來阿母斯脫  
 郎三尊安置定妥礮門上蓋木明日可以完工並囑吳守備  
 將麻袋溜網棕薦等件堆護其上如有警卑職卽當移住  
 招寶山知系厓懷用敢縷述 二十八日

又稟

刻接滬電云探得法船六隻南行孤拔在內現圍我船於石  
 浦特此飛報 二十八日戌刻

又稟

昨接龔仰蘧觀察電報有法船南回之說此信諒非子虛當

卽電請道憲照會新關將虎蹲七里嶼塔燈一律停點已  
准自今晚爲始暫停不點矣

戍守來函

昨十二月二十六日未刻有兵輪船五隻並無旗號由旗頭  
洋駛經定海吉祥門外至螺頭門之側箬山洋而折轉仍迴  
吉祥門向旗頭洋駛去當於本日亥刻商請貝鎮軍先行飛  
函馳報而該兵輪是否援臺之船抑係法船亟宜確切查明  
因在定之紅單三船弁勇已經宗守前已稟令扮商赴象山  
港捕盜未回惠濟一船日前經宗守派赴沿海探投信件無

船跟探祇得選調靜安兵勇分坐民間小船六隻分出海口  
四處探望今日先後復報十二月二十六日午刻有一法船  
由青龍港駛至螺頭門對面側簷山轉向外洋桃花山直駛  
旋有法船四艘從石澎港駛來與前船會合復從定海吉祥  
門外往側簷山忽轉向南從雙旂港向南駛去後已不見等  
情此係法船已無疑矣查雙旂港南向係外洋大海該夷船  
此次來定游弋往來飄忽恐不久卽有戰事卑職惟有會同  
貝鎮軍督率員弁兵勇晝夜嚴防以期有備無患

二十八日午刻

廬藝圃中丞來函

另讀惠示祇悉鎮海各防添築暗臺兼開隧道預爲設伏之計具徵籌布精嚴莫名欽佩近日電報法船駛近石浦鎮海援臺折回之五船爲彼所困麾下布置已定正可乘機夾擊力掃逆氛惟虞圖擾蘇洋長江宜一律嚴備皖境沿江各軍已飭加意防範以爲下游聲援之助知注附陳

楊統領來函

微具椒敬正慚未荷賞收乃蒙珍賜優頒益深感愧承諭元旦免通慶賀彼此嚴防外備法夷內範宵小仰見我兄籌慮周密欽服莫名弟自當恪遵奉行并將尊示傳飭各營一體

加意

杜丞來稟

頃據舟山航船云今日上午見法船七隻過螺頭往南下午  
又見法船七隻由岐頭南去云云如往石浦計今早方能駛  
到昨晚圍攻之信似乎不確謹此飛報

二十九日亥刻

又稟

頃接宗守電云圍攻之說恐未必確今日江天船看向盤人  
親口說昨四點鐘後出吳淞口外見法船三隻泊在口外據  
伊言昨日南來應祇四船或今日三船續來則未可知云云



特此飛報

除夕

以上皆十年分事

光緒十一年乙酉元旦某親駐鎮海金雞山嚴飭各營戒備  
無須往來慶賀

杜丞來稟

昨晚甬局至鎮電機忽然損壞以致軍報不靈今晨由甬局  
專送撫憲來電云望告知官輪以吳淞法船已於二十八日  
南駛勿再徘徊自誤云云惟該船黑夜進口並不關照我處  
又未便攔阻至開濟誤入樁縫後船隨卽拋錨損我電線兩

條計水雷十六枚正值風浪不能再下現已飭令趕緊設法  
似此詒誤殊爲憤憤

元旦午刻

又稟

頃奉憲諭聆悉所損水雷已飭張委員吳守備督率趕緊料  
理並告以如今日修好每雷一枚賞洋三元如能迅速整好  
卽當奉慰憲厘鎮局電器少損日內發電自今日始派小火  
輪每日往郡送信二次以便轉發並以附聞外呈道憲來電

一紙懇祈察閱

未正初刻

付薛觀察電

鎮營務處杜覽聞援閩船有三輪到口恐致引敵似宜勸其速卽回滬或竟駛抵江北岸更爲妥妙或再爲稟提台

西帥商之

未正初刻

又稟

貝鎮成守來信云二十九日二更又有法船泊大茅四更始去因臨行放電氣燈確知爲德船囑代轉報云云特此飛稟

元旦下午三點鐘

劉中丞來電

曾帥來電南琛等船或收鎮口或回吳淞請飛商提台與吳

統領等語竊思既已收回自以速回吳淞料理爲要請卽斟酌萬勿徘徊自誤

復劉中丞電

頃來電謹悉承囑援臺兵輪吳統領宜速回吳淞當卽函知吳統領並催其速回吳淞以固長江門戶

下午四點鐘

寄兩江制台曾電

頃接仲帥電開南琛等船既已收回自以速回吳淞爲妥並稱奉尊諭與敝處商量當泐函婉商吳統領請速回吳淞以固長江門戶再浙防仍嚴密未懈

初一日四點半鐘

寄劉中丞電

復電後更初吳統領來會據云澄馭兩船現在石浦擬即設法救出同回吳淞

初一日九點鐘

劉中丞來電

早電云接沅帥電實則誤會乃是甯波道府電也如三輪既不敢進又不肯回滬必不得已只好令其收入口內其實自以回滬爲兩便耳

正月初二日上午九點鐘

杜丞來稟

今晨接撫憲來電云所辦甚是早間已請提台電商三輪回

滬如三輪早回我辦我事較有把握早間致提台始云是沅帥電實則誤會乃是甯道電也望致提台

又撫憲來電云昨夜今午又接二電均電復頃又接二電官輪既進口各營戒備將石船備齊以待水雷務須放妥不可荒張誤事昨又解去二十雷三十五可到官輪如此亂跑損壞電綫真無法須囑其同心禦敵又定海信亦悉

### 遞會九帥電

頃接劉仲帥來電云昨日電報係渠誤會並非九帥電諭也

吳統領現泊鎮海口內特此聲明

正月初二日上午十點鐘

杜丞來稟

頃有進口鹽船係初一日自石浦來云澄馭二船於廿九日六點鐘進三門入石浦裏港法船尾追晚間彼此各開排礮排鎗相持許久法船退出澄馭仍在裏港現有一法船泊澶頭山二法船泊牛欄磯再口外浮筒係新關所設暗礁已與新關商定明日囑超武元凱各收回一枚

初二日酉刻

石浦劉副將來稟

臘月二十九日酉刻據巡兵報稱有六號馭遠兵輪及二十三號澄清輪船現進石港停泊卑職卽登該輪船晤統領營

務處丁華容及管帶官金榮等面云伊等同幫五船於今日在洋遇法國兵船九隻由南而來一見我船展輪追擊伊兩船卽駛進石浦其餘三船已往北去等語當囑該管帶彈壓各兵小心防堵正在會同文武調集兵勇設法守禦間瞭見法兵已駕小船由三門駛來經我輪開礮擊返現探法兵輪分泊石浦三門外及潭頭洋面堵截民心張皇合將法國兵輪分泊石浦洋面併馭遠澄慶兩輪船被困情形肅泐飛報仰祈察裁迅賜撥援不勝盼切並請速飭定鎮一體嚴防以杜分擾



杜丞來稟

頃奉鈞諭讀悉壹是石浦請援實無營勇可撥誠如憲諭顧此失彼爲小失大會已函致宗守電請撫憲於省中抽撥一營駐紮卡下潭仇村一帶以顧甯波後路兼可抽調赴石以壯聲威舍此別無善策也鄭都司頃到此間面商船中僅祇數十人既守石船又要照應本船囑卑職函致宗守求撥巡防一哨同去鎮防既不能派勇往援鄭都司萬不能不令伊前去否則對不起道府對不起地方沈船之事已請鄭都司諄囑哨官並求我憲台面諭紅單船哨官一番當不誤事鄙

見如此還祈酌之

宗守來函

今早石浦練軍劉副將專差來信言澄清馭遠二兵船已駛入石浦天后前該副將另有文件呈軍門營次想已得達昨日方傳言澄馭二船業已出險赴申乃頃見該二船專人至甬來發電報云被困石浦不能衝出兵勇竟逃十之六七廿九晚八點鐘法放魚雷已打退恐難保全求救於沅帥等語與石浦來信暨象山鄒令來稟語意相同又滬來之咸安船云過石浦之潭頭洋時見法船二隻在彼則初一日澄清兩

船仍在港內可知竊思南洋輪船雖非浙江地方之責而劉副將來信言石浦人心因此甚爲驚慌象山鄒令稟請酌撥營頭併催鄭都司回石卑府亦慮及石浦五方雜處奸宄從而生心今法船在石浦外守此二船一日不去其事一日不解終必累及地方此一定之勢也能否抽撥營頭赴石事由軍門主裁至於鄭都司現在鎮海究無要事應請軍門檄飭趕回石浦自將水陸整頓布置以備不虞鄭都司船勇俱在鎮海船不能去應否抽調勇丁幾人帶去該都司自必就近請軍門之示遵行鄭都司所屬弁勇中頗有敢死之士如回

石浦未必不能商同兵船官設法料理一切又聞吳統領擬自至石浦設法救此二船此亦不可緩之事此時二船之勇既多走失必須吳統領自選得力船勇星夜起早赴石或卽與鄭都司同行更妙二船一日不出險卽法船一日不肯離石此時利害二船與地方又有相因之勢務求軍門迅賜酌定施行不勝待命之至吳統領處亦求軍門切實催之

初二日

杜丞來稟

頃奉憲諭悉謹鄭都司已於午刻登途開濟等船尙未回信容卽催促速行以紓蓋屨

寄兩江曾電

上午呈電諒邀鈞鑒頃八點鐘接石浦練軍報稱澄馭兩船在石被法圍困吳統領已於今晨由陸往石矣特此飛報

劉撫來電

接續電知尙有復電未到三輪既進口姑且相安俟法船去

宜相機回吳淞

正月初二日酉刻

附曾宮保與吳徵三電

統領兵船吳徵三覽電悉我船廿九日遇法澄馭二船不見所幸三船入口猶爲不幸之幸大洋中風雨兼霧猝然

遇法九船相顧誠難三船既到甯波刻下閩口阻塞浙洋  
不宜久泊望確探乘隙穩慎駛回爲要一切皆莖任當放

心

正月初二日戌刻

### 薛觀察來函

澄馭二船在石浦被圍甚急其利害與地方相連且爲大局  
所關應請台端催鄭都司回石布置並催吳統領選帶弁勇  
一同赴石設法援救如再能撥酌一二營往爲聲援則尤妙  
矣諸事俱詳湘文信中因安旅卽刻開駛不及詳陳

初二日夜

### 薛觀察來函

頃布一函復接來示領悉壹是執事公忠體國勞苦籌防兩  
浙倚爲長城企佩無似澄馭兩船如能設法救出大局幸甚  
而開琛瑞三船南洋與省電皆欲速令回滬如果法船梭織  
洋面祇可暫緩出口或能偵探明確乘隙宵濟則善矣

初二日

杜丞來稟

頃奉鈞諭謹悉壹是石浦請援以事而論當令開濟等船往  
救以地面而論應派水陸救援現在甯鎮祇此數營兩船何  
能抽派前情已電稟撫憲矣刻再稟請候奉示復再行稟聞

初二日戌刻

附劉撫與薛道電

法未入內港必是水淺吳統領已親往但使煤彈不缺姑可相持若法調水淺船來戰於水中陸師徒望洋而嘆惟勢危義無不救所苦甯鎮正在戒嚴不得已勉力抽撥段將生福營會同劉鎮青山象石練軍營赴石浦以作聲援望先函告并致提台與錢統領札另發

初三日申刻

附南洋與薛道電

承示急調三船回滬以保長江卓見極是敝處發十六七八電與吳鎮卽是此意無如電均未達致有廿九澄馭二



船之誤爲今之計盼望閣下就近設法代爲示諭吳鎮趨  
法輪未到之先乘間衝出三船駛回淞滬或經回江陰共  
保長江實爲公便拜託拜託

初三日下午六點鐘到

杜丞來稟

頃又奉撫憲來電云拔浮筒善規調段將官會劉青山紮石  
浦令倪祥福暫移北岸望致意憲台云云特此飛報

初三日八點鐘一刻

正肅稟間又接撫憲來電云又接二電水雷已解去電綫敷  
用更好否則移梅墟之電綫湊用法船往澶頭洋是坐守石

浦二船吳統領去亦無法頃接沅帥二電屬致吳統領相機乘間穩慎早回滬淞或江陰均可並望代致等因奉此合行

稟報

初三日戌刻

### 杜丞來稟

頃接宗守來緘云石浦象山三十日飛報口外有法船七隻停泊三十早曾遣煙窗舳板進逼內港被官輪開礮擊退遂駛出又詢石浦來差云法已捉去四魚船引路云云又甯局來信鎮海南北兩岸籌備各項有未齊者趕緊專人往取云云特此稟報

初三日戌刻

兩江來電

來電謹悉澄馭消息究竟未知如何琛瑞開尙在鎮口法船  
游弋洋面我船欲進不可欲退不能已電吳鎮令其設法相  
機衝出回江陰閣下密致吳總鎮以保全數船爲功

初三日八點半鐘

電悉琛瑞濟三船在鎮請轉致吳鎮相機乘隙駛回膽氣要  
壯不必瞻顧處分頃接丁華容來報澄馭二船現泊事倫灣  
法船在外圍守澄馭行緩被追今泊三門灣法船分守各口  
擬今夜冒險衝出餘回申面稟等語

初三夜二點半鐘

薛觀察來函

頃接撫憲來電云准撥段將生福營會同劉鎮青山象石練軍營赴石浦以作聲援等語亟應抄錄電語知照卽祈飭令段叅將速行整隊星馳前往錢統領處已由弟另函知會矣敝處衛安勇已酌撥五十人并府署巡防勇四十人馳往石浦以壯聲威

初二日夜兩點到營

孫毅侯來函

腊月三十日辰刻據管帶新前營廣勇署本標中營守備黃文琮巡洋回關面稟二十九日晚四點鐘時候洋次瞭見法

夷輪船三號其一號白身在台州洋面南田山佛頭門開駛  
又二號一白身一黑身在田灣一帶游弋每船桅杆三條其  
各桅杆中條皆係半段頂尖大盤式樣等語并據左營魯守  
備稟同前情除傳諭各將備速派弁兵分紮海口礮臺防禦  
并飛知台州府暨王副將各行營外合肅寸啓馳達鈞聽以

慰厯懷

初二日到

石浦同知黃幼臣來稟

本月二十九日申刻有第六號馭遠兵輪第二十三號澄慶  
兵輪進泊石浦內港三十日辰刻准馭遠兵輪管駕金榮函

稱忝管兵輪援閩於淡頭山遇法逆大隊合計鋼板鐵甲九艘本擬儘力拒敵因我軍兵力稍薄深恐有關大局統領傳令向南敝船機器行駛略緩與澄慶兵輪同被逼入石浦港內值此進退維谷只得拋錨禦敵等情卑職當卽會商文武民團設法守禦并飭巡勇偵探去後旋據探報法兵輪約有七八隻分泊石浦三門東門銅瓦隘頑等門外三十日卯刻有法舢板駛進內港南滙山下因見我兵輪旋即退出巳刻又有小火輪拋帶舢板兩隻每隻約二三十人由銅瓦門至東門外洋測量水道似有進口之意現在尙無動靜除會商

文武民團設法守禦察看情形隨時稟報外合將法兵輪分泊石浦洋面併馭遠澄慶兩輪被困之情肅先飛報並將原函抄呈仰祈鑒奪迅賜撥援實爲公便

初三日到

附馭遠輪船金管帶原函

榮忝管馭遠兵輪隨同統領吳援閩進勦今早五點鐘於淡頭山遇法逆大隊合計鋼板鐵甲九艘本擬儘力拒敵因我軍兵力稍薄深恐有關大局統領傳令向南敵船機器行駛略緩與澄慶兵輪竟被逼入貴治石浦港內值此進退維谷只得拋錨禦敵煩卽示諭居民無庸驚惶如果

交鋒對敵總在河中我軍兵丁軍火均皆精銳諒不至法  
逆上岸滋擾居民也惟河下大小商船請飭早爲退避是  
幸貴處臨近駐防水陸各營若能函商保護鎮口則更妙  
矣

### 象山縣文令稟

臘月三十日午刻得駐石練軍劉副將青山及沿海各團局  
飛報本月二十八日忽有官兵輪兩號避進石浦內一號係  
丁營務處所帶據稱南洋派往援臺兵輪五艘停泊外洋被  
法兵輪九船追趕至此尙有官輪三船未知避在何處是日



有法夷小兵輪進口安放水雷被丁營務處開礮擊退現在石浦銅瓦門外三門外老東門外三處各有法輪佔住口門查老東門銅瓦門離石浦埠不及十里三門口約三十餘里測法夷之意有必欲攻奪官輪之勢尙有法船游弋外洋經丁營務處商同劉副將青山協力防守等因惟官輪喫水甚深尙可進口恐法輪進口亦無水淺之阻伏查卑縣陸路除練軍一營外紫象石各要隘外餘無精強得力之兵刻雖有官輪兩號其不足恃可知且恐台匪乘機蠢動帶水引港在在堪虞除飛函水陸各營及沿海各團局勁力保守地方外

但兵力太單實不敷布置可否仰祈察核迅賜添撥水陸數營來石救援臨稟不勝急切待命之至

初三日到

### 杜丞來稟

頃奉憲諭謹悉鄭都司已於午刻登途開濟等船尚未回信容卽催促速行以紓蓋屢

初三日

### 錢統領來電

頃接薛道函奉撫帥電諭准撥段營會同劉鎮青山赴石浦以作聲援已飭速往合函布聞

### 杜丞函稟

頃據和國領事及領港人必得生報稱今日有香港商船南來渠等出蛟門等候云云已囑不得遠行並知照礮臺兵輪加意瞭望如係商船不必疑異並與訂定南來之船出至蛟門候北來之船出至七里嶼候均須由新關先來卑職處報知以便知照礮臺輪船查核否則不准出口謹此稟報

初四午刻

杜丞函稟

頃奉憲諭祇悉官輪不便駛回吳淞既在鎮口自應同心禦敵憲諭拋寄椿邊最爲允妥英與二管駕昨議亦令駛出惟

頻接道憲來諭諄諄促其駛入梅墟恐爲敵人窺見英以梅墟太遠既有三船亦不必於有事之際令其徒作壁上觀比卽電復道憲並囑該船悉於北高埠拋碇設若敵來看虎蹲綠旗卽行駛出轟擊卽昨日口外有船三輪亦俱升火預備接應特不如拋椿邊之爲便耳憲意如仍欲令其駛出椿邊務求電致道憲爲幸石浦逃回水手云澄慶已擱淺塗馭遠進水管已經開放下艙已沈水惟二層及艙面尙可放礮未知確否昨日英派船往探候回再稟

初四日未刻

聞衢山洋面有法船游弋未知確否

南洋朱曹二公來電

請轉致徵三軍門笛梅總鎮鑒頃奉宮保諭貴軍遇險分駐務期彼此通信設法保全二船爲功

兩江曾來電

電悉澄馭二船被圍琛瑞濟亦因法船常伺不能出口五船在兩處受因此間無船往援卽煤糧等項亦因海船在外我船受制萬難接濟焦灼萬分已電請仲帥設法或陸路或小船接濟煤糧若撥陸師防法登岸尊處如能就近接濟尤感此電望分寄吳安康丁華容務竭力守禦勿涉慌忙

杜丞函稟

續奉鈞諭祇悉三輪同力禦敵事出該管駕等情願因昨稟  
稟憲疊次函電深恐三船引敵電請九仲二帥飛飭回滬嗣  
以該三船不敢駛出遂令退入江北岸或梅墟免致爲法船  
窺見卑職以仲帥暨憲台之意均令協守鎮口似不宜聽其  
遠去故令泊入北高埠現與三管駕定議有事之際但見元  
凱超武升火立即駛出同力轟擊如憲意必令駛出椿邊卽  
乞訓示敬當電告稟憲仍請三船駛出可也

初四日刻

又稟

頃奉道憲電諭云澄馭二船已於初一日放水自沉恐敵舍石來鎮望轉告各處戒備謹此稟報

初四酉刻

頃又接宗守來信云馭遠係初一日辰刻澄慶係已刻均已自開水門沈沒現該船營務處及管駕勇丁仍在石浦守候如法船三數日開去仍卽絞起云云又郡總辦陳守來函云各營備戰各件如須請領卽行專弁到局取用云云用特稟陳尙祈轉飭所部知照爲盼

初四日戌刻

石浦廳黃再稟

卑職於光緒十年十二月三十日曾將法船分泊石浦洋面

並馭遠澄慶二輪船被逼避入情形稟報在案該船入港後停泊在天后宮前離石浦城甚近是夜卑職正在督率團丁各處梭巡防守間聞有大礮之聲隨即趨赴江邊瞭望但見我兵輪開礮數響隨即寂然並未見有法船進口嗣於四鼓後又聞大礮連聲卑職立即親至天后宮前閱視仍見係我兵輪所放及至黎明忽報輪船有沈沒之信當即會同竹山巡檢李燮臣等前往察看則見馭遠輪船業已入水而澄慶輪船亦漸欹側有欲沈之象至該船之兵勇人等於一到石浦後已見紛紛竄逃斯時並管駕水手一概不知何往此間



卑職尙須急僱船隻或能將該船洋礮等件先行救起乃人夫甫經喚到而澄慶輪船已全入水矣惟查該輪船因何致沉之故其中情節甚屬可疑若係被法船轟壞現在法船尙未進口何嘗與之交戰倘云爲水雷轟破是處居民甚多左近並不會聽見震動且聞該船有自行擊沉等弊卽請迅委幹員前來查辦卑職現因法船在口仍當隨時保護地方未便遠離一切細情容再續稟

初四日酉刻

寄兩江曾電

連奉電示謹悉吳統領往石未回俟回與安商穩慎駛回吳

淞現仲帥加派一營并敝標在石一營往援澄馭二船能否  
救出尙無實信

初四日

劉中丞來函

頃接臘月廿九日來示謹悉一切法船因尋覓援閩官輪游  
弋浙洋我船三輪駛入鎮口餘兩輪猶困石浦內港法船守  
於口外不得不派營援應昨已飛咨水案矣仍望麾下督率  
各營嚴加戒備

初四日

兩江曾來函

電書互達款曲藉通琛瑞各船拋旋鎮口深荷關垂殊爲心

感倘得浙洋一帶探無法艦游弋迅駛回江固屬大妙否則總乞鼎力設法護持尤爲叩禱所需電信新法特檢一本馳奉密存備查此書原由總署核定頒發照刊各字所載本碼係尋常明發電信之法若遇機密事須就本碼再行加減方免洩漏現經酌定此後凡敝處與台端遇有機密電報發報者於叙事之字各就該新法所載本碼加二十數接報者卽照報碼各減二十數以期周密而免參差惟報中稱謂之下叙事之上須加一密字俾接報者知係密電卽可如法照譯主稱謂及所加之密字仍用新法所載本碼不必加減庶閱

者卽可一望而知敬祈察核照辦

薛道來函

頃接復函敬聆壹是刻接象山縣飛稟澄馭二船已於初一日放開水門自行沈下法船絕望必離石浦更招尋開瑞琛三船騷擾鎮定洋面三船現已移泊白家埠較在鎮口略好稅司尙慮其引敵據云元凱超武寶順三船守口恐法人在七里嶼外用遠鏡窺視誤以爲援臺三船亦足引敵外國通例凡守口等船皆眠下橫桅應令該船將橫桅眠下法雖窺見自難遽認爲戰艦商之湘文太守亦以爲亟宜照辦卽祈

迅飭守口三船照眠橫桅以阻敵謀爲禱法船縱橫四出想執事已飭知各營一律嚴備矣

初五日辰刻

### 杜丞來稟

頃宗守來緘言接象山縣飛報初三日午刻澶頭洋等處法船七艘均南去難保非添裝煤斤糧械爲再來之計鎮防自宜戒備用特稟報

初五日巳刻

昨奉道憲諭令將超武元凱等船橫桅卸下免致引敵已遵辦矣

### 兩江會電

頃得甯波薛觀察電稱開琛瑞三船宜乘隙回滬爲安徽三  
赴石浦救援未在船上三管駕不敢作主等語鄙意爲今之  
計以保全三船爲上策如徵三尙未回船卽由三管駕相機  
衝出駛回吳淞江陰但須探明鎮海口外有無法船攔阻如  
已封口祇可穩守若能乘隙衝出保全三船統領管駕皆有  
功無過望轉告相機施行

初五日辰刻

### 又電

頃聞滬上傳言馭遠鐵櫃力尺生回上海澄馭兩船於初一  
日被法酋魚雷轟沈未知確否卽乞速示爲盼

又電

頃刻電寄尊處後卽接邵龔二道轉寄仲帥來電允撥二營作聲援等語澄馭最慮缺煤除電請仲帥設法如水路不通卽由陸路用款續由江南撥還外懇就近與吳鎮安康挪商速辦并示知丁華容安心穩慎爲感二船保全一日是一日保全一月是一月我輩盡心將士竭力仰託

聖朝威福或有轉機

初五日辰刻

文令再稟

竊卑職於本年正月初一日酉刻將法夷乘坐小輪進口伺

探測量深淺經練軍官輪擊退並卑職會同禁止漁船不准  
出口採捕以杜引釐緣由專差飛稟本府轉稟即撥援兵並  
發水雷堵禦在案茲據正月初二日午刻石浦探報飛稟法  
夷仍在口外及淡頭山一帶盤踞又正月初一日辰刻該六  
號馭遠輪管駕太湖水師營金叅將榮二十三號澄慶輪管  
駕候補游擊蔣超英及營務處丁副將華容將兩官輪自行  
鑿沈船上兵丁全行逃散同泊商漁等船數十號及地方商  
民均相安無事等語卑職查置造兵輪原爲守禦海口攻擊  
法夷今遇法人未出一兵未會一仗反爲法夷追趕分逃東



西將此數十萬課餉置造之兵輪並礮位軍裝一併沈沒法  
夷本未知我軍虛實不敢遽行進口而且此沈船情形不特  
爲其輕笑且恐乘機而來肆擾地方豈非有誤大局伏查該  
管駕等身爲一輪之長自應爭先奪首以圖報効乃毀船逃  
避未免有違營令應請查辦以肅軍政更恐台匪乘機竊發  
亦應嚴防除再撥城鄉團勇速往石浦暨各海口隨同水陸  
營勇竭力保守一面仍隨時安撫居民外合將澄慶馭遠兩  
輪船沉沒及法船七艘仍踞口門等處各緣由肅泐飛稟仰  
祈察核實爲公便

刻五日辰刻

杜丞來稟

頃宗太守來電云接石浦報澄馭二船管駕已來甯鎮其自沈船乃詭言法買漁戶用水雷暗傷象石文武現已通稟請查辦望轉託吉雲務留該管駕等問明道府亦必須明詢吳統領云云特此稟報

初五日酉刻

杜丞來稟

頃又奉道憲來電云有進口商船見鎮海洋面有法船五隻未知確否如確則開濟三船出口須稍緩等因今日石浦回船亦於定海雙旂頭洋面見一白色船遠望不明尙不知是

商船兵船候下午口門探船回頭應有確信再甯到鎮電線已通可以開報特此飛稟

初六日午刻

袁管帶來稟

昨奉鈞諭並蒙抄示來電領悉壹是囑查感雲台街管帶卽至兩徐管帶處查詢均不知其爲誰故無從查復以報憲諭爲感

張晉臣來稟

頃接石署專差來函云三十夜五更又聞官輪開礮數聲黎明見澄慶已經沈沒馭遠又沈而未沒至巳刻始全行入水

探得法船初一日尚有兩艘停泊東門銅瓦門外一艘往來  
游巡初二日午刻已一律南向開行矣或云尙在金漆門外  
此說恐未必確等語特此飛佈

初六日午刻

### 致兩江曾電

辰刻兩奉電諭謹悉澄馭已沈石浦兵民相安惟法船游弋  
未去吳統領等尙未回鎮回時卽妥商確探相機駛回吳淞

正月初六日午刻

### 貝鎮軍來函

初三日申刻奉到元日酉刻惠書並電報誦悉一切當卽轉

致梓老並通飭各營遵照敝防自法船來游之後時刻加意防備未敢稍有疏懈定海孤島爲南北往來必經之地前面之防固形單薄而後路可以登陸之處防勇闕如設彼爲暗度陳倉之計倉卒間前軍未可抽調後路將何策應雞籠之役是殷鑒也當此軍資大絀之時又未敢作請益之舉如之奈何援臺船竟駛入鎮口兩船尙無下落聞之殊深憤憤日來法船有何消息尙乞隨時賜示是幸

初六日

杜丞來稟

頃據進口米船云自吳淞開來鎮海所有經過洋面並未見

有法船云云特此飛

正封稟間據等

南洋來電

頃奉

旨據會國荃電稱

船本爲援臺論撥

妥慎前進北洋二

會現在臺事萬緊

弁統帶南行以壯

金島炎

欽此頃接部電卽轉電南洋浙撫云查澄慶馭遠已進石浦  
裏港口外皆法船圍截聞吳安康前去能於夜晚冒險衝出  
最好否則僅可自保內意不准回滬自宜設法令五船併歸  
舟山鎮海口內駐泊相機進止縱與臺防無減亦於浙防得  
助北洋兩船頃甫自朝回旅被冰衝損亟宜修理實難剋期  
成行應飭速修再聽南船信息鴻致等語荃轉卽轉屬徵三

初六夜一點鐘

杜承來稟

四更接奉憲諭並電報三紙其訛錯之處鎮局亦無暗碼書

無從繙譯已照原字抄示南琛等船據云吳統領今晚可到

甯波明日准到鎮也來電敬以奉繳

初七日巳刻

### 開濟兵輪徐管帶來稟

頃奉慈訓并電三張敬聆壹是已謹鈔存茲將原電仍由杜營務處奉繳敝統憲大約明晚可抵甯波初八日始可回船勿肅稟復

### 南洋會來電

頃奉

旨據會國荃等電稱五船在鎮海石浦兩處被困等語該船



所需糧糧關繫緊要著劉秉璋設法接濟并添調勇營前往協力守禦彼如登岸痛加勦辦至五船進止俟法船退後候旨遵行欽此卽祈轉寄徵三爲荷

初七夜兩點鐘

又電

電悉三船在鎮口一切全仗大力維持拜託拜託並請轉告  
徵三此次先以保守三船爲重其餘各事均可緩論

初七夜兩點鐘

致宗湘文太守

昨今兩日疊由靜甫兄寄到曾帥電言兩紙均係暗碼全仗

閣下尋繹指示且令世兄加碼推測若合符節非獨出心裁  
高人一等者烏能道其隻字感極佩極但琛瑞開三船在鎮  
以後南京來電必多暗碼新法一書敝處未得藏本敢請執  
事借抄一通尤爲銘泐茲於夜間兩點鐘接有廈門電報兩  
紙除開首九字明碼係寄弟處全道台外餘均暗碼難索解  
人用特專呈飛懇閣下費心仍屬文郎繙出明以教我是爲  
至禱再此電想道台必已接得并乞告知爲荷屢瀆清神容  
圖詣謝不贅云云

初七夜二點

### 劉中丞來電

本日奉初五日電

旨曾電稱五船在鎮海石浦兩處被困等語該船所需軍火  
煤糧關繫緊要着設法接濟並添設勇營前往守助至五船  
進止俟法船退後候

旨遵行欽此查二輪已沈可着劉鎮青山幫同吳統領就近  
料理三船煤糧如缺由甯局接濟煤如不多可由滬購備法  
五船在鎮海外洋是截守三輪否

初七夜

蘇撫衛來電

琛瑞開三船現泊鎮海口內法船有無動靜祈電示

復蘇撫電

電示悉琛瑞開三船現泊鎮海口內澄馭在石浦已沈法船

來去無定浙防嚴備如常

初七夜

金雞談薈卷五終

四明郭傳璞校

金鷄談薈卷六

目錄

致兩江曾電

宗守來函

南洋來電

杜丞來稟

南洋來電

陳靜甫來函

南洋來電

南洋來電

劉撫來電

復劉撫電

杜丞來稟

劉撫來電

復劉撫電

南洋來電

復南洋電

宗守來函

陳靜甫來稟

南洋復電

鄭仙崖來稟

薛道來函

復劉撫電

杜丞來稟

杜丞來稟

南洋來電

南洋來電

復南洋電

杜丞來函

薛道來函

杜丞來函

致曾九帥電

致劉中丞電

南洋來電

復南洋電

杜丞來函

杜丞來報

羅游擊來稟

杜丞來函

致九帥劉撫電

南洋來電

又電

寄南洋浙撫電

又電

吳徵三來函

致甯郡道府電

鎮海縣江令來稟

杜丞來函

杜丞來稟

杜丞來函

又稟

蘇撫衛來電



復衛中丞電

薛道來函

楊西園來函

鄧中府來稟

南洋來電

杜丞來函

錢榮山來函

鄭碧山來稟

寄劉撫電

薛道來電

復薛道電

南洋來電

杜丞來稟

楊統領來函

寄九帥劉撫等電

杜丞來函

杜丞來片

寄左李等電

鎮海江令來稟

吳徵三來函

鄭碧山來稟

貝鎮成守來函

杜丞來函

薛道來電

杜丞來稟

又稟

金陵郭觀察來電

復電

杜丞來稟

劉撫來電

楊西園來函

南洋來電

復南洋電

復甯郡道府函

金雞談薈卷六目錄

金鷄談薈卷六

祁陽歐陽利見鑒非

致兩江曾電

明暗兩電示均悉琛瑞開泊鎮口內彼此利害相關請勿憂慮惟暗電碼繙譯不出恐誤事機謹乞速賜電信新法一本封釘驛遞爲禱

正月初八日上午十一點鐘

宗守來函

前奉賜書祇悉壹是正擬肅稟又奉諭函軍門捍蔽海疆雖除夕元日皆擐甲枕戈此實古今所罕有吏民胥在覆庇之

中尤不知何修而得此矣代繙電報些子之事重荷齒芬獎及犬子尤悚惶無地矣廈門電到值新法密碼爲道署取去故將原電送道繙出呈覽此書外間無可借購道憲現正取鈔軍門如致函叔憲多抄一分似尙便易也

初八日

### 南洋來電

頃接總署電稱接浙提電澄馭二船已沈石浦惟法船在此游弋而段吳鎮等尙未回鎮回時卽妥商確相機駛回等語又接邵友濂龔照瑗電轉據鎮海杜營務處電稱象山令呈稱石浦法船二初三午刻南駛吳鎮未回鎮海等語是石浦

二船已壞法船又顧而之他鎮口三輪入內又被法船在外  
窺伺惟有極力保護穩守之一策浙提所稱相機駛回一節  
暫時亦未能辦到又上海法屬悉換俄旗傳說近日將犯吳  
淞江陰必有戰事等語已飭水師加意防守

初八日

### 杜承來稟

今日探船回頭云南北內洋均無法船上海來電云法船均  
已駛回閩海未知確否特此飛報

初八夜

### 南洋來電

頃寄電後又接仲帥電催速飭三管駕乘間迅駛勿俟吳鎮

轉致延誤等語請轉飭三船管駕袁九臬徐長順徐傳隆探  
無法船卽卽相機駛回江陰勿以吳鎮未回稍涉拘泥致妨  
機宜爲要

初八日酉刻

### 陳靜浦來函

本日午刻接奉昨夜兩點鐘鈞諭謹悉附來致宗太尊信並  
廈門電二紙立卽送去旋接回信以書本存道署轉送繙譯  
又未刻續接金陵來電一件亦係密碼並送道署茲已由道  
憲查註交下計繙就電信兩件均係金陵之電道署註明並  
非廈門之電趕緊交電差賁呈卽請督閱此外頃又接金陵

兩電一則與前電相同正在緝查另行專送

初八日酉刻

### 南洋來電

總署初六來電本日奉

旨據會國荃電稱琛瑞濟三船回滬爲安李鴻章稱上海法館均換俄旂謠傳卽有戰事各等語澄馭兩船甫經失事琛瑞濟三船勢孤應如何相機進止着會劉會商妥辦上海既有謠傳着會國荃確探嚴防勿稍懈欽此卽轉電南洋浙撫云云聞石浦法船於初三午回去琛瑞濟似應趕飭回江口快船生火足卽使遇敵艦無妨

初八夜十一點鐘



南洋來電

琛瑞濟三船已奉

旨相機進止請轉告吳鎮確探乘隙速回如吳鎮未旋請飭三船管駕相機自行酌辦兵機迅速切勿延誤倘洋面仍有法船游弋則未可造次駛出並懇轉囑爲感

初九日上午七點鐘

劉撫來電

沅帥來電已令三管駕乘間回江並請閣下轉告乘間卽出等語初七八連接甯鎮電自滬至石浦均無法船機不可失望諒屬三管駕裝煤及早駛回勿再延誤並請飭杜丞同催

初九日上午十一點鐘

### 復劉撫電

頃電謹悉比卽飛請琛瑞開三管駕來營面商俟商妥後再

行電復

初九日上午十一點鐘

### 杜丞來稟

憲諭并電謹悉查洋碼上海杭州均已另報可以毋須代轉

現已照抄密緘專送吳統領聞仍未回鎮原電附繳

初九日巳刻

### 劉撫來電

復電已悉既據探無法船何苦築室道旁徒滋遲誤

初九日下午六點半鐘

### 復劉撫電

申刻電諭謹悉今午已請三管駕來營面催回江遽云中途大洋山等處尚有法船統領未回不能自主仍候統領回面商再定行止

初九日下午七點鐘

### 南洋來電

接蘇撫電稱琛瑞開濟泊鎮海口內法船來去無定愚見此時三船不必急尾追但暫泊口內須設法嚴備或密布水雷以期保護祈卓裁定奪等語

初九日夜八點鐘

## 復南洋電

連奉電諭謹悉今午已請三管駕來商回江之事據云現探中途大洋山等處尙有法船統領未回不能自主候回時再爲商妥三船泊鎮口內請勿慮

初九夜九點鐘

## 宗太守來函

昨日肅復一緘想達左右祇惟軍門指揮如意師旅咸和定符私祝南洋三船或留或去或遲去或速去旬日以來淺見以爲總當靜候電

旨且該船在鎮一切進止機宜軍門必有權衡故卑府於此

事未嘗有費詞也近日電

旨已允曾帥之請可許回滬撫憲又日日有電催詢而杜承處派出探船皆報洋面並無法船象石文武來信以及進口商船所言皆同現在吳統領已回在郡與道府接談皆願早回而窺其詞色之隱似疑口外尙有法船其在何處聞此虛謠又不明言頃與道憲細談吳統領丁營務處皆住郡城徐吉雲家而南瑞管駕徐叅將又家在鎮海必皆以留甯爲宜謠言之入有自來矣南洋盼三船之回望眼將穿於軍門暨道憲皆有重託值此可回之時固不可失此機會而其逗遛

在此於甯鎮大有關礙者則在商輪因此不肯往來洋人執  
定三船不去必有倉卒塞口之慮招商等輪惟恐一旦被阻  
口內故元旦至今甯滬輪船不通待輪赴滬之人積至數百  
愚民揣疑漸起謠言多延一日恐謠言愈重一日民心又將  
如去年七月之驚疑慌亂是甯鎮無事而有事矣釐捐關稅  
因此無收尤礙餉需卑府今早特晤稅務司多方解說勸其  
開輪據云江表僅在鎮海卸客一次若三兵輪不去來往商  
輪實不敢開云云是竟無術挽回用特將現在情形密陳左  
右伏乞軍門俯念地方爲重設法催吳鎮等弗聽虛言乘此

法艦潛蹤之時乘隙回滬彼此皆有益也

初九夜兩點半鐘

### 陳靜甫來稟

今日未刻肅呈寸稟并電信文函各件諒邀鈞鑒頃接宗太守上軍門密稟一件用特專差遞呈信內所論實關甯鎮大局總之此三船以去爲妥法船乘隙姑且不論然商務因之不通民情因以搖惑若謂留此可助浙防該三船本地人多石浦爲前車之鑒此時驚弓之鳥設或有事紛紛先潰本非浙地所轄法令有所不行轉致亂我軍心是無益而有損也昨日南洋兩電皆令速回今日之電則又游移其詞蓋以接

蘇文之電也應如何設法催令回江伏候酌奪但麾之不去

亦無如何耳鄭都司函稟附呈鑒閱

初九日

蘇文何人道府亦不知之

正封稟間又接道憲交下撫憲來電抄稿一紙茲謹呈閱是  
三船催令駛回師出有名矣

附劉撫致薛道電

本日

諭旨曾劉電稱三船宜回南洋著照所請卽飭各管駕相機  
妥慎駛回毋稍大意欽此望轉致提台及吳統領乘間駛  
回



接會帥復電

電悉利害相關之論切中全機佩服佩服電信新法已由驛

遞三船近狀何如祈示知

初九日

鄭仙崖叅將稟

本月初三日卑職自鎮海防次赴甯晤薛道云奉撫憲電諭飭杜丞催卑職回石浦等因並蒙憲台面諭前因隨准薛道撥衛安勇五十名宗守撥巡防勇三十名交卑職帶石調遣遵卽起程於初五日申刻馳抵石浦查悉兵輪已沈法船已退當卽詢據卑營備弁暨卑部留巡台洋紅單哨弁僉稱上

年十二月二十九日申刻援閩兵輪澄慶馭遠二船駛入石港天后宮前停泊云被法船逼入現有法船多艘分泊港外扼守三門東門銅瓦隘頑等門乞石浦廳黃丞封船駁卸煤炭軍裝俾船身喫水稍淺便可衝出禦敵當經代封船隻並派營船照看然未見駁卸是晚聞我兵輪開礮數聲三十日卯巳等刻法夷用火輪舢板拖帶舢板測量口門水道并入港窺探見我兵輪卽行退去是日黃昏地方文武正在督率兵勇民團巡防間連聞礮聲隨各馳往港邊瞭望但見我兵輪開礮向三門外轟擊約有數十響嗣卽絕然當礮聲不絕

之時民人見無法船進口接踵往觀四更後又聞礮數聲復詣天后宮前閱視仍未見法船元旦黎民忽聞兵輪沈沒黃丞暨李巡檢及備弁等亟往察看見澄慶已全船沈沒馭遠沈而未沒至巳刻始全行入水該二船兵丁水手等二十九日進港後卽繹續登岸逃散船沈後管駕人等亦不知何往但見大小西式舢板飄流港面經哨弁等帶歸一處照看所有分泊口外法船初二日午後開往外洋初三日午前又有三艘回泊三岳初四日由營派船哨探內外洋均無蹤跡等語質之黃丞所見亦然卑職復加詳詢軍民人等異口同聲

咸謂未見法船進口究竟我船如何沈沒未嘗目擊無從懸  
擬查現在石浦民心雖已粗定惟據耆云事後探悉三十  
夜礮聲震驚之際驟有匪徒麕聚金雞山

是石浦山名也

一帶勢

將乘亂來石搶掠幸法船未入居民亦尙安堵乃未敢竊發  
但該處逼近台境匪徒出沒靡常當此法船甫去民心粗安  
尤應加意巡防以杜奸人窺伺而衛安等勇甯防緊要又未  
便留石惟有與劉副將暨黃丞鄒令等妥商辦理以衛地方  
而副憲台履念海疆之至意耳所有卑職馳回石浦查悉兵  
輪已沈法船已退及民心初安應行布置各情形合先馳稟

台 案 記 卷 一  
察核

初九夜兩點半鐘

薛道來函

開瑞琛三船駛進鎮口陸續接到南洋各電轉奉

電旨初有三船留浙之諭後因法船南駛復奉

電旨令三船相機進止各等因至初八日三接曾宮保急電  
飭催三船乘隙速回勿再拘泥失機等語均由電局錄送想  
已次第察閱刻下鎮定象石洋面歷經探船回稱已無法船  
蹤跡該三船乘機駛回時不可失三船本係碰快精艦每點  
鐘行五十餘里其妙用在利則可以追敵不利則敵不能追

非若澄馭二船之笨滯可比鎮口防務仗台端實力整頓聲威已壯實亦無藉乎此况三船新遭敗退其氣不振留之未必有益各領事及稅務司皆謂三輪在此法船必再來招尋故至今不令商船進口甬滬消息中斷現當度歲之時人情尙稍相安若再十日必謠言四起閩郡震動如去年六七月間之事商船裹足餉源將竭湘文太守論及亦深焦灼三船在此於防務未必有益而甯郡先受其害大局何堪設想據各領事稅司又謂此間防務布置周密虎蹲山一帶又天險可恃法必不敢進口然三輪不去彼必在口外放礮故作攻

擊之勢使我先自堵口則三輪坐困在內彼乃得專力攻擊礮臺或乘虛犯長江是爲大局計爲甯鎮計爲三船計爲民情商務餉源計皆以乘機駛回爲最要之策弟因疊奉憲電敦迫處無可推延之勢若口外果有法船亦未敢驅之使蹈危險也昨晤吳徵翁其辭氣似尙游移又聞二徐管駕皆本郡人貪戀鄉土本是恆情或不免故張虛警以誤戎機似應由執事勸吳徵翁速遵憲電如確探甯滬洋面果無法船卽可速駛回滬勿更搖惑若再遲延數日萬一法船裝齊煤糧再來游弋該船屆時斷不能出口則失機之咎共事者均難

辭其責弟所爲兢兢滋懼也

正封函間又接撫憲來電奉本日

諭旨三船宜回南洋飭各管駕相機妥慎駛回等語已抄送

陳靜甫轉呈想督照矣

初九夜四點鐘

附劉撫致杜丞電

疊據電稱自滬至甯無法船何以三管駕猶以大洋山有  
法船爲辭每日必有進口商輪該丞何不探問明確乃由  
該管駕等信口延諉立即探明稟復以便據實叅奏

又電



三管駕怕死徒以引敵萬難同心途中無法船宜令駛回  
望轉致提台與西園勿打錯主意

又

探船商船均云無敵已奏奉

諭旨管駕怕有敵謂須滬船探來明是畏死托辭何不將探  
報斥之管駕如鼠畏貓欲鑽入牆洞可恥諸君游移其詞

坐待遲誤可嘆望呈提台

初十日午刻

復劉撫電

今早吳統領來面商回江當經危言恣惠已允今日開駛頃

杜丞送到電示三紙均悉其三船疊經轉催均隨時電復尊處誰敢擅留

杜丞來函

頃接道台來電云據宜昌船主稱法船實已南去頃由關派英人柏理穩赴滬請囑吳統領預備送人上船因輪船難久待也等因卑職又於宜昌出口時面詢該船主亦云自滬至甯未見法船附輪來者數百人均未見法船且有礮兵附輪而來亦云並無所見不知三管駕何所據而云今日宗太守來電云道台於宜昌未到之先接吳統領電云羊山泊有五

法船亦疑卑職所報不實追詢宜昌後乃復有此電也

初十日酉刻

杜丞來稟

頃仲帥來電云尊處寄仰蘧電已回信否三輪出口姑候仰  
蘧回信辦理又云接滬道電德國領事緘稱法國知照自本  
月十一起該兵船即在吳淞外梭巡搜查各輪並云卽爲糧  
米而來並不進口等語仰蘧回信云何三船遲誤又似難行  
悶甚等因

初十日酉刻

南洋來電

頃奉

旨曾國荃劉秉璋電稱開濟等三船宜回南洋等語著照所請著曾國荃等卽飭各管駕相機妥慎駛回毋稍大意欽此

初十日酉刻

南洋來電

頃據邵道電接德國總領事函稱法國知照自本月十一日起該兵船卽在吳淞口外梭巡會查各輪並云卽爲糧米而來並不進口等語是甯浙洋面法船並未全去我三船自鎮口駛回殊非易事已請仲帥維持矣請轉致徵三爲要

十一日辰刻

復南洋電

兩電謹悉昨與吳統領妥商定准開船適仲帥來電據邵道報吳淞外又有法船梭巡之說與尊電相同又聞今日有拖船探途來鎮俟得確耗再行電呈

十一日上午三點鐘

杜丞來函

派去洋人並開濟頭目昨夜子刻自滬來電云探明白淞至鎮並無法船踪跡又據龔道台來電云已派威利輪船來接未刻動身晚泊大赤山淮十二早來鎮英已於昨夜接電後

商定吳統領候威利一到卽行隨潮出口也

十二日巳刻

### 薛道來函

本日辰刻接奉專函敬聆壹是承示撫憲致杜徵兄電似有不足之意不知何所據而云然等因弟將各處來電參觀互考似係撫憲接金陵電稱接蘇撫電云云細詳愚見以下數語實是衛中丞口氣撫憲一時未及尋繹誤會爲執事之言因有歧誤嗣後敝處復接憲電則早已豁然矣原電特再抄呈台端詳加審閱必能洞悉其由也頃閱初十日申報皆云孤拔自石浦接仗後於初五日卽回基隆合之各西人說均

屬相符是法船南駛顯有實證該三船遲遲不出自誤機宜  
眞是末如之何尊意電請九帥將蚊子各兵船開泊吳淞口  
外約期接濟老謀深算計出萬全令人欽佩無已若該管駕  
等仍不敢速駛似尙可行此策時艱方棘執事獨任其難獨  
當其衝公忠之量沈毅之氣實弟所望塵拜服而感愧交縈  
者也

十二月未刻

### 附金陵來電

接蘇撫電云頃據健飛軍門電稱琛瑞開濟泊鎮海口內  
法船來去無定愚見此時三船不必急回一恐攔截二恐

尾追細思泊口內須設法嚴備或密置水雷以便保護祈

卓裁定奪等語

十二日未刻

杜承來函

開濟三船已於今晚十點鐘展輪回滬特此飛報

十二夜九點鐘

致曾九帥電

琛瑞開三船於夜晚十點鐘一同開駛回江矣

十二日夜九點鐘

致劉中丞電

晚間電呈諒覽琛瑞開三船忽於十二點鐘又回泊口外七里嶼據吳統領對探使云適遇商船稱大旂洋面有法船六



隻故仍退回云云奈何

十二夜四點鐘

南洋來電

頃接仲帥今日未刻來電云三輪探確無法船卽於十二戌刻出口丑刻旋即折回停口外徘徊畏蕙必再貽誤望速決計嚴飭遵行璋叩等因卽希尊處立刻轉致徵三究竟口外有無法船威利會否一同前導若眞畏蕙觀望恐回滋無期務仍確探可回卽回勿失機宜國法森嚴尤當凜之爲要

十三夜丑刻

復南洋電

三船開去復回實難懸揣昨據袁管駕面稱吳統領須搭商輪赴滬親探俟探實卽開行尊電已轉寄徵三矣

十四日辰刻

### 杜丞來函

頃奉撫憲電諭三輪旣畏縮不行宜暫泊江北岸候南洋信等因用特抄呈鈞鑒

十四日辰刻

### 杜丞來報

頃據漁人報稱有四法船在七里嶼未知確否英已上礮臺

照應矣特此飛報

十四日戌正

此報到時某卽親登金雞山頂督陣并差諭各營嚴陣密

待矣

羅游擊來稟

據防霸千總劉昌正報稱本月十四日二點鐘有黑色三支桅輪船四隻從青龍港而來往旗頭洋而去等情稟報前來卑職理合報明伏乞憲台察鑒施行

正月十四夜戌初

杜丞來函

頃傳該漁船面詢云日哺時過橫水洋面見二黑二白四輪船是何國旗號伊等莫辨漁船卽駛入鎮該四船係由南而來是否停泊伊等不知並云四船二大二小大者較琛瑞尤

大小者較小於琛瑞云云特此馳報

正月十五丑初

致曾九帥劉撫電

法四船於昨夜泊鎮口外之七里嶼刻往前進將抵游山尙未開礮已親督水陸各軍嚴陣密待琛瑞開亦移泊口門內邊同心禦敵俟開仗再報

十五日九點半鐘

南洋來電

電悉吳鎮既往親探請轉飭袁徐徐三管駕及丁華容相機設法乘隙駛回總以不失機宜爲主祇要船上人力尙齊三管駕一鼓作氣或能妥慎回淞切勿呆候吳鎮回鎮探明可

行則行如萬不可開行亦惟有且住之一法拜懇拜懇

又電

務祈轉致丁副將華容覽電悉既經派住南瑞幫同照料猶如統領三船一般務望和衷共濟查明三船人力如尙齊全可以行船則立即商同琛濟瑞三管駕有隙可乘即刻駛回總以不失機宜又能妥慎爲主切勿呆候吳鎮回鎮乃始開行爲要

十五日九點鐘

按此報到時法四船已進泊我游山勢將開戰矣三船回

滬暫作罷論

寄南洋浙撫電

頃午後三點鐘我軍礮臺兵輪與法船開戰我軍俱平安容

再電呈

十五日

又電

頃電諒閱法四船在游山先以鐵甲一艘來攻三船在後接  
應三點鐘開戰經我軍用礮擊傷敵艦一艘仍復退回游山

持此飛報

十五日下午三點鐘

吳徵三來函

頃奉憲諭囑拋雙鋪自當照示遵行惟琛瑞二船稍鋪過小

潮來恐難得力康夜間防備魚雷已派舢板三隻各安格林礮一尊洋鎗六十桿令守口外以擊魚雷小船但河中商船往來不絕誠恐奸民夾引魚雷進口有失防備前聞石浦之事係兩民船夾護魚雷進口兵輪碍難轟擊特懇軍門飭縣嚴禁夜間行船如不遵行兵輪開礮轟擊難分清白管見所及伏乞憲裁

十五日午三點鐘

### 致甯郡道府電

電示悉法四船昨夜泊七里嶼比卽親督水陸各軍嚴備今午後法用小輪來探經我招寶山礮臺開礮擊退旋開一大

艦來犯三艦隨之我軍水陸礮臺皆有準備齊力痛勦立將該艦擊穿一隻退去餘三艦均不敢進刻見法用小船搬運物件過船其大艦已穿矣今夜更宜密防并商准杜丞江令禁止商船出入餘再報

十五日下午五點鐘

### 鎮海縣江令來稟

頃奉鈞諭祇悉壹是商漁各船隻自應遵飭卽刻派差禁止出入以仰副憲台防禦軍務之至意專肅稟復

十五日戌刻

### 杜丞來函

頃奉撫憲電諭法船泊游山彼逸我勞須請提台以二成隊



更番戒備臥者不准脫衣其口門塞口之船及礮臺夜間尤須加意嚴防並防其以小船登岸驚動我軍等因

杜丞來稟

頃奉薛道憲來電用特送呈五兵船及守口各船已遵憲諭知照駛出口門並嚴飭守口各船加意防備矣

十五日戌刻

當復函稱五輪及守口各船係敝處知照駛出並無是言也

杜丞來函

頃接滬局致道憲電云頃駐滬英領事遣人來探普陀山法

兵佔駐確否據云普陀山係舟山屬舟山歸英保護如確英可驅逐等語用亟抄呈鈞鑒我處兵輪五艘乞速飭該管帶等於今晚移泊東嶽宮前至要至要

十五日戌刻

又

頃奉鈞諭謹悉各兵輪並未令其駛出口門不過請移泊椿邊耳

蘇撫衛來電

聞法船已進蛟門有無動靜

十五日亥刻

復衛中丞電

金華詩卷 卷之六  
電示謹悉法四船昨夜戍刻泊蛟門外今午先用小輪來探  
經我軍開礮擊退旋開一大艦來犯三船隨之我水陸礮臺  
及琛瑞開三船同力礮轟擊穿法一大艦四船皆退口外十  
餘里仍未去特復容再報 元宵亥刻

### 薛道來函

刻下法船在口軍事喫緊所有各兵輪弁兵宜禁止不准登  
岸業經電報南洋大臣撫憲並電呈冰案今擬就示稿一分  
錄呈察閱如承允可卽請會印發貼爲禱茲特差弁王德隆

賁呈 十五日

楊西園來函

四更後接誦諭箋祇聆種切今日戰事擊穿法輪實爲幸快  
水陸各隊奮力合勦皆賴福庇幸成此功乃蒙獎飾優加益  
深慚感承諭法艦停泊乾口伏有詭計仰徵籌慮周詳我兄  
撥派達字後營並差官三人持令邏巡將法小舢板趕退水  
雷電線並致吳統領設法密備以防魚雷更爲第一要着欽  
佩尤深現聞吳統領已派員在樁前備小礮洋鎗防守矣榮  
山兄率部來鎮後路有助囑飭今夜加勁一節弟遵卽通傳  
各營一體加意防範前營已派一哨帶過山礮六尊分置北

全 卷 三 第 三 十 一 頁  
二 二 一  
攔江一哨帶礮四尊駐縣西北隅右營幫帶蔡鎮帶二哨分  
屯洋關福建會館親兵一哨營格林過山各礮在東嶽宮長  
城兼助新開礮臺中營黃鎮住招寶山上督率迎戰弟亦不  
時自往查稽並飭左營王營官整隊聽調後營嚴爲戒備惟  
時事緊要一切機宜務懇隨時訓示以資式遵是所叩禱

元宵四鼓

### 鄧中府來稟

頃奉憲台提示法人於今天下午酉刻與我軍接仗被我軍開  
礮擊穿法船一艘敵人敗走礮臺無恙實仰仗憲台福威士

卒用命頓挫兇鋒實足以伸

天討而快人心自此法夷喪膽必望風逃竄不但甯鎮居民  
懽聲雷動卽全浙官紳士庶莫不仰賴福庇於無旣矣

十六日午刻

### 南洋來電

頃致薛觀察電云電悉尊意慮三船在地引寇入室亦是實  
情昨接邵龔道電有威利回探至大赤催趣赴鎮聞法人亦  
由大赤一路探看至鎮等語海洋遼闊偵探情形不同此間  
急催三船駛回斷不任其徘徊畏葸貽累甯鎮惟旣探有法

人在大赤一路未便強促使行致有疏虞至三管駕畏縮家  
室在滬安處似無可戀援臺之說早作罷論矣總之可行必  
飭速行祈維持鑒諒請轉致徵三管駕爲荷

十六日辰刻

杜丞來函

頃奉撫憲電諭擊退法船慰甚轉致提台西園已電奏矣祈  
激勵水陸將士有功必賞惟我礮須及敵船乃發勿耗子彈  
此最要緊口門宜阻等語特此飛報

十六日辰刻

錢榮山來函

今早接奉撫帥排遞另單抄呈憲鑒所有周營駐紮之處當

卽電請速飭來甯扼守橫溪午後三點鐘接奉撫帥復電照  
准并着持信迎至餘姚以免遲延遵卽照行去後大約明後  
日卽可到甯駐防矣鎮口虎威坐鎮自足鞏若金湯惟伊族  
詭計多端必更另圖登陸弟職司策應亦惟嚴陣以待其於  
敵可上岸之處派弁常川哨探倘該夷貿然登岸必將聚而  
殲旃一舒數日來望洋而嘆之悶氣耳蟹浦灣塘一帶本歸  
楊統領部下駐守現聞該處有法船前來量水得信後業加  
派哨探蓋彼雖聲東擊西我總有備無患

附錄劉撫致錢原函



周衡山已於十八拔隊渡江令其取道餘姚如前敵無事  
卽在餘姚暫駐如彼船來多慮其由郡南登陸卽由麾下  
指示地勢機宜令其扼住牆下潭來路與育王嶺處練兵  
聲氣聯絡有事仍需尊處策應但可遠派哨探不可圖近  
海沿蓋孤軍難以接應也如彼由鎮海口邊登陸則梅墟  
各營宜援鎮口彼必無多陸隊再擾南路若鎮口僅有數  
敵船而陸隊由南路登岸鎮口兵力足能自保麾下宜率  
全部與衡山痛勦登陸之兵仍知會鎮口南北岸或能各  
抽一營以截其後則尤妙也望以此函請示提台並知會

西園爲禱

鄭碧山來稟

頃據卑營守備申保慶面稟據澶頭山瞭望兵丁報稱本日午刻遙見漁山外洋有輪船兩艘飛駛過北莫辨何國旗式惟見兩船一色黑船身黃烟筒等情據此理合飛稟

十六日

寄劉撫電

今辰杜丞寄到台電謹悉昨夜擊穿之大艦早間開向北洋而去或往修理或有詭謀均未可知尙有三艦仍退泊七里嶼外迄無動作我軍水陸仍嚴備不懈法有小輪船膽敢往

來探信昨經我招寶臺擊退再不敢來矣  
十六夜酉刻

薛道來電

今日有無戰事如不戰則仍宜防夜防霧防敵以舳板在他處登岸猝驚我軍水雷小船衝波而來白日尙易混過黑夜尤難望見請格外加意  
十六日酉刻

復薛道電

頃電示悉今日無戰事昨擊穿之大艦今早開向北洋而去或往修整或有詭謀均未可知尙有三船仍退泊七里嶼外迄無動作我軍水陸仍密備未懈夜防魚雷暗來已商准吳

統領派舢板三隻洋鎗六十桿格林等礮澈夜守口瞭備矣

十六日酉刻

### 南洋來電

兩電均悉法船犯鎮口得執事親督水陸各軍必能力摧強寇此間亦嚴飭琛瑞濟三船竭力助勦矣

十六日戌刻

### 附南洋寄吳統領電

電悉務望嚴飭三船弁勇竭力助勦不准登岸二月餘餉已電甯道接濟請屆時往商今現情形如何隨時電知  
杜承來稟

頃奉撫憲電囑轉致憲台並楊統領法泊金塘山有何舉動  
請宣諭將士凡力戰有功必優加獎賞亡者優恤各宜努力  
以成大功等因特此稟報

十六歲

楊統領來函

三更接奉鈞諭以據探稱法又添船二隻合共五艘囑卽密  
飭敵部更番瞭備因思法夷詭詐百出朝而去船暮而增船  
其有一場鏖戰勢所必然弟已遵示飛飭各營一體加意堤  
防添派弁勇更番瞭望矣

寄九帥劉撫甯郡道府電

頃聞法船又來試犯經我輪船招寶開礮擊中法船受傷仍  
退泊游山外特此奉聞 十七日巳刻

杜丞來函

頃奉撫憲電開傷船先回三船仍泊金塘或有添船來攻之  
事務請提台西垣曉諭將士不輕敵亦不畏敵一切戰具預  
備應敵等因奉此合行稟報 十七日巳刻

杜丞來片

電燈爲守口必需之物前日宗守已來問過今蒙指示遵卽  
電致上海詢價一面電請撫憲委員趕辦此復

寄左李中堂彭楊宮保楊制台彭紀南軍門電

法船於十五十七來犯猖獗異常被我礮轟穿船身烟筒死傷甚多夜間屢以魚雷小船來襲經海隄埋伏陸師及礮臺輪船擊退尙未遠去鎮防嚴備如常特此奉聞

十八日十二點鐘

鎮海縣令來稟

昨奉鈞函飭禁商漁船隻進出海口當卽諭令各行埠傳知各船並派差嚴禁在案頃聞又復奉到鈞諭以青旗嶺外林家村一帶猶有船隻往來誠恐暗通敵人消息並私運糧物濟匪情事卽應禁止以杜內奸串通之弊奉諭之下卑職自

當謹遵立刻派差持示前往第該處離城較遠二三差人恐難阻截況漁船原係卑縣管理自去歲漁團之設久已不准營縣稽查一時誠恐難以約束並非卑職有心推諉仍還求大人飛函與本府飭令漁團紳董就近嚴密查禁一面并求轉飭水師左營羅游擊派撥水師數名協同幫禁庶足以杜後患

### 吳徵三來函

今辰費將官金組傳述憲諭謹遵鈞令十五日禦敵之夕及昨前兩晚法人前來施放魚雷幸已預備均經擊退法人晝



夜侵犯意在疲我士師港口既已打樁可否飭令樁上以繩聯絡垂挂魚網下墜重物以免浮蕩水面即使來攻不得近船是否有當伏乞鈞裁今已刻法船進攻經被擊傷當即退去尙未遠颺知關蓋注用特肅稟

正月十七日申刻

### 鄭碧山來稟

昨晚亥刻據卑營申守備探得初更時分有輪船一艘從外洋駛入澶頭山裏缸并礁洋面停泊夜色朦朧莫辨何國船隻等情卑職查該處洋面非過往商輪停泊之所疑係法船正在派船確探馳報間今晨該輪船進口接准甯鎮營務處

杜丞函稱敝友戴綏之奉龔仰鑑觀察委派來石撈取澄馭  
二船鎗礮等件現乘滙利輪船前來乞爲照料等因卑職隨  
卽下船晤見英國洋人五名詢據通事章久達面稱伊等察  
看情形回滬運載機器來石須僱大船數隻人夫二百餘名  
方能撈取等語除俟該輪船運到機器會商廳縣代僱船隻  
人夫幫同撈取外合將滙利輪船進口察看沈船情形肅丹  
稟聞

頃據汎弁報稱本日已刻瞭見輪船四艘遠從外洋過北  
因距瞭望處甚遠莫辨何國旗式等語除再飭確探外合

併陳明

十七日申刻

貝鎮成守來函

連月探報法輪過定情形疊經飛告杜徵翁請爲轉達因匆  
匆未及分布諒邀聰聽昨日探差回得徵翁捷書欣知元宵  
之戰我軍傷法一船初次交兵挫其凶鋒我武維揚敵情生  
畏仰見大將軍聲威大振爲國生色歡舞之私莫可言喻定  
防日夜戒備未敢有一隙疏懈地方民心尙安謹以告慰

十七日申刻

杜丞來函

頃奉憲諭謹悉椿縫結繩懸網以防魚雷最爲要着卑職已將新買繩索交元超二船繫紮並專人往鄉購網明後日可以全備至從前所存之網已在招寶山遮護礮臺無存矣

十七日酉刻

### 薛道來電

頃接撫憲電云頃甯局撥洋二千元交杜丞存儲備將來力戰有功之賞其數由提台西園酌定核實毋濫等語特此轉

電 十七日酉刻

### 杜丞來稟

頃接上海壟道來電云江表昨夜由鎮回滬見一法船拖一

水雷船來鎮口云云已知照各輪嚴備矣

十七酉刻

又

頃接郡局來電云撫憲已發洋二千元交鎮備戰賞囑卑職

往領儲備云云特此稟報

十七亥刻

金陵機器局郭觀察來電

屢讀致宮保電敬悉壯猷卓見欽佩欽佩鎮海形勢營船駐

紮敵船上下之路乞飭繪圖印封排遞賜閱

十七夜一點半鐘

復電

來電敬悉鎮防稍有把握又得琛瑞濟助勦法船兩次來犯  
被我礮擊穿船身烟筒死傷不少雖退泊未去日內必有大  
戰我軍水陸踴躍用命法鬼不能逞志圖容繪呈

十七夜二點鐘

### 杜丞來稟

十四日卑職派親兵薛玉明帶水手四人出大赤山洋面偵  
探法船頃據金塘航船報稱探船於十四日已被擄去該親  
兵水手均關鎗底並另擄有數十人將來法船續來難保不  
用所擄之人爲鄉導卑職已照會各水師加意矣各營求轉  
飭加意爲幸

十八日申杪

再稟者郡局已解來羣子二萬斤暫存卑職處如各營需用請憲台飭令備領來取

十八日

### 劉撫來電

礮臺兵勇須寬備更番如不敷用可預於各營挑選熟手彼船屢傷我氣固盛彼恨益深更宜緊備防其添陸師登岸望致提台西園爲要榮山營似宜暫回梅墟候信行隊太久必倦也並望轉致

十八日戌刻

### 楊西園來函

頃奉西刻所賜諭函謹聆壹是承示日前擊壞法船皆係木

壳白鐵甲二艦礮大及遠停於口外誠如尊諭一日不去卽一日不安該夷詭計百端堅輪不行難保早晚不犯我臺口已遵卽分傳各營格外小心嚴加戒備防務正緊一切機宜務懇訓示隨時幸甚感甚

十八日

### 南洋來電

頃奉

旨法船攻鎮口受傷退泊著劉秉璋督飭防軍如船再進犯卽盡力痛擊令挫兇燄碰船正可與礮臺相爲依護務令各統領與吳安康聯絡籌防同心禦侮鎮海本有軍十一營礮



兵五百名甯郡亦有六營可以策應劉秉璋歐陽利見應先就現有兵力妥籌布置務致嚴密曹德慶着無庸調往曾國荃遵旨撥後路防營另籌調派前往助剿欽此

十九日巳刻

### 復南洋電

頃奉轉遵

電旨寅悉法兩船被擊後開往修整現有兩大鐵甲仍泊金塘連夜用魚雷小船探襲均經船臺陸師轟退傷死不少鎮防加勁嚴密如常至撥營助剿伏候主裁

十九日十二點鐘

復甯郡道府函

敬復者昨夜丑刻奉尊處函開琛瑞開三船宜速回滬此係  
欽奉

旨電已允曾帥之請若逗遛此間既礙商船又減釐稅各等  
因足徵卓識偉論敬佩奚如至台屬設法催令速去一節弟  
縱愚昧斷不能出此留船之計乃今日撫台電信似有不足  
鄙人之論不知何所聞而出此又不知何所據而云然此中  
顛末不能縷述於執事之前計自除夕三船驟泊口外并未  
知會不辨是申是法迨三更後始悉爲被衝而分至者誠如

仲帥電官輪亂跑真無法也越元旦接仲帥電三船宜駛回吳淞比卽馳電於九帥載有婉商吳統領請速回吳淞以固長江門戶等語是始電已決其回吳淞爲得計也是日酉刻吳統領來會又經面催一番據稱探得澄馭在石被困定於初二日親往救援弟實無可如何姑且聽其自主而已及近日疊得九仲兩帥電信均經加函抄電隨送三管駕閱過其由杜徵兄轉遞者不止一次卽昨午刻又來邀三管駕來商回江之事且代爲畫策電請九帥將蚊子各兵輪開泊吳淞口外總期準備接應奈三管駕合詞同稱探得中途大洋山

等處尙有法船必俟統領回商云云致弟復九帥之電擬而未上當將三管駕之語復電仲帥去矣竊謂此三船自有統領非我部屬弟每得一信必送一閱能盡一言聊盡一心究竟進止之權操之自彼我不能登彼之艦斬纜拔棹驅諸口外而強之使去也尊函謂渠處遯巡不發坐失機宜是咎由自取又將誰懟耶突如其來磨之不去弟真無法以處此高明有何卓見不妨明以教我或別有善策迫之使行誠弟所想不到也弟復各處電言概無留船之語存稿具在電局有案一經抄閱當知鄙人立言之不妄

正月十二日辰刻

金雞談薈卷六終

四明郭傳璞

校

金鷄談薈卷七

目錄

鎮海縣江令來稟

楊石帥來函

宗守來函

薛道來電

薛道來函

致楊西園函

復薛道函

楊西園來函

北洋李來電

復北洋電

致薛道杜丞函

杜丞來函

南洋來電

杜丞來函

杜丞復函

吳徵三來函

薛道來電

楊西園來函

杜丞來函

彭紀南軍門來電

致各督撫書

附致劉撫

附致曾九帥

致李漢春軍門函

薛道來函

致薛叔耘

杜丞探報

致石仲兩帥電

馬星五觀察來函

致南北洋大臣電

薛叔耘來電

復薛叔耘電

劉中丞來電

復劉中丞函

咨報鎮口接仗由

錢榮山來函

楊石帥來電

滬局來電

致楊石帥電

南洋來電

杜丞來稟

杜丞來稟

復杜丞函

杜丞來稟

又稟

馬觀察附片

薛道來電

南洋來電

復南洋電

楊石帥來電



彭宮保來電

復彭宮保電

楊石帥來咨

楊石帥來咨

劉中丞來電

廣東瑞運台來電

復瑞運台電

致左李等電

致南洋電

南洋來電

宗守來稟

金雞談薈卷七目錄

金鷄談薈卷七

祁陽歐陽利見鑒非

鎮海縣江令來稟

竊卑職頃奉鈞諭祇悉壹是仰承頒來告示兩張刻卽遵諭  
發出實貼渡口等處曉諭並另派有小船一隻水手二人團  
勇四人在江中攔截不准各船出口茲遵憲飭派來差役二  
名聽候驅遣

正月十九日午刻

楊石帥來函

近連得宗守等來電備悉上元夕及十六七法船犯鎮海口

經招寶礮臺南洋三船開礮轟壞法艦二艘正深欣慰昨夕披讀本月二日惠翰乃知上年除夕麾下已親履行間督飭雄部嚴爲戒備想見平日臨淮壁壘紀律森嚴一聞警報勝算獨操不待交綏早已氣吞強虜宜乎戰則必克我武維揚欽佩之餘距躍三百弟已將捷狀電達總署上慰

宸衷出力礮勇亦已電致仲良中丞優加賞賚以堅其殺敵致果之心計麾下必早籌及矣該逆雖迭受挫尙未大創憤而思逞必復調在臺兵輪前來決戰事在意中尤望激勵水陸將士晝夜嚴防務使來船隻輪不返以伸

天討而快人心無任翹禱弟去冬與侯相會委王陳兩道率師援臺均已安抵臺北日來必有戰事法方分兵犯浙臺圍當可稍鬆已迭次電請省帥乘機進勦規復基隆厚菴宮保及從周提軍先後到泉亦催令趕急覓渡矣知關蓋注因并

附陳

正月十九日

宗守來函

屢奉電信祇悉壹是軍門督師禦寇屢摧強敵聲威冠絕一時而軍民之仰邀庇覆更不待言矣蒙諭示禁漁船小划不准攏近敵船並禁出入實爲當務之急除札縣諭董外謹繕

就告示十張送呈應貼何處卽求軍門酌定地名飭書代填或由縣發貼或竟諭派弁眼同地保實貼並諭差弁稽查以免具文而期實效其大口門不准小船夜行亦已叙入示內或貼一紙於北攔江礮壘之上均請酌定昨有千里鏡一具交陳令轉呈如合卽請留用蓋瞭望莫便於金雞山而有此遠鏡則敵船蹤跡以及傷損情形更無所遁矣

十九日

再卑府現託紳董用重值僱募泅手八名用小船兩隻出洋裝扮漁人思得便混近敵船探其虛實相機行事誠恐憲營誤作平民禁止令其於船蓬上別作記認由杜丞詳

達憲聰轉飭稽查弁兵查照紳董做就泐手八人對牌八塊有事來報飭取泐手所帶之牌對合騎縫便可放心矣

薛道來電

象山縣報十六晚見兩法船北來請嚴備之

十九日酉刻

薛道來函

頃接撫憲來電云昨撥賞洋不惜重賞用完再撥但要核實以勵有功等語特行抄呈督照十五十七兩次礮臺礮兵均能奮勇先發擊傷法船洵堪嘉想經台端分別等第核明重賞其傷亡者聞亦已優卹仍祈示知大略以便稟復撫憲爲

荷雄麾親臨前敵激勵將士爭先用命凡諸將士之功皆執事指麾之效也鑄歌之奏跂予望之

十九酉刻

附劉中丞電一紙

道台薛昨電撥賞洋想已達覽不惜重賞用完再撥但要核實蓋冒濫則賞不足勸也尊處就近查實請提台定數以勵有功

十八日亥刻

致楊西園函

頃接耘翁函以賞洋貳千元亟應定數轉報等語查此項存洋昨經杜徵兄抄示仲帥傳電有麾下同敝處定數之說連

朝疊獲勝仗招寶礮臺之功居多應請擬下商之杜兄酌定礮兵出力賞數及死事卹項查明姓名以便給予但琛瑞開三船彈尤中遠可否酌予賞洋以示激勵之處亦祈裁定至敵部礮兵未出死力概不邀賞俟立功時再行獎賞可耳再杜兄少帥寄語屬寬備礮兵南岸天然自然礮兵本不敷用然係土礮尙可在各營挑選一二招寶係洋礮應如何撥兵備戰想麾下必與杜兄妥商也

連朝獲勝大略均已隨時電報仲帥惟詳細情形亦應牘咨函達今午特商敵友李少雲徵君竭誠踵謁崇階面叩



一切適值公出不遇而返此番戰事曾否稟出如已稟過亦祈將大稿抄擲一讀何如

復薛道函

頃展惠箋並抄寄中丞電信讀悉壹是賞洋數目已函商西垣軍門轉商杜兄定數蓋昨杜兄轉抄中丞寄語有敝處同西垣定數之說是必大家會議方爲妥當耳此番疊傷法船招寶礮臺之功居多但琛瑞開三船能否給賞亦已函商西垣軍門矣俟賞定後再開出力名目送呈台覽以便轉稟至敝部金鷄山礮兵未出死力不敢邀賞俟立功後再行獎給

可也

再頃接電示據象山縣報十六日法兩船北來敵處已嚴密加緊戒備矣疊承關注感極感極

十九日申刻

### 楊西園來函

頃奉鈞諭并薛叔翁函抄院電均祇聆悉承詢由省發到賞洋二千元以中丞電請我兄及弟處定數囑與徵三兄酌給礮兵輪船等因查此項賞號領到時渠曾抄電致弟及其發給何人數目多寡未得盡知今午在礮臺時見有吳統領謝片係收到賞資百元內有賤名維時並云賞有礮臺亦未言

及數日暨有何所午間貴友李少雲先生惠蒞適弟赴礮臺  
敵友亦值他出有失迎迓抱歉殊深十五十七兩次戰情皆  
係徵三兄主稿會稟敵處并未專陳今早始送到兩稿已囑  
敵友鈔繕明早卽當送上至撫憲寬備礮兵之電亦准抄示  
弟在礮臺業與徵三兄面計洋礮非熟手不可從中參雜反  
恐貽誤商由敵營撥勇代礮兵放哨替彼休息兩得其便緣  
承詢及謹以附陳

十九日子刻

### 北洋李來電

電悉均轉報總署法船挫退必不甘心望督將士嚴飭夜間

須分班巡探後路尤防抄襲

復北洋李電

頃奉電諭謹悉法被擊兩船已先後開去尙有兩白艦泊蛟門外之十餘里洋面必增船報復夜防已嚴緊巡瞭戒備矣惟乞隨時垂訓爲叩

十九夜三點鐘

致薛道杜丞函

昨亥刻南岸達副右營分防之蚶畧嶺邊陡聞衆聲騰沸鳴鑼呼警經該營只派槍隊十餘名往救至則人聲寂然乃饒頭山邊已有法黑白兩舢板蟻附而至被健左旂所派巡哨

排槍擊退兩船旋轉沈沒船兵未逃一人蓋岸上漢奸欲分  
我兵便敵乘隙登岸幸先事暗備未墮其詐術

二十日已刻

杜丞來函

頃舟山緘來以鎮防喫緊口門船隻不准進出日後文件擬  
由長挑嘴登岸並給護照爲信云云用特稟請憲台轉飭該  
處營哨官遇有定海來人驗明護照聽其出入爲幸

附送舟山原函

昨晚差旋得環章誦悉一一承囑差由長挑嘴上岸謹遵  
照轉飭惟執燈籠穿號衣恐爲敵窺見似非所宜嗣後富

給與護照爲憑非有緊要事不令夜間上岸可也茲有致

彭鼎翁一函乞卽飭差飛投是懇

二十日未刻

### 南洋來電

電悉此間地圖兵單又屢接滬報租界法不掛旗擬犯長江  
大赤銅沙均有法艦等語防營萬難抽動非敢膜視祈諒之

### 杜丞來函

本月十八日奉憲台札飭有撫憲所刊條約第十款明將戚  
繼光軍法並諭立功者照原議給賞等因乞將此兩件抄示

爲叩

二十日申刻

杜丞復函

頃奉憲諭謹悉法船頻以小舟來擾自合隄防已知照西翁  
一同戒備矣今日小港所獲之人頃有稅行力爲耽保卑職  
面詢實係福建舟人現往舟山已飭該稅行具保釋放矣

二十日未刻

吳徵三來函

頃據元凱貝管駕面述舢板巡口上無棚帳以遮雨露徹夜  
勞苦誠恐兵力疲痺特懇憲台飭派鎮海板艚釣船三隻拋  
泊口傍夜深雨露巡勇得資棲息如遇敵礮擊毀康當備價

賠還實因巡防日久起見可否飭派之處卽候恩裁

### 薛道來電

昨擊沈法登岸之兩三板欽佩之甚敵知正口難入必再肆詭謀請嚴備之漢奸望嚴查必殺無赦接滬電大赤山及崇明口有法船四五隻似爲阻漕計法在滬欲僱引水來攻鎮口已電請滬道設法禁止

二十夜戌刻

### 楊西園來函

頃奉復諭知稟稿已荷檢存承示賞號一宗因得中丞電請定數及薛觀察函詢囑商之杜徵三兄將受傷各人姓名轉



稟等因查軍營賞罰所以激勸兵心至要之端毫髮不爽弟  
自當轉致杜兄詢其如何辦理至另示昨夜亥刻聞蚶嶼嶺  
人沸鑼鳴經副右營率隊往巡有法舳板蟻附而進左旗排  
鎗擊翻法船二隻法兵沈海洵屬快事有此一警立使鬼蜮  
膽寒該夷詭詐素行誠宜時時暗備弟已遵諭轉飭各營一  
律防範夜間加意瞭望矣

二十夜戌刻

### 杜丞來函

連日敵船在境日夜辛勤我南北礮臺兵輪轟其兩船現已  
犒賞礮臺兵輪各一百元茲另備洋百元呈送憲轅爲犒賞

弁兵之用電燈昨接復電襲仰遽觀察已允代購矣知注稟

聞 二十一日辰刻

### 彭紀南軍門來電

二十日奉電示十五十七轟穿法船孤拔遠遁快慰廈門安靜臺事如常楊宮保十八坐平安輪船渡臺刻下想已安抵臺矣

### 致各督撫書

法船屢次來犯疊經我軍擊退隨時電達台覽矣特將臨警調度暨連番獲勝情形詳陳台端謹俟垂教焉本月十四戌

刻法來四船排泊鎮口外之七里嶼洋面先得警報時卽商  
准楊西園統領函復率調所部之淮軍前營一哨帶過山礮  
六尊分置北攔江一哨帶過山礮四尊駐紮縣西北隅右營  
幫帶蔡鎮邦清帶二哨分屯洋關福建會館親兵一哨帶格  
林過山各礮在東嶽宮長城兼助新開礮臺中營黃鎮瑾住  
招寶山上督率迎戰右營王游擊熬整隊聽調後營龔鎮金  
標嚴爲戒備自行親往稽查等因杜丞冠英移駐招寶礮臺  
吳守備杰照料兩岸礮臺遇警先至南岸金雞山上以達中  
營伍營官金洪率隊五成環伏山西北隧道以備衝鋒練副

中營鄭叅將鴻章率隊五成環伏山西南隧道以備包抄健  
左旂費副將金組率隊八成伺伏沙灣海隄牆下以備策應  
分諭楚練各營以隊三成輪流暗藏各分定地段圍牆其各  
要處一律密埋地雷礮彈施展電線司機人引端在握銜枚  
逸待琛瑞開超凱五兵船暨紅單戰船差參勻泊椿內諭令  
輪船礮臺必計彈可及敵船時卽行轟擊否則不准開一空  
礮蓋卽尊諭徒耗彈子無益也諭令陸師不准譁動露面敵  
不登岸只可靜守某隨帶幫辦營務數員親駐金雞山督率  
指揮并督天然自然各暗礮臺迎敵曾分函商准在防統領

營務已將寶順輪船駛泊口門非萬緊不必遽沉四石船開  
 仗卽沈椿內並商准地方官禁止漁商各船出入一面飛函  
 致錢統領安排後路接應此先事調度之實在情形也十五  
 日巳刻法以一小輪膽敢冒死衝波徑向游山口泊之江表  
 商輪探信經招寶臺開礮擊退旋開一大黑艦進撲三船隨  
 之猖獗異常我軍兵輪礮臺齊力轟擊洞穿當先黑艦壹隻  
 敵兵被轟入海者不少猶復拚死抵禦我軍水陸愈戰愈酣  
 敵不能支卽放黑煙瀰漫海天圖蔽我目我軍覷定黑煙痛  
 擊不輟當先黑艦敗北銜尾三船畏不敢進均退泊金塘外

面離乾口門甚近該處水深係達後營分防處所卽道光年間英咭喇擾境登岸之所是夜加派差官三名持令率同梭巡戍刻果有敵小船二隻將攏岸經差官同該後營邏卒擊退十六日早晨被傷之黑艦向外洋開去三船尙泊是日無戰事晚間戍刻敵用二魚雷船暗襲將至經臺船擊退十七日已刻法又換一黑艦如前來犯將出游山卽被我招寶輪船開礮擊穿烟筒倒輪而退復以一白艦替泊游山倚山爲障亦無動作知有鬼計薄暮經密派贊副將金組帶勇百名執槍伏饅頭山脚暗防敵來亥刻果有法小船兩隻潛移而

至經排鎗轟擊礮臺輪船相機擊退十九夜亥刻南岸蚶壘嶺暗地羣聲呼救該處副右營只派十餘人持槍往救並無動作乃饅頭山邊已有法黑白兩舢板傍山蟻附而至經先時伺伏之健左旂奮開排槍擊翻該船旋轉沈海船兵皆斃蓋岸上人聲顯係奸細故事驚張冀分我兵以便敵人蹈瑕登岸幸未中計此連番獲勝之實在情形也連日交綏先後擊穿敵大黑艦兩艘壞其船身烟筒疊次擊退探船魚雷法兵死傷甚多交綏之時彈飛如雨跌落兩岸礮臺不少臺雖被擊完繕如故彈斃礮兵兩名傷一名淮中營被彈斃一長

夫金雞山上及某駐所門前皆有礮彈鎮邑城中跌彈傷坊民房數處居民未傷一人此次仰賴福庇士卒均相激勵故能踴躍用命首挫兇敵足以上伸

天討而下快人心守土者之大幸也除仍商西園統領督率在防將士嚴緊瞭備務期殲盡醜虜外先此馳報

二十一日戌刻

以上函稿分報彭宮保曾宮保左侯相李傅相楊制軍卞制軍穆崇帥盧中丞陳中丞龐中丞衛中丞善厚帥並同附致劉撫

昨承電示撥來賞洋二千元存杜徵兄處由敝處同西園



兄定數以獎有功者比卽傳諭各士卒同聲感頌無不踴躍爭先以期滅此而後朝食耳旋接耘翁函屬核實開數轉報比商准西兄函復賞洋已由杜徵兄作主賞給並未知會等語竊謂行軍以賞罰爲第一要義激勵士卒在此一舉想杜徵兄必能措置妥善其受賞名目亦必上達清聰矣

附致曾九帥

連番擊退法船吳統領親督琛瑞開三船奮力鏖戰彈能中遠且於夜間擊退魚雷小船數次洵屬異常出力刻下

法船未去雖兩傷艦逃去本日辰刻又來兩船共四船仍泊鎮口外十餘里之金塘洋面該族屢次被轟勢必再來報復不日當有一番猛戰某初以援臺三船在此利害相關曾達尊聽此次誓與吳統領遇事相商同心禦抵以期仰副委任之至意

二十一日

致李漢春軍門函

日昨奉到客臘望日環書發函伸紙疊矩重規談兵事如數家珍一一指出萬里外機宜如面罄也是何文詞之洋溢而武庫之富羅乎令人傾心拜服不厭百回讀矣承示防俄之

役貴部駐紮榆關改老龍頭礮臺量移於長龍岡上老謀周到迴異尋常言之不易做到更難無怪踵事增華之失其旨耳夫老龍頭者甯海城之唇依爲祖龍築長城創始之地本極形勢無如秦漢以後海險漸失且近年互市一開番舶卽可攏岸非若當日之以海爲襟帶也執事闢創偉舉在長龍岡築大臺置巨礮離海數里敵礮雖大不能及我我臺居高可以御下且臨邑月城第一關二里店等處礮壘基布步步接應皆可與長龍聯爲一氣舍老龍之臺而專注於此岡是誠伏波之聚米爲山而澈見底蘊者匪夷所思誰出其右刻

下貴部駐紮蘆臺以爲北塘後路大沽雖輪舶往來要地所喜沙線繞護待潮始入正天之所以限外夷也直省之昌黎樂亭奉省之旅順一帶皆設臺營相依護李傅相全機在握布置周詳又得執事干城砥柱屏翰京畿夷人富望而却步聞之無任佩慰某去年八月改造此間港口之臺將精礮悉數移運於烏龍岡上一律改用暗臺曾將致仲帥書抄稿呈覽過荷獎褒愧甚當其初議之時強半不滿人口乃月之十五十七兩次與法交綏其四法船排泊港口臺前不及四里之遙設仍以精礮置此地其臺與礮與兵其地與居民受害

不忍明言矣如此鏖戰我南岸未傷一人未損一臺是真始  
願不及此也論者至今日乃知鄙見爲不甚妄惟吾弟知我  
能策我用敢略布區區以俟垂教我也昨探乍浦大赤銅沙  
各等處皆有法船游弋洋面鎮口外法三船逼泊近數日尙  
無動作各處偵報稱法奴水陸棄臺蜂擁來奪普陀以爲久  
佔之計該逆屢次受創勢必報復只此數法船專犯鎮口我  
軍可以一戰倘以多兵分數路來犯則甯境循海多可通之  
路策應駐守之師均形單薄是不免蹙蹙可慮耳已電商仲  
帥復示實亦無營可撥兄惟有嚴密加緊親督水陸戮力同

心誓必殲盡醜虜方雪我數天之恨也

薛道來函

昨奉二十日已刻手教當先電復查賞洋一事據杜丞來稟以十五之戰兵輪與礮臺中礮者各賞洋一百元陣亡二名亦賞洋一百元其受傷之周茂訓等現在延醫診治醫藥之費未能定數十七日中礮之目兵舒菱法葉祖堯尙未給賞茲奉撫憲頒發備戰賞洋二千元現擬暫存於甯局以後如有立功者由各營開單呈報提台核明咨道給發若由該丞查明具報則招寶山南北路隔數十里勢難徧查萬一挂漏

轉背上憲功懋懋賞之意等語現已函致杜丞此項賞洋不必再送還局以省周折但開單呈請麾下核定示知飭給一面報明敝處以便轉報至此次饅頭山邊擊沈舢板之弁勇應予優賞并祈核明數目飭照發示知可也

二十一日

### 致薛叔耘

頃奉環雲殷懷鎮日承示賞洋仍存杜徵兄處由弟核數屬發一面報明尊處等因并蒙台諭擊沈舢板之弁勇亦應優賞仰見執事秉公激勵士卒奮感同聲昨二十一日杜兄送到洋一百元弟收存待賞斷不至稍事濫冒以負中丞懋功

行賞之至意法船於昨早又到兩艘合前仍共四隻齊泊金塘洋面該族詭異非常所最要者防夜黑防夜雨防夜霧蓋法逆之所逞者魚雷舢板易於探襲耳以上數端已諳飭水陸各營嚴密瞭備諭令輪夜巡哨不必限定處所如甲夜巡哨上面乙夜卽巡哨下面往來梭織不拘定處三五零星不聚一方使敵人摸索不定難測機謀我不作守株之待彼難爲刻舟之求質之高明以爲何如

杜丞探報

頃派人持遠鏡到小港礮臺窺得法船二隻離小港礮臺五



里一黃烟筒係二枝半桅桅盤設有格林礮一尊頭尾大礮各一尊邊礮六尊大小舢板五隻小輪船一隻水手在艙面行走船尾搭木架修理拋雙錨一黑烟筒泊稍遠係三枝桅桅盤各設格林礮一尊二層艙左邊向內設有礮門念二個礮僅十六尊右邊向外不見艙面無礮大小舢板五隻黑身大魚雷船一隻水手洗擦舢板頭尾各設五六丈長鐵杆一

枝船拋單錨

二十二日

致石仲兩帥電

頃探得法夷水陸棄臺駐普陀云云查該夷水陸駐臺勢必

報復倘以重兵數路來犯我軍均形單薄務懇抽撥數營來  
鎮助勦不勝盼禱之至 二十一日

馬星五觀察來函

客臘會上蕪緘計日早可登覽入春以來敬諗策銳精嚴籌  
防鎮定引詹牙戟倍切心儀弟聽殘臘鼓匆度歲朝無善可  
告燈宵鎮海之捷法鬼與船均受創而退浙防鞏固人心安  
定不負老哥克敵致果之心私衷爲之稍慰然戰端既開法  
船尙游移浙洋在鬼謀雖注意吳淞斷阻南北接濟而我從  
此未能安枕尤不禁爲定海是憂耳粵西軍報日急滇軍攻

宣光功在垂成亦恐因此勢孤難乎獨支耳頃得岑帥去臘十二關外來信備言法鬼暴虐越民之事每地方一總勒派婦女三十名以待法兵彌月而更易之又勒收人口稅墳墓田地稅其餘物產無不搜求加倍征索越民之怨已深故所至招撫來歸加意安輯收復附近州縣以孤敵勢以斷敵資我軍亦有買購兵食之處第得宣光一克而太原省之賊無歸路卽可不戰自潰耳軍事轉機卽在此舉等語然此皆粵軍未退以前之情形刻下孤立不卜若何深爲可慮第法人行爲如此大傷天理亦豈能久踞越疆此又必然之理也

二十三日

### 致南北洋大臣電

頃探得法夷水陸棄臺駐普陀云云查該夷水陸駐普勢必報復倘以重兵數路來犯我軍均形單薄已電請石仲兩帥抽撥數營來鎮助勦未知能否特此稟呈

### 薛叔耘來電

前商滬道禁阻敵僱引水頃接滬電孤拔以按月八百元商僱熟諳浙洋之英德兩人導攻鎮口遇難許給卹二萬金經滬道派員包止兩人索總酬二千金願立合同永不助敵已

電兌照辦仍請撫憲示遵又照會領事電致駐滬領事約洋  
人不准暗受敵說此後或可無慮頃聞乍浦有三法船游弋  
敵蹤飄忽總乞嚴備  
二十二日

復薛叔耘電

電示謹悉頃探得法夷水陸棄臺駐普陀云云查該夷水陸  
駐普勢必再來報復倘以重兵四路來犯我軍均形單薄已  
商請石仲兩帥抽撥數營來鎮助勦未知能否如願承示乍  
浦有三法船游弋已分飭水陸加緊嚴備矣  
二十二日

劉中丞來電

來電敬悉如果彼佔普陀去乍浦亦係咫尺現在乍澉只五營萬難再撥此外無營可調早在洞鑒鎮口南北岸似已嚴密口門又有兵輪須看准彼之大隊從何處登陸卽以錢鎮全部開往策應惟賴閣下老眼無花相機調度並屬在事諸君努力共成大功

二十三日

復劉中丞函

頃間電奉環示謹悉壹是昨讀尊致榮山兄函大旨謂宜彼此相顧當以常山蛇動之義復書榮山矣台諭乍澉只五營無可抽撥有警卽調梅墟全部來助老謀勝算允合機宜惟

探該逆水陸乘臺蜂擁普陀遂爲久佔之計查普陀離定乍鎮海均不遠該逆屢次受創勢必報復倘以多兵分路來犯其來必速甯鎮循海多可通之路處處皆要迎敵自顧不暇何能策應是不可不先事慮及耳大局攸關伏望卓裁無任急切翹待之至法三船仍泊金塘洋面近數日未見舉動不知作何詭計又聞乍浦亦有法船數隻游弋等語我軍仍嚴緊瞭備未懈合併附陳

念三日午刻

咨報鎮口與法人接仗情形由

爲咨報事竊照法船停泊甯屬洋面內犯鎮海口本年正月

十五日十七日先後接戰擊傷法船情形業經隨時電達並另行函達在案查此次法船來犯先於正月十四日戌刻探得法酋駛來四船排泊鎮海七里嶼洋面本提督立即函商北岸統領親兵等營楊提督整備一面飛傳南岸各營嚴陣以待並抽調各隊赴金雞山布置以達字中營伍提督金洪率隊五成伏於西北隧道以備衝鋒以練軍副中營鄭叅將鴻章率隊五成伏於沙灣海濱隄牆之下以備策應外此楚軍練軍各營各出三成隊伍輪替分守各段卡牆仍留七成隊伍駐營以備戰守隨時聽調凡各要隘密布地雷責令管



電線熟手臨時引機卽發旋准楊統領函復所部親兵各營以何鎮乘鰲之前營抽撥兩哨各帶過山礮分守北攔江及縣城之西北隅又以右營幫帶蔡鎮邦清率帶兩哨分屯洋關福建會館其親兵一哨帶格林過山各礮駐守東嶽宮長城兼助新修礮臺並調中營黃鎮瑾帶隊駐寶招山迎敵其王游擊鰲所帶之右營龔鎮錦標所帶之後營等均令嚴密戒備督率守禦本提督復又會商輪船統領吳鎮安康督率琛瑞濟三管駕同心禦敵暨諭飭元凱超武貝副將珊泉鄧都司驄保兩管駕實力扼守五兵輪與紅單戰船參差勻泊

椿內其塞口之寶順輪船緊泊中流口門先將四石船沈下如至萬緊卽行沈塞所有礮臺兵輪諭令必計彈子可及敵船卽行轟擊勿開虛礮陸師隊伍均各銜枚蹲伏敵不登岸不准外露商之營務處杜丞冠英移駐招寶山礮臺守備吳杰統帶礮兵督守兩岸礮臺何處緊急立卽親督戰守本提督於會商傳知後隨帶幫辦營務數員親駐金雞山督率並兼顧天然自然兩礮臺相機調度一面飛函統領小隊各營錢鎮玉興安排後路接應仍商之地方官禁止漁商各船出入布置甫定十五日巳刻法先以小輪來往向游山口暫泊

之商輪探信經招寶山礮臺開礮擊退旋見一大黑艦開駛  
進撲三船尾隨而進勢極兇橫我軍兵輪礮臺齊力轟擊連  
中數礮將當先之大黑艦洞穿船身法兵被傷不少猶復拚  
死前進我軍竭力酣戰敵不能支陡放黑烟瀰漫海天我軍  
仍復痛擊不爲所蔽黑艦乃始敗退銜尾三船亦卽繼退其  
時後路錢統領亦卽督率所部小隊營趕到駐守衙前山策  
應此十五日初次接戰擊傷法船之情形也此番之戰查點  
我軍惟招寶山礮臺被彈陣亡礮兵兩名受傷一名北岸親  
兵營彈斃長夫一名彈如雨飛跌落招寶金雞兩山上下不

少招寶臺被彈尤多臺雖被損尙屬可用本提督駐所門前  
均有礮彈飛落鎮城彈傷民房數處未傷居民法船於戰敗  
後退泊金塘山外其離乾口門甚近水亦較深爲敝部達字  
後營分守處所卽道光年間英夷登岸之地是夜加派差官  
三名持令梭巡戍刻果有敵小船兩隻已將攏岸經差官率  
同後營巡勇放槍擊退十六日辰刻被傷之法艦向外洋開  
去三船仍泊原處是日未經接戰迨至戌刻法以二魚雷船  
冀圖暗襲將抵口門又經兵輪守口之船與礮臺齊開槍礮  
擊退十七日已刻法又換一黑艦如前來犯將出游山卽經

我軍礮臺輪船同時開礮內一礮擊穿烟筒一中船尾倒輪而退其受傷照前次尤重復又以一大白艦替泊游山倚山爲障駐泊不動此十七日兩次接戰擊傷法船之情形也是日戰退之後未見動作料其別有詭計薄暮密派左旂費副將金組帶勇百名各執洋槍裝齊子藥伏於鰲頭山脚暗爲設防亥刻果有法小船兩隻潛移而至經伏兵排槍擊退十九日之夜亥刻南岸蚶鼻嶺暗地忽聞人聲呼警該處爲達字副右營分防之地派勇往應及至其地寂然無聲乃鰲頭山邊已有法黑白兩舢板傍山蟻附而來經伺伏之健左旂

費副將金組率勇開鎗力擊兩船皆沈始知岸上人聲奸細爲之內援幸已先設伏兵遂未中其詭計此又兩次明戰之外迭次暗襲詭謀隨時擊退並擊沈其舳板之情形也竊以法酋此次進犯鎮口兩次接仗幸賴將士用命而兵輪又與礮臺相爲依護得以力挫兇鋒藉彰

天討惟敵情桀驁增兵復戰實存意中戰勝之餘尤必格外嚴備除會商楊錢兩統領及輪船統領吳鎮督率水陸各軍力籌戰守以固海疆遇有戰事隨時電報函達外所有自正月十四日起至二十日止兩次接戰擊傷法船並迭次破敵

詭計詳細情形相應備文咨報呈爲此合咨貴部堂部院大臣謹請查照施行

二十三日

一咨呈南北洋大臣督撫二院並同

錢榮山來函

頃奉手諭敬悉壹是法夷詭計百出無論虛實自當嚴備此  
次撫帥能否添撥數營來鎮固在未定惟棉力所及視何處  
有警卽策應何處斷不敢退縮不前也彼醜雖悍誠欲其上  
岸而殲之

二十三日

甯波後路均經布署一定隊伍皆預備齊全如遇警信自

可分路策應鎮口有警專候電知卽行調隊所希放心勿

慮二十三日

### 楊石帥來電

來電悉防守鎮口勞苦只念戰壞法船二艘差強人意現浙洋有無法船昨宵祖畧來法船三艘有兩隻隨卽開去

二十三日酉刻

### 滬局來電

昨龍局來電關外來電二十日郎甲之戰法人以大隘開勅礮數尊糾同教民無數乘大霧猛攻我軍營壘經方周軍門



來禦彼此拚死用鎗礮轟擊自辰至申我軍傷亡七百餘人  
法船死者千餘人其副提督尼意立受傷甚重聞已斃命云  
云

開

### 致楊石帥電

電示謹悉昨戌刻又呈一電諒邀台覽法船三隻逼泊七里  
嶼外另有數船時來時去連日未見動作必有詭謀又探得  
乍浦大赤銅沙等處均有法船特此謹復

二十三日戌刻

### 南洋來電

電悉法船棄臺分駐甯崧洋面又以普陀爲屯積之所其意

不善將來必有大戰鎮防兵單石仲帥必當撥助此間亦飭水陸嚴防矣

二十三日戌刻

杜丞來稟

小金雞淺塗擬沈石船前曾面求憲台派勇挑運石塊現在釣船七隻已經購齊卽求明日飭勇將石挑送南欄江街頭卑職當卽派人搬運上船

二十三日酉刻

杜丞來稟

頃接道台來緘謹呈鈞覽又據新關洋人云有煤炭數船在口外恐爲法船得去應並請憲示如何辦理以便遵照

二十三日亥刻

復杜丞函

頃晚間九點鐘奉手教并閱道台寄尊處函開據美國司領事函稱現有德國商船在口以帶小輪親出虎蹲山往帶入口等因查刻下戰事疊開漁商各船均已禁止出入是明明已經封口不必沈船塞石始爲封堵也今該美領事謂未曾堵口局外商船可以出入不問准與不准欲自徑往等語若聽其出入實係有礙我事若用勢力截阻又恐有傷邦交再四籌思祇有沈船堵口之一法然此事關係甚大務祈尊處

迅速電商中丞作主好在美領事今夜尙未到鎮特將萬國公法封港一條抄呈台覽請一面致書美領事屬其無庸帶船往迎如果其來甚速千乞閣下商之曼雲兄往會婉言支展一俟中丞電復卽可遵照辦理也目前所最宜急防者外患內奸其間涇渭難分倘或乘機竊發其禍尙可言喻哉

二十三日亥刻

附抄萬國公法第二十八節封港一條

有城池地方被戰者圍困局外者不得與之貿易封港亦同一例但圍困地方封閉港口以禁船隻往來不可僅以

出示虛言必須用大勢力以阻遏之此後倘有貿易船隻  
往圍困封禁地方而售賣者方爲犯法

杜丞來稟

昨奉鈞諭並抄示公法一條無任欽仰卑職前奉道府信議  
用小輪通商已將利少害多情形具復亦爲慎重起見也頃  
又接道台三緘一並送上應如何辦理伏候示遵

附錄薛致杜三函

昨接復函並湘文兄函達尊意聆悉壹是暫駛小輪之議  
既係害多利少自應從緩再說已囑稅務司婉勸各領事

矣又聞洋人議論法人若圖報復必於二十五日或月杪再有舉動其說雖不盡足爲據請豫告防軍嚴備爲要洋人引水熟習甬江一路素稱好手者僅有四人敵處自去秋起留紮其二人又有二人在滬孤拔將以重利誘去已商滬道與訂合同給以酬金不再助敵彼無領港好手其技或稍窮矣

頃接葛稅務司函稱頃本關派往七里嶼看燈人進口帶有現泊口外之德國商船主一函內開係請本稅務司准該船主上岸與洋商商議起貨之事並送電往廈門請示

本稅務司意見實不便阻其上岸擬由本關扞手洋人或超武等船主出口護送再該船主現在急需購買食物亦應准其出口送交該船等因查送電購物兩節係和好之國不能不准或由鄧管駕派人同扞手洋人一同護送最爲妥當其船主上岸及起貨一節已給函囑美司領事至鎮與事執面商定議前函已詳述之萬一司領事之說難諸則但接其船主上岸亦足敷衍過去矣

刻准英國領事固照會茲有英商甯順僱夾板船由新加坡裝載雜貨顏料等來甯被鎮海口吳武弁攔阻本領事

查確無異前准來文有口門之船稍移總期無礙商船之說似此次未免違背和約如能派一小火輪拖入以免迷途則深仰貴道力顧大局之處卽民心亦可藉以稍安嗣後務請飭各員弁於和約悉心體察是爲至幸爲此照會貴道卽希查照施行等因查本日美國司領事來函以德國商船載貨來甯擬駕小火輪親往拖帶進口業經先後函致閣下酌辦今甯順夾板船事同一律應請籌議定奪以期兩全無礙爲要除先照復外專此奉佈

以上三函均正月二十四日午刻



復杜丞函

頃奉手書并閱道台三致尊處函縷悉壹是道台謂美德兩國商船急欲進口弟昨宵奉復台函時已詳言之鄙論能否可行想閣下必稟奉中丞電復飭遵也云云

二十四日巳刻

杜丞來稟

今日美國兼德國司領事邀同超武大副坐兆昌輪船出口至金塘山邊查看江北岸德商鴻昌洋行裝栲皮兩枝半桅夾板船今晚明早進口不定兆昌用美國旗夾板用德國旗由超武派人在礮臺幫同瞭望請轉致礮臺如見前項旗幟

切勿開礮此係和好之國務求允准卑職與鄭都司已再三向領事要約所有情形除托費副將面稟外理合肅稟

再據司領事云鎮海封口並未接道台照會亦未出示曉諭故商船仍須往還現在卑職已稟道憲出示並請照會

各國領事矣

二十四日午刻

又稟

頃探船自普陀回防據稱普陀并無法船沿途亦未見法船

特此稟報

二十四日酉刻

馬觀察附片

奉到排遞捷音備悉戰勝情形讀之大快且佩揮指如意料敵詳縝法酋經此挫折當不敢輕視橫行矣鬼船既來浙洋則臺圍漸鬆可知未卜別無竄擾否倘勝捷仍望示悉以快同仇

### 薛道來電

外間謠傳敵於念五六日恐有舉動今果添一船請嚴備又聞小港昨有法船廣人登岸買物日間似應派兵脫去號衣雜於民間分途偵察遇可疑者執之庶絕敵之窺伺引水好手熟於浙洋者滬上僅二洋人已商滬道與訂合同不再助

敵酬銀二千 二十四日未刻

### 南洋來電

昨晚今晨鎮口情形何如法船有無調動援軍到否均切系  
念望時示悉荃致又電乞轉致吳徵三鑒鎮口法船情形如  
何普陀所泊有無調動我三船總宜嚴整以待毋稍大意有  
事望速電知 二十四日午刻

### 復南洋電

電示謹悉昨晚又來一法船共三艘仍泊金塘洋面尙未舉  
動我軍水陸穩守穩戰無敢稍懈又電示已轉致吳統領矣

二十四日申刻

### 楊石帥來電

今早電達否來電悉日前據探報法兵要到普陀養傷病與  
尊惠報大略相同水陸棄臺查無其事此間已預備調營援  
浙大約從周軍門來

二十四日戌刻

### 彭宮保來電

接十九日來電知徵三三船在鎮海口與礮臺相依能以支  
柱近數日無報深爲懸念相隔太遠愛莫能助焦急萬狀吾  
弟近在咫尺自必顧全大局設法照應爲要卽此並電徵三

耐勞謹慎千萬穩守穩打

二十四夜一點鐘

### 復彭宮保電

電示謹悉法三船現泊七里嶼外另有法船時往時來夜間屢以魚雷舢板暗襲均擊退沈近探在臺鬼奴欲分踞普陀勢圖報復當恪守鈞諭穩守穩打誓不使該鬼奴逞志也徵三處已轉知矣

二十四夜五更

### 楊石帥來咨

爲咨會事光緒十一年正月十七日准浙江巡撫部院劉咨據杭垣電報局傳電本月初六日奉

旨據會國基等電稱五船在鎮海石浦兩處被困等語該船  
所需煤糧關繫緊要着劉設法接濟並添調勇營前往協力  
守助敵如登岸痛加剿辦至五船進止俟法船退後候旨遵  
行欽此等因前來除電飭薛道查石浦被困官輪二船已沈  
已派援應之管帶象石練軍劉副將青山幫同吳統領就近  
料理其退入鎮口三輪煤糧如缺乏應由甯局接濟煤如不  
多可由滬購備除分札遵照辦理並咨行外相應咨會查照  
等因准此相應咨會爲此合咨貴軍門請煩查照施行須至

咨者 二十四日

楊石帥來咨

爲咨會事照得法船在浙之鎮海口外攔截南來援輪經官  
軍轟中其二疊次擊退其餘法船現泊虎蹲山金塘一帶如  
何情形鎮海定海駐防營勇如何分紮布置是否得力南洋  
馭遠澄慶兩輪在石浦被毀沈沒機器等件聞先起岸格林  
礮及十餘響洋鎗多爲師船檢存所沉輪船礮位有無看守  
員弁設法起撈自應委員密查稟辦除札委並行善後局外  
相應咨會爲此合咨貴軍門請煩查照施行須至咨者

二十四日



# 劉中丞來電

聞係噉光城戰事又有十三日克復信陳印波十九附輪回浙後有事彼此電致

二十五日午刻

# 廣陳瑞運台來電

昨道府來電悉法犯鎮南關係正月二日潘退入關紮海村楊玉科陣亡蘇軍力孤少助馮軍由憑祥甯明出愛簞顧東路軍心安王方伯軍紮祿州板隴與馮軍相犄角現法退出南關此次敗由前散勇教民真法酋實無幾頃龍州來電雷應山帶礮隊擊賊挖地道初九辰燃轟雷東南隅數路齊進

賊用沙囊塞口陣亡一總兵旬有守備肉薄奮進我軍撲缺  
口持槍層層轟擊悉數殲擒

### 復瑞運台電

來電謹悉龍州等處獲勝將法殲除快慰之至法四船於十  
五十七突犯鎮口猖獗異常經我軍轟壞兩艘逃去仍有五  
船泊七里嶼外夜間屢以魚雷舢板暗襲均經伏師轟沉退  
近探駐臺法鬼來分佔普陀爲巢穴我軍嚴備無懈容隨報  
此復 二十五日申刻

### 致左李中堂楊制軍劉中丞電

今日法又添船三艘共五隻齊泊七里嶼外不日當有大戰

二十五日申刻

### 致南洋電

電示謹悉此間煤炭由外而來三輪用炭必由內河轉濟閩  
撥援師總望迅速今日法又添船三艘共五隻齊泊七里嶼

外不日當有大戰

二十五日申刻

### 南洋來電

電悉法船盤踞浙蘇洋面將來必有戰事鎮防兵單殊深繫

念本日奉電

旨飭閩省於撥五營外增撥數營援浙尊處想知之矣荃有一電請轉致徵三鑒仲帥來電稱由內河運煤濟三輪已飭邵龔道照辦究竟三輪存煤若干甯波有無購買望示知

二十五日戌刻

### 宗守來稟

鎮海口門礮臺營壘椿船森布去冬因甯郡辦志文會天算齋有精於測算之人特延生員沈春元等攜帶圓儀方矩至鎮將北岸之招寶山威遠各礮臺南岸之靖遠鎮遠天然自然以及新添之烏龍岡沙蟹嶺各礮臺礮洞與洋面各山各

浮筒相距里數各處燈樓望臺標竿以及口門相距里數口  
外水勢深淺一一測準臚載距里開方每一格六十步每六  
格爲一里一切臺壘方向遠近皆由測算而來無一不準與  
隨手畫圖者不同其數十里外相距之山雖未畫入而亦測  
其道里載於圖內於施放礮彈遠近之準不無有裨軍門軍  
暇披圖發縱指示一切機宜可坐而決勝矣茲特專差送上  
一幀卽祈鑒存

前奉復諭知告示等件已蒙督照此事須不論有照無照  
認真禁阻昨江令來稟乃欲以收繳執照爲事不知海邊

小船無照者甚多收照無益且徒以驚衆除札該令專事  
禁阻出入外特再備文詳明敬求軍門再據詳札江令遵  
辦庶不致有名無實也前日洋務委員李圭言及洋人有  
大千里鏡可照數十里當囑該員向借攜之鎮海照視法  
船頗爲明了此鏡道台已出一百二十元買之矣現在北  
岸軍門曾遣人往觀否

二十五日

金雞談薈卷七終

四明郭傳璞校

金鷄談薈卷八

目錄

譚序初中丞來函

劉中丞來電

致南洋電

致薛道電

南洋來電

復南洋電

杜丞來稟

錢榮山來電

稟復曾九帥

復宗守函

致九帥劉撫電

致薛道電

薛道來電

薛道來電



杜丞來稟

錢榮山來函

杜丞來稟

劉中丞來函

南洋來電

劉中丞來電

劉中丞來函

復劉中丞函

致杜丞函

南洋來電

薛道來電

薛道來電

吳統領來稟

薛道來電

宗守來電

杜丞來稟

劉中丞來函

郭子微來函

杜丞來稟

劉中丞來電

杜丞來稟

致南洋電

杜丞來稟

宗守來電

復宗守電

劉中丞來咨

劉中丞會奏原稿

杜丞來稟

復劉中丞

薛道來函

致錢榮山

衛方伯來函

唐藝農來函

復楊制軍

復劉中丞

曾九帥來函

上卞頌帥書

富桂卿都統來函

杜丞來稟

九帥來函

九帥來電

復九帥電

金鷄談薈卷八

祁陽歐陽利見鑒非

譚序初中丞來函

遠奉芝函快瞻蓋略此次法鬼逞兵海口窺我邊隅懷虎狼之貪施狙蠅之技輕身嘗試毒燄張皇執事勝策澄胸先機運掌從容應敵談笑臨戎指揮則棋布星羅肉薄而雷轟電掣將弁勵同仇之義士卒無卻步之心愈接愈酣四戰四捷彼軍盡墨我武維揚用能首挫凶鋒力固全局誠足上伸天討下快人心所有軍情如何布置隧道如何開辦仍希飛

示數行感甚禱甚

劉中丞來電

法添船來望飭各軍鎮靜備戰

正月二十六日巳刻

致南洋電

法昨添船今早又開去仍三隻泊此前日接廈電廈臺均平安如常楊厚帥於十八日渡臺又接粵運司電稱楊玉科在鎮南關殉難雷應山帶礮隊從隧道轟賊壘悉數殲擒等語奉紆慈厯

二十六日未刻

致薛道函

函電往來疊蒙大教情深誼重感戢良深辰維蓋祉百佳爲  
頌刻下法以三船逼泊鎮外續有添船去來無定窺其詭謀  
爲欲疲我師無疑也愚謂曠日持久內患更深法逆平日以  
重金啗教民臨事驅作奸細甯鎮莠民被其蠱惑者不少設  
或鎮口交綏伏莽乘機竊發使我不能兼顧其禍曷可言喻  
哉執事思深慮遠自當防患未然蠡測所及惟鑒納之不盡  
欲言

二十六日未刻

### 南洋來電

電悉三輪煤已飭邵道等由內河速運頃接閩電已派劉倬

雲帶五營援浙此間又復催添派數營拔隊速往矣

二十六日申刻

復南洋電

欽奉抄頒電

旨敕悉提督於去歲五月間警連夜起程赴鎮海堅駐南岸  
前敵督率各營修築營卡隧道各礮臺未曾回署日行公事  
包封轉遞辦理無誤特此謹稟望轉電復奏

二十六日亥刻

杜承來稟

頃奉督憲電開法圍臺未鬆勁分船擾浙並阻滬漕普陀養

病劉道倬雲帶五營助浙卽日起程由溫台進等因特抄呈

鈞鑒

二十六日亥刻

錢榮山來電

來電敬悉隊伍齊備候調卽行

二十六日子刻

稟復曾九帥

敬密飛稟者本日酉刻在行營接奉鈞牘內開光緒十一年正月十九日准總署來電本日奉

旨曾國荃電稱江南防軍實無可撥擬請飭調程文炳六營赴浙等語江南各營未能調動自係實情程文炳赴泉援臺



更關緊要亦難更調浙江防營尙多着劉秉璋移緩就急調赴前敵實力防勦歐陽利見現駐何處所部各營是否已赴鎮海並着卽行電聞欽此恭錄轉行查照欽遵等因利見跪誦

聖訓欽感莫名自念一介武夫渥蒙

列朝厚恩洊擢提鎮下忱感激朝夕縈心此次忝提浙軍恰值法夷開釁到任已及三年籌防未閒片刻自顧軀材謬膺鉅任每謂有一分力卽做一分事區區苦衷初不欲求諒於衆人亦不敢顯白於

君父之前茲承

溫語垂問下及微臣仰見

宸訓周詳

廟謨廣遠祇聆之下百骸悚惶雖薤骨粉身烏足報

高厚鴻慈於萬一再四思維不敢自安緘默有幸

生成謹將到任以來籌辦海防大略及臨警督陣情形詳陳

宮保爵相前謹請上達

天聽實始願所不敢及此也詳自光緒八年五月內

陛辭出京七月二十日抵甯接印視事九年春法夷肇隙越

南沿海直省奉有

飭辦海防之

諭遵卽函商劉帥通籌全局早爲防範水則乘輪再巡測  
量海道陸則輕騎減從周歷轄疆以此邦大概形勢論之定  
海爲全浙藩籬甯波實杭省門戶而鎮海又卽浙東之咽喉  
防浙以防鎮爲急務鎮有南北兩岸北岸沿海有數十里沙  
綫繞護敵船不能攏泊尙易設守利見在南岸悉心游稽刻  
意履勘見港汊紛歧嶺島叢出循海路路可通最爲要區宜  
設重兵且夷人之所恃者不過船堅礮利耳我若與之鬥巧

爭奇不惟物力有所不給而且精華亦易歸於盡唯使彼敗其謀於堅與利而我得收其效於庸與拙或可爲今日制夷之一助不必多耗銀錢始爲勝算也但最要者莫如避其水戰先防其礮之利誘其陸來而故示以兵之單以靜待動主客之勞逸分矣我堅守嚴待不憚敵亦不輕敵彼航海數萬里而來師老費糜其能作持久之計乎以上各節當經繪圖貼說詳細咨達仲帥矣此海防初議之實在情形也未幾得仲帥復函稱庫帑一貧如洗不能爲所欲爲遂將南岸派利見分守敝部向祇楚勇達字四營本標練兵兩營分防甯台

屬縣全部調來實不敷用嗣以增營募勇分地任人皆仲帥主之未得與謀利見素性愚鈍然亦不敢畏其難者乃於九年秋冬之間將此六營先後調赴鎮海南岸親督分段駐紮十年五月內聞警卽由署出駐南岸躬扼前敵所有日行公事亦由包封轉遞行營辦理不遑回署日籌戰守諸事必躬必親諭令各營擇高阜廠露之處陸續築就假壘十餘座學昔人減兵添竈故事只插旂幟不設一兵勉爲無米之炊其實真壘皆依山障嶺全不露出主稜也是年四月起從南岸衙前山至布陣嶺綿亘二十餘里督飭各營在於嶺卡要處

修築圍牆設關門以時啓閉派邏卒以查漢奸敵人從海上來不能窺我虛實也金雞山在蛟門之南濱海勢極雄峻乃於該山之隈鑿險縫幽修成兩暗礮臺額其名曰天然自然上築三合土丈許外護以毛竹草皮取其以柔克剛可以禦敵又在山之上下捐廉添築土臺十餘座奈無餘貲購巨礮祇設法在各標釣船及地方商船借來土礮數十尊鱗次櫛比基布星羅彼響此應總期多方以誤敵人耳山之周圍皆挖隧道寬五六尺深七八尺迤邐曲折紆縈環通皆可暗達山上各暗礮臺臨警伏兵能容二三千人山頂鑿凹作營房

十餘所利見親居其間海上數百里一覽無餘指揮各營如在眼底至于地雷旱電綫之用最爲摧敵要具先是到任時卽自設法籌經費購買藥料挑選靈捷勇丁二十餘名酌給津貼令其學製旱綫旋著成效觸機卽發彈指響應已將藝熟之勇丁并自製旱電綫長二十餘里分撥各營擇地施展誠哉以一當百正爲今日一用層層防範未敢徒託空言且徵諸實事此均在馬尾基隆開仗之先說者至此時始略略不以鄙議爲大謬然亦不遽以爲然也此間港口之明礮臺內儲大洋礮數尊浙江精華全在此地奈孤懸無遮客歲春

初仲帥來巡時已面陳其亟宜改作因費支絀此議遂罷下  
年秋又復上書仲帥極言港臺之不可用乃就鄧見相應離  
海三四里之烏龍岡上照天然自然臺勢築就暗臺將港口  
精礮悉數移運于此岡上外面窺之不見山之有臺臺之有  
礮與兵也其分防各統領處凡有蒞薨之一得無不布函婉  
商奈地本當衝兵仍不厚十年八月內始經升任江西撫台  
德曉帥商准仲帥爲敝部增楚勇兩旗礮兵七十二名此海  
防分辦之實在情形也本月十四日戌刻法來四船驟泊鎮  
口外之七里嶼先得警報卽飛函商准水陸各統領布陣嚴



待一面商准吳統領將琛瑞開三船暨此間兩兵輪紅單師船參差勻泊樁口再申前約諳諭兩岸礮臺及各兵輪必計彈可及敵船時始行轟擊否則不准開一空礮誠恐徒耗彈子無益也諳諭陸師以隊三成輪流伺伏分守牆卡敵不登岸不准譁動又調抽數百人環伏金雞山隧道不准露面其各要隘營臺外面密埋地雷彈礮施展旱線司機人引端在握以備轟發并多派差弁更番巡瞭人盡銜枚一若不知有戰事也利見在金雞山頂撥甲裹巾躬親指點尋常日日如是至此時更加嚴密眠食俱廢以與士卒同甘苦十五日午

後法以一小輪冒死衝波徑向口門外停泊之江表商船探信我軍開礮擊退旋開一大黑船向口門來犯猖獗異常經兵輪礮臺暨水陸各營齊力轟擊洞穿當先黑艦一隻猶復拚死抵禦我軍鏖戰愈酣敵不能支陡放黑烟彌漫海天圖蔽我目我軍覷定黑烟痛勦不輟當先黑艦退去銜尾三船畏不敢進十七日法又換一黑艦如前來犯將出游山卽經兵輪礮臺擊穿其煙筒倒輪而退連夜屢以魚雷舢板探襲或經輪船礮臺開礮轟沈或經先伏陸師排槍轟退不止一次其水陸各軍皆戮力同心爭先從事此又臨警督陣連番

獲勝之實在情形也連日交綏彈飛如雨我兵祇陣亡三名  
利見在金雞山督陣礮彈掠頂挨衣而過者不知凡幾幸不  
開花我軍疊次獲勝實賴

聖朝威福所被故能將士踴躍首挫兇鋒上伸

天討而下快人心浙防幸甚大局幸甚方今法船雖敗未去  
仍以數船逼泊七里嶼外另有增船去來不定詭謀多端揣  
其屢次受創必圖報復又有來佔普陀之說惟有遇事商同  
在防各統領督飭水陸各營穩守穩打不敢稍事鬆勁也利  
見材本哀庸冰淵時懍旣不能仰紆

聖主昕宵之憂又不能上報我公拯拔之恩夫復誰慰第念  
籌辦浙防已經兩載駐守前敵又近一年其間煞費苦心諸  
多棘手之處言之痛澈五衷每視銷兵洗甲早卸仔肩乃戎  
事孔亟曷敢自耽安逸掣肘疚心萬分焦灼幸逢

聖明在上

睿察極微用敢披肝瀝膽率行瀆陳所有籌辦浙防戰守情  
形合肅馳稟伏懇宮保爵帥據情入

告庶下忱不致終壅

上聞以後有生之日皆馳驅圖報之年矣

二十一日亥刻

復宗守函

頃專差至奉惠書並另手教暨畫圖公牘諸物誦悉種切執事關心國是無利不興值茲海疆萬緊尤復軍謀周密方今二千石中能有幾人欽佩極矣漁園宜認真稽查閣下牘中已備言之刻卽嚴飭江令遵辦可也畫圖拜存李委員攜去遠鏡行當借來一鑒閣下前賜之鏡洞遠無遺每日攜帶手邊諸資照拂感難言宣然彼此以心相印原不自今日始也

二十六日

致九帥劉撫電

頃聞法將大白鐵甲向南岸港口礮臺及某駐所連開十餘  
礮彈中港口礮房略有損傷某駐所跌落之彈計大有二百  
六十磅之重餘各平安 二十七日午刻

致薛道電

來電謹悉法將大白鐵甲向南岸港口及弟駐所開礮連十  
餘響港口內中三礮外牆竹泥礮房略有損傷弟駐所門前  
飛來之彈大者重二百六十磅並未傷人我處靜鎮不理鬼  
船漫漫退下屢承關照感激我軍總以穩守穩打決不懈怠  
特此電復 二十七日申刻

薛道來電

法船日內必猛戰請以全力嚴備又聞大礮已轟小港及蚶  
畧嶺但須陸營扼定靜以待之彼船大且港淺自可無慮又  
恐敵故擾南岸而出我不意仍攻大口礮臺想早嚴備周副  
將一營日內由橫溪拔赴蟹浦 二十七日申刻

薛道來電

溯查馬江臺北石浦鎮口敵之舉動皆在朔望或前後三日  
內乘潮汎也此後數日內必有惡戰今日放礮敵計必別有  
所在或聲東擊西或懈我軍心夜間魚雷以舢板暗渡尤宜

防之又恐敵船乘夜潛駛過虎蹲來攻招寶種種想已嚴備  
至彼遙對營臺開礮如我礮力所不及惟不理最好

二十七日

### 杜承來稟

頃奉中丞來電云敵礮既停望請提台西園傳知各營瞭望  
戒備恐彼潛登岸等因特此稟報

二十七日酉刻

### 錢榮山來函

前據薛道稟請撫帥飭周副將士盛營駐紮駱駝橋未蒙允  
准弟當請駐守橫溪已奉照行在案念六日疊奉撫憲電示  
蟹浦兵力單薄或飭一旅前往或改派周營以一旅填紮橫



溪等諭弟昨早親赴蟹浦一帶察看形勢查有貴駟橋距蟹約八里灣塘三里甯波三十里駐此聯絡防禦較駱駝橋更爲周妥且度量兵力亦非一營不爲功弟晚回營卽轉達周營移駐貴駟橋飭小隊後旗填紮橫溪今日可到防矣從此北岸有備南岸亦有餘力頃聞賊船礮擊小港蚶畧嶺敵情詭詐已將隊伍齊備

二十七日

### 杜丞來稟

昨晚奉道憲札發備賞洋二千元飭由卑職查明十五十七兩次傷亡出力各名姓開具印單呈請憲台核給以示鼓勵

等因奉此伏思十五十七兩次接仗獲勝擬請以放礮命中及受傷陣亡者爲上等同力禦敵之礮兵輪船及晝夜防備放哨之各營勇師船次之現已咨請礮臺輪船將兩次命中及受傷陣亡名姓開送印單由卑職轉呈鈞核一經送到謹當轉懇憲台與水陸各營一同給賞則士卒同被恩施人人思奮至於甯波蟹浦育王嶺防守兵勇應否給賞之處統祈訓示祇遵

二十七日

劉中丞來函

頃奉賜箋謹聆壹是承示甯鎮循海多可通之路處處皆要

迎敵不可不先事籌及等因蓋謀周密感佩莫名昨奉

諭旨飭閩撥援頃接石帥來電已派劉觀晉倬雲帶五營來  
援矣至該逆蜂擁普陀之說申報先有此言現據探報實無  
其事乍浦亦並無法船游弋之說知注附陳

再劉觀晉兩旬可到必先商定駐防之所鄙意擬請其以  
一營營防橫溪以四營駐育王嶺令其專顧南路騰出處  
練兵回駐大教場而以小隊兩旂移紮梅墟北岸庶南路  
有備而榮山游擊之師亦稍厚也尊意如何不妨彼此預  
先籌定以免臨時商調築室道旁

# 南洋來電

兩電均悉執事駐紮前敵各節已轉電總署代奏矣荃感又  
乞致吳徵三鑒電輪船煤數月餘用甚慰續後購江山煤亦  
妥頃接滬電龔道亦運白煤五百噸至乍浦相機抵鎮矣

二十七日二更

## 劉中丞來電

昨礮無損傷自是吉人天相祈飭各營鎮靜戒備

二十八日巳刻

## 劉中丞來函

頃奉賜箋縷悉法船來犯我軍擊退情形聞之欣忭已照叙

敬會台銜具摺入

告矣法艦初次犯浙卽受大創全賴閣才大略平時布置嚴密臨警調度得宜故能士卒用命首挫敵鋒惟彼族添兵復來是意中事仍望麾下激勵將士督率嚴防賊若再至務須戮力奮擊共奏殊勳同膺

懋賞是所至禱昨撥去二千元備將來戰勝以賞有功屆時杜丞諒必請示遵行也

復劉中丞函

頃奉念五日排遞賜福一函廻環頷誦慙感交縈猥以此間

海防得蒙上達

天聽微名謬附

溫語優褒節下各路之師歡聲雷動皆額手而拜大中丞之嘉謨不徒弟一人私溺已也十五十七之戰全賴楊軍扼險當衝錢軍好整以暇杜丞平時之擘畫有功諸將臨事之身先迎敵用能三軍踴躍首挫兇鋒伸

天討而固軍心幸有此一舉雖然非閣下先事籌謀從容勝算萬不能如是之捷應弟駐守蛟門毫無寸績不過遇事與諸君熟商耳乃荷崇獎過情令人益感思奮刻下敵船逼泊

增減靡常連日疊攻港口空臺臺雖有損兵心不爲所搖我彈力不能及祇有置之不理揣其詭謀爲欲疲我師蹈瑕圖報復無疑也彼若攏近撲犯誓必聚而殲旃已諳諭水陸各營嚴備靜待矣弟仍乞方略時頒俾握要有具則禱盼實甚

致杜丞函

頃辱惠臨小聚爲暢一切均承璧畫欣感良多刻下強虜逼隣妖氛未靖願共執事激厲士卒誓斬樓蘭異日論功行賞飲至策勳投壺筵前當推祭征虜居首座矣預賀預賀口號已擬足十日密呈請尊處按夜轉行北岸各營及礮臺兵輪

等處南岸已由敵處照樣發給矣疊荷綺注勗銘在心同袍  
同澤不作尋常客套也 二十八日

### 南洋來電

電悉法船屢次被創其意未忘報復執事親駐鎮口指揮水  
陸各軍必不使敵志得逞感佩良深此復荃又電乞轉致徵  
三鑒電悉法久駐鎮必圖報復望飭三輪刻刻嚴防我船礮  
不及之處幸勿輕發既省礮彈又養銳氣期一發可挫敵船  
爲要 二十八日酉刻

### 致南洋電



電示謹悉吳杜兩電已轉致矣今午法船又攻港口礮臺幸該臺精礮去冬他移另築此係空臺誘敵我軍彈不及敵船祇可置之不理適探法船桅上格林礮吊下打死十餘法鬼神人共怒不攻而自滅矣

二十八日戌刻

### 薛道來電

軍情緊急電線亟宜保護請飭鄭叅將格外加意以專責成

二十八日戌刻

### 薛道來電

頃接滬電云洋人均稱念九日六點鐘分攻浙洋今日江表

因此未開請加嚴備

二十八夜三點鐘

### 吳統領來稟

昨日八點半鐘法攻小港口礮臺今又復攻兵輪礮擊不到  
康前往巡視攻毀礮臺圍牆民房數處當詣行轅值駕臨山  
頂康前沾潮濕步履爲艱未得親聆塵訓康思法逆向此轟  
擊大略毀彼攻此欲爲漸進之策是否可於擊毀礮臺之處  
略爲培修虛插旂幟假壯聲威誘敵逐日來攻藉此浪費法  
人彈藥虛設疑敵諒法不敢輕進愚昧之見伏乞憲裁

### 薛道來電

法有六點鐘來攻之說敵兩次轟小港空臺恐其試礮無人  
或思由彼登岸若乘夜伏數百人於其中或扛鉅礮數尊出  
其不意擊之可以得志請酌辦

二十八夜四點鐘

### 宗守來電

頃接滬電有廿九日六點鐘法船分攻浙洋之說誠恐南北  
兩岸同時告急連日法攻我空臺船隻忽多忽少明係懈我  
軍心別蓄詭計或猝然逼岸乞飭各營加意嚴防爲要

二十八日亥刻

### 杜丞來稟

撫憲來電飭小港礮勇如賊登岸候礮子能及以羣子轟之  
擊退重賞潰退正法宗守來電周軍已囑五更拔隊紮貴駟  
橋恐南北岸同時告警望請榮翁預備分頭接應不可專顧  
一邊

### 劉中丞來函

昨復一函諒登記室大敵當前專賴運籌調度同舟共濟不  
敢言謝實深心感劉樸翁五營到防前擬駐紮處所商請定  
奪頃接道府電深以郡城根本爲慮茲另擬辦法或請樸翁  
帶二營駐大教場以三營分紮橫溪五鄉礮育王嶺仍以小

金華書局  
隊兩旂紮梅墟騰出處練兵駐餘姚以顧甯波後路此二說  
者均請麾下酌定示知以免臨時往返商度稽延時日手此  
奉布  
二十九日

郭子微來函

昨奉瑤函如親玉度敬諭指揮懋績櫛沐宣勤既忻且頌弟  
三山滯跡閒散如常所幸頑體復元起居爽適堪以告慰耳  
八閩軍事自左楊兩大帥抵省後會同穆軍帥經畫一切諸  
臻周密雖時有法船游弋究不敢進犯現水雷碁布通商船  
隻均泊口外由礮船盤運故民情益見安帖基隆官軍於去

臘初九至念一屢與法鬼開仗雖未大加懲創然該夷傷亡  
與我軍相等料其定不敢正視新正十八劉爵帥督師進紮  
基隆調集兵勇不下四十營一俟到齊立圖規復想大軍雲  
集賊膽倍寒諒不難聚而殲之以快薄海人民之望聞貴轄  
鎮海十五日擊壞法船二隻足見調度有方莫名欽佩近日  
情形如何尙祈示知以紓懸系閩憲委劉觀察倬雲號樸堂  
統師五營援浙不日卽由福甯旱道進發知關蓋厝用特縷  
及二十九日

杜丞來稟

頃奉道憲函開現准美國司領事來函本月二十九日有美商江表輪船帶美國公文並客人到甯該船擬在虎蹲山外拋錨現須親自上船接收公文等因應請閣下此次准司領事出入如該船有搭客上下此次並望准其上下并請轉致礮臺兵輪一體知照等因用特抄呈鈞鑒

二十九日

### 劉中丞來電

辰奉昨日電

旨聞法燬小港礮臺備攻招寶山浙防吃重劉秉璋歐陽利見當嚴密布置督軍會合師船實力堵勦等因轉電欽遵

三十日巳刻

杜丞來稟

頃接中丞觀察三電抄呈憲鑒撫憲午刻電云今日天雨未  
必開仗然將來總有大戰鎮口兩岸請提台西園各派定行  
隊兩營敵由何處登岸卽便邀擊其餘各營有汎地者酌量  
助勦若後路育王嶺一帶有事榮山亦可策應彼能登岸者  
不過數百人論其力足以敵之又未刻電云宜將寶順泊於  
口門中間頭尾下錨飭管駕諸事備商一至事急立卽鑿沈  
彼船不能進口我軍總有把握幸勿忘卻亦勿游移道憲午



刻電云頃英領事緘稱接本國大臣電飭江北岸兵輪迅赴吳淞現已開行請電致營務處知照兵輪派一弁護送等語已緘復以封口係照會在先此時口門能否可行須察看辦理如可行則告以封口告示尙未遍貼亦姑准此一次念九日

### 致南洋電

電示謹悉法有二十九日六點鐘來攻之說我軍嚴備以待今因風雨甚大罩霧四起法遂不敢來犯

二十九日申刻

### 杜丞來稟

明早有英國兵船出口用特稟請憲台飭知南岸各礮臺勿

開礮轟擊 二十九日酉刻

### 宗守來電

昨日杜丞電述軍門與楊錢統領商議防敵布置諸法極妥  
欽佩之至甬局尙有未用之三百磅大雷又八十磅鐵地  
雷可於小港蟹浦等處酌數分用望酌定已電楊統領矣

三十日酉刻

### 復宗守電

電示敬悉一切荷關注感極今日吳守備已備水雷數隻安  
設港口臺畔其左近各營卡均早密埋地雷港口壩上已禁

止往來拖船并經水師劉營官用樹截阻矣

三十日酉刻

### 劉中丞來咨

爲咨送事爲照法船突犯鎮海口岸官軍奮力擊退詳細情形經本部院謹列台銜於本年正月二十五日恭摺由驛五百里馳奏除候奉到

諭旨恭錄咨行外所有會稿相應咨送爲此合咨貴軍門請煩查照希將存稿備案回稿書奏蓋印移還施行須至咨者計咨送會稿兩本

右咨浙江提督軍門

三十日

### 劉中丞會奏原稿

爲法船突犯鎮海口岸我軍奮力擊退詳細情形恭摺仰祈  
聖鑒事竊臘底正初法船游弋浙江洋面及正月十五日突  
犯鎮口擊退大略情形均經電呈總理衙門代奏仰蒙

聖鑒茲准浙江提臣歐陽利見來函並據前敵將領將連日  
轟擊情形稟報前來據稱正月十四日戌刻探知法船四艘  
排泊鎮海口外七里嶼洋面經提臣歐陽利見與記名提督  
楊岐珍商派各營官帶隊扼要駐紮嚴爲戒備同知杜冠英  
駐守招寶山礮臺守備吳杰照料兩岸礮臺並派隊環伏隧  
道以備擊勦各要口密安地雷南琛南瑞開濟超武元凱五

輪船暨紅單節船勻泊樁內並令必計彈可及敵始行轟擊不准空放免耗子藥一面電致記名總兵錢玉興自梅墟出隊策應並將載石五船鑿沈塞口布置已定十五日已刻法以一小輪船衝波探信經招寶山礮臺擊退旋有一大黑艦進撲三船隨後我軍兵輪礮臺竭力轟擊洞穿當先黑艦敵兵落海者不少礮臺兵輪連環放礮敵勢不支陡放黑烟海天彌漫不能辨認我軍覷定黑烟痛擊不輟黑船敗北三船隨退泊金塘山邊該處水深離乾口門甚近防其登陸是夜戌刻果有小船兩隻將次攏岸爲達字後營邏卒擊退十六

日辰刻被傷之黑艦向外洋開去三船仍泊原處是夜敵以兩魚雷船暗襲爲礮臺兵輪擊退十七日巳刻換一小黑船如前來犯將出游山卽被我礮臺兵輪擊穿烟筒倒輪而退兵輪又擊中其後艏復以一白艦替泊游山倚山爲障受傷敵船傍晚他去是夜亥刻潛來小船兩隻爲伏兵排槍擊退十九日夜間有法舢板兩隻傍山蟻附而登經健左旂排槍轟擊船翻人斃連日交綏擊穿敵大黑艦兩艘壞其船身烟筒疊次擊退探船魚雷法兵死傷不計我軍陣亡礮兵兩名勇丁壹名受傷兩名彈斃長夫一名威遠礮臺門楣鐵板被

彈碰飛壹塊尙無大傷交綏之際彈子如雨橫飛廣遠仰仗天威未傷多人鎮海城內彈塌民房數間亦未傷人以上係十五日以後疊次擊退法船獲勝之實在情形也二十以後並無戰事探得仍有大兵輪兩艘停泊金塘山時有往來之船當是接濟煤糧並有小輪舢板在於小港海汊窺探測量以致訛言四起人心惶惶報復之謠雖不可盡信亦屬意計中事臣等惟有懷遵

諭旨就現有兵力嚴飭戒備晝夜提防敵至則奮力轟擊平時則勤發哨探以備不虞臣於接得捷音後當卽電飭甯波

釐局提洋二千元解交前敵核實賞犒以資鼓勵臣查海上  
交鋒雖久在軍營未經目睹此次鎮海初次見仗各將領督  
率弁勇從容禦敵均屬奮勇可嘉除傷亡勇夫隨時照章賞  
恤外所有擊退敵船之同知杜冠英副將費金組守備吳杰  
受傷之礮目軍功周茂訓相應請

旨准予存記彙案請獎以昭激勸謹將法船突犯鎮海口岸  
我軍奮力擊退緣由會同閩浙總督臣楊昌濬浙江提督臣  
歐陽利見恭摺具陳伏乞

皇太后



皇上聖鑒謹奏

杜丞來稟

道憲札開照得鎮口礮兵輪船擊敗敵船前奉撫憲電發賞洋二千元飭交杜丞其賞數由提軍門暨楊統領酌定續電由道查核由提軍門核定等因轉電在案茲據甯釐陳守面稟賞項存局該丞尙未領去查軍中賞項須立時發給不宜耽延十五日之戰陣亡礮兵二名洞胸甚慘計共卹洋百元尙嫌過少似應酌加數倍事後再予優卹而受傷之總礮目周茂訓聞卽手撚巨礮摧敵之人受傷既重尤應照頭等傷

從優給賞該丞雖已於當時同輪船兵勇墊給若干尙未於正款項下定數動撥十七日之戰尙未給賞當此用人之際自宜速賞以示鼓勵除咨呈提軍門核定數目卽由該丞動支給發外合亟札飭札到刻丞卽便遵照查收仍照札內事理將兩次傷亡出力各姓名開具印單就近送呈提軍門核定給賞報道查核旋奉憲台札同前由各等因奉此伏查此項備賞洋二千元經卑職稟商憲台並楊錢兩統領議將十五日已賞南北及礮臺援船洋各一百元醫治受傷礮目周茂訓洋一百元撫卹陣亡礮兵二名親兵營勇一名洋一百

五十元合洋五百五十元扣抵剩洋一千四百五十元應將  
十七日擊中敵船之援船礮臺酌提若干從優給賞至甯鎮  
水陸各營巡防放哨辛苦均同自應通行徧賞同被恩施並  
開清單呈送道憲旋奉緘開賞項一事若水陸各營一概分  
給每人所得幾何似亦未足以資鼓勵既係軍門及兩統領  
商准應請照開清單呈請軍門核定並以公牘復道轉報等  
因奉此理合開具清摺呈請憲台察核卽求批定數目以便  
分別給領是否有當伏候訓示祇遵

初一日

復劉中丞

頃奉環章謹聆壹是再讀副楸擬以閩省來營先行商定駐  
所派一營替防橫溪以四營駐育王嶺騰出處練兵回駐大  
教場而以兩旂移紮梅墟北岸各等因仰見蓋籌周密欽佩  
維深謹卽遵照辦理可也法船連日疊攻港口空臺我彈力  
不能及已諄諭水陸不必開礮既省彈子且可養蓄銳氣至  
臺隙四旁早經密布地雷礮彈又准杜丞商屬吳守備昨運  
來水雷數隻添塞臺後以防其登岸矣

初一日

### 薛道來函

前月廿七日接奉台函適因警信疊至南北洋及省垣電報

絡繹稍稽裁答歉仄良深復接惠書敬聆壹是彈壓教民一事去秋已妥爲布置令法教士遷聚江北岸撥兵防範使教民無所附麗似可無虞蠢動但恐日久生懈自應遵照尊囑嚴行戢宥以靖內患而安人心新關洋人及通事等係弟與稅務司派往穿山察看停船情形重煩執事與杜徵兄加給護照具見蓋慮周詳又見各營將士稽巡得力不稍疏懈曷勝欽佩該洋人本係在關領薪俸有職事者與中國人員無異且在甬關辦事多年是以未給護照以後凡新關辦事之洋人如有他往一概給與護照可也鎮口旣封餉源驟斷甯

釐局因支應不繼昨又將洋稅撥去八千金無如敝關庫空如洗而南洋與省垣皆以防餉緊急催提經費無以應之湘文太守又稱甬滬阻隔民情惶急商務不通生計愈艱恐生內變兼之洋人時來煩聒是以與湘文再四籌商創爲改口招商之議以通餉源而定民志初非弟之偏重商務也初一日再賞項一事已咨冰案惟十九夜擊沈兩舢板之出力者應請核定數目發給

致錢榮山

風雨連宵不晤爲悵辰維盡謀萬善珍攝千祥至以爲頌賞

洋一節前荷大施借楊杜兩君過我會商擬以存項概行分賞所見彼此相同當經擬數開單函商仲帥茲准核復照數優給外餘款依議通賞以作士氣蓋以此次戰事相持太久姑允通賞下不爲例恐有功者不勸也茲照杜徵兄送到清摺歸併營數勻派瓜分計每營應得通賞洋四十元正另繕一紙暨抄仲帥復書呈請台覽如其可行卽乞飭知部下赴杜兄處領取分給并希將仲帥書宣諭雄部士卒一律遵照是爲至禱

花朝後一日

衛方伯來函

頃奉念二日惠書承示臨警調度暨連番獲勝情形既詳且  
晰麾下料敵如神能洞燭機先以爲之備敵雖晝攻夜襲無  
隙可乘而黑艦洞穿舳板沈覆足使膽寒而氣奪緬維戎略  
條侯穰苴之倫殆無以過欽佩莫名然獬犬之性必不肯舍  
此而去勢必添船增兵水陸再犯麾下已令各營於要處設  
伏密埋地雷此乃制勝之上策若用之於水敵船被轟尤足  
制其死命神而明之存乎其人願麾下建此殊勳以快薄海  
同仇之志是所企仰惟聞敵之陸兵亦頗銳猛非厚集兵力  
不能遏其兇鋒隣省濟師緩不濟急想仲帥必已籌及以後



軍情尙冀隨時見示爲盼

初三日

唐藝農觀察來函

上元節後連日電傳鎮口轟擊法艦各捷音同聲懽忭昨奉  
手諭一切情形尤爲詳晰伏諸指揮神武調度先機真可稱  
節制之師曷勝欽佩法兇經此次挫折雖未必甘拜下風而  
我軍膽氣倍強卽各海口亦知敵來可禦事機之轉當卽由  
此肇興慶幸何極細繹明諭彈必及敵纔施尤見大含細入  
核計南北兩岸所存鋼鐵各礮原來配定長彈本屬不多刻  
下外洋軍火購運俱多阻塞倘一旦缺乏縱干城足恃而藉

手無端是大可慮所幸洞照提綱通籌完備藉紆遠系耳

初二日

復楊制軍書

月朔接奉前月十九日排遞環牋敬悉壹是辱承獎飾益泐私銘十五十七之戰疊次擊壞法船除隨時電陳外已於前月念一日詳牘排遞計程諒邀鈞覽矣尊處派撥五營來援業經往復函商仲帥酌定駐所度不日當可抵防也法船三四艘久泊鎮口外之金塘洋面續有數船去來無定或另蓄詭謀或欲疲我師或候增船圖報復總之不外此數端近日

屢以巨礮攻港口此臺孤露無遮於去秋經某將精礮悉數  
移運於烏龍岡上另築扼禦特留空臺以誘敵者今果來攻  
兵心不爲所搖其臺隙四旁早經密埋地雷我彈力不能及  
祇可置之不理既可省彈兼可養蓄銳氣彼若登岸我地雷  
轟發正可聚而殲旃已諳諭水陸各軍靜密嚴備矣再某於  
去夏五月內卽由署移駐海鎮前敵所有日行公事由包封  
遞至行營辦理無誤前次疊函聲明合再附陳惟大敵當前  
庸材負重尙乞方略時頒俾有圭臬則感益甚

初三日

復劉中丞函

頃奉前月念九日排遞賜箋誦悉壹是辱荷指教之周詳拜  
讀再三令人益感恩奮閩來五營應紮處所已縷復寸箋於  
昨酉刻由驛排遞諒呈台覽矣垂問另擬以二營駐大校場  
以三營分紮橫溪五鄉礮育王嶺仍以小隊兩旂紮梅墟騰  
出處練兵駐餘姚以顧甯波後路各等因弟昨以郡城爲軍  
火糧餉根本重地該法逆平日以多金啗教民臨事驅作奸  
細倘或鎮口有警教民乘機四發使我前後不能相顧深爲  
可慮已疊函商之松兄矣今道府計及於此本是應有之義  
所請不爲無見仍當遵照此次尊指早爲定奪庶各路兵力

皆厚鎮口更增嚴密矣庶後路根本已固中路策應有餘而鎮口南北兩岸軍心益壯敵若專攻一隅則我游擊之師雖調不單敵若分路來犯則我處處防範皆可迎敵愚見如斯高明以爲何如

初三日

南洋曾九帥來函

奉正月念六夜亥刻惠函辱承縷示種切忠肝義膽躍躍紙上欽佩至不可言而所有苦心則以籌辦浙防已及兩載駐守前敵又近一年四語盡之誠所謂要言不煩也至於先事之層層布置臨事之節節鎮定無一不深合機宜竭盡心力

而捐廉製辦旱電線勇丁業經可用並此次撥甲督陣礮彈掠頂挨衣而過者不知凡幾非視國事如家事而且不受錢不惜命者豈易及此至於一切預備均在馬尾雞籠開仗以前則山突徙薪之先見尤非老於軍事者不能望其項背展誦再三不忍釋手前者奉到電

旨垂詢執事現駐何處所部各營是否已赴鎮海等因嗣得台端電稱於去歲五月間警馳赴鎮口駐紮南岸前敵督率各營各礮臺修築鎮卡隧道未曾回署云云卽經弟於正月念七日電請總署代奏久已上達

天聽

聖心當已釋然正月念九日敵處由驛馳奏南洋三船在鎮海口隨同浙省防營抵禦法船迭次鏖戰情形一摺已將執事布置崖略叙入摺內所謂井井有條此番擊退法船浙江防軍厥功尤偉者並非虛譽並引執事致鄧人書謂三船在此利害相關此次誓與吳安康遇事相商同心禦敵等語早以台端力顧大局之心上達

宸覽區區之心想蒙俯鑒弟不敢自謂其言之足重但有此一層奏案則執事平日之宣勞臨事之出力自益信而有徵

而仲良中丞接到敝處之咨亦不能不查照具奏則台端之事業益大白於天下豈但內意渙然冰釋高爵懋賞不以屬之執事而誰屬哉目下防務方殷不特浙防諸仗維持卽三船亦上待樾蔭樂羊捧篋之拜獨孤猶鑑之褒事定以後公論自在望廓雲夢之懷以支大局以慰下忱幸甚幸甚

初四日

### 上下頒帥制軍書

敬肅者四郊有事寸晷無暇雖魚雁互通不過寒暄之語而葵藿在抱難名寤寐之思正擬裁箋貢臆乃於昨臘中旬准仲帥咨抄奉到



奏陳地營築法一摺誦悉偉論暗修礮壘埋設地雷取向有  
之明臺移作誘敵之計避夷人之水戰以爲持久之謀自出  
心裁不泥洋法各等因上副

廟謨通行疆吏仰見機樞獨握規畫靡遺發篋陳書不上和  
戎之策建瓴充議無非禦侮之方可知潞國當朝夷使因稱  
爲元老所以汾陽見虜外酋且驚若天人晉以綸扉統南  
朔東西而無思不服考之竹帛姬諸范韓房杜而實莫與京  
蓋時勢不同今非昔比攘安有具事與古違孰若我公慨當  
以慷慨孤忠於諫草儼然一部海防杼卓識於運籌可作千

秋金鑑祇誦之餘益人智慧不少日祝一辦心香願晉召伯  
甘棠蔭南國且蔭天下不徒爲桑梓一隅慶乂安已也某銓  
材抱愧鉅任謬膺籌辦浙防已經三載駐扼前敵又近一年  
其間布置綢繆總以暗中守設四字儘力做去初未敢遽以  
爲然不意管窺蠡測竟符王庶之口謀木屑竹頭有當陶公  
之節取是用不揣冒昧謹將浙防大略一再縷陳謹俟明公  
垂教焉計自光緒八年五月內

陞辭出京七月二十日抵甯接印視事九年春法夷肇隙越  
南沿海直省奉有

全錄  
三  
飭辦海防之

諭遵卽亟商撫台劉仲帥通籌全局早爲防範水則乘輪再  
巡測量海道陸則輕騎減從周歷轄疆以此邦大概形勢論  
之定海爲全浙藩籬甯波實杭省門戶而鎮海又卽浙東之  
咽喉防浙以防鎮爲急務鎮有南北兩岸北岸沿海有數十  
里沙綫繞護敵船不能攏泊尙易設守論者以南岸爲綦重  
焉某在南岸悉心游稽刻意履勘見港汊紛歧嶺島叢出循  
海路路可通最爲要區道光年間英人擾境卽由該處之掛  
口門登岸本屬前敵宜設重兵以外鎮之北岸甯之後路暨

定海乍浦澉浦等處在在均宜設守所以專注於南岸者如  
醫病然急則治其標而已且論其大略曰夷人之所恃者不  
過船堅礮利耳我若與之鬥巧爭奇不惟物力有所不給而  
且精華亦易歸於盡唯使彼敗其謀於堅與利而我得收其  
效於庸與拙或可爲今日制夷之一助不必多耗銀錢始爲  
勝算也但最要者莫如避其水戰先防其礮之利誘其陸來  
而故示以兵之單以靜待動主客之勞逸分矣我堅守嚴待  
不憚敵亦不輕敵彼航海數萬里而來師老費糜其能作持  
久之計乎以上各節當經繪圖貼說詳細咨達帥帥此海防

初議之實在情形也未幾得仲帥復函稱庫帑一貧如洗不能爲所欲爲遂將南岸派某分守以外定海乍浦澉浦鎮之北岸甯之後路均經仲帥增營設守敝部向祇楚勇達字四營本標練兵兩營分防甯台各屬縣乃於九年秋冬之間將此六營先後調赴鎮海南岸親督分段駐紮十年五月內聞警卽由署出駐南岸躬扼前敵所有日行公事亦由包封轉遞行營辦理不遑回署日籌戰守諸事必躬必親諭令各營擇地高阜履露之處陸續築就假壘十餘座學昔人減兵添寇故事祇插旗幟不設一兵勉爲無米之炊其實眞壘皆依

山障嶺全不露出圭稜也是年四月起從南山衙前山起至布陣嶺止綿亘二十餘里督飭各營在於嶺卡要處修築圍牆設關門以時啓閉派邏卒以查漢奸敵人從海上來不能窺我虛實也金雞山在蛟門之南濱海勢極雄峻乃於該山之隈鑿險縫幽修成兩暗礮臺額其名曰天然自然上築三合土丈許外護以毛竹草皮取其以柔克剛可以禦敵又在山之上下捐廉添築土臺十餘座奈無資購巨礮祇可設法在各標釣船及地方商船借來土礮數十尊鱗次櫛比密布星羅彼響此應總期多方以誤敵人耳山之周圍皆挖隧道

寬五六尺深七八尺迤邐曲折紆縈環通皆可暗達山上下  
各暗礮臺臨警伏兵能容二三千人山頂鑿凹作營房十餘  
所某穴居其間海上數百里一覽無遺指揮各營如在眼底  
至於地雷旱電綫之用最爲摧敵要具先是到任時卽自設  
法籌經費購買藥料挑選靈捷勇丁二十餘名酌給津貼令  
其學製旱電綫著成效觸機卽發彈指響應已將藝熟之勇  
丁并自製旱電綫長二十餘里分撥各營擇地施展誠哉以  
一當百正爲今日一用層層防範未敢徒托空言且徵諸實  
事此均在馬尾基隆開仗之先說者至此時始略略不以鄙

論爲大謬然亦不遽以爲然也此間港口之明礮臺內儲大洋礮數尊浙江精華全在此地奈孤懸無遮客歲春初仲帥來巡時已面陳其亟宜改作因費支絀此議遂罷下年秋又復上書仲帥極言港臺之不可用乃就鄙見相度離海三四里之烏龍岡上照天然自然臺式築就數暗臺將港口精礮悉數移運於此岡上外面窺之不見山之有臺臺之有礮與兵也其分防各統領處凡有蒞薏之一得無不布函婉商奈地本當衝兵仍不厚十年八月內始經商准仲帥爲敝部增楚勇兩旗礮兵七十二名此海防分辦之實在情形也某一



介武夫不學無術廻憶用兵以來垂三十餘年矣別無寸長  
祇鈍鳥先飛艱危所不敢避曩受文正文肅兩先正及今合  
肥衡陽兩公特達之知交章而薦是以渥蒙

列朝厚恩至有今日每謂有一分力卽做一分事雖虀粉  
身不足仰酬

高厚

鴻慈於萬一方今法酋肇釁兵事疊開日本虎視於東藩俄  
人蠶食於西土兼之互市一開皆屬養癰之患而且教民四  
伏誰除附骨之疽增兵添勇饟源易竭務戰碍農元氣漸傷

杞人之憂曷其有極仰惟閣下公忠體

國經綸過人撥亂反正非一个臣其誰與歸至訪求地營一  
摺尤爲當時急務拜姚崇之暗記先得我心服諸葛之老謀  
洞窺敵隱下塵膜拜莫知所云某衰朽庸邁百不如人但冀  
卸甲歸田得侍國公騎驢之後負奚囊廣擊壤於願足矣乃  
戎事日多仔肩難卸典型在遠趨侍多違尙乞不棄葑菲時  
頒方略俾有師資而免顛隕固所願也

富桂卿都統來函

奉省今秋年穀順成入冬祥雲普被地方又安惟防務戒嚴

幸現在雷偉堂軍門督師出關分布扼紮駐守要隘用以拱衛尙可足恃惟朝鮮因甚荒淫妃匹瀆亂宮闈閭弱弄王不守社稷人心思亂倭夷因之見陵然地與奉天接壤屬在藩服逼近東陲值此海氛未平邊塵又起殊屬可慮吳京卿續運使航海往勘行抵該國晤見日本領事該酋竟置之不理藐視勢逞可惡已極似此隱憂將不識如何結局耳爰關述

厓附泐

上年信二月初四日到

杜丞來稟

頃奉撫憲電諭云法船時以礮混擊無非欲驚我軍聞淡水

亦然須飭各營靜鎮以待苟我彈不能及敵不可輕放爲彼  
看輕清峙地圖所無究在何處再傳說有漁船被法人捉去  
逃回見法人仍在金塘山斫樹紮筏望探明見復並轉致提  
台西園

### 九帥來函

軍書旁午箋牘有稽每於電音中聆悉指揮想見壯梗丹心  
傾慕已無既極昨奉廿一日戌刻惠書叙布置之情形暨迭  
次之戰事極佩閣下發縱指示動合機宜而水陸將士均能  
懷承蓋畫協力同心卽開瑞琛三船亦復觀感奮興隨同效

力故雖該逆孽經營試得以屢挫兇鋒堅與抵禦忻幸曷可言喻惟彼族豺狼之性兇悍異常數四受懲必將急圖報復轄疆固當衝要而長城坐鎮自己無隙可乘惟客軍遠寄之三船尤爲敵所耽耽日夜環而相伺惟望福星所照始終維持俾獲瓦全以待事機徐轉不惟吳鎮與該管駕等感戴雲天卽鄙人亦同拜玉成之賜矣至該三船所需煤糧餉械已由上海邵觀察陸續解濟由內河載往此後仍飭源源接濟不使有所缺乏請告吳鎮併力堅持勿復以他事爲念萬一中途濡滯緩急未能應時准乞閣下與叔耘觀察就近關照

想諸君子同抱公忠毋待臆託也

初五日

### 九帥來電

頃奉初四日

上諭劉秉璋奏鎮海口岸得勝情形一摺正月十五至十九日敵船屢撲浙江鎮海口岸經提督歐陽利見督率水陸營弁及輪船管帶各員合力轟擊將敵船迭次擊壞敗退尙屬壯勇可嘉着劉秉璋仍飭在事各將領嚴密防守毋稍鬆懈此次尤爲出力之同知杜冠英副將費金組守備吳杰受傷之軍功周茂訓均着存記彙案請獎欽此

初六日

復九帥電

頃奉電轉

諭旨跪誦欽遵敵船仍泊鎮口外日有增船去來無定連朝  
尙無舉動仍遇事商同在防各將領嚴密靜備未懈

初六酉刻

金鷄談薈卷八終

四明郭傳璞校

金鷄談薈卷九

目錄

貝敏修來函

朱星鑒觀察來函

致會九帥

致劉中丞函

成守來稟

黃朗卿方伯來函

彭宮保來函

鄧金階鎮軍來函

薛道來函

劉中丞來函

劉中丞來函

溫味秋先生來函

署甯波府陳來稟

復陳守函



復彭太司馬函

致劉仲帥函

南洋來電

又

復南洋電

溫州張軍門來函

致曾九帥函

劉中丞來函

李笏山來函

九帥來電

致九帥電

楊西園來函

又

致楊杜兩處函

杜丞來稟

又

又

又

薛道來函

楊石帥來函

南洋來電

又

致楊石帥電

分致楊吳杜三處函

致南北洋大臣電

杜丞來稟

又

吳徵三來函

楊統領來函

杜丞來稟

劉中丞來函

吳子健漕帥來函

德中丞來函

姚芷齋鎮軍來函

李傅相來函

善將軍來函

九帥來函

九帥來電

曹肯堂來函

又

穆將軍來函

楊西園來函

萬統領寅墀來函

杜丞來稟

又

復金華府陳函

南洋來電

復南洋電

杜丞來稟

左侯相來函

杜丞來稟

咸守來稟

南洋來電

杜丞來稟

盧芬亭來稟

復楊石帥函

稟復左侯相

超武輪船來稟

金雞談薈目錄

金鷄談薈卷九

祁陽歐陽利見鑒非

貝敏修來函

昨接捷音欣聞露布仰見指揮如意勝算胸羅捧誦之餘歡  
忻鼓舞定防自客臘廿六日以後晝夜戒備未敢有一隙疏  
懈敵船之過徑者來往不絕初五日午刻復有三枝桅兩煙  
筒大鐵甲一艘過定駛由西去想必又至鎮口該夷久泊游  
山意在疲我兵力蹈我之瑕幸敵防將士均能一力一心輪  
流巡防藉可稍養銳氣耳初五日貴標左營羅游戎稟稱新

關洋人奉道台派往穿山一帶查看商輪運貨路途據云因鎮口封閉商輪客貨欲由此運駛擇地設局查驗繞道前進等語查穿山本爲內地並非通商碼頭目前若許英來設局恐爲法另開門路更慮後來各國藉此再開碼頭刻下定防軍資由此偷渡若輪船一行將來運道大有關係用敢稟請咨商等情前來查穿港本非通商碼頭條約亦不在內若一設碼頭是又爲法開一門徑倘彼以一輪駐泊是口則定防運道梗絕尙在其次竊恐貴防更須分心顧彼力更不及尤慮將來因此又生枝節該處本隸貴轄弟原不敢與聞第以

事關重大既有所知不敢不告是否伏祈裁酌轉商當道妥籌辦理是幸

初六日

朱星鑒觀察來函

久仰德威少親渠範兩奉教誨感愧交縈敬維動高平海力挽狂瀾當年寶劍登壇血戰洗河山之陋此日長城作障蒼生蒙砥柱之庥引領雄風莫名鼓舞承示該逆冒犯一節幸大將軍韜略夙著早樹韓范先聲臨警之時機宜神妙俾南洋三艘藉圖報稱豈惟徵翁感激已耶上以張

朝廷撻伐之威下以振東南生靈之氣二十年籌兵防海得



公忠體

國者爲之一倡時事之大有可爲也其庶幾乎式雲謬理戎機虞深蚊負況當南洋首要準備尤難唯有督會各軍刻刻戒嚴已耳極目海天不盡感慨尙希時錫圭臬俾有循守是幸前函慙字實爲譯誤本係慶字且電報亦係雲與肯堂軍門奉諭電請轉致吳統領合併附聞肅此敬復

初六日

致曾九帥函

法以數船久泊此間另有添船時來時去我軍水陸晝夜嚴防無懈可擊該鬼奴計窮勢蹙無法可施兼之連日大霧迷

漫鬼船運物不易真仗神靈默佑福蔭廣被能使敵艘不辨東西觸礁卽成蘊粉若再得十餘日如此天氣則鬼奴坐困待斃不誅自滅矣金雞山土礮基布頗尙周密昨又在該山嘴添築暗臺一座安設克虜伯大礮貳尊離游山甚近法船來犯必出游山可以一擊刻下凡有益於三船者均隨時偕徵兄妥商辦理以期仰副慈厪於萬一耳

初七日

致劉中丞函

賞洋一節疊奉函電屬由敝處同西兄斟酌定數並耘翁彙轉各等因在案查上月十五日戰勝之後隨經杜丞先行墊

賞念一日午刻杜丞親送洋壹百元前來以爲南岸出力之  
賞當經分別給與查杜丞經手墊賞係十五日初次獲勝之  
役至十七日勝仗尙未給賞復與西兄耘翁往復函商面訂  
僉謂兩次均應獲賞正與鄙見相脗合惟稽陣亡舊章每兵  
勇一名准給卹銀三十兩受傷舊章頭等准給銀十五兩二  
等十兩三等五兩歷來照此辦理刻下與夷人接仗本宜從  
優賞卹然又恐過於從豐難以爲繼蓋始事一定卽爲成例  
餉項支絀又不能不先爲妥議也除十五十七兩次勝仗擇  
其尤爲出力兵勇酌量賞洋數目開摺呈候示遵外所有陣

亡受傷兩項賞卹應如何定數給賞之處統希核復以便遵照奉行也再者昨與西榮兩兄暨杜丞會商兩次戰勝前中後各路兵勇皆有勞可錄此次解到賞洋兩千元除提給尤爲出力之賞下剩之數或存爲將來出力之獎或應一律酌派勻賞俾同感恩施而共激士氣是否如斯總乞酌定爲禱

成守來稟

竊卑府於本月初四日早欣奉露布並蒙指授方略仰徵我憲台甲兵在抱籌策如神惟先事而調度得宜故臨警則指揮盡善一月三捷良非偶然伏念法夷自臺疆啓釁以來基

隆據而其志驕馬江勝而其志愈驕此次擾及浙洋進犯鎮口仰賴福庇得以首挫兇鋒固普天率土之人心所聞而大快者也下風翹首曷罄軒輶定海孤懸地險兵單久邀洞鑒當此敵氛密邇亦惟有祇遵鈞諭同貝鎮軍激勵合防將士晝夜嚴陣以待不敢有負憲台關心全局之至意惟冀訓誨頻頒俾有把握是所深禱

初八日

黃朗卿方伯來函

道阻且長魚書難遞每懷舊雨莫罄停雲頃奉九月念三日惠書欣悉勳祉綢綬聲威遙著式符臆頌弟自九月間到那

陽防所略爲部署卽由板山福勝一帶步步逼入於本月初進紮板岡該處係三义歧路一通船頭七十里一通海防一通廣安均二百餘里海防廣安係賊老巢弟初意本擬由東潮直搗海防傾其巢穴一則出其不意二則藉分船頭賊勢嗣奉琴帥示先助蘇軍收復船頭然後分兵進取等因惟查板岡地方山多田少戶口寥寥米糧極其艱窘而豐谷梅蘇一帶去船頭三十里地頗寬闊辦米較易又屢接蘇子熙軍門來函如果進兵有期彼當立刻拔營同進等語遂約會蘇軍分道並進於月之十一十七等日先後飭派八營進紮該

處其正中副中兩營仍紮板岡不料我軍甫到營壘尙未完固而蘇軍忽以糧械未備爲辭須暫緩十日方能拔進法逆窺我孤軍於十八日率黑鬼並麻該教匪共五六千來犯弟督率將士奮勇迎戰自午至三更時分斃匪千餘並斃其三畫二畫多名正在乘勝追擊適風雨交作收隊回營詎賊退後潛伏林莽適值宣光解圍大股賊麕集船頭十九日五鼓賊復全夥湧至四面圍繞不下萬餘人戰至未刻賊又添到黑白鬼萬餘并開花礮數十尊向我營轟擊弟臨機策應仗劍督戰賊衆卻退者數四無如我軍營壘新築泥土鬆薄而

正左副左正後副後營壘被其開花礮轟壞弟猶督率將士  
憑濠固守相持至酉軍火告乏不得已收隊回駐板岡營中  
惟板岡附近盡係教民村落非但無糧以濟軍食而且燒烟  
擊鼓以助法勢似此情形只好移駐車里以就後路餉運擬  
日內將糧械籌備再會合蘇軍同時進攻以期滅此朝食不  
識能如願否弟此次援越爲人所忌諸事掣肘勢成孤立侯  
相前不便直言恐成是非有碍大局隱忍從事以至於今前  
次屢求侯相並沅帥或調或撤實亦爲此乃俱不得如願以  
償天實爲之謂之何哉惟有勉竭愚忱以報



國家酬知己而已至敝軍十八十九兩日接仗詳細情形業經稟報大帥茲將原稿抄覽恕不冗叙此復

彭宮保來函

客冬一函不卜入英盼否彈指流光年華又換想營務釐延起居嘉善至以爲頌越南屢挫兩粵邊境防務喫緊此間風聲鶴唳時刻戒嚴麟扶疾在虎門沙角礮臺督率將弁靜以待動卽在海上度歲新春卽聞馭遠澄慶在鎮海洋面失事旋接吳徵三電及吾弟十九日電信得悉詳細查海口離甯波近大局攸關且有

旨飭浙撫妥爲設法救應該輪諒閣下必不膜視不知能平安脫虎口否近數日無報不知琛瑞濟三艘情形何如焦念殊深倘稍爲不謹難免不喫彼虧所慮該三艘子藥不濟耳吾弟必有以周急之

初九日

### 鄧金階鎮軍來函

越南軍務滇省時政綦嚴難獲確報現在岑宮保駐節文盤督飭滇軍進攻未及得手兼因庫支奇絀諸多爲難惟有劉永福率領所部逼近興化駐紮已與法夷接仗未分勝負現復奏調鶴麗鎮朱煥文軍門招募五營前往策應約在冬臘

成軍來春方能進攻滇軍得此公出關援越兼有劉永福爲之臂助軍威必爲一振滇邊更可無虞惟餉需全賴協濟不知能否源源接濟有無掣肘耳

薛道來函

前布一函曾提及新關派出洋人須給護照等情頃接葛稅務司來函稱前日派往穿山人役均已回關茲據同去之通事盧銘涓卽盧其清稟請小港地方有兵勇向其放鎗幾遭不測之禍請轉咨查辦合將原稟抄送查核等因弟前以鎮口堵塞稅課無征擬設法移向穿山會囑稅司派人往勘情

形想勇丁見係洋人未及詳辨或有動武之處亦難深怪茲將原稟錄呈台覽卽祈麾下飭查誠諭爲禱

劉中丞來函

頃間連奉兩次環箋謹聆壹切前商聞來五營分紮大教場橫溪五鄉礮育王嶺等處既尊意謂然自可照辦已將此意函告叔耘湘文並留函致樸堂矣

劉中丞來函

頃奉念九日惠箋具徵謙懷若谷欽佩莫名敬維勳祉崇隆政猷閎遠渥膺

天眷久洽輿忱近日敵船窺伺增減靡常誠如來書云欲疲我師蹈瑕以圖報復也已承諭飭各營嚴備以待諒無疏虞港口空臺雖損兵心不爲所搖慰甚軍事一日千變全賴麾下指揮如意動中機宜曷勝感佩省垣人心安謐餉源益竭焦灼萬分惟祝陽雨應時西成大熟以固根本耳

溫味秋先生來函

久違檠戟瞻企時深新年以來溫郡商輪未至僻若深山毫無聞見直至十六日行脚人來始知援臺五船被困正在疑慮間又遲至念二日奎翁軍門處乃得確音知元宵擊破敵

船之捷茲念八日奉到十七日排遞手教更悉其詳十七以後如何情形猶茫無所聞想吉雲普照廣芑軍民定已殲此醜類遙傳露布於京師也曷勝禱祝翰自年內抱恙兼旬不勝困憊當此防務喫緊亦只得強支病骨勉力維持臨口情形久在洞鑒但有人力可盡不敢稍懈圖維只賴奎翁軍門久著聲威當可衆志成城耳連日如有捷音願聞其略

署甯波府陳澈山太守來稟

竊卑府猥以樛材督權此間兼任支應時時有肆應不周之虞迺初六日宗守忽聞噩耗報丁外艱甯道檄飭卑府代權

府篆時事正難復膺劇任彌切悚惶雖經撫憲擬奏留宗守  
接辦局務仍兼支應並辦海防宗守奔喪情急卽當回省縱  
辭不獲已而回甯總須一月以外卑府身任地方愧無展布  
況值敵人壓境雖整頓團練添勇巡防未必實有可靠幸前  
敵得軍門與楊統領分鎮南北兩岸後路又有錢統領爲之  
策應長城屹立甯郡屏蔽有資矣夫復何慮特卑府今日接  
得電報知鎮海又添來法船一艘鬼蜮狡計無端日久窺伺  
倘見口門堵塞飛渡無從而兩岸大軍如林不能衝犯或於  
南岸之南北岸之北一帶海口舍舟登岸以二三千人拚命

衝突直搗甯城則內犯突來外圍或因之而解而餉糈軍火  
在在可虞軍門統籌全局成竹在胸諒必與各統領熟商布  
置何待杞人覬覬過慮特臯府之意行軍固賴主帥之調度  
有方尤貴將領之責成可恃所有南北沿海口岸凡敵人可  
以乘隙蹈瑕者必得軍門分別專檄以何營守何路敵人一  
至何營攔其頭何營截其腰何營抄其尾申明軍法嚴爲責  
成如古人所謂前茅中權後勁缺一不可且必得各將士枕  
戈待旦時時存一該逆或從此路而來卽可一鼓而前先鋒  
有人截擊有人接應有人庶幾有備無患力籌一必勝之方



俾立於不敗之地萬不可蓄一冀其不來之念存一畏其或  
來之心夫而後勝算已操無虞惶惑士氣已壯無虞懼沮卑  
府軍旅之事夙所未諳何敢妄參機務但以郡符謬典責任  
難辭又見法船日加卑府膽怯才疏不勝惶懼用敢敬獻芻  
言未審千慮一得或可仰贊鴻猷否倘荷軍門不嗤卑府爲  
越俎而恕其狂瞽也則地方幸甚卑府幸甚卑府現於初八  
日已接府篆擬俟諸事稍有端倪卽當趨謁行轅面聆訓示  
先此奉瀆

初十日

復欽山太守函

日前展閱郵筒欣悉榮膺郡篆正擬燕牋布賀迺承華翰先  
頒再三額誦感慰良深執事閔才大略武緯文經學裕韜龍  
掌鄧侯之轉運化行琴鶴踵趙忭之先聲引領崇儀傾懷私  
祝尊指籌防各節井井有條非甲兵胸羅澈見敵隱者烏能  
道其隻字謹當書紳銘座奉作圭臬矣弟才疏捍海責重負  
山時事多艱退食滋愧竊念籌辦浙防已經兩載躬扼前敵  
將近一年凡力所能及者曾經徵爲實事卽管窺一得亦經  
隨時函達中丞暨各統領襍線短材未敢稍遺餘力十五十  
七之戰及疊次伏師擊沈探襲各船雖身親督陣面爲指揮

實執事預謀軍食早利軍需故各路之師類皆馬騰士飽恐後爭先得以屢戰屢捷挫折兇鋒究非第一人之私幸也今逢一麾兼守五袴興歌不徒列屬部民來蘇共慶而且各軍將士庇蔭有資豈非桑梓之喜出望外者哉日來法船增減無定必蓄詭謀已諳諭水陸嚴密陣待矣至港口礮臺近日敵用巨礮疊攻臺雖有損兵心不爲所搖蓋去秋經弟慮及此臺濱海無遮已商准中丞函復將港臺精礮悉數移運於烏龍岡上另築扼守港口空臺特留以誘敵者其臺隙四旁早已密布地雷敵若登岸正可聚而殲旃總之愚見時形不

逮尙祈方略頻頒俾有率由則感勑益甚

初十日亥刻

### 稟復彭大司馬牘

頃奉正月念二夜排遞鈞諭渥承慈厪諸荷矩訓寅感實深  
此間元宵等日戰事情形已於上月念一日縷稟由驛馳陳  
計時諒邀俯鑒矣法逆以數船逼泊蛟門外十餘里洋面續  
有增船時來時去近日疊以巨礮遙擊港口礮臺該臺濱海  
無遮於去秋經某函商仲帥復准將港臺精巨洋礮悉數移  
運離海二三里之烏龍岡上另築暗臺數座扼禦港口空臺  
係留以誘敵者今果來攻我彈力不能及祇可置之不理其

臺隙四旁已密布地雷敵若登岸正可聚而殲旗前月念九及本月初六七日疊得滬甬電報有法人趁期分攻浙江之說得警報時均經嚴密陣待恰喜臨時大霧迷漫洋面不能展輪仰托福蔭神靈暗助邇來天氣未曾收霧故彼族難以逞志愚謂法奴狡譎非常其久泊此間無非欲疲我師以便蹈瑕作報復計耳援閩三官輪在此某疊以利害相關之論稟復九帥誓與吳鎮安康遇事相商同心禦敵以期仰酬我公拯拔之恩於萬一所有水陸各軍已督飭靜鎮嚴待謹遵憲諭穩守穩打不敢稍事鬆勁而已再近接侯相石帥會咨

已遵

旨撥營援浙現派劉道倬雲率帶五營由溫州取道來甯尙未到防盼望甚殷瑞琛濟三船在此助勦所需煤糧等件已遵

諭旨飭在甯局撥解接濟堪紆慈厯時事多艱我帥關懷大局蒿目先憂卽除夕元旦諸佳節又扶病移節在虎門沙角礮臺度歲如此丹誠報

國古今能有幾人中外實所共戴恨不能飛侍節前少分指使之役下忱依戀曷其有極尙乞爲

國節勞珍衛

朝野倚賴之體是則孺枕所私禱者耳

十一日

致劉仲帥函

頃兩奉初五日排遞賜箋并抄示分致薛劉兩道函稿一摺  
誦悉壹是仰見執事大含細入無往不周且諸荷隨時雅注  
尤爲傾感難名時事艱危邊隙更滋昨接王朗青方伯從越  
南車里來書稱關外軍情甚爲棘手客臘十七等日之戰該  
處駐軍失利賊勢猖獗非常大局如斯曷勝浩嘆但冀防越  
之師各路羣集直搗其巢庶關外兇燄一挫亦可稍分內地

賊勢耳茲將朗青通報軍情稟稿繕呈台覽想閣下閱之當亦同抱杞憂也 十二日

南洋來電

鎮口法船近日動靜如何胡道家楨何日過甬請轉詢叔耘

寄知 十三日酉刻

又

頃接盛道電云初七日法犯南關蘇馮兩軍大勝斬獲甚多王藩司聞亦得勝云日使在京尙無頭緒等因荃轉

復南洋電



頃兩奉電示寅悉壹是法船近日無大動作間或開礮遙擊我軍仍置之不理只嚴備而已遵查胡道已經到甬俟探詢行期再報又關外大捷可以分內地賊勢快極快極

溫州鎮張軍門來函

昨奉發一書由石轉遞未卜得塵青矚否前數日鎮海戰事略有所聞而輪船不來消息罕通遙聽凱歌竊謂麾下必有以教我也頃者果由排遞接賜書縷示我軍獲捷情形至詳且確迴環頌色舞眉飛喜看紅旂報捷之書卽拜青紙馳封之詔以彰

皇威以快人心胥賴之矣竊念彼虜犯順狡黠萬端所恃者  
船堅礮利耳我軍年來未傷他一船彼族益狡焉思逞今幸  
麾下身在行間指揮雄隊轟破其船以褫其魄而奪之氣固  
大局之幸也弟羈守斯土口闔兵單難有把握久在鑒中惟  
有激勵士氣整備軍械靜以待動而已虜船一日未去正須  
嚴陣待之間十七日之戰又轟其一船此後鎖口軍情尙祈  
隨時草示數行以慰渴企方今時事孔殷仍望以所閱歷有  
得者賜之方略俾有遵循至所盼切

十二日

致曾九帥電

昨讀電示謹悉關外大捷蘇馮王各軍均獲勝仗似此兇鋒挫折得分內地賊勢敷天雪憤何快如之此間逼迫之法船近日無大動作惟頃探該逆在離蛟門二十里之洋面金塘島中斫木編筏定有詭謀已密派妥弁改裝平民前探虛實所慮者敵船分攻口門暨各礮壘一面用木筏載火器於上夾魚雷從游山乘急潮駛進口邊觸機轟我樁木我之水雷必一齊儘轟彼俟我水雷轟完後彼船得以放心進口則我必入其彀中爲害曷堪設想刻已密諭多備火彈藥罐若見木筏來犯先用火器以扼其咽喉再用水雷數具以制其死

命至若沈護口門之水雷數十具萬不可一齊轟發且留待  
摧毀敵船之用至若敵用木筏或備作津梁以冀登岸或上  
載黑煙圖蔽我目皆可無慮也敬質鈞誨以爲然否肅再附  
陳無任馳慕

十四夜亥刻

### 劉中丞來函

頃奉惠箋並清摺一扣縷聆壹是承示賞項兩次獲勝均應  
給賞鄙見亦復相同至陣亡受傷均祇能按照舊章分別賞  
卹其有受傷太重賞項用完而傷未痊者隨時酌量辦理第  
前帶勇遇有此等事皆自行津貼蓋不得以爲定案承詢下

剩之款或一律均派勻賞等因本當有功乃賞此次初與法戰相持又太久姑由尊處與西園商量分賞各營以鼓士氣以後有功乃賞不能遍及蓋遍及則有功者不勸也仍望通諭各營知之

十五日

李笏山來函

法夷自入春以來累犯招寶均經老兄督陳擊退大挫兇鋒我沿海之氣爲之一興石帥侯相欣喜若狂然深慮其憤而思逞已電請多備沙袋以護礮臺矣又慮沙袋經費之數甚鉅萬一浙帥不極力籌濟將不累及執事乎弟揣石老雅有

津貼之意此後老兄如有不能報銷處卽祈示知以便呈請  
石帥如數應付 十六日

### 九帥來電

福州來電頃接臺灣劉道沛前藩司信正月十九二十二  
一等日敵分路進攻我軍與土勇血戰三晝夜因槍礮不利  
傷亡過多以致各軍敗退軍械帳棚盡失現省帥與純農退  
守六堵工亶凡水返脚其月眉山毯澳坑大水窟暖暖一帶  
各壘均被法佔住文報不通情形危急請飭邵道龔道由滬  
密購槍礮帳棚由海道至徒山匿南登岸等語荃轉電

十六日亥刻

致九帥電

電示謹悉臺灣喫緊令人益增隱憂援浙之營尙未到盼甚  
敵船在此時增時減必有詭謀已諳諭三官輪及此間兵船  
礮臺刻刻加緊輪流瞭備矣

十六日四更

楊西園來函

多日未得趨教歉慕方殷適奉鈞緘並清摺暨抄中丞原函  
均已祇悉敬諗勳福兼隆爲頌爲祝承示戰賞一事除前次  
優給現將所餘洋款按照水陸各營分別賞予惠施均霑同

深感奮今日午後杜徵三兄來弟處當將尊諭面告渠亦稱其至善至周卽應遵行辦理至撫憲書意亦已抄錄分傳敝部各營一體遵照矣

二月十六日

又

昨四鼓接誦鈞諭並抄曾帥電音賜擴見聞良深銘結臺灣之挫殊切杞憂惟近聞左相楊帥預派援師抵臺藉得鎮靜若非有此接應其勢更不知若何轉勝之機當可預操其券

耳 二月十七日

致楊西園杜徵三函



風雨連宵不晤爲悵辰維蓋謀萬善第祉千祥至以爲頌賞  
洋一節前荷大施過我會商擬以存項概行分賞所見彼此  
相同當經擬數開單函商仲帥茲准核復照數優給外餘款  
依議通賞以作士氣蓋以此次戰事相持太久姑允通賞後  
不爲例恐有功者不勸也茲照尊處杜徵兄送到清摺歸併  
營數勻派瓜分計每營應得通賞洋四十元正另繕一紙暨  
仲帥復書呈請台覽如其可行卽乞飭知部下赴杜兄處領  
取分給并希將仲帥復書宣諭雄部士卒一律祇遵是爲至

禱  
十七日

杜丞來稟

昨奉憲諭並抄發撫憲來函及勻派賞洋清摺各一紙謹聆  
種切茲已遵照勻派除分送各統領與礮臺輪船水師外合  
將南岸各營勻派及優賞各洋彙送憲轅以便轉發肅泐謹  
稟

又

奉發十天口號扣至今晚已完伏乞續發十天以便預送蟹

浦一帶

十七日

又

頃閱字林滬報館傳單據稱現接至確軍電云諒山實已克復法將尼格理也實受重傷又云法國相臣花利以下諸執政大臣辭職係因議院中不願再籌東京軍費之故並有雞籠收復之語似此好音疊至雖未必盡確敵氛日挫已可想見海宇澄清知不遠矣

十八日

又

臺北之戰頃接閩督文案潘君來緘云係冒雨接仗法有雨衣我軍露立以至敗退等語卑職已電請中丞轉飭省甯兩局趕製雨衣帽數千件分派各營茲奉復電云雨衣帽製四

千副每營二百望囑甯局製二千此間飭省局製二千其價將來在欠餉內扣算大約每副五角以外傳聞法船在金塘紫木筏望向法船探確並轉致提台西園戒備再油衣堆積憑空生火望轉致甯局及各營知之免至誤事等因奉此合併稟報

十八日

### 薛道來函

昨在鎮口暢聆大教叨飫鄒廚曷勝感謝頃奉手教誦悉壹是臺灣失利殊多隱憂接濟軍械最爲當務之急惟目下法船搜查頗嚴轉運不便尤可慮耳賞款一節既經中丞核復

定議而衆意亦皆允協正是高明所見略同應照尊裁辦理  
弟處卽當轉報中丞并一面飭杜丞照發矣

十八日

楊石帥來函

十九日寄復一函計登台覽辰下敬維勳衛百宜如頌爲慰  
聞法夷近已添船計必復犯鎮口弟慮防軍稍單已飭劉道  
傳雲率五營前赴麾下助防到時尙祈妥爲調遣並望督飭  
雄部晝夜嚴備如果逆夷逼攻務期大挫兇鋒以彌窺伺厚  
帥率所部渡臺現已登岸想必能督王道等軍迅圖恢復基  
隆更得麾下力遏於浙該逆無立足之地其氣燄當少衰耳

### 南洋來電

頃接北洋電駐德許星使十六來電法議院允五十兆佛郎調兵舫人赴越云又接上海電晉源報稱法統領尼格里因傷斃命孤拔已攻擊澎湖云

二月十八夜二點鐘

### 南洋來電

頃電示悉尼格里傷斃快甚惟該議院又增餉調兵入越賊心未死孤拔往攻澎湖但祝我軍大勝使該鬼四處無路不難殄盡矣

十八夜子刻

### 致楊石帥電

王委員於十九日到鎮海奉函牘敬悉法船五六隻仍泊金塘洋面我軍無分風雨晝夜嚴備所查情形再由王委員稟

陳 二十一日戌刻

分致楊吳兩統領暨杜丞函

敵船久泊不去我軍日夜瞭備所最要者夜雨夜霧無月光巡哨防敵更宜留心耳前經分函商准地方官禁止漁商各船出入口門既慮奸細接濟敵人又防魚雷舢板探襲如晚間外來行船不遵我軍不辨真偽開礮卽擊久經出示曉諭在案竊恐相持太久我軍疲困夜間一見口外來船勢必開

礮轟打倘或礮彈跌落岸上一經傷中自家之人誤事不小是不可不先事計及也今與諸軍預商凡見有外船從北而至者歸北岸開礮從南而至者歸南岸開礮其由中路而至者歸各兵輪船開礮祇可向來船轟擊彼此均不得向岸上亂打似此辦理庶足以專責成而免歧誤但此係專指晚間巡哨而言若白日昭昭敵船來犯或應分勦或應合攻是又在君我臨事之隨機應變也刻下大敵當前防務萬緊同袍同澤是在今朝凡有益於戰守者務期熟商妥籌方爲盡善盡美以上拙見如果可行卽乞宣諭各雄部一律祇遵如有



不逮之處尙望方略頻頒以匡救之爲禱

二十日

致南北洋大臣電

頃奉復諭寅悉承示軍情常由電達因近日法船五六隻泊  
金塘洋面內一隻逼泊口外間或開礮有之並未來犯我輪  
船礮臺陸師無分風雨晝夜不懈竊念夙荷厚恩惟求時錫  
訓誨以後軍情當隨時電呈也

二十一日酉刻

杜丞來稟

頃奉中丞來電云敵日向小港開數礮似有意疲我軍或將  
出我不意請致意提台與西園榮山飭各營更番戒備靜以

待動不必慌張勞碌

又

頃奉道憲電諭聞明日永甯輪船到口外已通知鄧吳兩管帶認真查核

吳徵三來函

連日天氣多雨未遂樞趨實深慙慙月前康所率部隨浙軍後與虜鏖戰幸不辱命康當將尤爲出力之弁目分別給賞續承杜營務處頒到賞洋百元已極感銘乃蒙軍門猶謂賞不酬功再伸恩諭復經營務處頒到賞洋二百元憲恩優渥

慙感難名爰將前後所領賞洋三百元派賞三船弁目勇丁  
便得均沾厚澤惟是功微賞重悚惕難安祇有勉勵三軍力  
圖報稱耳少霽自當泥首鈴轅敬伸謝悃

正封函間適奉鈞札當卽傳知各管帶遵照辦理矣

楊統領來函

頃奉鈞諭如親教譚恭諗防祉咸綏允符臆祝承示敵船逼  
泊夜間雨霧巡哨更必從嚴鈞慮之周實深心服其禁止漁  
船及小舟近口分南北中三路開礮轟擊不准及於岸上尤  
仰徵至善至密一絲不遺三復之餘彌切欽佩弟立卽分傳

各營一體加意遵辦矣竊念自依崇宇幸獲秉承諸叨矩矱之頒洵切惓忱之感刻值敵艦在邇更須嚴防唯懇訓示時加俾得遵循是所感禱

杜營務處稟

頃奉憲諭以敵船久在鎮海誠恐我師疲困飭令傳知各礮臺及水陸各營遇有船隻夜行分別轟擊等因奉此仰見我憲台盡厯周詳慮周藻密捧讀之下欽佩難名現已傳知水陸各軍自明日起一體遵辦矣

劉中丞來函

頃奉十二日惠箋祇聆壹是敬譖閎猷遠布允洽揄忱承示  
王朗青方伯函稿亦經誦悉敵勢披猖我軍失利閱之憤懣  
幸昨得電音本月初七八等日疊奏大捷克復諒山法提督  
受傷甚重彼族經此大創當亦氣沮近日海上無事然恐法  
人關外敗績圖復逞於內地仍望諭飭各營嚴密防範爲禱

二十一日

吳子健潛帥來函

南來鱗羽頻道捷音頃展手書讀未終篇倍徵神旺法夷肇  
釁以來沿海諸省壁壘相望不可謂無備鎮海爲蘇浙門戶

最爲喫緊閣下本輕裘緩帶之風謀勇兼施指揮若定卒能  
迭挫兇燄壯我軍威掃穴犁庭先聲其在是歟仰倚長城聊  
固吾圉正不獨兩浙人民同深企禱已也清淮一帶民情安  
謐足慰蓋懷

德中丞來函

昨奉捷書誦悉先後戰勝情形不禁以手加額仰見發縱指  
示成算在胸應變臨機從容鎮定欽佩無似法酋經此大創  
自不敢窺我藩籬而我兄慎密爲懷仍飭各營嚴行瞭備古  
所稱有備無患意在斯乎此間入春以來疊聞警電雖遠處

腹地而江防喫重不得不先事預籌除飭各營晝夜嚴防外  
仍慮礮臺單薄擬用三合土添築護沙俾臻穩固而移不當  
衝要之臺礮置之沿江山坳僻處明礮暗藏爲層層設伏之  
計期於我能擊敵敵不能擊我刻已委賀道元彬前往勘辦  
非敢謂有裨防務亦聊盡愚者之一得耳餉需緊急而庫帑  
空虛協撥之款催符四至非於丁釐兩項加意考覈不能稍  
裕餉源至振頓營伍則留意將才清釐詞訟則慎選州縣此  
皆弟分內事惟知識庸闇深懼弗克勝任尙望愛我者時惠  
數行匡所不逮不勝幸甚海運梗阻究竟作何辦理台事能

否得手均深馳系近日鎮口情形若何法船已否遠駛尙乞  
便中示悉爲禱

姚芷齋鎮軍來函

臘尾接奉環雲敬聆種切閱電報知法酋窺視鎮防經貴部  
開礮擊退敵船被着七礮沉毀一艘大挫兇鋒從此聲威遠  
振想蠢爾蠻夷定必望風卻步矣露布遙傳不獨快薄海同  
仇之心而懋功

懋賞寵錫分節在指顧間耳豫賀豫賀聞關外戰事互有勝  
負南洋援師中途遇敵有三艘移泊甬上近想陸續駛回并



聞法酋有退基隆占踞普陀山之說未知確否念甚念甚此間海口雖狹巨艦未易闌入而防務早經置備前經楊石帥招募馬步兩營以備征調現以法燄復熾健帥擬親歷各口察視情形力加防範作堂兄仍駐吳淞弟庖代如恆當此多事之秋毫無建白以視吾兄建非常之功曷勝轅駒之愧當祈頻惠捷音以快以慰

李傅相來函

頃奉正月念一日惠緘承示連日接戰情形聆悉壹是法船迭撲鎮海口岸經執事督同水陸各營分段堵守並令礮臺

兵輪合力轟擊將法艦迭次擊壞並沉其舳板二艘具見臨  
機應變調度有方深用佩慰夷情堅悍報復自在意中以後  
敵船來犯必須察酌我之礮彈能及彼船再行施放方可命  
中摧堅能得擊沈其大枝兵輪度不敢正眼相覷奸民內訌  
冀多方誤我尤須持以靜鎮勿涉張皇事後密查得實擇一  
二首犯懲之使知斂戢肅防軍情仍希隨時電聞以紓廑係

二十一日

善將軍來函

正月下潯接奉朶雲如親舊兩敬維功高韓范智超孫吳遙

企捷旌定孚私頌承示客臘法夷一切情形並鎮海頭敵礮臺孤露經執事改爲暗臺並可藏人具見碩畫精詳深得機要莫名欽佩日前由天津來信法船已抵鎮海經尊處接仗獲勝並毀其兩船然昨閱邸抄得悉浙撫奏報大略相同二月初二日又接甯紹台道薛叔耘觀察來電云法艘六隻於正月二十七日在鎮海開十數礮二十八日又開九礮二十九日意在力攻因大風霧未開礮隨駛去兩艘尙留四艘等語是鎮海防務正形喫緊戰事方興此後法艘仍泊鎮海隨時情形何似尙望賜示吾兄經濟宏才毀鈴久裕必能使法

夷摧殘喪膽側耳而聽喜音也弟株守通防寸長莫展刻值  
春融冰洋防範尤宜加勁惟有操練防軍以作枕戈之備耳  
頃奉新正十八日遞到捷書捧讀一過欽佩莫名承示各  
節其布置如淮陰十面埋伏其臨敵如武穆水戰揚么運  
用之妙存乎一心非胸羅武庫腹有甲兵不克仰窺萬一  
法逆雖狡有不戰北者乎設各海口皆如壓下之謀勇何  
敵不摧何戰不克夫復何懼彼逆諒早倒戈棄甲而遁矣  
今法逆之所以猖獗各口者欺我懦也既經壓下此番挫  
折諒不敢正視中朝也此間所得浙省電音未能詳悉今

奉手書如登大帥之堂瞭如指掌弟卽將原函遞呈

醇邸上慰蓋懷想

帝重勲臣晉爵封侯指顧間事也賀賀出月來法艦有何舉  
動當祈示知爲盼弟布置防軍愧無建樹近日都中有議  
和之說恐又爲所詐耳質之高明以爲何如

二月二十一日

九帥來函

奉二月初七日賜書知前咨摺稿已達冰案此次三船託命  
鎮口弟旣佩麾下先事布置之略復感臨事關照之心是以  
據實臚陳上達

宸聽辱承齒及惶悚奚如前接伸良中丞咨來摺稿知已將  
正月十五至十九日戰事入告初四日奉到雷寄

批旨麾下壯勇可嘉之

褒可見公道在人

天鑒不遠豈但前途渙然冰釋

朝廷蓋倚頗牧如長城矣既喜執事壯猶之遠聞更幸鄙人  
前言之不謬下風翹首忭慰如何可言來示以逸待勞以靜  
制動二語實屬兵要想見得力制勝之所由來我軍但不敗  
卽爲常勝矣另櫺並悉連日大霧逆船運物既屬不易且須

時防觸礁可見天意不能容之多行不義將自斃矣百靈効順勢當不戰屈人此自

國家威福所致亦由執事精忠感格乃能有此轉機甚佩甚佩承示復在後山嘴添築暗臺一座安設克虜伯大礮二尊該處離游山甚近足以轟擊逆船來犯之路部署更爲嚴密得麾下十四日電信法船並無加增或開礮遙擊我軍仍置之不理惟嚴備而已信乎以逸待勞以靜制動也惟三船此時總須託庇字下所望執事推愛照拂之俾得長叨德蔭幸

甚幸甚 二十一日

九帥來電

電悉法船泊金塘我軍晝夜嚴防勤勞可想本日奉

旨和議已定將來海防正宜加意講求耳

二十二日刻

曹肯堂來函

月初奉到華函藉諗法夷撲犯鎮海經歷下設伏出奇轟傷  
黑艦并擊退登岸法酋礮臺屹立無損兵氣益奮萬姓以安  
想見指揮之際鎮靜雍容故得迅掃逆氛捷勵露布下風逃  
聽忭賀良殷弟久戍淞防慙無樹建近日法以二三船停泊  
大赤山左右搜截運津糧米殊屬無禮已極承示鎮海距淞



口較近該逆或窮而他擾不可不早爲之防足徵關拂逾恆心感之至敝部首當前鋒惟有晝夜嚴備靜以待動此後如有捷音尙祈源示是所盼禱

又

正肅復聞又接排遞來書承示法船進攻鎮海礮臺暨麾下先後布置疊次獲勝各情形瞭如指掌臨風三復鼓舞莫名法船雖仍遊弋口外而經此大創當不敢再肆猖狂矣電報字簡而時迫敝處電局亦嘗有不得其詳無從回復者瑣事煩瀆轉累齒及殊抱不安耳

穆軍將來函

頃奉惠函備悉上月十四等日法酋犯鎮經我兄先時籌布  
臨時調度多方督率軍士百倍勇敢所以該酋連日大受其  
創交綏之聲如聞紙上從此敵人不取正眼窺視矣想羽書  
告捷

天顏頓開仰跂韜鈴曷勝忭頌弟長門株守厯碌如恆去臘  
敵以七艦遊弋口外當商請中堂石帥將水雷滿佈港口各  
臺營倍加嚴備刻下省港皆安足紓綺注惟基隆一隅甚爲  
棘手澎湖又聞失利如之奈何厚帥於上月二十二日渡臺

由卑南登岸該軍分作三起陸續前進從周軍門一軍刻尙無船可運并以布聞二十日

楊西園來函

頃奉鈞諭並抄曾帥電音均已敬悉和局有成說趁此閒暇整備海疆洵爲至計承示夷情叵測鑒於諒山前役我軍仍須嚴防卓見金言實深欽服自應置和於局外更爲加勁於局中遵卽轉飭敝部各營一律格外隄防矣 二十二日

萬統領寅墀來函

正月念八日曾肅蕪函虔候起居備言衷曲諒登公几每閱

邱鈔得悉法人前攻鎮海兩受其創足徵貴部多智勇之士  
將軍收運籌之功捷音傳來鄰封生色其欽佩曷有已也近  
維賢勞卓著籌祉增綏

錫爵封侯指顧可卜英姿在望頌禱維殷弟招募新軍現已  
到防諸事敕平足慰知己頃聞盧協鎮芬亭來言有商船四  
號從蓮花洋至此見金塘山泊有法船六艘按兵不動意似  
暗中窺伺包藏禍心恐沿海一帶不久又有戰事想老兄居  
中調度勝算早已獨操法人動靜情形尊處必知其確希速  
示爲禱越南諒山之失皆由潘中丞遣散游勇未能安置妥

善以致煽亂喪師刻經馮督辦往攻屢戰屢捷悉緣前次遣散游勇均爲督辦舊部一聞老師出關如子之趨父羅拜往迎安得不克況督辦與唐主政維卿又是廣東廣西之人熟悉山川風土督辦三次出關深得兵心民心所帶蔣王兩軍門皆爲今之健將且諒山至諒江府三百餘里法人棄船就陸轉運維艱何能久駐以弟忖度北圻不難報捷將來恢復越南全境者必馮督辦唐主政兩人耳臺灣孤懸海外自是喫緊之區現聞左侯相楊宮保所部之兵紛紛前渡想與劉省帥合擊並勦基隆不日可復鎮海山勢曲折又得老兄率

領西園榮山諸同袍共相協守彼族斷難得志法人無計可  
施聲言叔漕而行無賴潛窺吳淞不得進口游弋洋面志在  
牽制我師使數千里海疆無休息之時名雖鏖戰實則思和  
其伎倆亦可概見乍浦口岸雖屬宏敞幸余瑞庭盧芬亭姚  
萃農諸同人和衷共濟眾志成城沿海一帶早修地營預築  
棧坑日夜防守不過以逸待勞以靜制動而已盈盈一水不  
盡離思務希教言時錫匡我不逮則惠愛良多矣

杜丞來稟

頃接密電云中法款議雖成各營仍宜一律戒備且勿宣揚

將和未和之際乘人不備以圖一逞此兵家之常事法人詭詐多端去歲諒山卽其前鑒自應嚴防勿懈以觀其後等語用特密稟以慰蕙厓

又

頃又奉撫憲電開欵議雖有端倪難保不至中變望請提台與楊錢兩統領認真戒備彼不來攻我亦不動切切等因用特飛報

二十二日已刻

復金華府陳仲英函

昨奉環箋過承瑒飾臨風展誦恆日傾懷敬維鶴琴政美牛

劍化行五袴爭歌口碑載道竝懿下車伊始伏莽悉平方今  
二千石中能有幾輩欽佩之至不可名言此間自正月十七  
以後無大戰事法船五六隻仍逼迫蛟門外十餘里之金塘  
洋面續有數船宵至晝行游弋無定大抵係供運煤糧之役  
耳其泊船常以巨礮攻我港口礮臺臺有損而兵無傷緣此  
臺濱海無遮去年秋經商准仲良中丞函復將港口精礮悉  
數移于烏龍岡上另築暗臺扼守港臺特留空壘以誘敵者  
今果來攻軍心不爲所搖茲將原致仲帥論港臺不可有函  
稿抄呈台覽兄固不敢謂曲突徙薪之先幾差可免亡羊補



牢之後悔爾刻下戎務日危籌防不易俄夷虎視於西土倭寇蠶侵於東藩增餉添兵皆難得手杞人之憂正深焦灼適接九帥來電謂和議已定驟聆之餘距躍三百從此寰海鏡清化甲冑爲樽俎守土者之厚幸也昨閱電筒客臘及今正關外疊次失利潘琴軒中丞王朗青方伯均被議落職而朗青更獲查辦之咎吾邑近無出色人物聞之曷勝浩歎所喜近得關外捷音亦藉收桑榆之效執事文章著作經濟措施移玉署之仙班作金華之郡伯頌聲嘖嘖時隨海潮以俱來指日秉臬開藩封圻兼領爲里黨交游光寵鄙人當心香日

視之僕老矣衰朽唐顏百不如人但冀早銷兵革得解組綬  
異日長揖歸田日逐鄙夫野老相獻曝於南畝平生之願足  
矣撥亂反正旋乾轉坤是所望於執事尙望芝函頻錫蘭教  
時頌匡我不逮庶免顛隕於在位則感泐實甚令弟禹門先  
生教授兒曹諸荷訓誨乃省親念切不敢有屈營棲至今歎  
然爲我代達鄙忱爲荷

二十三日

### 南洋來電

旨滇兵拔隊撤回四月二十二日齊抵雲南邊界臺灣定於  
三月初一日停戰法國卽開各處封口已由李鴻章轉電沿

海雲貴各督撫如約遵行矣惟條款未定之前仍恐彼族挾詐背盟伺隙卒乘不可不嚴加防範着傳諭沿海各省將軍督撫並雲南廣西督撫及各路統兵大臣督飭陸軍隨時加意探察嚴密整備毋稍疏懈是爲至要欽此

二十三日亥刻

### 復南洋電

電示寅悉和議已定天下幸甚惟敵兵未退仍宜遵諭嚴防愚謂以後尤當加勁講求武備蓋窺伺者原不止一法夷也我帥以爲然否

二十三日亥刻

### 杜丞來稟

頃奉道台來電頃據英國司領事函稱宜昌商輪於明早到口并帶來一小火輪以便拖駁運貨出入等情希卽查明前次永甯之例酌辦爲要等因特此稟報

二十四日

### 左侯相來函

前得電報捷音正深歡忭昨又奉排遞正月二十一日惠書詳示連番戰勝各情形細繹之餘仰見調度有方指揮如意挫兇鋒於海上振銳氣於浙東使醜虜不能逞志卻步重洋偉績豐功超羣軼衆行邀

### 聖詔之褒

懋賞之錫服膺之忱與慶祝無量也惟敵情飄忽無常跡同  
流寇以我沿海數千里防不勝防意在肆擾然以主待客以  
逸待勞好整以暇已奪其氣此明效大驗尙祈麾下告誡將  
士勿因勝而生輕玩之心俾狡夷得所窺伺想元戎宿將計  
必早蘊韜鈴矣此間援浙之軍已派劉樸堂率五營往應前  
隊計抵溫州仍望隨時寄示一切至要至盼

二十七日

杜丞來稟

頃奉道憲電開頃據司領事緘稱江表商輪於二十八日辰  
刻到鎮口外希仍查明前例辦理等因除傳知兵輪礮臺查

明外合肅稟呈鑒核

二十七日

成守來稟

卑府久違鈞範切戀忱露宿風餐幾忘日夜每於得聞捷報之時以之鼓勵行間共深懽舞惟終朝惴惴未得隨時叩賀抱歉之至頃奉鈞函欣悉九帥來電和議已定此莫非鎮口一捷首挫兇鋒窮寇不得不速自投誠干戈化爲玉帛戎馬易而詩書從此寰海鏡清天河兵洗仰賴聲威潛消蜚氣行見班師奏凱

懋賞榮膺下風翹首向日傾心卑府濫竽行間亦陰受福庇

於無既矣二十七日

南洋來電

頃接李中堂電云頃法領事林椿函稱巴使電轉法國國家已電飭水師提督孤拔於西本月十五日停戰並令伊刻卽在臺灣開弛所封口岸又電飭在越南法國統領官期停戰亦命伊於所封北海口岸開弛告知李中堂云云我軍應照約停戰不可失信鴻轉等因二十七日

杜丞來稟

頃奉憲諭以法船狡詐誠恐漸漸駛近乘我不備彼時應否

開礮飭卽電商撫憲等因奉此查款議雖有頭緒而鎮口尙無停戰日期如法船果於三月初一日如約駛去固好倘仍泊守於此似宜照常戒備近臺卽轟勿爲所乘抑或登看機勢讓彼先開頭礮我軍再行轟擊擬卽照此電稟撫憲特此肅復

盧芬亭協鎮來稟

竊卑職於月之十二日接讀鈞諭敬悉雪花布陣寒宵收淮蔡之功火樹凝輝元夜奏崑崙之績望風引領向日臚歡恭維大人裘帶雍容屏藩建樹肇黃借留俟之箸樽俎折衝手



談圍謝傅之棋疆場決勝視孫吳於今日畫褒鄂於凌煙凡  
在屬察深忭舞卑職未諳軍旅謬領戎旃日顧鳩唐時虞  
蚊負蒙諭援臺五輪爲法酋阻截沈於石浦者二駛入鎮海  
者三法亦忽來數船屢次進犯幸賴大人威福頓挫兇鋒俾  
醜類無所施其伎倆仰見我憲台部畧嚴密碩畫精詳軍中  
范韓足使西賊破膽但夷情詭譎不得志於東或將窺伺於  
西乍浦無口可守形勢散漫敵人處處可登實有防不勝防  
之患計中西兩路淮軍三營又護守礮臺之乍協練軍三百  
名兵力已形單薄至東路祇有卑職楚軍一營其勢更孤幸

長濠業經告成深溝高壘可以補兵力之不及茲又於要隘添設卡門并築地營多處兼之山外叢樹稠密山內港汊紛歧我可以伏兵彼難以深入此地利之猶可恃者也現當敵氛甚近已將隊伍派齊如果該夷前來卽以實隊埋伏於深林之中而以虛隊引戰長牆一帶徧插旌旗并戒士卒務宜鎮靜無得張皇致使其乘虛而進卑職惟有鼓勵軍心講求戰策訓練於平日決機於臨時殫竭愚忱力圖報効以副憲台厘念時艱之至意法船停泊蛟門往來遊弋不卜計將安出卑職營相離較遠靡耗難聞倘或狡焉思逞別有舉動便

中望祈訓示俾得益加防範而免疏虞是則私衷所切禱者耳

復楊石帥函

月之十九日王令到蛟門奉到函牘兩端寅悉壹是猥以此問戰事乃蒙逾格優褒祇誦之餘泐銘在臆王令更承雲情推愛遣差惠贐尤令人感戢不可名言當將近日軍情暨王令到營日期由電肅寄嗣得紹興電復以浦城至福州電綫絞紐未遞刻下諒已得邀鈞聰矣

二七日

稟復左侯相

昨奉月之十二日由驛排遞鈞復一函蒙溫語之優褒感難罄竹託慈暉之遠蔭心敢忘筌祇誦再三悚佩之至不可言狀恭維盡謀履吉弗祿咸宜開一萬數千里之新疆關心全局疊紀鼎鐘之績培二百五十年之元氣軫念八閩又專節鉞之征婦孺皆知有司馬溫公實非蠡測管窺者所能鋪頌於萬一也此間自正月十七以後無大戰事月半前敵人常以巨礮環攻港口礮臺該臺濱海無遮客秋經某將精礮悉數移運於烏龍岡上另築數臺扼守港口空臺特留以誘敵者今果來攻臺有損而兵無傷我彈力不能及祇可置之不

理前曾將論港臺不可有復仲良中丞函稿抄呈鈞覽所指  
 卽日前敵礮環攻之臺是也此臺四旁均已埋伏地雷彼若  
 登陸正可聚而殲旃其餘向有之各明礮臺均經早用棕薦  
 綿絮勻鋪交蓋於臺上復用三合土層層築約計丈有餘  
 厚又用毛竹編排實以沙袋擁護臺脚幸不爲敵礮所摧且  
 敵礮攻我營臺已及一月或間數日一開巨礮連擊數聲或  
 一日而開數十礮其彈之中我臺者皆陷入軟物其彈之近  
 我臺者亦均不開花只元宵日我兵勇被礮傷陣亡者三名  
 餘皆未傷一人此誠仰叨福庇堪以奉慰慈懷耳刻下敵端

五六隻仍泊金塘洋面另有數船往來游弋無定大抵係供運煤糧之役者我軍水陸各營壘無分風雨晝夜悉皆加緊瞭備某仍親駐口門之金雞山頂督率指揮未敢稍事鬆勁邇聞和議已成但使洗甲銷兵化甲冑爲樽俎海宇鏡清固其所願曾欽奉電

旨條款未定之前仍宜防備誠如公言敵情飄忽無常務宜以逸待勞祇領謹遵若不敢因勝生玩忽之心也愚謂敵人一日不去我軍固不可一日稍懈卽敵船全退和局已成更宜切實講求武備一洗平日海防積習以爲自強之遠計蓋

窺伺者原不止一法蘭西也敬質我公以爲何如至劉道所率援浙五營已准仲帥函商安排駐紮育王嶺五鄉硤橫溪一帶專顧郡城南路俟到時再行具報

二十七日

超武輪船來稟

頃據法船左利管駕官李察云法提督准明早八點鐘乘坐舢板高懸白旗名曰停止干戈旂來鎮拜會中國水師提督有極要緊公事面商務請派員於中途接引進口特此謹稟

二十八日

金鷄談薈卷十

目錄

致李左諸公電

徐花農太史來函

薛觀察來電

復薛道電

杜丞來稟

楊西園來函

貝敏修來函

照譯法酋李來文

復法酋李函

薛道來電

鎮海電局稟

劉中丞來電

薛道來函

南洋來函



杜丞來稟

楊西園來函

薛道來電

致左李諸公電

錢榮山來函

鄭仙崖來稟

甯釐局來稟

李傅相來電

復李傅相電

南洋來電

復南洋電

薛道來電

復薛道電

杜丞來稟

李傅相來電

復李傅相電

又復李傅相電

復九帥電

副右營張管帶來稟

法李士卑斯來函

答李士卑斯

楊西園復函

杜承來函

南洋來電

北洋來電

法酋李來函

處鎮劉松亭來函

南洋來電

又

楊西園來函

復南洋電

寄北洋電

致左楊二公函

岑制軍來函

瑞都轉來函

劉省帥來函

杜丞來函

照譯法酋李來函

又來函

譯錄法酋旂語

錢榮山來函

又

龐省三來函

黃松亭軍門來函

楊西園來函

薛道來函

沈仲帥來函

薛道來函

署中軍鄧叅將來稟

南洋來電

龐中丞復函

劉中丞來函

張小浦復函

杜丞來函

薛道來電

復薛道電

杜丞復函

薛道來電

卞頌帥來函

楊西園來函

成守來函

上李傅相

彭宮保復函

上彭宮保

南洋來電

彭軍門來函

寄曾襲侯函

王鶴樵方伯來函

湖口鎮丁軍門復函

杜丞來稟

溫廉訪來函

時蓬仙太守來函

卞頌帥來函

金雞談薈目錄

金鷄談薈卷十

祁陽歐陽利見鑒非

致李左彭曾楊劉等電

法船今日懸旂相招當經新關洋人同超武大副赴該船據法人約明早八點鐘在游山以船相會經某擬復屆時不必私會蓋以未奉

諭旨條約也適接薛道電稱接滬道電稱俄領事來文法李提督擬於念九早八點鐘派員赴我礮臺知照停戰等語當由薛道電復無須知照正與鄙見相同況中外停戰誰人不

知何須彼來知照彼如強來必懷不測不能不作武備也再懸旂相招敵船漸攏等事已於申刻屬杜丞電稟請示祈速諭復爲盼

二十八日

徐花農太史來函

前得電音卽知威名震懾夷氛卻避聞之欣慰初四日恭讀諭旨更悉其詳奮勉可嘉煌煌

天語想見公忠體

國上契

宸衷正欲肅賀昨由善厚翁處交到正月廿日並言十五十

七等日大捷之信欣悉布置從容指揮如意當嚴陣以待屏去聲息俟礮彈可及敵船然後施放足徵韜鈴在握矢不輕發中必疊雙及夷船窺探合力攻擊防其詭計豫爲設伏皆洞中機宜深得運實於虛以奇制勝之妙宜其將士一心膚功共奏皆老伯盡勤之念足以感之所由喜動

慈聖

溫語特頒指顧侯封蓋意中事也姪嘗閱明紀當時倭寇至遼東有提督劉榮守一島兵弁不多見有敵船來犯劉公命兵士伏海隄內一面於登岸處誘其進前至阨隘處設伏擊



爲兩截彼欲回舟而隄內之兵俟其登岸卽火焚其舟於是倭人隻船不返不敢來窺遼東當時歎其用兵之神而長者命士藏伏海隄及饅頭山下皆深合古人用兵之法他日圖形紫光閣與福大將軍諸賢並美已快賀快賀姪一介書生妄談兵事聞凱歌之奏無以爲賀燈下走筆成七律八章以補軍中鐃鳴之闕附呈鈞覽能賜之和章尤爲欣幸姪知夷人不得志於越南必至臺灣不得志於臺灣必至浙東其時都中諸公以爲浙省尙未必卽來姪獨抗疏言之且采用巡洋日記語此時長者之功已成而姪言復驗

聖心頗以芻蕘爲然姪亦不覺私心一喜也日來想又疊獲勝仗風便尙希隨時賜寄以慰懸望來諭姪傳示同鄉諸公無不欣佩勲勞爲吾鄉保障共相額賀此間諸事順前平日倭人來遞其國書欲求見

龍顏又欲使高麗爲自主之國又不欲在津議論必欲在京定議幸連日總署會商皆未允其請業已至北洋會議當可無大虞惟海運尙無成說而正月念六二月初六連得大雪雖已交春而北方天氣較寒尙可補冬雪之不足當不礙事耳某供職如恆四月十五日卽將考差日來伏案寫字以冀

不負期望惟海上風寒勲躬未可過勞尙希格外珍衛爲禱

二十八日

薛道來電

頃接上海邵觀察來電云頃接俄領事來文中法停戰現泊鎮海口外法李提督擬於念九晨八點鐘派員赴該口礮臺知照請先電致於派員到時善爲接待萬勿懷疑誤會等因除復請無須派員當由敝處代爲知照並另移外請先轉告前敵爲要等語特速轉電務希相機因應不弛備不生事則盡善矣 二十八日

## 復薛道電

頃電謹悉法人今日懸旂相招當經新關洋人同超武大副同赴該船據法人約明早八點鐘相約赴游山一會經弟擬復和議雖定未奉明旨條約不便私會今尊處復電滬上正與鄙意相同彼如強至不能不作武備也仍祈高明酌之

二十八夜

## 杜丞來稟

頃奉鈞緘祇聆種切法會並無在鎮應商事件貿然求見誠如憲諭顯有詐謀已知照各礮臺嚴備軍門引大夫無私交

之義絕之名正言順該酋自必帖耳聽命中丞復電到後敬

當馳報 二十九日辰刻

楊西園來函

頃奉諭函並抄耘翁來電均已謹悉承示法船昨日懸旗相  
請今早又擬赴我礮臺知照停戰此時未奉

廷命相見亦無所詞經我兄示以大義不與私交先後堅辭  
實深欽佩彼族自入內境獨有挫於此間狡詐未行不能不  
預爲防慮如其強來知照囑作武備相機以待局勢所在自  
當如斯弟卽遵示轉飭敝部各營一律照辦矣 二十九日

貝敏修來函

月之念五日接奉排遞大函並寄抄電誦悉壹是就諗捍海  
宣勞起居納福爲祝錦泉表率無能枕戈勵志移改礮臺落  
成現復將各臺移出之礮次第擇要安置其舊臺之有應行  
修改及添配礮路者亦復工不可緩不得不勉力籌辦特經  
費支細莫能暢所欲言爲承示法事行成實沿海生民之福雖  
天心厭亂俯准乞盟但夷情叵測恐難持久現既防務解嚴  
正可趁此爲未雨之圖庶期一勞永逸不致臨事張皇想老  
成謀

合衆三記  
國當亦同具此心也如尊處續有所聞仍乞隨時賜示是幸  
再聞尊處報前次購有旱電箱數具是否圓式每具報價  
若干其信子每枚應價若干望卽查示緣敝處昨購圓式  
電箱數具運用靈捷而價值則甚昂也

照譯法酋李士卑斯來文

爲照會事照得本督業已奉法京巴黎士明文囑於西四月  
十五日水陸各軍一律停戰又云貴國亦有明文與貴提督  
未知是否千乞示覆爲此照會貴提督請煩查照施行須至  
照會者右照會

欽命總統甯波水陸提督軍門歐陽

西曆一千八百八十五年四月十四日發於鎮海桃子畧力加臣爾亞舟次

敬啓者本督接奉法都電函曾云中法兩國業經議定小引和睦已在法京城畫押自法曆四月十五日卽清曆三月初一日罷兵修好本提督所有水陸全軍均已通知各遵軍令因此特行照會貴軍門可也未知得悉仍請卽示復爲荷並頌日祉駐鎮海口法兵艦泐

二十九日

復法酋李士卑斯函

頃奉賜書縷聆一切承示議和之事及停戰之期敝處已奉電



旨欽遵經本提督通飭水陸各軍如約停戰矣惟所定條款  
尙未奉到明降

諭旨是以未便赴約一俟貴國開封移兵再當彼此相會從  
茲兩國和好化干戈爲玉帛通商如舊實天下萬世之福中  
外幸甚 二十九日

### 薛道來電

頃接邵觀察電云俄領事稱法提督無須派員知照停戰一  
事已由巴公使電知法提督誠恐電音遲到 先往請再  
統兵官倘法員登岸善爲接待務請立刻轉告示覆等語鄙

意游山相會斷不必允若彼必欲派員登岸 無 且須

吾爾接待仍希將今早情形示覆以便速復滬道

內五字碼誤繕  
不計二十九

### 鎮海電局稟

福州綫尙未通侯相督憲電報不能發去特此稟復 二十九日

### 劉中丞來電

尊見甚卓望堅持原說婉拒爲要 二十九日未刻

### 薛道來函

頃接撫憲來函知閩軍二營已派劉樸堂觀察統帶不日可到已與執事商定擬請其分紮大教場橫溪五鄉硯育王嶺

等處等因聞閩軍各營在道先後不一統帶劉觀察在後若  
統俟劉觀察到後再派各營出駐分地則各營初到時應設  
法安頓陳淑珊兄深慮數千人擠集城中殊多不便鄙意先  
到兩營駐大教場第三營駐五鄉礮後兩營駐橫溪育王嶺  
隨到隨開較爲便捷已專弁賁函迎致劉觀察先行告知以  
省周折撫標左旗劉管帶已函商錢統領札令屆時移駐梅  
墟五鄉礮現無駐營橫溪黃總戎育王嶺雷副將俟閩軍接  
替再行更調未識尊意以爲何如中法和局有成期於三月  
初一日停戰然法人狡詐叵測仍當嚴爲之備耳

二十九日酉刻

## 南洋來函

得二月十四日惠書知初四日一緘已達典籤尙有執事發書之日復由此間續復一緘目下計亦當入覽矣執事綢繆未雨百費苦心而任事之難又非得行其志者比言念所慮良用慨然古人有言曰事前言之常若爲虛及其事至又苦無及每循覽斯語輒爲悵悵此次若非麾下布置於前豈得支持以至今日而三船託庇宇下尤爲江南切已之事譬如子弟受惠於人其父兄無不感之者卽無不逢人而稱揚之者至據實入

告在

君父之前尤不敢稍變平日主持公道之微當事過以後鄙人固毫無容心焉辱承獎借再三以重吾愧而已吾輩以忠事

主以誠待人則前後無不可弭之險巇彼此無不可孚之氣味蓋嘗持此驗人百不失一願與執事以敬慎不敗之心共保歲暮也另檄並悉諒山幸已克復而廈門來電法以七船攻澎湖三日兵力不支澎湖失守云云蜂蟄有毒爲之三嘆承示法人斫木編筏自非無因蓋慮甚切於事理得執事持

以鎮定並先行布置一切臨事當可無虞鄙料該酋此數日  
內必不輕動我亦不必挑之使來但於其來也有以待之而  
已想明眼人必能善領此意耳

二十九日

### 杜承來稟

頃奉鈞諭並示法提督往還信稿辭婉而嚴無任欽仰兵輪  
礮臺仍應一體密備免爲所乘憲台威德所被諒彼族自不  
致有變更也

二十九日

### 楊西園來函

頃奉鈞諭並抄法李將來信及尊處復箋均謹聆悉彼族自

到我國大率桀傲不馴今始而乘舟親來繼而修書請好殷  
殷玉帛頓消兵戎皆我兄之聲威遐施乃使其降心俯首且  
尊函光明正大足使中外傾心浣薇薰香不禁三復往回爲  
之且歡且佩

二十九日酉刻

### 薛道來電

法船如欲遞要信可派小船往接其公文以來免得彼再派  
兵入口如法兵必欲登岸務須善爲接待

二十九日

### 致左李曾楊彭劉瑞電

今早派弁往游山適遇法水師李提督坐小輪來致書於弟

大旨謂彼已奉該國電函和議休兵云云當經復書如約停戰該船并未另生枝節也

三月初一日

### 錢榮山來函

昨接薛觀察來函奉撫憲諭閩軍已派劉樸堂觀察帶五營不日可到擬請以二營分駐大校場三營分駐橫溪五鄉礮育王嶺等處小隊兩旂移駐梅墟練營移紮大教場彈壓郡城等因陳郡尊並以各營在道先後不一倘以劉統帶在後必俟到齊再行開赴駐處深恐數千人擁擠城中殊爲不便擬先到兩營卽駐大校場第三營駐五鄉礮後兩營駐橫溪



育王嶺隨到隨開似爲便捷等語竊聞閩軍現已在道日內自可陸續到甯除分飭小隊左後兩旂暨練營俟閩軍一到卽分別移紮梅墟大校場等處讓出原防以便來營接替駐守

石浦鄭仙崖來稟

卑職鎮防襄事獲塵訓之親承聞警歸來緬覬旌而孺戀辰下恭維金壇制勝玉帳論勳翹首鷹揚頃心燕喜卑職起程之後途中又疊得卑署函稱本月十二三日有台匪二百餘人於象邑西鄉一帶窺伺意圖登岸等情卽於十七日馳抵

石浦查悉此股台匪咸身穿號衣各執槍械以小船遊弋支  
河汊港共有十餘隻勢頗猖獗卑職立即飛飭卑部哨弁添  
僱扮商嚴密緝捕各汛一律嚴防復精選營兵扮商親自督  
巡十九日巡到七子洋面遇卑部扮商各船詢據哨弁蘇高  
邦等面稱十八日管帶台防新前營黃守備文琮在牛頭港  
遇見盜船七隻該備率所部哨船六隻攻擊數時之久該盜  
力不能支棄船登岸當獲盜船七隻起出運木商船被劫號  
旗錢物各件等語因思盜船雖已擊散七隻尙有多隻在洋  
隨飭該弁等仍在南洋各處認真搜捕務將是匪悉獲解報

金匱要略卷之十一  
以舒慈厯而安商旅再澄馭二管駕近又撈獲礙位六尊頃  
已派弁解交吳統領矣  
初一日

甯釐總局來稟

本月二十八日奉省飭現解憲台部下左右二旅黎意後門  
槍各五十桿並配槍彈今日未刻委員已將前項解到特肅  
稟知敬祈飭部差弁赴領日前又接時提調函開稱奉中丞  
面諭此項新槍極爲精妙嗣後操用必須按照操用圖說一  
書隨時留意其書尙未購到囑令轉稟伏乞飭知左右二旅  
領得新鎗時且緩操用俟圖說一到卑局卽當飛寄比時再

照書試演庶不至損壞機簧也

初一日

### 李傅相來電

法提督既約明停戰鎮口塞河石船似可酌開一走商船之

路

初一日刻

### 復李傅相電

電示謹悉鎮口開封一事行當與薛道妥商斷不致稍碍商  
行前月念一念八念九三次電稟軍情未知曾達鈞聽否刻  
下和議已成但未審條款如何定奪念甚

初一日已刻

### 南洋來電

兩電均悉停戰屆期法船是否全數開去此間已電致三輪  
俟各商輪暢行再駛回滬矣

初一日午刻

復南洋電

電示謹悉法船尙有三隻未去俟商船暢行時與吳統領商

議卽當回滬

初一日午刻

薛道來電

頃李傅相轉到總署電信囑將堵口酌開一路鄙意先將寶  
順拽開稍緩數日再將兩旁沈船各去其一以後再察度情  
形辦理尊意以爲何如

初一日未刻

復薛道電

電示謹悉鎮口開路一事尊意擬先將寶順拽開稍緩再行  
分別察看辦理所見極是請卽飭辦爲荷

初一日申刻

杜丞來稟

昨日撫憲電致觀察似不欲早去石船現擬電復稟稿呈請  
憲核是否如斯卽祈察奪示遵至中法款議雖有停戰之信  
而實在款約尙未奉到愚昧之見似未便行開口也

附錄稟稿

法船停泊口外相距僅十餘里雖有停戰之信尙無罷兵

之文中留輪路祇得照常封堵至本國大小商船另留小金雞山邊船路現在仍舊出入甯滬商輪來往均泊招寶山前起卸客貨並無窒礙擬俟奉到議定條款再行開口較妥提台暨楊統領意見均同乞示奪

初二日

李傅相來電

八九來電已轉總署李士卑斯與鴻熟識人甚和平決無他慮詳細條款俟法使北來再議輪船軍械海禁未弛須待詳約定後餘可通行

初二日午刻

復李傅相電

電示謹悉今法李提督又致一書謂商船可行軍械仍禁我兵輪如欲出口彼仍開礮祈原諒等語當經復書須請仍泊原處如時近游山諸多有礙容卽統抄各稿呈覽

初二日午刻

又擬分致左中堂會九帥彭宮保楊制軍劉中丞瑞芾侯各電並同上

### 復李傅相電

電示寅悉申刻呈電計邀慈覽林樅轉陳電語詳細閱過頃九帥電來聞初一楊宮保勇坐平安船渡臺被法擄去云云現在鎮口留有中泓無碍商船進出愚謂條款未定之前似



宜緩拔石船仍乞尊裁爲叩

復九帥電

電示寅悉申刻呈電計邀慈覽頃傅相寄來林椿電語有鎮海紮船不動如我兵輪必欲出口彼用力阻擋恐有深思今平安船又被擄法夷顯有狡謀愚謂條款未定之前鎮口沈船不必遽動蓋恐和局中變敵必乘我驟不及防也

副右營張管帶來稟

後哨官桂枝攀帶勇十名在乾口門放哨頃回營報稱於晚後見乾口門所泊法船放大艇二隻往來行走大約是起撈

該船所安水雷想明日必定退兵矣至卑營一切防守事宜仍照未和時一律加緊不敢以有和議稍涉疏懈

### 法酋李士卑斯來函

昨日接奉台函甚爲欣慰前寄之信均有雙關事件因爲這個意思全好本提督只知電報小引和睦尚未奉到眞白文宇兩國在法京城畫押的確再行告知消息至於中外生意船隻總在今天可以出入雜貨可裝軍糧軍裝等樣查出不能放行至法國兵輪仍要泊鎮海口外不動并駐紮東京臺灣等地陸兵亦等到法國吩咐來各有地界不準超越卽貴

國兵船仍請通知駐泊鎮海口內不動俟聞法國和約定規  
自當速告電音甚快不久卽到矣倘若貴國兵船定欲開出  
仍要放礮務望原之惟往來一事必須和約定後大家可以  
相會特此照復貴軍門施行可也

初一日

答李士卑斯函

頃展惠書縷聆壹是條款至今尙未奉到彼此均宜慎重承  
示貴兵船拋泊鎮海口外等因仍請駐泊原處倘有問話已  
屬虎蹲寶順兩處瞭弁照旂回答傳簡往商戰事雖停務祈  
貴兵船不必時近游山恐我軍一見生疑反致有礙和局想

貴處亦必以爲然也

初二日

楊西園復函

頃奉鈞諭並抄示李士卑斯來牘及我兄復緘俱祇聆悉惟  
詳繹尊書內戒其近泊游山免妨和局既重我國軍威又示  
懷遠厚意三復之下欽佩莫名承諭條款未定以前仍宜防  
範洵確切不易之至論弟遵卽轉飭敝部加勁密備請抒鈞

懷

初二日戌刻

杜丞來函

日昨電稟法船未退從緩再行開口頃已奉中丞回電云既

與提台西園意見相同卽照來電辦理爲妥寶順遲遲再商勿急拽開等因謹此稟聞

初三日巳刻

南洋來電

兩電均悉條款未定之前諸事未可大意沈船緩絞尊見極是已照辦矣三船亦不可冒昧回來恐有窒礙

聲

細玩九帥電中有沈船緩絞尊見極是已照辦之語似乎誤會昨電有沈船緩開之句查昨電明明指鎮口沈船今來之電又係指石浦而言不然何以有照辦之說復電仍須聲明蓋石浦沈船宜速絞緩則沙積難起鎮口沈船

宜緩開速則敵必乘我情形各有不同仍乞尊裁

北洋來電

電悉詳約未定之前海面仍禁軍械運行此停戰通例故平安船勇被擄鎮口商貨既通石船自可緩拔

初一夜

法酋李士卑斯來函

今日又奉到法都電音曾云中法兩國事已和好如故現在貴國兵船仍乞拋泊鎮海口內且俟所議新約條款告竣再作商量但刻下兩國事件必須辦理妥洽庶免後日更張乃稱至善尤望貴軍門鑒原格外曉諭水陸各軍照此而行俾

兩國永敦和睦不獨有益商民並且有益邦國實爲公便特

此照會請裁度可也

駐鎮海口法兵艦初三日

處鎮劉松亭來函

遠隔雲麾欣聞月捷正深雀躍快荷鱗傳敬維防務宣勤指  
揮如意鷹揚在望燕喜傾心法夷犯順經此番懲挫自必潛  
踪海外莫逞鳴張聞尙遠泊遊弋意存窺伺而浙洋自經台  
麾籌布久已安如磐石屹若長城行見旌旗所指正不難一

鼓盪平耳

初四日

南洋來電

頃接總署電云中法約定停戰撤封口後彼此將調兵運軍火前往臺灣停止不辦希照約暫時停運以免枝節各等因

初四日申刻

又

接天津電云頃與日本使伊藤定議四個月後各撤駐防朝鮮之兵餘概不問擬初四畫押伊藤初五起程回國

初四酉刻

楊西園來函

頃奉手諭並鈔示李士卑斯來函均祇讀悉但彼書內皆老生常談毫無緊要亦只可置之不答弟惟有恪遵前命飭各



營仍舊密防何日送京出門何時了結此局耳

初四日酉刻

### 復南洋電

明暗兩電示謹悉日中和議已定又免一番憂慮快甚本日  
法李提督又寄一書詞甚委婉不過願和休兵之意已另奉

排遞矣

初四日戌刻

### 寄北洋電

昨亥刻電示謹悉頃奉九帥電轉中日和局已成又免一番  
憂慮慰甚本日法李提督又寄一書詞甚委婉不過願和休  
兵之意已另奉排遞矣

初四日戌刻

致左中堂楊制軍函

前月念七日恭泐寸牋由驛排遞暨連日電簡諒獲鈞覽矣  
此間停泊之法船於二月念八日忽懸旂求見比經某引春  
秋列國大夫不私交之義遣使堅辭乃使至游山適遇法水  
師提督李士卑斯乘小輪前來修謁使命辭卻已乃探懷出  
書一通三肅使者慇懃寄語書面楷書歐陽軍門大人勳啓  
字樣書內大旨謂和議休兵云云越初二日又寄一書均已  
次第復函茲將往來函稿抄呈鈞覽由此觀之則該夷實甘  
心求和並不敢另生枝節然非我公誠信遐敷德勳遠播萬

不能如是之帖服也以後條款如何定奪尙懇隨時訓示俾有遵循而免顛越則泐感實甚

岑制軍來函

載誦副箋知閣下於烏龍岡一帶改修暗礮臺數座仰見碩畫周詳洞中肯綮欽佩之至此間軍事經弟督飭諸將於前月十一十五等日血戰五晝夜將宣光城外賊營十數處全行掃除直逼城下殺賊千餘名生擒二百餘名救出難民二千餘丁口隨又用地礮將城轟倒十數丈我兵由缺口擠紮而入日內諒可將宣光攻拔矣知注附陳

瑞都轉來函

前布賀牋計登偉覽辰維勳履凝羊鼎裊綏燕如頌爲忭此  
次援臺兵輪馳入浙省洋面以避法艦而轉爲法因自沈二  
艘與其受此一挫不若竭力與其相併勝固超羣拔類威振  
寰區負亦藉懾敵膽流芳不朽詎竟望影而走終致淪陷殊  
爲不值乃法人旣困兩艦復來犯鎮幸賴指揮合度督率各  
營水陸夾擊兩次傷斃其二船具見先聲所懾各部齊心方  
能力挫兇鋒轉危爲安曷勝欽仰而該酋以爲乘隙肆逞殊  
不知布置早嚴以逸待勞固不獨爲浙省士民慶也惟聞該

曾尙徘徊於普陀以樵採爲名厥情叵測更宜加意嚴防昨  
見北洋轉電知麾下請增兵力以防後患尤徵斷輪老手思  
慮周詳此舉誠爲急務但不知有以援應否念念而粵洋輪  
船雖多欲求其如浙省之元凱超武稍大而堅藉壯觀瞻者  
竟無一號幸礮臺周密兵力較厚復經雪帥布置嚴防固覺  
可恃第該酋一挫於閩再敗於浙尤屬惱羞變怒且此間爲  
渠注意之所時加覬覦布散謠言惑我人心益須周密防範  
一刻難以鬆勁且教匪客民如鬼如蜮內訌更甚於外患殊  
涉杞人之慮兼之庫帑支絀軍餉維艱愈增焦灼至於關外

情形業經由電布聞恕不再贅弟謬領離綱已深蚊負香帥  
履任復委兼司機噐火藥各局事務臘底又奉檄委督辦轉  
運局務專管關外廣滇桂越各營軍餉仔肩彌重惶悚愈深  
還望執事隨時指教俾有遵循幸甚李奎翁老成穩練與之  
共事多所啓迪不時談及執事惟以遠隔一方未克常親偉  
範爲悵弟雖冗忙終日寢饋未遑有時頭眩肝氣舊疾常作  
喜得尙可勉支合署亦均平順差堪告紓厯系耳

劉省帥來函

馳思正切鴻翰遙頒因

簡命之欽承荷藻詞之綺注臨風雜頌永日銘心另箋所示  
防堵情形募勇添臺足資策應加以我公之方略籌備機先  
勝算所施自足水讐陸慄所謂軍中范韓西賊聞之心膽寒  
可爲我公載頌之矣弟閩疆忝領蚊負滋慙當海警之頻聞  
悵澄清之乏術自十一月二十五日後無日不籌戰事援師  
不至坐困艱危近探法人添兵二千約共水陸四五千人在  
右本月初十至十三日法以二千人分股力撲暖暖後路之  
大水窟圍牕嶺月眉山等處志殊死鬪當經曹蘇兩軍分道  
禦之惡戰三日夜於風雨之中忍饑相持至十三未刻敵退

里許始能收隊我軍傷亡約二百餘名殲敵亦復不少自與法人鏖戰以來未有如此役之兇猛者無如臺島形勢綿亘凡濱海處皆可登岸實有防不及防之患而此次海道旣梗援應尤難誠恐日久相持無以爲繼徬徨中夜焦憤日深

### 杜丞來函

午後兩奉憲諭並抄發各件祇聆壹是東倭欵議又成海上從此銷兵曷勝欣慰

初四日三更

### 照譯法李士卑斯來函

接誦十四日來函敬聆一切欣悉尊處奉文與敝處相同故



前日奉商之言彼此均有緊要雙關之意雖然兩國和好尙未奉到明文以本提督度之必無更變一俟接有確信明文再行告知至於中外生意船隻總在今日可以照常裝載雜貨出入惟軍糧軍裝等件查出不能放行至本國兵船仍泊口外不動駐紮東京臺灣等處陸兵各守舊地按兵不動貴部兵船請轉知駐泊口內勿動倘若開出勢必攻打必須俟兩國均奉明文定約之時本部兵船應否退出自當速告至於往來接見亦須和議定後方可相會此復

法酋李士卑斯來函

接讀本月十五日致信奉商之事敝處已奉本國來諭照所請辦理因此貴軍門所統兵輪必須仍泊原處不可駛出候新約議妥後再行定奪如此辦法庶幾兩邊不致錯誤諒貴處亦必有接到明文矣

西曆一千八百八十五年四月十七日發於桃子響力加利桑雨亞丹次

### 譯錄三月初四早與法船旂語問答

昨日太晚未曾回答望祈原諒貴處有何公事商量 譯錄  
法船答語敝處有文書與貴軍門望派一員乘坐舢板來取是託

初五日本刻照武昌輪郵帶送到

### 錢榮山來函

奉到手諭謹悉承抄示法酋來函據稱奉法都電音雖云中  
法兩國事已和好如故現在中國兵船仍乞泊鎮海口內且  
俟所議新約條款告竣再作商量等語似屬刁狡卑部回防  
暫將長牆營壘分飭修整一面仍哨探嚴防準備隊伍靜候  
指揮務希玉音時錫俾資率循無任盼切

初五日

又

頃又接薛觀察來函稱奉撫憲札令援浙楚軍在溫暫駐以  
省跋涉此間各營照舊填紮可免移徙遷調之繁矣

龐省三中丞復函

兩奉賜函備悉法船窺伺鎮海貴部謀定後動礮不虛發克  
奏捷音偉略豐功洵足彰

國威而振士氣

異賞指膺母任翹企彼族經此懲創能否知難而退元老壯  
猶當驚草木皆兵也粵西軍事潰敗決裂湘中派營助勦並  
飭永州廖鎮統率精兵赴關又飭龔榮甫酌帶數營馳赴梧  
防籌餉添械湘已不遺餘力精銳亦調遣一空亟須募勇填  
防無米之炊殊難爲計所幸珂鄉尙稱靜謐差堪報慰耳

黃松亭軍門來函

驚堠遙違麟儀遠闊悵庚郵之道阻跋甲帳以心馳敬維靖  
海功深聯營績大紅旂已報丹東傾忱弟駐戍金州虛披鍊  
胄莫靖海中烽燧徒歌塞外刀環近幸法事請和已沐

聖恩允許惟和約尙未議成已飭各軍止戰能無狡詐似屬  
可虞仍當防備若果帖耳俯首則從此紅羊劫洗不言白馬  
動高未始非蒼生之幸也倭使赴京極稱狡猾近聞法事既  
平而英使巴嘎禮亦死頗覺氣阻又返析津與傅相請議前  
番要挾四事或可不准其行弟飲啖如恆癡肥似昔去冬天  
寒地凍舊傷時發覺其近衰邇屆春陽復又健旺今遣幫帶

羅熙堂來浙爲中丞祝壽特泐數行聊代面叙

三月初五日

楊西園來函

頃奉鈞諭並抄會帥電音均謹讀悉承示中日和局已定各自撤防伊使業經回國多了一事專辦法約彼族更必餒而乞和款議定獲利益矣

初五日

薛道來函

頃奉惠牋敬悉種切並承示覆法提督函稿措辭得體具見經文緯武動合機宜欽佩無似前據陳漱兄送閱鄒令稟稱台匪窺伺經弟電稟撫憲電飭段副將赴象兜拏復經該邑

紳董以漁汎將屆恐台匪混入亟須彈壓籲留暫駐弟兩接撫憲來電以象石練軍不能得力頗有申飭語陳漱珊兄函稱接象協來信亦云練軍劉管帶不甚得力請弟函求執事嚴加申飭等語卽祈卓裁察奪爲荷象山鄒令未免張皇弟亦已告陳漱兄誠之矣

沈仲復來函

月來行色恹恹未遑修候屢閱軍報欣悉尊處連獲大捷挫彼兇鋒

電旨褒嘉甯防鞏固吾浙億萬黔黎莫不同聲感戴矣弟因

事遲滯念七日一准登舟到京在春杪矣餘容續陳

初七日

### 劉中丞復函

頃奉賜箋纓聆壹是敬諗賢勞丕著允洽揄私法提督遣使求見麾下以大夫不私交謝之極爲得體承示復函兩稿亦甚妥善佩慰莫名來書謂條約未定以前仍宜加意防守卓見良是望傳諭各營照常戒備毋稍疏懈是所至禱

### 署中軍鄧叅將來稟

竊照上年閏五月間憲台駐節鎮海於茲十月籌畫周詳布置嚴密綢繆未雨旤夕不遑新正十五十七連日開戰擊壞



法船兩艘斃賊甚多該夷知所警懼急欲請和皆賴憲台神武各省藉以安謐黎民莫不感戴卑職理應趨赴行轅恭叩大禧緣以職守攸羈未敢擅離茲有懇者甯郡爲後路重地五方雜處商賈雲屯居民屢聞警報卽便張皇所賴各營將領諄諄勸諭妥爲布置民心始定一面督率員弁帶領各兵於城廂內外並江東江北等處晝夜梭巡並嚴飭各營沿海汛守員弁實力防堵毋稍疏忽以期外禦夷虜內靖漢奸此次強敵當前力挫兇鋒打仗出力之員弁自應給予保獎所有六營後路城防將弁暨憲駕當差駐防汛地各弁其巡防

差緝勤奮不避艱險不辭勞瘁者可否仰懇憲恩准其擇尤  
量加保獎以昭激勸如蒙俯允出自鴻仁逾格謹將各員弁  
銜名再行開具清摺呈送電核

### 南洋來電

頃見赫德巴黎約稿詳細條約未定以前法國仍須查禁各  
國商船運送兵械米糧云是漕糧仍在禁運之列但未知詳  
約何時能定

初八未刻

### 龐中丞復函

承示於烏龍岡改建礮臺各節仰見深謀遠略洞中機宜法

船往來游弋鎮海各口早經嚴密布置足資防禦現在喫緊之時保障全浙惟麾下是倚馳系實深

初十日

劉中丞來函

初七日奉復寸牋諒邀書嘗頃展初五日惠畢謹悉一切法提督又來一函似恐彼此誤會開釁用意無他但詳約未定彼船未回我軍總宜暗中靜備仍乞傳諭各營知之是要

張小浦復函

正初奉到惠書灑灑千百餘言具欽籌策之靡遺不啻韜鈴之示我幾疑孫吳復生今世而頗牧卽在座中也旋經率答

一緘諒登記室正在翹盼捷音昨奉雲箋果然連獲勝仗臨  
風快讀亦復非常聲勢此身恍在行間是不惟大振吾浙軍  
威且足爲閩事解潮生色從此蠻夷率服人仰奇勳定知爵  
府酬庸

帝嘉懋績圖書凌烟之閣碑刊招寶之山可喜可賀弟率作  
在工徒勞鮮淑奈以天時多雨未能剋期告竣皇皇數月僅  
得強半工程日來晴暖如初夏乘此曉夜併工益覺形神俱  
瘁總須至三月之杪方可完繕銷差向後之行藏未知何若  
而從前之失計悔不可追倘使仗策軍門得參末議則此番

紅旂奏捷或可倖功名於附驥耳如有饒歌新詠還望隨時

寄示毋遺

初十日

杜丞來函

前奉撫憲批准之油衣帽刻由甯局解到五百副用特送呈  
憲轅乞卽給發各營大約每營可得五百六十副並望諭飭  
好爲收貯不可堆積恐天氣乾燥易於焦爛也

初十日

薛道來電

漁汛將屆凡官紳商民之請派巡護者絡繹而來陳漱兄程  
令屢進詢辦法惟法船未退兵輪紅單斷難出口而台匪游

弋又不可無以彈壓擬如去冬辦法調勇而不調船先撥廣  
勇五成交鄭仙崖帶扮商船出巡以戢奸宄隨後再相機酌  
辦是否希卽示復

初十日戌刻

### 復薛道電

昨電謹悉巡護漁船之事當與杜兄函商擬抽兩船弁勇扮  
商出巡由仙崖親率同往以二船守水雷於營務巡事兩有  
裨益所見極是仍祈酌之

十一日

### 杜丞復函

頃奉憲諭並抄發道台電信祇聆壹是遵卽邀鄭都司面議

查紅單四船本係派駐定遠礮臺看守水雷五日輪班調換  
茲逢漁汛巡洋亦關緊要擬抽調兩船弁勇扮商出巡由該  
都司親帥同往以二船弁勇看守水雷常駐礮臺不必調換  
似於防務巡務均有裨益是否乞示奪祇遵

十一日午刻

薛道來電

承示抽廣勇五成交仙崖出洋洵於防務巡務兩不致誤希

卽照行

十二日戌刻

卞頌帥復函

接奉正月十五日暨三十日兩次惠書猥以去歲

呈進地營圖說尙合禦侮機宜並承獎譽再三實深惶愧按地營之製係岑彥帥在關外創爲禦敵之法弟聞此法甚善遂令鄂營將士於省城附近仿造試演見其暗中誘敵能用我長以攻彼短實爲目今防禦之一助但用於陸地最宜若近水各處尙恐引水淹灌仍須相機酌奪蒙示鎮海設備各節再三捧讀具見老謀碩畫思慮周詳當今籌辦海防者僉稱練洋陣購洋械用夷法以制夷人無論彼之陣法呆板不足爲法彼之佳械不肯購與我用卽使盡如其法亦不過與彼相等何足制勝偉論謂彼恃其謀於堅與利我惟收其效



於庸與拙如斯卓見實於目今事勢洞若觀火至於暗中設守或築假臺以誑敵或設伏兵以出奇種種備禦之方總使敵人莫窺我虛實我能自扼其險隘深得兵家虛者實之實者虛之之法故大敵當前確有把握月前法船疊次來犯麾下防衛既密令下如山立時轟損賊船消挫凶骸雖彼族陰謀狡計屢欲蹈瑕登岸又經節節布置擊斃法兵多名使彼終不得逞屏蔽全浙勦勦崇宏韓魏公坐鎮陝中宜羗人之落膽李贊皇運籌邊略應蠻衆之歸心南企韜鈴傾佩何極弟忝權荆楚現整江防已將來示籌辦情形囑諸將效法良

謀次第辦理頃聞合肥相國令赫德往法議和彼縱納款就  
議犬羊之性反覆無常恐不免爲懈我軍心之計以管見而  
論目下沿海防務萬不可鬆但不知同膺疆寄者有同心否  
耳

楊西園來函

頃奉鈞諭以據探報金塘洋面現來法船甚多囑卽轉飭嚴  
備等因以彼族素稱狡詐又在條議未定法艦麕聚金洋自  
應倍加戒備弟立即遵示分傳敝部各營一體格外小心加  
勁暗防請紓尊注

十二日

成守來函

定防屢蒙指示方略深叨福庇感甚嗣值防務日緊所有一切探詢各報仰維憲台調度事繁之際未敢日以探報等情瑣瑣瀆請示復自上年臘月以來因與貝鎮軍日派小船赴鎮輪流偵探每次公同具函徵三司馬請其隨示敵情甚是明速近得和信想無終變乃近又據探報法船於初十日忽下和旗今日增船五隻竟懸紅旗殊是可疑除會同貝鎮軍加緊嚴備外用特專稟密懇憲台俯念海外消息不通所有近時和局敵艦是何實情務求明示一切不勝叩禱

十二日

上李傅相

前月念一日奉到初七日排遞鈞復一札。暨近日電筒往復。寅悉各端。蒙藻語之優褒。感難罄竹。沐教言之遠錫。懍切薄冰。祇誦之餘。百骸惶悚。恭維藎凝萬福。威懾四夷。翹首鈴轅。傾心軒鼓。此間自花朝以後。敵船毫無動作。以前常以巨礮環攻港口。礮臺該臺濱海無遮。去秋經某函商。仰帥復准。將精礮悉數量移於烏龍岡上。另築暗礮。扼守港口。空臺特留以誘敵者。今果來攻臺。有損而兵無傷。軍心亦不爲所搖。倘當日聽其孤懸而不改作。其兵與臺勢必化爲齏粉。且前臺

一潰全局更不堪設想其餘南北兩岸之礮臺皆經芻言用  
棕薦綿絮交蓋勻搭和以三合土層層累築覆臺背上者厚  
有丈餘疊次交綏類皆嵌入軟物悉不開花各臺得以瓦全  
者幸早有以禦之也刻下和議雖定而條款未頒仍宜加勁  
防範計自開戰以來我水陸各軍無分風雨晦明苦守越五  
十晝夜矣

聖朝威福所被我公帡幪遙蔭使該逆不得逞志於浙疆地  
方之厚幸也昨月念八日法船泊蛟門外者忽懸旗求見比  
經某引春秋列國大夫不私交之義遣使堅辭乃使至游山

適遇法水師提督李士卑斯乘小輪前來修謁使命辭卻已  
乃探懷出書一通三肅使者慇懃寄語書面楷寫歐陽軍門  
大人勳啓字樣書內大旨謂和議休兵云云越初二日又寄  
一書均已次第復函茲將往來函稿抄呈鈞覽由此觀之則  
該逆實甘心求和並不敢另生枝節然非我中堂誠信遐敷  
德勳遠播若不能如是之帖服也以後條款如何定奪尙懇  
隨時訓示俾有遵循而免顛越則感泐實甚再前讀鈞示有  
漢奸內訌事後查實懲辦一二之訓節經巡弁緝獲割取電  
線漢奸一名哥老會首兩名比已訊實取供分別正法矣仰

承慈厪用附陳之

彭宮保復函

頃奉惠函承示正月自十四至十九連日戰狀吾弟聞警之  
際相度要隘分派將士妥爲布置於先迨該逆迭次分犯不  
惟無瑕可蹈而數日轟擊先後攻壞大黑艦二隻並斃法兵  
甚多鎮海城中雖彈落如雨僅傷民房數處居民未損一人  
具見調度有方軍士用命循誦之下欣慰奚如該夷經此番  
重創料不敢正視浙海矣現在關外軍事馮王各軍自克復  
文淵諒山後乘勢追抵北甯該城亦不日可下恢復越南北

圻全境雪馬江雞籠之仇固指顧間事耳乃該夷因敗求和  
實懷詭詐而樞部竟議允撤兵麟奉電

諭後卽將和不可恃撤兵尤爲失計痛哭電

奏未卜能否挽回用兵年餘從未有如今日之得手果以議  
款中止不獨鄙人憤懣已極凡有血氣者當爲之同聲一哭  
也

### 上彭宮保

正封函間適奉二月念七日由文報局遞到鈞復一札蒙溫  
詞之優獎拜誨訓之周詳祇誦再三悚感曷極承示夷情多



狡和局不宜已痛哭電

奏一切仰見公忠體

國慷慨誓師降嘉定之籌邊良謨入疏賈長沙之憤世痛哭  
上書青史赤心古今同此一轍使秉鈞諸老皆如我公之滿  
腔熱血慮遠思深又何患內安外攘之無日哉某日熱心香  
一瓣但祝片語回

天堅持一必戰之心以爲自強之計海內蒼生蒙庥永無既  
極矣某枕戈有志卻敵無方竊以近日和局未免過急是以  
妄擬可慮者五條初以管窺蠡測未敢擅行瀆陳今讀鈞示

不圖寸莛小扣竟有與洪鐘大鳴暗相脗合者謹以得諸公之餘緒而縷貢正函之中伏乞俯鑒而垂教焉

### 南洋來電

頃省帥由廈門來電云徑達電否初二日英領事蒞接孤拔照會自初一日開口初三日基隆各營升白旗止戰彼此不開槍礮現值茶市出口民情懽欣 款偶到 由廈驟商輪輩解解數十萬救急謹將法晏附寄請轉電總 並

達相將軍某同叩法國來 文二件附閱第一件大法國督辦中國東南海內水師提督千佩爲照會事現奉本國來電

云稱暫行開禁臺灣海口於西曆一千八百八十五年四月十五日起卽中國光緒十一年三月初一日至奉文條款另紙告知第二件法廷諭告佩一千八百八十五年四月初十日接天津來信先行息戰現在天津暫立簡明和約四月十五日先行禁臺灣海口並停水陸戰事一面知會中國官請爲出示曉諭全台軍民人等 以及調加兵勇添運軍械私帶糧米等事一俟和議定後兩國再行退兵

十五夜

此電密碼十字繙對不出闕之以存其真

彭軍門來函

頃奉賜函並誦副箋敬悉種切承示法船來犯預經督飭將士各路嚴待該夷屢遭挫衄洵快人心敝處十八日聞澎湖有被法人佔踞之說當飭呂文經坐平安船前往澎湖探視十九日開駛念一日該船回廈據稱法以五船載兵千餘名十三日攻澎湖礮臺十四日登岸官軍傷亡千餘敗逃北山有乘小船過臺者有撲水死者慘難言狀孤拔在澎將平安船扣留一日搜查極惡以無軍械證據放回等語該夷肆行兇毒真堪痛恨楊宮保於正月十八日帶同芝仙兄在敝處挑選精壯勇丁百名作爲衛隊由泉州府至秀塗僱坐平安

船東渡十九晚駛至卑南清吉登岸昨接宮保函已於月之初三日抵臺灣府城前由敝防撥派南字中營楚勇一營亦於初十日到布袋嘴登岸宮保飭令暫紮嘉義操練俟乾軍到有數營隨同前進宮保所部各營燈節前後均已到齊早擬覓僱商輪載送迄未有成現飭平安船載送兩營渡臺惟澎湖失守中道愈形梗塞載勇東渡更宜慎重軍裝器械不敢攜帶俟往來一次察看情形如何再作計較以期妥速程從周軍門所統各營經左侯相會同石帥電請總署代奏載勇渡臺祇有平安一輪偷運俟乾軍渡完後程軍繼進云此

次如無阻滯耽延大約須俟三月杪四月初方可竣事時勢如此莫可奈何昨接劉省帥函正月十八九等日法以新添兵三千餘人直撲曹軍士勇營盤分路抄擊我軍迎戰因兵勇病亡殘虐甚多槍不得勁力難支持傷亡潰散亦多距基十餘里之六七堵大水窟月眉山深澳坑等處營盤俱被法逆奪佔礮槍遺失既多臺北岌岌可危之勢等語惟該寇勢已騎虎竟不量力然馬江誤於儒生基隆誤於兵軍械缺旋緣海上苦無一足恃禦敵之船任其橫行無忌令人奮恨此間現仍無法船入口轄洋靜謐諸事照常知關厘注併以附

陳

寄曾襲侯函

分手十餘年寸心五萬里遇有客從張騫處來者靡不殷問  
起居祇兩字平安究未得其底細昨歲於申報上讀遠寄合  
肥公牘今春於丁營務處抄近詢滬道電言逃聽之餘距離  
三百仰維執事安不忘危慨當以慷譽貞重譯梯航爭獻夫  
賁琛德服列夷壇玷增輝於玉帛不必烏頭變色外酋自訝  
爲天人允堪牛耳執盟中國幸賴茲星使四方不辱  
九陞動容

帝曰汝賢外攘有人而內安誰屬

上嘉乃績大臣可勸而世祿有加宜乎范純仁之美濟先後韓忠彥之名齊父子此時入索九郎之國奉之若神不僅三湘七澤之民望之若歲試聽輿論還我使君而鄙人心香頂祝之語握手言歡之願蓋爲私交慶得友更爲

國家慶得人耳兄捍海才疏負山責重計自光緒八年秋由淮鎮忝提浙軍越明年春法夷肇隙安南沿海舉辦軍務此間爲閩粵蘇洋通衢又爲浙境東西要隘就杭省一隅言之鎮海口門實浙東之鎖鑰舉凡長堤隧道圍卡地營築假壘



爲量沙之謀修暗臺爲滅竈之計九年春興工役十年夏親  
駐行營專住蛟門講求鶴陣軍務之繁冗幾於蛾蟻無虛日  
客冬南洋派赴援閩五輪交吳鎮安康率領行至浙洋之石  
浦驟遇法九船被衝其澄慶馭遠兩號逼入石浦內港抵禦  
不住嗣開水門自沈該兩管駕勢偪處此恐船資敵用不得  
已而應變自全亦權宜之策也其南琛南瑞開濟三輪因大  
霧風雨不能戰亦卽轉舵駛入鎮口時已除夕三鼓矣兄聞  
此三輪遇險而至係我爵帥世叔派來且爲大局起見於是  
多方顧全因爲同心禦敵今年正月十四日該法夷突以五

船排泊鎮口外之七里嶼唯時已早督水陸各營壘布陣以待矣十五日午後法先以小輪來探被我軍開礮擊退旋以一大黑艦向口門進撲三船隨之猖獗異常我軍水陸併力轟擊壞其船身敗北退泊十七日又換一大黑艦如前來犯將出游山卽被我兵輪開礮洞其烟筒敵船倒輪而逃連夜屢以魚雷舢板暗來探襲或經先時伏師攻退或經兵輪舢礮轟燬數次交綏彈如雨飛掠頂挨衣而過者不知凡幾登高督陣指揮摧敵敵兵被轟拋海亡者傷者不計其數我軍只陣亡兵勇二人百姓未傷一人城郭依然無恙各輪船

全身未中一礮該夷百計詭譎不能乘我之瑕花朝以前常以巨礮環攻鎮海南岸之小港礮臺該臺濱海無遮去秋經兄函商仲良中丞將精礮悉數量移於烏龍岡上另築暗臺扼守港口空臺特留以誘敵者今果併力來攻臺有損而兵無傷倘當日聽其孤懸而不改作其礮與兵勢必化爲齏粉且前臺一潰全局何堪設想其餘南北兩岸礮臺受彈雖多類皆嵌入軟物悉不開花先是用芻言以棕薦編絮交蓋勻搭和以三合土層層紮緊覆臺背上厚有丈餘又用毛竹編排內實沙土袋保護臺脚四旁故敵彈雖大究無所施其毒

兄固不敢矜曲突徙薪之先見亦聊免亡羊補牢之後悔爾  
總之任彼狡謀百出我之用兵以靜待動我之禦敵以柔克  
剛偃旂息鼓一若不知有戰事也者

聖朝威福所被俾該夷不得逞志於浙疆守土者之厚幸差  
堪奉紆綺注耳前月下旬忽接各處電筒謂和議初成暫停  
戰事比卽遵照靜俟請成乃二月杪泊鎮海口外之法船水  
師提督李士卑斯忽懸旗求見當經兄引列國大夫不私交  
之義遣使堅辭適使至游山而該酋已乘小輪前來修謁使  
者將命該酋唯諾不敢強項已乃探懷出書一通殷勤寄語

三肅使者而去書內大旨謂願和休兵云云越三月初二三  
又有續致之書節經復函茲將數稿抄呈英覽惟夷叵測反  
覆無常此次議和太速仍未退兵難保無馬江諒山之故態  
刻下條款未定我軍務宜照常防禦計開戰以來我水陸各  
軍無分風雨晦明合力苦守越兩月餘未敢稍懈愚謂和非  
不宜但防落其圈套謹將近日和局擬成可慮者五條分上  
各當軸一併抄呈知閣下必有以教我也翹首海天神與俱  
往但冀星輶早返得以時親崇範一暢契闊之積懷擴我見  
聞之不及其慰感又奚若哉

附函

南洋五輪其二被衝沈水  
諭旨據實查叅等因本月初  
管駕革職留紱船礮丁副  
鎮口立功擬請免議想

聖仁涵孕當可免咎此時三  
安知念用附及之

十七日

王鶴樵方伯來函

月初接奉鈞函欣悉正月十

鎮海各口並用奸細故事驚張意圖乘隙登岸異常兇狡幸經閣下親冒矢石督率兵輪礮臺水陸各軍晝夜轟擊將該夷大黑鐵艦洞穿又擊倒一艦煙筒並將黑白二舢板擊沈斃夷無數大挫兇鋒仰徵調度有方威聲卓著捷報傳來薄海稱快曷勝踴躍欽佩之至現聞該夷輪仍泊普陀一帶近日有無戰事尤望撥冗示悉是所企禱楊宮保已抵泉州所部各營約正月底方可到防以新招之勇跋涉數千里疲憊已極當須休息訓練始能渡臺也屢奉雪老來函粵東尙無警報惟舊恙時發精神遠非曩日矣西江幸稱腹地安靜無

事知關廛注附以及之

湖口鎮丁軍門復函

正深馳系適奉惠函承詳示澄馭兩兵輪遇敵逼入石浦琛瑞濟三兵輪泊駐鎮口並正月內連獲勝仗情形實足大快人心從此敵鋒痛挫捷音播遐邇矣喜何如之幸何如之湖口兩岸礮臺現值德中丞履新重加布置以期穩固不日興工動作也

杜丞來稟

新製油衣帽共三千五百副每營派得一百六十副南岸六



營兩旗共一千一百二十副除前繳呈伍百副茲再送上六百二十副卽乞飭知各營連日領取曬乾並懇飭各具領以便轉報

十七夜

### 溫廉訪來函

三月五日奉到念三日鈞緘敬諭鎮口仰賴聲威保全無事非軍門鎮靜禦敵嚴明誓師曷克臻此使彼酋在甬稍得逞志一時詎肯言和兩戰以挫其鋒空臺以惑其智此又軍門之老謀深算足以攻彼酋之心而奪其魄者三十年來第一快事遙望柳營竊願銘鼎鐘而浮一大白矣現既有停戰之

約我軍入關彼船亦應退出外洋不知連日有無開行者殊  
深懸念此間地方尙稱平靜閩省援浙五營均暫駐甌城候  
調賤軀舊恙尙未脫然頗覺困憊也

十八日

### 時蓬仙太守來函

前解貴營黎意新槍時奉中丞諭令函致各營必俟圖說寄  
到按書操用始能得法等因想已早邀鈞鑒茲已由滬寄來  
所有應發健字左右二旗黎意錦圖說四本特此寄奉卽請  
查收分給並希轉飭該旅遵照圖說操用是所企禱

十八日

### 卞頌帥來函

另箋敬悉鎮海各處防務經雄材妥爲布置周密異常刻又將頭敵礮臺改移修造兼開隧道以駐伏兵尤見遠略深謀無微不至曷勝欽佩惟聞南洋兵艦泊於石浦仍恐法船尋覓到彼未諗有可恃否甚以爲念

三月二十日到

金雞談薈卷十終

四明郭傳璞校

金鷄談薈卷十一

目錄

李漢春軍門復函

杜丞來函

貝鎮軍來函

杜丞來稟

薛觀察來函

楊統領來函

楊制軍來函

王克齋觀察來函

杜丞來函

復曾九帥

錢統領來函

衛中丞來函

劉樸堂統領來函

貝成二公來函

楊統領來函

曾九帥來函

南洋來電

譚制軍復函

姚芷齋鎮軍來函

李傅相來函

左侯相復函

唐藝農觀察來函

孫軍門復函

吳鎮軍復函

盧藝圃中丞來函

李笏山觀察來函

立豫甫復函

陳太守來函

黃芑巖軍門來函

唐俊侯軍門來函

南洋抄寄隨同接仗稿

李奎樓觀察來函

章倬堂軍門復函

楊制軍來函

善將軍復函

孫小雲觀察來函

郭月樓觀察復函

李壽庭軍門復函

寄左李諸公電

又寄左李諸公電

彭心齋來函

鄧管駕來稟

楊制軍復電

鄧管駕來稟

電線局于守備來稟

復楊制台電

曾九帥復電

復曾九帥電

王方伯來函

杜營務處來稟

金雞談薈

卷十一

上金

二

金雞談薈卷十一目錄

金鷄談薈卷十一

祁陽歐陽利見鑒非

李漢春軍門復函

昨接正月念五日惠函知客臘復箋已邀青鑒並悉法犯甬江經執事迭次擊退敵船穿而我壘無損敵卒飛而我士無傷逃聆之餘懽慰無既正初弟在津郡曾言於傅相前及當道諸公謂海口礮臺以麾下議建於烏龍岡者爲最據地勢而操勝算無出其右宜以爲法會幾何時卽聞首建殊勳益信弟言之非謬也夫卻強敵而保境地者功猶小沿海各口



士氣爲之一振者功乃大全士卒而無傷夷者德猶淺內地  
無數生靈賴以安全者德乃宏太上有立德其次有立功必  
如是乃是當斯二字蓋陰受其福者深矣同一戰也彼區區  
者惡得同日語哉向見鉛汞家數靡不盛稱功德豈知吾養  
浩然之氣沛然莫禦亦自有所謂丹者吾兄今日之捷可謂  
大丹成矣賀賀頃得電音法已求和於津約外別無要求殆  
知華口不易攻犯降心相從

朝廷業已允其請化兵戎爲玉帛天下幸甚然則甬江一戰  
關係豈小也哉第該夷狡詐多謀當此交涉未定之時乘機

竊發易受其制且聞敵有鑒戰之法裹糧從事能數日不休  
兵麾下謀深算精度已防維周至藐茲醜類當無所施其伎  
倆也  
二十一日

杜丞來函

省甯兩處解來油衣帽現已分散各營惟省局尙須取具印  
領除緘致楊錢兩統領取具北岸梅墟各營收領外所有兩  
次解送憲轅油衣帽共一千一百二十副相應稟請憲台轉  
飭經領各營官具領以俾轉報也  
二十一日

貝鎮軍來函

月之十九日接准中丞咨會以海門孫鎮軍請調惠濟輪船並駐定紅單師船赴台協防漁汛咨商酌復等因竊查台洋漁汛重在三月定洋漁汛期在四月巡護原應加意本月初旬鄭都司碧山巡洋到定當經諭令將石浦等處紅單師船擇要分布巡防定台兩標洋面緣法事雖奉停戰明文而和議未定敵船猶踞鎮口定防自正月迄今螺頭吉祥兩門外法船南北往來幾無間日夷情叵測澎湖之前車可鑒故聞和議以來晝夜仍以五成隊巡堤逐日遣派小船赴鎮偵探未敢稍形鬆勁現在漁汛雖屆而海防尙嚴似未可因護商

漁而忽大局且定海僅泊紅單船三隻今孫鎮咨請飭調經  
與成守籌商至再祇可暫抽兩船交鄭都司酌量派撥尙餘  
一船仍泊於十六門該處口岸當再酌撥陸勇前往替防以  
資周密至惠濟輪船此時亦尙未可出洋緣見申報平安輪  
船前月下旬在臺洋爲法船擄去設惠濟出洋中途與法船  
相值該船行駛不快倉卒迴避不及轉致有傷體面自不能  
不格外審度以昭慎重除備牘分別咨明並將以上情形密  
達中丞一面飭令派去紅單兩船卽赴台洋聽鄭都司調遣  
外用再肅函密陳縷縷是否還乞裁施是幸

杜丞來稟

頃接薛觀察來電云日本使臣擬於日內乘坐兵船歷游閩浙各口當此喫緊之際雖有和局而彼此均未撤防況日法本屬相依之國尤爲可慮已電復請阻其行謹將往來各電抄呈憲鑒

薛觀察來函

兩接惠函敬聆壹是貴部楚練各軍以法船在口戒備宜嚴實有未便抽撥之勢現已商之錢榮翁派衛軍三十人前往慈邑東鄉矣台匪出沒洋面恐浸蔓延難制甚屬可虞幸承

大力抽派廣勇出洋並札飭鄭都司實力勦捕曷勝綢佩法人運兵添械種種違約原在意中惟南洋係轉張蔣帥之電細覈所叙半係和議未定以前之事或法人當發運兵馬時尙未議款既至中途彼卽未肯折回耳法人背理逞橫不盡踐言此其一端弟昨接津信謂和議可無齟異而蔣帥月內上疏頗力主戰議則此電或稍有推波助瀾之意執事飛飭各軍加緊嚴備總是一定辦法大抵戒備不可不預而實情不可不知但得布置嚴密軍心鎮定靜以待動則事無不濟台端韜略深閎老謀成算斷非尋常所能窺測惟弟既近有

聞見叨在知好敢不密以奉達不足爲外人道也

二十三日

楊統領來函

頃奉鈞諭並抄會帥電音均謹聆悉中法議款停戰疊奉明文乃彼族運械增兵分赴各口其詭譎伏詐如斯難保不事有中變且蛟門法艦仍泊自當加勁嚴防弟遵卽通傳敵部各營一律加意戒備

二十三日

楊制軍來函

前接本月初三日排遞台函比已布答矣頃又誦來告並閱李士卑斯一書其詞意較爲婉順或者天誘其衷應無它慮

乎但昨准張香帥來電該國由香港續陸運兵馬帳棚來基隆不少現經議和要中國停運軍械等項而彼族情形如此其意何居究屬叵測我沿海各防務仍應通飭加嚴未可鬆懈想老成灼識當亦謂然耳

二十三日

### 王克齋觀察復函

海氛勢蹙俯首修和凜畏

天威自無反覆然其順逆靡常誠如尊慮防守宜嚴未可輕視所復法使各書詞旨嚴正深得體制佩甚近接津信日本與朝鮮交涉之事現經傳相會同吳續兩星使與伊藤商定



和局可成矣二十二日

杜丞來函

頃奉撫憲電開法船未出詳約未定望請提台與西園榮山督飭各營操練並講求戰備勿稍鬆懈是所切禱日人黑田未來否滬道有復電否等因奉此用特稟陳二十四日

復曾九帥

昨日辰刻奉電示寅悉壹是法人近日用船載兵馬軍械增赴澎湖即甲船頭海防等處似此種種違約其中顯蓄詐謀邀聽之下比即通諭水陸各營防一律加緊戒備矣誠如鈞

諭在我總不宜有片刻弛備之意耳

二十四日

錢統領來函

違侍崇階時殷馳慕昨午後奉到來諭並抄示電音恪誦謹  
悉法夷叵測無時可以疏防已遵命通飭各營旂一律加意  
防範現今隊伍整齊專候調遣如有舉動尙乞電知是幸

二十四日

衛中丞來函

頃奉惠書並鈔件誦悉承示停戰及法將求見情形

朝廷雖允請和然詳細條約未定敵情恐有反覆防務仍不

能鬆麾下引春秋大夫無私交之義以拒絕之義正辭嚴欽  
佩欽佩礮臺用棕薦棉絮合土蓋覆臺背以禦礮彈此以柔  
制剛之法成效既著可曉然於守禦惟在得人敵人之船堅  
礮利固不足畏也執事威名播於中外該酋志不得逞求謁  
以圖結好恐其包藏禍心尙望嚴飭各部加意防備此卽受  
降如受敵之意執事當以爲然此間漕糧仍未能運因赫德  
巴黎約稿謂詳約未定以前糧械仍須查禁之故以後軍情  
尙希示悉爲幸

二十五日

劉樸堂統領來函

倬雲前奉侯中堂督部堂會派領率偏帥入浙應援前月開  
抵溫郡本擬取道台州疾馳甬上因奉中丞批示款議已有  
端倪奉

旨停戰情形稍紓囑令暫駐甌江以資休息如防務仍緊移  
駐鎮海南路會同堵禦等因現飭各營暫駐此間勤加操練  
以待調遣自維謏劣謬領犇軍綆短汲深誠虞隕越幸近依  
聚戟得聞方略以謹率由快慰無似一俟款議定妥防務大  
鬆卽當單騎來甯拜親芝采暢領教言臨穎不勝瞻仰之至  
貝鎮軍成太守來函

頃奉大函並抄示南洋轉電藉悉壹是深感關情彼族兵輪不退其情叵測況在增兵運糧顯違盟約敵防自得停戰之文仍是日夜巡防並未敢有稍懈以孤島而當衝要尤非可一隙疏防捧到賜書遵卽宣示各營格外加勁矣僻居海角聞見甚遲尙乞時賜好音無任跂禱

二十五日午刻

### 楊統領來函

日前趨詣柳營親承鈞誨暢叙永夕欣快深之前議援浙閩軍請移鎮防弟當與營務處杜徵三商計渠亦深以爲然遂卽電陳中峰茲接回電內云津沽正在議約調營恐驚物聽

俟探聽消息再行辦理等語知關厘系謹以奉聞

二十六日未刻

### 曾九帥來函

得三月初五初七兩次惠書辱承縷示種切初九日所復寸緘目下計當入覽邇維柱躬多祐以爲頌禱來書忠肝義膽躍躍紙上而思患預防痛定思痛之意尤令人欽佩無地此番款議先得合肥伯相來書本有尙可不賠兵費不佔雞籠之說嗣卽先在巴黎畫押再定詳約亦云一切照津約定議夫津約本無兵費其時亦並無雞籠被佔之事若查照前約則索費佔地兩層自可無慮惟接合肥伯相電信云議約甚

爲費手以事勢揣之大約彼族於前約之外不敢謂其毫無希冀之心而

中朝鑒其悔罪之誠亦不得不稍盡羈縻之道好在伯相更事已久操縱從心將來總不至大有虧累吾輩惟當原諒其求全之苦任事之難似不宜因風浪略平遽竊竊然而議其後想高明當有同情至於敵情之叵測誠如明諭目下惟有靜以待之嚴以備之既不挑釁又不喫虧斯爲兩得之道古人言受降如受敵況甫在停戰尙未定約之際乎想老成持重能必善用此意另櫛所示預防漁雷一節已見一斑佩甚

慰甚

南洋來電

南洋曾宮保本月由電奏云兩三月來法船自港運煤糧兵衣赴臺者多起十二日法兵船連運陸兵帳棚冀巾副水疆三百六十具 十八日拾槍船渠埃刁壬載兵數百馬三百匹赴澎湖十三日法船載兵四百到海防馮幫辦電十一日我兵退後探知郎甲船頭十一各法營保修礮臺又電法船二現仍封口至來華新兵三月初十日仍赴防所四千前已奏法禁我調兵運械濟糧今彼種種違約逞強恐有他



變謹奏聞請

勅北洋詰商並勉臺灣雲桂防軍勿懈

二十六日

譚制軍復函

承示敵船恆以巨礮環攻港口礮臺幸執事先將精銳量移  
軍士不爲搖動又復於礮臺前編排毛竹棕薦等物保護臺  
基使該逆不得逞志於浙疆皆神威有以制之也披誦之下  
欽佩莫名蒙抄寄來往信函該會詞頗卑遜此次和議或不  
致再有變更惟至今條約尙未商明糧械仍未能起運彼族  
必多詭詐誠如來札所云是又不可不預爲熟計也

二十七日

姚芷齋鎮軍來函

客有自浙來者艷稱偉略並述籌防禦敵先後鉅細情事曷  
勝欣忭仰徵成竹在胸智珠運掌於錯節盤根之會顯出奇  
制勝之才以關外閩疆大兵雲集尙時有覆餗價轅乃封疆  
濱海地險勢孤該虜狡然思逞意在避實擊虛不料遭此挫  
衄益覺神機莫測威望彌彰早已使氣爲之消心爲之折故  
欲仰瞻偉人英采以爲榮幸麾下大義凜然引經堅卻與答  
之書詞嚴義正亦無異樽俎折衝且彼族自犯順以來無尺  
寸之得重洋遠涉糜餉老師久已力有未逮而復受大創於

雄軍交綏之後故求和之意急自不能待刻下立約未定未識議款如何我

國家慈厚寬大懷柔遠人雖未克殲其元惡而大興撻伐

天討畢張亦足以示懲創此時既允其和但無所要求當可定議從此化干戈以爲玉帛悉出自運籌決勝也將見偃武修文著開府之崇勳應

熙朝之盛事爲我輩光寵多矣羨甚愧甚浦上大局如常海防各要隘前經整頓現雖息戰有期誠有如深慮遠謀未敢稍懈作堂兄駐防吳淞不久當可旋旃吳健帥調授皖撫崧

鎮帥尙無起節之期送往迎來大約在茶蘼時節也

李傅相來函

鎮口防務全仗執事精心布置將港口精礮移置臥龍岡暗臺而留明臺爲誘敵之具此次敵礮轟擊臺有損而兵無傷深得兵家虛實之法其南北兩岸礮臺並用棕薦棉絮和土築覆以柔承剛子落而不開花運思極爲精密聞法提督李士卑斯遣使通問麾下兩次答書引經拒之均甚得體法使巴德諾昨已來津續訂詳細條約

廷旨復派鴻章全權並令錫鄧兩星使會同商辦詳約已有

端倪不日可冀就緒惟沿海防營須俟該國水陸各軍一律撤退方可解嚴目下勿遽鬆勁也

左侯相復函

十六七疊接初三初五兩日手書並抄件兩紙忻謠慕謨周至應附有方敵人固狡詐難防而麾下引大夫不私交之義尤爲善於詞令將才使節兼而有之曷勝欣佩法夷此次求和意似悔禍然詳約未曾訂妥各口雖開仍然禁運軍械卽如鎮三船尙不肯令其駛出詭謀百出難保不猝乘我瑕總希戒嚴以待刻刻如臨大敵或可免爲所算麾下老於兵事

卓見定已及之

唐藝農觀察來函

昨十七日奉到手諭兼承錄示法酋往來緘稿大度小心畢  
昭完備欽佩奚如法船正月迭次犯口屢被礮臺輪船轟擊  
大挫兇鋒實足振厲軍心揚威海外雖屬士卒用命齊矢同  
袍抑實調度有方不遺餘力凡神武之所布合遐邇而偕頌  
昨奉制憲行局奏稿似已闡發盡致不負苦心急管繁絃隨  
風掀播靡不擊節稱快也匆泐布復

二十七日

孫軍門復函

月之二十五日接奉環章欣悉麾下獲捷情由並法夷願和  
節略盟誦再三鼓舞無既當已札飭各行營及移行臺廣一  
體知照固期所在海口加意防範且藉以彰左右之聲靈焉  
伏想犬羊敢於逞志者在客歲馬尾諒山一役耳自恃兵礮  
堅利莫敢誰何方謂由閩而浙所到勢如破竹成功在指顧  
間也幸吾兄固軍深壘列幕宿營勤勞厯數月布置期萬全  
敵方犯境也獨立赤幟親扶日轂飲酒鼾睡以禦之及夷駛  
進也羽扇飛揚礮火星雨一月之間三捷載咏誠幾幾乎使  
敵有孤旌不返隻輪無還之勢所由敵膽已寒甘心歸幣而

誓盟城下向非寇相再世郭公重逢而欲邊塵靖狂瀾挽金湯固其可得歟信乎繼

聖朝中興之業者吾鄉曾文正而後惟老兄一人而已弟猥荷

奏留正值海氛之愈紛敢不冰淵之時懍祇以外援不應內寇愈梟而此間兵力單薄不敷分布萬一敵人乘我虛弱猝相攻犯可若何跋前疐後憂心如焚亦惟身先將弁加築礮臺訓練兵丁又會商臺守築土城立團勇計自法夷客臘游弋臺洋以來日巡海口夜宿礮臺無有一刻逸者非曰有功



也鞠躬盡瘁原職分所當爲食其祿而忘其事將焉用之今者仰仗軍威夷願束身歸罪干戈之場化爲玉帛微特中外咸受其福卽弟亦私喜重任之可卸蓋念

王事旣非鞅掌而子職詎忍忘心擬俟和約條款議定法輪退盡海口後稟請回籍終制庶公私兩得不識高明之見其以爲然焉否 二十七日

### 吳鎮軍復函

一昨連奉排遞兩翰屬代寄三書已加封遞去抄件亦均讀悉仰覘鴻識逾常豹韜妙用侯封卽晉佩頌傾心承示礪臺

布置賴執事先事預防故不爲敵所乘且經大力保護以柔克剛虛實之機無弗立效不才誦悉各節識力亦爲之頓增欽戴何似至於春秋大義了然胸中法酋求謁遣使堅辭往來函答雍容辭氣慮遠謀深微特吾輩中所不經觀卽古名臣何以加此申報中前已載頌今乃更得其詳昨閱甯垣轉電知法人乞和多屬陰謀譎計故迄今條約未成不識北洋詰問當復何如於此益信貴部嚴防爲有先幾卓識矣風便如有好音尙希惠示爲禱

二十七日

盧藝圃中丞函

頃奉本月初九日賜箋並誦抄示函件備荷隆情倦念宣示周詳感戢之私非可言喻法人窺伺鎮海全賴精思卓識於事前布置森嚴至於臨時則強臺勁旅又皆稟承方略戰守兼優屢挫逆鋒使不得逞此五十晝夜內勞蓋迥越尋常豈惟保衛浙江全省均叨福庇而款議之所以克成者亦由懾於聲威其兵酋先以函投自有力細求和之意細繹裁答兩函辭意簡要不肅而嚴想彼化外之人亦深折服至燭照所及以彼族反覆無常引諒山馬尾往事爲前車之鑒尤仰連籌決策縝密益深緬企壯猷欽佩曷其有極弟疆寄忝權薪

勞罕效前聞海壩警信加意籌固江防厯碌徒形慙無建白  
猶欣南北各屬民生尙託救安比來暘雨得宜麥秋可卜秧  
田水足早禾亦得分栽知繫厯懷敬附布達

二十七日

李笏山來函

月之念五日奉到上巳鈞函並周濟巨款涸魚獲此足暢悠  
遊顧自丁卯以來頻遊燕魯辱承分頒鶴俸迄今無成一事  
不能自樹圖報茫然言念及此益深愧戾日來和議粗成石  
帥忽有疏陳鄙事之說確與成否殊難逆料而其所以爲是  
說者一因南皮四疏瀝陳和局之非計岑鮑有甘違

詔旨誓滅此朝食之疏候補道員如朱懋勳陳星河盛恆山  
因案劾罷此邦差遣需人且因法夷尙益航兵馬於臺北恐  
和局中變海防未可鬆勁而然也承示前此於法夷未犯招  
寶之先於原有礮臺外另於海口增一礮臺以待來則果制  
其奔衝南北洋誠能逐處如此熟籌法夷雖器利船堅何能  
越雷池一步石帥前疏未及詳叙側窺辭色似有歉歉於中  
現留來書擬摘錄通飭各防軍師法之熟審要害增築其善  
善從長於此又見一班潘守辱荷存記足徵求賢若渴之雅  
久要不忘鄉先進如曾文正公胡文忠公純以爲

國儲材建不朽之業世無疑其私者明公不亦後先同揆乎

立豫甫復函

海上風傳得悉連次出奇致勝情形非我老哥智勇兼全斷  
不及此從此法人可因之喪膽而中國之氣不覺爲之一伸  
逸聽之餘不勝鼓舞將來

廷陛叙功吾兄必居首列也此後形勢若何仍望源源示悉  
以慰懸系是禱本月念八日軍機大臣面奉

諭旨中法現議修好允准津約各路軍營着卽定期停戰滇  
粵各軍並着照約定期撤回邊境欽此恭讀此

諭是見

朝廷卹民懷遠

聖德如天不然以我

天子之洪福我老哥之才智舉連勝之師加彼瘡殘之衆何

難滅此而朝食耶

二十八日

陳太守來函

頃接省函以法事款局已成防務稍鬆所有各營請領軍火  
從前多有按季支取此後必須一月一領囑令舉局不必預  
發因恐將來撤防多發者收回輕輻卽領去者安放亦難後

此惟有仰懇憲飭各部凡常操軍火皆按月赴領由上月領下月亦不虞失操期也

二十九月

### 黃芎巖軍門來函

客歲法夷衅啓沿海戒嚴迭奉

廷命隨辦廣西福建江南江蘇等省防務時值慈聞病篤未能絕裾而行嗣交冬令母病漸痊正思出効涓埃適奉左侯相在閩見招之信遂卽呈懇湘撫代報起程日期於臘朔單騎就道除日抵閩謁見侯相石帥殷勤款洽迴異尋常是日卽派總理營務旋經會委接統福靖三營並准另募兩營立



爲楚軍達字五營名目兼以恪靖數營著歸節制自維謏陋  
鉅任難勝但義不容辭不得不勉策庸力圖報稱成軍之  
後卽率師移駐鼓山魁毀舊壘以壯前敵聲援幸自今和議  
將成差可藉藏鳩拙擬俟款局大定卽當呈請回籍侍奉以  
終慈母餘年庶於前此告養初衷不相背負惟是抵閩之後  
卽聞麾下率師扼守鎮口於敵船來犯之時激勵諸將士敵  
愾同心屢摧凶燄卽侯相石帥亦稱道無已私衷欽佩匪可  
言宣特因一水迢遙雖閩越相連仍不克藉謀良覲尤不禁  
悵惘深之尙希不遺葑菲時錫箴言俾魯鈍之才得資韋條

是則私心盼禱者耳 二十九日

再候相石帥昨接彭紀南軍門來電據稱法夷於澎湖地方添兵添船並添馬蛋軍火器械堅築營壘且以雞籠大礮移回該處云云揣其情形將爲曠日持久之計似此則議和之說或以爲緩兵之計而復以無厭之請過事要求使我有難從之勢亦事之在意料中者誠恐目今款局尙難深恃也鄙見如此素謫屢懷時事是以敢私布之

唐俊侯軍門來函

頃奉惠函並抄示與法將李士卑斯往復各書雜誦再三具

徵偉望壯猷足以懾敵情而固邊圉無任欽佩凡控守要隘  
必須先得地勢後料軍實不恃我之可勝而恃我之不可敗  
今之將領大抵游優於平時而倉卒於臨事以之應敵可爲  
寒心吾兄移精礮於烏龍岡兼築暗臺而南北兩岸復多爲  
禦礮之備此則籌度於平時而優游於臨事雖李臨淮之旌  
旗變色張萬福之草木知威始無以過此誠新民保障之福  
星而

朝廷疆圉之砥柱也彼族遠涉無繼進不得逞情見勢窮急  
而求撫此所謂不戰而屈人之兵也假使不備不虞綢繆未

預一經對敵我無固志其不挫創者幾希故弟竊謂兄今日  
守禦之功不在埽穴犁庭下也細觀該酋三次來書底裏盡  
露似不至更有前卻然兄猶思預爲熟籌懼蹈諒山馬尾之  
覆轍此誠老謀深算臨事而懼好謀而成持此不易知吾兄  
足辦此虜必矣弟株守一隅愧無建白昨者頻有震驚亦嘗  
量度機宜攝之以靜雖未知應敵何如然苟涉吾圉必不與  
共日月仰托福庇幸而無事惟局面大不似前就在區區數  
營已如十羊九牧事權不一措手爲難弟惟視力之得爲心  
之得盡以循職分而已惠子知我其將何以教之賤軀入春

較可亦能健飯足慰遠懷風使仍希隨時賜示爲禱  
二十一日

南洋大臣抄寄鎮口三船隨同接仗奏稿

奏爲南洋開濟南琛南瑞三船在鎮海口隨同浙省防營抵禦法船迭次鏖戰各情形恭摺馳

奏仰祈

聖鑒事竊查總兵吳安康統帶五船赴閩於十二月二十九日在洋面突遇法船九艘適風霧大作澄慶馭遠二船不知所往開濟南琛南瑞三船駛入甯波口各情形經臣於正月初一電請總理衙門代

奏在案嗣據電報澄慶馭遠二船勢不能支已於初一日在石浦被沈開濟南琛南瑞三船在鎮海口被困浙江撫臣劉秉璋來電催令速回吳淞楊岳斌泉州來電以該船既難入閩應回南洋以保長江門戶正月初九夜奉到電寄

諭旨卽飭各管駕相機妥慎駛回毋稍大意

朝廷保全該船之德意三軍聞之皆如挾纊查五船開行以後江防較爲空虛今僅存其三若能安穩駛回於江防原有裨益徒以法船眈眈環伺意在欲得甘心誠未敢稍有疏失臣飭令邵友濂龔照璣等商僱威利華安洋船確探沿途有

無阻礙一面電催吳安康督率三船可回則回毋稍大意據報十三夜駛出鎮口二十餘里卽有法船是以仍回鎮口嚴備以待十五日法船四艘在鎮口外環而迫之探稱孤拔卽在該四船之內該酋以我船僅存三號其勢更孤意在盡力轟燬先用一小輪船破浪而來爲鎮海北岸礮臺開礮擊退旋有大黑艦一號率三兵船鼓輪而入勢甚兇猛礮彈如雨黑煙迷人經浙江提臣歐陽利見率吳安康分別布置合力還礮禦之相持三時之久南瑞礮擊斷一船頭桅南琛礮掠船而過該船尙猛衝如前嗣經開濟一彈擊中孤拔坐船各

船乃相率退出在游山下拋錨是役也據探稱擊斃法兵十餘名歐陽利見吳安康防該酋復於晚間來犯於是分途戒備吳安康派丁華容帶舢板三號格林礮三尊在口外徹夜巡邏以防魚雷十六日該酋將擊傷之船拖往東洋修理而鎮口外尙泊三船是日夜間該酋兩次放魚雷船進口均經我軍分別擊退十七日該酋又相率來犯一船當先經礮臺輪船合力開礮轟擊一礮擊穿當先一船之烟筒倒輪而退礮中其後舢十八日大雨無戰事吳安康以魚雷之乘我最爲不測恐舢板不足以制之復購備船網密布口內使之無



隙可乘並以鎮口潮勢甚急又購二千五百磅大鎗三門連扣下沈俾潮退時鷁首仍前對敵船以收船頭大礮轟擊之利十九夜法兩舳板登南岸我軍擊沈之二十一日早間復以小輪船前來嘗試亦經擊退自是至二十五日該船來去無定日在口門採水擄掠二十六日法又添船三號並前船均泊七里嶼外此兵船三號駛泊鎮海口後隨同該處防營與法船迭次抵禦對擊之大略情形也浙江撫臣劉秉璋迭催三船回江無非爲保全三船起見嗣法艦迫近其勢萬難開行該撫臣力顧大局飭令在防各軍協同該三船合力禦

梅提臣歐陽利見在鎮海口布置井井有條此番擊退法船  
浙江防軍厥功尤偉歐陽利見致臣書云三船在此利害相  
關此次誓與吳安康遇事相商同心禦敵顧全客軍不遺餘  
力甯紹台道薛福成遇事關心不分畛域此次法船屢犯鎮  
口支持將近一月幸能迭次擊退未嘗稍挫實惟文武主客  
和衷共濟之力足以上慰

聖懷臣以該三船正在併力禦敵所需糧餉子藥煤炭各項  
已飭令邵友濂龔照瑗湯壽銘郭道直孫傳樸等在滬在甯  
多方採濟俾各將士一心戰守其受傷及中敵者經吳安康

查明分別安慰給賞以鼓其氣至於浙中防軍接仗情形應由劉秉璋具奏惟澄慶馭遠二船被沈臣已派道員胡家楨前往確查並督同該管駕蔣超英金榮等料理絞船撈礮應俟事定後方可辦理就緒再行據實具奏所有南洋開濟南琛南瑞三船在海口隨同浙省防營抵禦法船迭次鏖戰各情形理合恭摺由驛馳奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

李奎樓觀察來函

客歲承示防務布置具見勝算奇謀今春之捷確有把握矣  
目下款議彭宮保不勝憤恨三上策爭雖嘔血而不惜是可  
爲湖湘異日光老親家公忠體

國當於此有同情也

四月初一日

章倬堂軍門復函

昨讀專書並摺開各函稿具佩雲麾威控海疆夷情賓服良  
由先機制勝嚴密佈防捍禦彌堅敵尤破膽追觀俯首投款

洵仰汾陽神武虜皆羅拜馬前蓋自彼族入犯以來此則特  
加懲創卒俾鬼蜮伎倆毫無所施最爲我師出色亦論功應  
邀

上賞者也尊處築臺法善柔遠意良弟奉作楷模且每逢人  
設項黃資推廣至海防守禦各營現當和約未定均宜仍前  
嚴備藉保不虞誠如台指不可不熟籌之耳

初二日

楊制軍來函

頃接惠函並讀抄示與法將往復書稿備悉種切具徵習勇  
深沈應機立斷欽佩無量現雖已奉

諭旨允法求成而基隆退師一層尙未議及閩中連濟臺軍  
勇械均被阻隔前平安船載乾軍七百餘餉八千金已至琅  
嶠爲法擄去日久未見放還難保其中不有變詐閩臺如此  
浙甯亦必嚴防萬不可聽其將兵輪泊近倘或衅生不測致  
爲所乘麾下韜略夙優計已洞若觀火矣劉道所率五營想  
早到防並祈妥商布置無事時勤加訓練爲荷

初二日

### 善將軍復函

聞近日仍有法船無大戰事法另以數船游弋洋面以巨礮  
攻港口礮臺幸麾下先已移礮於烏龍岡遺港外礮臺以爲

誘敵計今竟果然具見先機之明算無遺策雖古之名賢不  
是過也欽羨佩服前次華函詳叙戰事弟均已便呈 醇邸  
閱看此次雖無戰績而前上仲良中丞移礮臺於暗處之論  
今日始驗仍俟便中附呈 醇邸一閱第刻下中法和議已  
成想尊處亦必奉有停戰之  
旨凱唱鐃歌當可計日而待也

孫小雲觀察來函

頃披邸抄知鎮海大捷足徵智珠在握偉績懋昭從此法逆  
膽寒當不復敢正視矣臺北消息通否越南軍報何如滬上

一、帶想必如常安堵，尊處必時出偵探電音，尤快務求黏單，一一示知，以慰遠念，爲禱。爲盼。某於去夏奉

旨，特召入都蒙

太后

聖上召見兩次詢問甚多

諭令仍回原省，以道員補用，並交軍機處存記。某於去秋八月到陝，總辦課史局事，今已數月，尙未出缺。擬三月下旬藉偵探海防差事，仍回淮安一走。蒙賜函，卽仍請飭遞淮城小廬，爲感。陝省無事，新疆已設撫藩各署，亦復安靜。嵩武軍調



回京畿矣

郭月樓觀察復函

雄麾移駐鎮海防禦維嚴雖衆軍士披肝瀝膽願効馳驅倘非平日恩威並濟誠信相孚曷克臻此王益州樓船有濟程不識刁斗無驚揆諸古人又何多讓至法提督懸旂求見復經麾下嚴詞峻拒以絕其窺伺之心令人紉佩靡旣弟機局趨公薪勞如昨所幸防務稍鬆製造一切可以從容籌備沅帥意主自強擬俟詳約定後將敝局機器各件因端推廣精益求精以期有備無患惟詳約條款尙未議定一俟奉有電

音卽行轉呈以抒藎系

初四日

李壽庭軍門復函

威攝四夷功收兩浙聽金鐃之凱奏首授大戎荷

玉陛之殊榮躬膺

鸞詔分茅胙土寸藿鼓軒弟僻鎮偏陲未獲執爎而共殲羣

醜遙聞捷報曷禁披簡而纘紀奇勳

初四日

再頃奉捷音悉欣台從指揮士卒大挫逆酋而浙港之得  
以高枕者皆賴閣下素夙之訓練有方故諸將領能於臨  
事而共攄忠憤也洵足欽佩允堪上紓

朝廷憂靡膺上賞受侯封直指顧事耳

寄左李中堂彭宮保曾九帥楊石帥劉仲帥電

上午一點鐘來一黑船直駛近招寶礮臺當派超武兵輪船  
管駕去查旋據回稱該黑船係日本使臣來浙查此事前經  
商同甯道復電滬道以法船未退請轉屬日使黑田暫不來  
游嗣得滬道復電日使已開往由閩而浙云云今該使船已  
至法款仍未定似宜婉辭不登岸爲是如彼不肯從應否准  
其登岸來游之處請示復爲叩

初五日

寄侯中堂伯中堂雪帥九帥仲帥電

昨電諒蒙鑒及日使黑田到此經派員往彼婉辭並寄語如果登岸不便入礮臺營盤餘准游歷乃該使亦未強至已於今早八點鐘開往滬上去矣

初六日未刻

### 彭心齋協戎來函

上月二十一日關外各軍已遵

旨入關二十三日回龍州分兵扼要駐防以遏諒山水陸各來路桂軍前已裁汰現存三十六營又探報法逆於二十三日至鹽山地面遇越人老少盡皆殺戮所過各隘并築礮臺安開花礮似此情形不無終變知關厘念敢以奉聞

初六日

鄧管駕來稟

昨有日本船來鎮當卽差人出口問明緣由隨令大副程璧光趨叩行轅稟明一切已邀憲鑒昨晚日本人密斯魯來船意欲出口管帶因其夜間不便進出恐有誤事已於今早五點鐘出去引領該船日員赴甯至道轅投遞邵道信件該日人等進來是必乘坐該船棚板謹以稟聞並附錄昨夜營務處杜丞兩次來函並復稿呈電

初六日

日本人定要往甯面見道台投信須告以只可帶數人直上甯波如要上兩岸看礮臺營盤此時中法尙未罷兵恐

兵民疑惑反致多事萬萬不可弟明早五點鐘礮上臺無論何人概不准窺探

杜

頃復數言諒邀鈞鑒黑田公使如要進甯而投信函儘可回明提憲派玉堂乘安旅同去同回可以觀其舉動營盤礮臺萬萬不能准其窺探也況礮臺係戰守重地非菴觀寺院任人遊覽之區務請告知玉堂婉詞拒謝爲荷

部

來函已電稟撫憲道台矣大船萬不能准其進口礮臺營盤萬不能准其眺覽此二事我輩應分作主該公使欲赴甯波最好用安旅兼派玉堂同去想高明必以爲是祈轉

回提憲爲荷杜

頃奉教言拜悉種切日本人密斯魯到船聽已經問過據云黑田公使進來一逕往甯不致到礮臺各營盤觀看聽已將該公使明早五點鐘進口情形稟知提憲矣承示派玉堂乘坐安旅同去同回似屬未便聽意聽其自行僱船前去候其既行聽當另派一人隨後跟去暗中觀其舉動較爲妥善尊意以何如

楊制台復電

來電悉日本黑大臣前月杪來閩船停長門口外換小輪進

港在南台住一天卽去因滬道先行知會故未阻他亦未見面尊處應否准其登岸請自酌能婉言辭之更好

初六日晨報

### 鄧管駕來稟

頃聞日本人密斯魯轉來據云今早往船去見提督黑田因該日員詢及無小火輪往甯若僱民船恐一天不及往還是以不欲去甯仍將原信帶轉定於今日開船回滬等語知關憲厯特此稟聞

初六日

### 電線委員于守備來稟

竊聞計績酬庸實古今之令典微勞必錄由憲德之高深某



荷蒙憲節招募教習創辦水雷旱雷電線機器分派各營教習以爲折衝禦侮之助仰蒙訓誨周詳無微不至當已率令各教習弁勇等謹遵鈞意朝夕講求比日以來稍有成效今正法夷犯鎮恃其船礮精利勢甚兇悍復賴憲懷鎮定意思安閒於整暇靜穆之中寓主客奇正之用烟雲直射礮雨橫飛以致法衆傷殘法船敗退此東南大局之所繫也至於守以繼戰安不忘危無一甄兩甄之鳴連九地九天之智於開道則廣設礮卡於要隘則徧布旱雷各弁勇等分途哨探司守電機卽雨夕風晨莫不恪秉憲章罔敢稍懈雖力效涓埃

豈敢自鳴功績而恩施優渥實欲曲賜裁成況以中華之智  
力效西法之精良此時多教習一人異日卽多收千百人之  
效今日多獎一人他時卽多鼓千百人之心此實我軍門分  
將鶴俸創此鴻規之一番深意也今茲法夷畏服悔禍息師  
值此彙案獎勵之時敢作代衆乞恩之舉謹將分派各營教  
習及在局辦理電線稽管器物冊籍出力弁勇人等繕具銜  
名清摺伏乞俯賜察核彙獎實爲恩便

初六日

### 復楊制台電

復電謹悉日使黑大臣來游業經婉辭並寄語如果登岸不

使上礮臺營盤餘准游歷乃該使亦未強至已於今早八點

鐘開回滬去矣

初六日未刻

### 曾九帥復電

初六電悉婉辭日使不入營盤礮臺絕其窺伺之心所見深

遠欽佩無已惟初五日之報未曾接到其中有無要事乞查

示爲盼

初七日

### 復曾九帥電

電示寅悉初五日呈電因日使船初至報明欲上岸情形別

無要事比經電局聲明至江南綫綫大率閣置未遞也

初七日

王鶴樵方伯復函

前奉大函備承示悉一切並抄寄與法將往復信件仰徵措詞得體足以懾服遠人曷勝欽佩現在業經罷戰撤兵議和條款尙未見明文雪帥奉到罷兵

電諭卽將和不可恃撤兵尤爲非計各情痛哭電奏未邀俞允又將款議雖定仍宜嚴備戰事縷達

宸聰不知如何

批答楊厚帥二月二十二日到臺灣其所部乾軍亦陸續渡臺惟聞王仁和一軍經法人擄至澎湖催令登岸有無傷害

未得其詳此間地方安靜春雨過多菜麥收成歉薄知念及之  
四月初十日

杜營務處來函

早間接奉鈞諭祇聆壹是查威弗利輪船被擄後該船帳房李琮於四月十二來見云華客均於是日釋放惟本船帳房水手及貨已爲李士卑斯攜帶南去渠係混入客中故得脫回請爲電致上海轉運局龔道台等語李君係安徽人楊統領處有人認識此番到鎮在卑職處留宿一夜旋即趁輪回滬是威弗利所裝之客已於四月十二日釋放後趁江天回

滬其船與貨物旋爲李士卑斯攜帶南去今鄧都司所稱仍在鎮海者或者非據威弗利之人乎謹將卑職前致龔觀察電及楊統領上傳相電一併抄呈彙核

初九日巳刻

### 附致龔道台電

頃威弗利帳房李琮來見言威弗利於初七日自滬動身初八在黑水洋爲法船追及初九帶同來鎮今日將船上客人釋放李君得鐵櫃英人照應始得混入客中同釋船上餘人均不放回鉛錫已被起去客貨仍存船中須帶往基隆等語李君十四回滬

十二日午刻

附楊統領寄李傅相電

奉電諭敬悉威弗利輪船四月初七由滬開船初八日在黑水洋被法船擄去初九拖至鎮海小港經法提督看過將鎗鐵起過法船該船帳房李琮十二日上岸據云搭客二十餘人均釋放伊混入客中同放上岸內有同事六人及水手人等未放隨船帶往南去船客均搭江天赴滬

金雞談薈卷十一終

四明郭傳璞校

金鷄談薈卷十二

目錄

錢統領來函

杜丞來函

曾九帥復函

譯法酋李懷義來文

陳展堂觀察來函

劉黼堂軍門來函

黃軍門來函

復法酋李懷義函

彭宮保復函

朱星鑒觀察復函

李笏山觀察來函

南洋來電

劉省三中丞來函

善將軍復函



杜丞來函

南洋來電

法酋李懷義來函

已定中法和約來電

法酋李懷義來函

薛觀察來電

成守來函

陳副將來稟

杜丞來稟

劉中丞來電

法兵目杜步義來函

寄李左諸公電

杜營務處來函

南洋來電

復薛道台電

成太守來函

楊統領來函

寄南洋電

寄劉中丞電

吳統領來函

杜丞來稟

張子騰侍郎來書

劉樸堂觀察來函

薛觀察來電

劉中丞復電

薛觀察來電

錢統領來函

復薛觀察電

南洋復電

杜丞抄寄劉電

楊副將雪門來函

蔡鎮來函

劉中丞復函

鄧中軍來稟

彭宮保來函

杜營務處來函

復薛道台電

寄北洋電

薛道台來電

寄北洋電

寄薛道台電

楊西園來函

李傅相復電

薛觀晉來電

復法酋李懷義函

杜營務處來函

李漢春軍門來函

寄李傅相電

法酋李懷義來函

李傅相復電

計開法船放回人數

定海鎮貝來函

金雞談薈卷十二目錄

金鷄談薈卷十二

祁陽歐陽利見鑒非

錢統領來函

甯海匪徒滋事撫憲派段將生福帶三哨馳往查拏段將以感冒給假改飭前右兩哨先往奉撫憲電准於昨晚八點鐘

赴甯矣

十四日

杜丞來函

頃見曾督憲致吳統領電云詳約十條已定二十內外可以畫押等因用特飛陳

十四日

曾九帥復函

奉三月二十四日賜書知前後兩緘均登籤掌辱荷淵懷採擇獎及芻蕘雖誦再三益增顏汗虛受至此誰不思竭其一得之慮以贊蓋籌者乎自愧不足副褒許又竊歎服盛德不置也另箋並悉詳約未定以前無論彼族有無動靜防務均未可稍鬆承通諭水陸各營一律戒備深以爲慰

十四日

譯法酋李懷義來文

前提督李士卑斯於今晨乘坐力加利桑爾亞鐵甲船開往他處所有甬江及揚子江口一帶軍務卸交本提督接辦故

特咨照惟前提督曾與貴部地方官來往頗稱至好嗣後遇有緊要文件往來務望仍如前任以敦和好是爲至幸

十五日

西歷一千八百八十五年五月念八日發於桃子奧都倫鐵甲船

### 陳展堂方伯來函

洋面修阻音候久疏臺口戒嚴神爲之往志率師援臺屈指三月終日躍馬揮戈風雨無間進紮前敵趙水坑法逆來攻四晝夜冒險築壘始克完固日來雖設法夜襲數次均未得手寸功未建愧憤交縈頃奉劉爵院傳知中法仍照去年天津所議簡明五條暫且停軍待和臺屬海口均已開禁滬尾

三月初三日已到商船侯詳約議定再行告撤現在臺圍已解萬民歡呼敝部新營稟請裁撤諒蒙中峰俯允仔肩可卸鳩拙藉藏實爲幸甚

十六日

劉黼堂軍門來函

江南從事久仰先聲浙東荷戈欣從後武敬維勳隆克敵績茂籌邊疇昔定海之捷法虜死傷孔多實爲海防武功第一不脛而走之威聲在閩已經震耳何幸今隨旗鼓益忻方略能聞矣端冕去秋奉左侯相檄帶江南所部援閩今正又奉左楊二憲檄劉樸堂觀察赴浙接奉浙撫憲批示令暫駐溫

州並云和議設有反覆卽拔隊前赴甯波等因惟溫州處僻  
電報不通且相距八九百里時事亟切難聞虜情狡詐保無  
變故是以敝統領相與籌商不若先拔三營逕赴甯波一經  
有事呼吸相應或可少紓憲厘三營者敝部禮營與福字左  
右二營也定於四月初一二三等日陸續上道大約月半前  
可達四明惟客軍遠來不知應紮何處麾下地利山川瞭如  
指掌若得舊壘可駐稍省板築之勞諸望指揮一切俾知遵

守十六日

### 黃軍門來函



春間法人竄擾鎮海經大旆督師挫其兇鋒傷其巨艦自逆夷犯順以來豐功偉績當推第一

錫爵酬庸自邀上賞也兄久膺他鄉驚心髮白幸步履如常舉動猶堪自適眷屬亦尙平順堪慰懷遠十七日

復法酋李懷義函

昨展惠書縷悉壹是承示貴前任李君另有差委執事移節此間聞之莫名欣慰竊惟中法和局已成從此兩國修好想不啓猜嫌傳之世世幸莫大焉今又得執事星輶蒞止使節榮膺定增壇坫之輝永篤敦槃之好想言必由衷定昭大信

於列邦矣中外人民心香祝之以後如有要緊公事誠如尊  
函所示彼此文報相通但必須懸旂相約方可遣使致詞質  
之執事當亦以爲然也

彭宮保復函

前月初三四日兩次惠箋並鈔件均陸續奉到藉悉種切尊  
論於臥龍岡設暗礮臺極爲有見果能如此於甬上海防爲  
益甚大未識仲帥以爲何如和議雖定然係該夷暫緩我師  
私衷殊切杞憂尊處務宜嚴修戰具講求方略以待不虞是  
爲至要我兵將諒山等處退出該夷殺戮義民甚爲慘毒齟

齡無遺彼主和者不惟貽

國家無窮之隱患其造孽亦無涯也弟舊患咯血之恙昨復大舉發傾吐至盈盂盥幾不能支已拜疏懇請開缺惟領一軍辦理防務以釋重任而資調養未卜仰邀

恩諭否耳

朱星鑒觀察復函

前復寸緘諒邀鈞覽三月二十日又奉賜書備悉一切仰關垂之逾格實感泐而莫名早欲修箋謹復聊申鄙見而報隆情祇以淞口擬添設礮臺預爲佈置連日臨海審度形勢稍

感風寒致稽裁答歉仄殊甚承示法夷婉言求見並與李士卑斯往來畢札情形展誦之餘良深欽佩公才公望允武允文法夷雖狡曉之以義示之以威將何所肆其欺詐乎是正不僅江浙生靈之幸已也吳淞門戶雖屬江蘇要隘而於東南數省大局攸關防務固不可稍形疏懈自分庸魯營務謬膺惟有黽勉從公實事求是督會各軍勤加操練立自強不敝之基向來礮臺直堵海口未必能四面旋擊卽形勢亦微嫌其孤露一旦交鋒似難制敵業經稟請宮保於舊礮臺之左南石塘地方添築礮臺庶可與舊礮臺互相保護較爲周

密現擬日內動工雖工程動作祇用勇丁而購辦諸般殊難稍省耳法逆求和津約恐難有成現聞不但運兵增餉尙有兵艦數艘月底計可抵華此說是否確實原不可必而其居心詭詐不問可知恭讀左侯相彭曾兩宮保先後三摺凡我將士莫不各懷義憤敵愾同仇

聖謨宏遠自不難洞燭奸謀而伸撻伐自後和則固不敢有所挾制不和則尤見殲渠有時矣麾下韜略在望時事維艱一有見聞尙祈隨頒指示曷勝企禱之至

二十日

李笏山觀察來函

前者於奉到惠款卽上書鳴謝度已達簽閣刻下和局已成而衡陽南皮後先二十有三疏陳戰和利病勿能挽回天意竊念

國家二百餘年

聖聖相承迴非趙宋可比乃公卿大臣中竟有再三贊成和局罔畏清議者也石帥以和局告成法夷尙於澎湖基隆修築礮臺不無疑竇除檄諸軍極力嚴防外並因薇垣已經議處朱懋老勒休陳星河方銘山盛恆山劾罷道員中差遣乏人有商知侯相敷陳鄙事之說確否聽之

二十二日

南洋來電

頃按傅相電云互商條款改刪定仍在譯對月內准要畫押  
糧米應赴滬料理開運

二十二日子刻

劉省二中丞來函

正月十四法犯蛟川麾下桴鼓身親各軍用命俾敵艦受創  
而去小港礮臺精礮早經移置烏龍岡敵人被誘攻虛徒勞  
無功均徵先見高明運用神妙事前定謀臨時鼓勇曷勝紉  
佩並聞李士卑斯求見引經拒絕詞婉義正事後之周旋得  
體足以致敵懾服晉有羊叔子麾下當可後先輝映也弟才

庸德薄狃膺臺島艱危之任兵卑器乏無餉無援竭力支持  
十閱月戰事幾無虛日其閒基隆之退是就其時勢有不得  
不然者詎料計成餌敵竟使法人糜餉喪師卒成坐困力竭  
就和實

朝廷之福非弟智力所能及也法廷屢責孤拔失計不應爭  
基隆煙瘴荒山死亡法兵數千費餉百餘萬前此迭據降出  
法兵供稱正月以來該國連開議院七次無捐餉者是以不  
發餉項與孤拔僅給糧食兵士離心此次議和出自法國正  
值諒山之捷中國甚爲得體臺灣三月初一日停兵息戰海



禁已開我軍仍加意嚴防以備不測基隆法兵聞日內卽須  
退回本國楊厚菴宮保四月初一日已馳抵臺北諸事就教  
更藉免隕越壹是關念並以奉布

二十三日

### 善將軍復函

暮春望後接奉惠書並抄示與法提李士舉斯往來函稿引  
古義析今事並論和戰之機要具見老謀碩畫經濟宏才雖  
古之名賢宿將亦爲之減色也隨於往來函便附呈邸閱矣  
正擬肅覆間復於清和三日再讀捷書仍錄示與法提來往  
函稿實爲當時確要之論然自古戎狄侵擾中華漢唐尙可

力敵宋明則冠履倒置矣當時文賢武略非無嘉謀每有上策必不能用必待因循遷就之說方能用之第欲求苟安於目前不顧栽禍根於他日今法夷爲害若無制服之良謀則羣夷觀望垂涎其患不堪設想吾兄之論誠爲最要關鍵可惜者不能用於當時也幸現在醇邸尙以此論爲然惟不肯違衆議獨執胸臆主持亦以

上未親政餉項艱難暫緩一時之計耳想高明諒必亦以爲然也刻下和事雖成法艦未退執事仍須籌運嘉謀用備不虞爲他日禦侮破敵之策也

二十五日

杜丞來函

頃接滬局來電云法約已畫押先稟各憲等語特此稟報

二十七日申刻

南洋來電

頃接李中堂電法約已畫押竣事鴻叩荃轉

二十八日午刻

法酋李懷義來函

頃晤敝友述及中法和約已訂於四月二十七日畫押耳聞之下不勝額頌但本提督尚未接到孤帥札飭行文是以未便將鎮海封口之船私行弛阻惟商船出入似可一概免查

所有揚子江起及至本境等處停泊敵國巡船容候接到行文後即可一例裁去如果貴大人接得明文亦可兩相咨照以便本提督照約定章妥速辦理從此兩國各棄干戈而仍交以玉帛不特中外人民共享太平之福卽本提督亦所深幸也

二十八日由都倫鐵甲船勘

### 已定中法和約來電

法約一華越界華法兵各不逾二法越立約不礙華三華法於六個月定界四華法人過界給護照五保勝諒山通商收稅法設領六北地與雲粵陸路通商七北地法設鐵路華造

時可商法入此約十年滿九法軍卽退十照約照行

二十九日

法酋李懷義來函

日昨來函諒邀台鑒茲又接得敝國巴黎京都電音云中法和約已於四月二十七日定局俟後無論貴國與各國兵商船隻均可照常各口出入與敝兵船毫無干涉爲此本提督專泐奉佈仰祈查照外務望諭飭貴治下一體知悉以便中外人民同聲共慶太平也

二十九日由都倫鐵甲船

薛觀察來電

頃奉傅相電云上海廈門甯波各關道法約畫押已奉

旨法兵船弛查海之禁如有法船進各口應照常勿禁阻

三十日午刻

成守來函

前奉賜牋並蔣果敏功績碑退省庵秋興長律謹已拜登昨  
衡陽宮保來書因和議垂成兩次密疏瀝陳時事近患略血  
復上章乞解兵柄義憤之氣流露於楮墨間可謂古誼忠肝  
薄雲貫日者矣原札錄呈卽乞鈞覽承示和約已定當不致  
中渝憲節久駐蛟門燕勞備至邊氛幸息尙乞善衛起居俟  
奉到明文當卽趨叩旌麾爲海濱蒼生同效瓣香之祝也南

北洋續有電報祈隨時示及以慰懸懸

陳副將來稟

日來連接電報知款局已成擬候法船退後卽行稟請回淞以重捕務惟現值漁汛正資巡緝所有去歲帶來巡船壹號原派在定遠礮臺協同防禦現在海禁已開可否先令該船駛回浙西照常巡緝卑職本擬躬詣憲轅面求指示適偶感風寒不能外出特飭該船哨領張守備全義親叩崇階是否之處伏乞明示祇遵不勝企禱

五月初二日

杜丞來稟

頃奉中丞電諭謹呈鈞覽卑職已知照在防各礮臺兵船矣  
附劉中丞電

法約已定固無反覆然須法船駛去各營乃可解嚴望致提  
台並致西園榮山

法兵目杜步義來函

頃接來文知孤帥積勞成疾已於四月三十日壽終於澎湖  
白耶爾坐船緣本境提督李君因公事出故本鎮定於明日  
下午敝舟開放大礮十九門以誌哀悼爲此專函奉佈望卽

咨照貴屬下是荷

初二日出都倫鐵甲船



按逆酋交綏時被開花彈轟死匿喪至此始報云

寄李傅相左侯相曾九帥彭宮保楊石帥劉仲帥衛靜  
帥德中丞朱星鑒盧中丞長江李軍門瑞運台譚方  
伯錢統領薛道台電

頃接法船函稱孤拔於四月三十日在澎湖船上病故今午  
放礮十九門誌哀云云特此飛呈

初三日午刻

杜營務處來函

頃新關洋人面稱孤拔已於四月三十日在澎湖病故今日  
法船均懸半旗下午須放礮十九響以誌哀又云廣源洋行

有茶葉數船於晚間八九點鐘出口裝入輪船之上懸燈爲記請勿開礮等語現在和局已成該洋人又挽人來說似乎未便阻止卑職已知會兵輪礮臺一體查照矣

初二日午刻

### 南洋來電

頃李傅相電總署初二來電法既撤查海面船隻潛艘已開沿海應卽開通堵口毋阻法兵商各船出入希轉電各督撫照辦特此電達云

初三日午刻

### 復薛道台電

已刻奉電示敬悉午刻曾寄一電諒邀台覽矣承示轉寄北

洋來電屬開通堵口不阻法兵商各船一節比經函商杜兄  
斟酌照辦矣惟和款初定法船未退我處布置鎮口兩年以  
來歷經安設水雷溜網釘樁沈船種種防範恐一時開通不  
易必須次第疏通方可暢行輪船況昨得閩友函又謂粵運  
濟臺之餉被法又截去五萬兩思之殊爲可慮鎮口應否緩  
緩開通祈酌之示復爲荷

初三日申刻

成太守來函

頃由排遞奉到鈞函並蒙鈔示條約暨法提督往復書牘均  
已拜悉承諭以和款雖定而沿海防務正宜及時講求仰見

蓋慮淵深不屑爲苟且目前之計老成謀

國與衡陽所見大略相同竊料法人倉猝言和大抵因關外之捷越都俱震其水師內犯閩浙又值屢挫兇鋒刻下暫且弭兵以全力經營交趾俟北圻一帶鐵路告成雲粵通商饒源已足然後再圖窺伺逞彼狡謀如彭岑兩宮保坐鎮邊陲或不致遽爾開釁設使易帥漸撤防軍數年之後恐

朝廷厯南顧憂耳久擬趨叩旌麾但法艦尙駐泊蛟洋未敢擅離防次俟彼軍退舍卽當部署一切瞻望霽暉展謁有期

餘不罄述

初二日申刻

楊統領來函

頃奉鈞諭轉准口外法船函云孤拔於四月三十日在澎湖病故本日下午午開放大礮以誌哀悼等因當卽遵示分傳各營一體遵照矣

初三日

寄南洋電

午刻呈電諒覽頃電示謹悉總署速催開口之事本當謹遵惟海口堵辦兩年之久沈石塞船溜網水雷安物甚多刻難驟起現已函商營務杜丞斟酌照辦矣但和局初定敵船未退亦未知別蓄叵測否若聽其兵船逕入必與我官輪相傍

排泊若有奸計害何可言且敵之難逞而得志者鎮海一隅也敵之欲得而甘心者南洋三船也此時三官輪若遽行回淞又恐中途截擊也昨閱閩友函稱近日粵運濟臺之餉又法被人截去五萬兩鎮口開通一事故不得不先爲慮及還望緩調三輪回淞俟法船退後再回是否有當祈示復爲叩

### 寄劉中丞電

午刻電函諒覽今日薛道及南洋兩電均係得有北洋轉寄總署屬開口門之事查辦堵口兩年之久塞石沈船等件甚多一時驟難疏開且法船未退愚謂須緩緩次第開口已函

商杜丞照辦矣仍乞示下爲荷

初三日戌刻

吳統領來函

接憲示敬悉康昨接宮保電諭亦令候開口相機駛回不必請示合並肅聞此復

再三船久未修飾擬稍退泊請示祇遵

杜丞來稟

頃奉憲諭謹聆壹是開口之舉前日薛觀察轉到北洋電報云已奉

旨准法船於甯波廈門等口照常出入不得阻止卑職於昨

日

艦

恐

各

須

平

正

月

著



防務加密宣李郭之威聲運孫吳之兵法不特浙東千餘里藉以保障無虞實我

國家萬年不拔之基所由鞏固者也佩服佩服童薇翁錢子密徐花農三處已將尊札交閱想日後當有復書弟儼值如常前月因病請假兩次今已痊愈可慰錦厓和議細約總署嚴密尙未宣布容後再詳

初二日

劉樸堂觀察來函

戎馬道途屢承賜翰未卽隨時作答深歉於懷頃間又辱惠書並承示中法近日情形感慰靡旣就諗勳福無量至洽頌

私弟奉中丞緘示留兩營暫駐甌江飭弟輕騎來甯與節下  
會商一切於前月二十一日由溫啓行沿途小有耽擱本月  
初二日始抵甯城風雨征途略櫻感冒蒲觴泛後卽當趨謁  
行轅暢聆塵教也

初三日

### 薛觀察來電

電悉北洋來電係總署遵

旨之件似不妨候撫憲信息弟未敢妄置末議至開通不易  
一說卽係鄙人前告杜兄者此可婉阻法人爲法船勢難久  
駐若俟退後再籌開口恐稽時日不妨一面密爲豫備今日

法返明日即可動手庶慰商民之望

初四日午刻

劉中丞復電

來電正與去電暗合請卽照尊意飭杜丞遵辦

初四日未刻

薛觀察來電

弟昨將鄙意電請撫憲示遵頃接回電云來電均可照辦總之寒口未便卽開而開口之事不妨豫籌等語謹以奉聞

錢統領來函

頃間接奉手示敬悉種切猥蒙藻飾益切葵傾就維景佑天申庥凝卓午爲頌玉興本日起鎮在杜營務處陪客本擬宴

後趨前請謁藉領教言適奉到中丞札知據薛道稟甯郡火藥局擬加建棚屋三間更樓一座外厚築牆垣深挖濠溝着督率練軍兩營小隊兩旂派勇分段挖築限二十日完工等因當卽馳回分札遵照私冀翌日天中亮節敬當趨叩憲轅慶賀鴻喜適又奉讀鈞諭諄諄不敢有違惟俟法船退後軍門論功行賞一曲昇平三軍踴躍爾時叨陪末座快聽鈞天之奏上斟福錄之觴爲祝無疆之庥也

初四日

### 復薛觀察電

電示謹悉口門緩開一事敝處昨接撫台回電亦如是云云

已函商杜丞照辦矣知者所見大略相同特復

初五初辰刻

南洋復電

來電均悉所慮周密之至承示三船回滬應俟法船悉退鎮口開通後再行回來亦不爲遲祈就近告知徵三遵照

初五日

杜丞抄寄劉中丞電

陳副將可回營照准鎮口各營仍宜暗中防備不可大意須俟法船駛去臺澎退出乃可解嚴望轉致提台楊錢統領

楊副將雪門來函

夙托榆情頻叨樾蔭睽違慈宇忽有三年而依依孺慕之私

無日不神馳於牙璋檠戟間也卑營奉派來浙二月初旬由  
閩省開赴溫州暫駐西關各廟該處較塲闊大最好操演月  
來軍書鮮旁午之勞士卒得優游而習戎行稍飭差堪上告  
仁懷同軍恪靖禮營及福字左右兩營於月之初一初二初  
三等日拔隊赴甬計程今日早已抵防卑營與中營已奉回  
批滿擬既望先後繼進頃統領復接劉中丞來函有二營仍  
暫駐溫州囑其輕騎赴甬會商一切等語是以征車業將就  
道戎馬又忽停鞭念侍教之緣慳殊深快惘耳刻下溫屬各  
隘口防務尙稱安靜布置亦頗周詳當此款議將成正屬甬

防宜密在行間者惟是枕戈按劍以備不虞上報我

國家養士之厚仰副我憲台知遇之隆而已統領擬於念後  
啓程赴甯籌商諸務想老成謀畫大帥經營未雨綢繆必有  
一番咨度也

初六日

祭鎮來函

粵省海防照常廉州北海尚有法船停泊其港口仍屬封禁  
不容船隻出入馮軍門子材率所部退回欽州擇地駐紮諒  
山一帶已爲法據層築礮臺重兵固守劉軍門永福一軍尙  
在遲回瞻顧不願遽撤因其部下頗難安置鄉帥意甚焦勞

昨已將此情形電

奏矣知關盡注謹以附陳

初五日

劉中丞復函

頃奉惠緘謹悉壹是劉營官前此具稟過於張大其詞弟不得不抑之以鎮人心而作士氣如平日帶兵尙能認真儘可仍舊敝處毫無成見惟麾下駐紮較近見聞較確如實在不能得力卽由執事揀員接帶知照敝處可也省標候補副參游十餘人弟多未與共事相知不深竊恐求差者多稱職者少萬一所委不如原人豈不徒費周折倘執事於省標中賞



識有人亦可咨明指委萬勿客氣是所至禱

初六日

鄧中軍來稟

違侍慈顏倏經三月仰托仁帡時切五中恭維鼎祐篤祐節  
鉞崇勲翹首鈴轅傾心鼓舞法夷停戰俯首求和迄今一月  
尙無定議而鎮海口外夷船停泊不退其心固不可測幸賴  
憲台深謀遠慮洞燭其奸仍然督飭諸軍嚴加守禦彼族雖  
狡必不至墮其詐謀也甯郡城中仰叨福庇四民安堵市廛  
靜鎮操防巡緝仍不敢稍有疏忽足以上慰憲懷耳

彭宮保來函

頃奉環章知前緘已邀青睞承示蠶慮五條切中時弊具見忠勇奮發區畫周詳無任欽佩某前力陳和不可恃宜修戰備以自強一疏昨十七日奉

旨留中現聞續約已定十條復與湘帥電請

飭下沿海疆臣妥議可則許否則卻免墮該夷詭計亦係留中不發之局如此奈之何哉滇桂撤兵後越民被法殺戮童稚無遺且於各處增築礮臺是其背盟犯順直轉瞬間事耳賤恙略血幸已停止惟精神困憊大異尋常而公務殷繁又苦不能靜養亦祇有聽之而已

初六日

杜營務處來函

頃奉薛道電開轉奉傅相電開巴使函稱法船前奪威利輪船內有華人二十二名該提督因已定和議准卽在鎮海釋放登岸交該地方官收回等語已報總署望速查覆等語同時奉撫憲來電亦飭查復希卽迅復等因合函錄呈鈞鑒

初八日

寄薛道台電

電悉法放擄民一事敝處亦得北洋電開前由已屬鄧曼雲往法船去查矣同時再電復可也

初八日申刻

寄北洋李傅相電

午刻電諭謹悉當派超武管駕鄧驄保往法船領取被擄之  
華人去後頃戌刻據回稱會及法提督李懷義云尙須一二  
日內得有巴公使回信定行釋放此經鄧管駕入艙見被擄  
中有抱病者二名當代說情釋放帶回矣又李懷義言欲明  
日乘大船入口復經鄧管駕婉辭口門尙未全開恐致碰損  
有碍和局是以李懷義不坐大船准于初十日早坐小火輪  
入內赴甯去看女教主當日卽仍回船云云總之法船一日  
不退則地方民心仍然不安此次經鄧管駕婉勸其大船不

入口甚可稍安人心也

初八日戌刻

### 薛道台來電

頃聞法船已釋念二人登岸祈迅示復又稅務司據慶世理報稱法提督明早有因小船赴江北岸之說理勢固難禁阻能設辭婉阻亦好如准進口望飭兩岸軍士鎮靜以待勿滋事端爲要

初九日未刻

### 寄北洋電

昨電諒蒙垂鑒威弗利輪船被擄之華人昨經派鄧管駕往法船未曾取出已將大略電呈左右並一面函知營務處杜

丞頃據杜丞回函稱威弗利帳房李琮已於四月十二日從  
華客中混出並云被擄之二十餘名同日釋放當經楊提督  
岐珍電稟鈞前在案查法船放出華人時據杜丞云事在四  
月十二敝處並未得有知會之信此次承委查覆而鄧管駕  
親入該法船艙見有被擄之數十人或者又是一起耶統容  
再派查確另復可也或懇台前賜函巴公使飭電屬鎮海法  
船將此一起被擄之數十人統行釋放爲叩

寄薛道台電

未刻奉電示謹悉查鄧管駕昨赴法船據法提督稱初十早

准坐小船進甯當已函報台端矣何以尙未收到今午接杜  
丞函知被擄之威弗利船之華人念二名已於四月十二日  
釋放矣敝處於今日始得杜丞之信合併附呈

楊西園來函

頃奉鈞諭並抄示北洋電音均已聆悉昨經戲下飭派鄧曼  
雲兄往取前次被擄念二人先將抱病兩人帶回其餘俟接  
巴函卽行續釋李懷義擬乘鐵甲入口並經阻允換坐小輪  
赴甯以夷艦駐於口外尊諭一日不退誠不可稍爲解嚴立  
卽轉飭各營一體遵辦

初九日

李傅相復電

電悉巴使初七來函謂卽交地方官收回何以李提督云須  
候回信望卽派員往該船索取巴稱基隆初九退出其兵船  
無論在口外入口內保無生事毋過慮

初九日亥刻

薛叔耘觀察來電

兩電敬悉電局現不守夜所以往返濡滯法船如接巴使電  
信續釋華人仍祈電示今日法提督到江北岸民情尙稱靜  
謐聞告稅司云望日左右法船總可開去

初十日申刻

復法酋李懷義函



今早聞駕乘小輪進甯途次展台片垂問未及迎迓歉甚歉甚茲緣敝處屢奉北洋傅相李電開前威弗利輪船船上之華人二十餘名被貴國兵船扣留今和議已成業經接有貴國巴公使函稱准其釋放由鎮海登岸交地方官收回望卽查復等因查敝處昨初八日曾派鄧管駕前赴貴兵艦言明此事已荷金諾一二日內卽可釋放只帶回病人兩名今又得北洋傅相李電同前由特再派弁走領望迅將前者扣留威弗利輪船上之華人二十餘名並將鎮海被執之薛玉明一名通行放回以便轉復北洋是爲至盼

初十日

杜營務處來函

頃奉道台來電云今日法提督到江北岸民情尙稱靜謐聞告稅司云望日左右法船總可開去望將開口事宜密備等因計法船之開去必不遠矣

初十日戌刻

李漢春軍門復書

接奉春暮惠書並錄示各稿浣誦之次偉略如親前此法人稍遲於閩疆遂復窺伺浙海幸賴執事運籌制勝力挫兇鋒此番和局之成未始非捍禦殊勳有以折其驕而沮其氣聲威所播遐邇同欽不僅第一人佩仰也承示礮臺做法及布

置情形諸徵卓見各路籌防果如尊策庶皆不爲敵制所答  
李士卑斯書義正面詞婉尤想見雍容坐鎮之風景企曷任  
刻間和議已成行將畫押其條款尙未盡悉南北電音迅速  
不久尊處必有所聞

初十日

寄李傅相電

昨電示謹悉今早又派鄧管駕驄保前往法船索取被擄之  
人頃據回稱該提督云已派船往滬電請巴公使今晚可有  
回信否則該法船定於三日內開往他處定將扣留之華人  
一併釋回由鎮登岸可也

法酋李懷義來函

頃接來示聆悉壹是蒙委超武船主疊來請放懷利水手二十餘名照例和後卽行釋放刻下弟未便專主俟上海巴欽使來文當卽將薛玉明等一併放回可也  
十一日

李傅相復電

電悉頃晤巴使問催將兵船被擄華人全數交地方官收回已謂昨已電滬領事如蘇州因案牽涉被押之人遵指釋放卽令該兵船立將該項華人念餘名交收比富照辦矣望轉電浙撫蘇撫知照  
十一日三更一點

計開法船放回人數

王寶生

前徐東南鄉人

陳阿福

陳塘岸東南鄉人

陸有寶

張村東南鄉人

郁

阿士

亭橋東南鄉人

張定寶

張村東南鄉人

唐瑞慶

鎮海小港人

孫文山

鎮海城內人

傅阿多

張村陶港人

史小毛

東鄉史家馬人

徐阿毛

東鄉前

徐人

陸阿品

張村陸家東鄉人

郭茂福

東鄉上世

余阿生

定海城內

人

蔡省三

滄火橋東鄉人

陳開元

定海城外白船人

蔣客琪

同上

倪阿

三 定海小沙人

傅村棟

同上

謝周旺

定海城內人

徐月來

東鄉徐家

和橋人

定海貝敏脩總戎來函

再修復廟又拜教言承示法酋孤拔亡於澎湖聞之曷勝忻  
快該酋昔犯津沽致

文宗有木蘭之幸此次擾我邊界使生靈有望炭之傷燬我  
馬江踞我臺地兇狠殘暴神久之所不容乃於和議已成之  
日獲保首領以沒蒼蒼者抑何厚施於彼耶設此時款議未  
成乘勢攻擊大足以張天討而快人心今大局定而機會適  
來殊爲可惜耳

金雞諺卷十一終

四明郭傳璞校

金鷄談薈卷十三

目錄

法李懷義來函

復李懷義

上彭宮保

薛叔耘來函

秦文伯來函

張文卿軍門來函

杜營務處來函

劉鳳飛管帶來稟

定海貝成二公來函

德中丞復函

寄李劉薛錢諸公電

楊西園復函

丁燕山軍門來函

李傅相復電



薛觀察復電

杜營務處來函

時蓬仙來函

浙撫會奏摺稿

札飭楚練各營旗

李傅相來電

杜營務處來函

又來電

又電

又電

劉中丞來電

復劉中丞電

寄劉中丞

杜營務處來電

吳徵三復函

楊西園復函

貝敏修來函

楊石泉復函

盧藝圃中丞來函

穆將軍復函

張奎垣復函

定海貝成二公來函

劉樸堂統領來函

彭宮保來函

劉中丞來函

劉中丞來咨

復劉中丞

咨劉中丞

咨劉中丞

咨劉中丞

咨劉中丞

曾九帥復函

金雞談薈卷十三目錄

金鷄談薈卷十三

祁陽歐陽利見鑒非

法提督李懷義來函

久慕勲名時深剋切屢擬前來聆教一覩之顏爲快鄙見欲  
於日內趨轅一叙以慰渴衷並願閣下光降敝舟不識尊意  
以爲何如倘不卻情乞速示期併會晤之處以便弟屆時遵  
命詣此字奉 十二日由都倫船湖

復法提督李懷義書

頃奉惠書如親仁字縷蒙藻飭過情令人泐臆弗已承示約

期會晤一節某亦久有此願亟欲趨詣巨艦以伸楨悃奈近日賤軀時有不適舉步維艱且行營房帳偏窄又恐有褻高賢寸衷抱歉尙祈厚諒爲荷謹俟異日再圖良覲兩國永遠和好後曾有期前緣可續臨穎匆匆不禁跼慕之至

上彭宮保書

蒲節奉四月念二日由滬上文報局鈞復一札猥以前上拙論時事五條渥蒙逾格獎褒多方訓誨捧誦自遍感佩不可名言伏惟憲台爲

國宣勞悲天致疾賈長沙之積憤千古不磨陸嘉定之籌邊

百函並發

本朝文正以後我公一人而已海內蒼生馨香祝之某久役  
蛟門扼防鯨鱣仰賴耕轅之德幸無踣躓之羞人第知晚景  
桑榆得慶遭逢之盛而不知受庇於甄陶者已非一日矣乃  
者法人因敗求和款議十則

朝廷許之樞臣執其事譯胥贊其成原冀四海永清出斯民  
於水火以固吾圉而重邦交於鑠盛矣獨有我公深懷遠慮  
振衣千仞謀萬世不拔之基拜摺

力重揭四夷背盟之隱始則曰和不可恃撤兵尤爲失計繼

則曰嚴修戰具保我邊疆終則曰應下疆臣妥議免墮夷人詐術噫嘻苦矣誰共諒之此卽諸葛之并竄節節有條淵明之藩籬層層不紊其蔚爲古誼忠肝眞所謂薄靑雲而貫紅日者與下風引領曷其有極某籌辦浙防已經兩載舉凡一切戰守事宜未敢稍偷旦夕之安惟扼駐鎮口之金雞山嶺異寒暄海風最惡潮濕頻侵兼之本年正月十五等日與法人交綏以後該夷船仍拋泊口外未去厯經督率水陸諸軍合力苦守凡四閱月而暇食未遑日復一日漸卽衰邁外感內憂忡營戰慄而病根已基於此矣邇來目眩頭暈飲食遞

事過輒忘大不如從前之頑健據醫者云木火正旺之時肝氣不舒心神散漫皆由思勞之所中以致新病舊傷交併而發若非安心調理斷難速求痊可刻下中法和款已成海防雖鬆而營務仍宜整頓倘以病軀而貪戀祿位一旦有誤職守咎將誰歸再四思維祇得咨請石仲兩帥據情具

奏代乞

天恩俯准開缺回籍俾資調養倘小草有回春之日則惠風無不煦之物比時求植階前重蒙長養想我公當不以不雕之朽木而吝從繩之教也卽終老當歸甯懷遠志祇肅心香



一瓣以祝我公明鏡湖

賜養之恩踵晝錦榮旋之盛某得以負杖背囊日從韓公騎驢之後則衰齡之願足矣富貴於我又何加焉

薛叔耘觀察來函

昨接杜徵三兄來電以察看口門移開寶順並用水雷先轟兩船商輪卽可出進等因前以領事催開口門弟總以俟法船退盡爲辭領事因現值茶市甚爲商務著急前日法提督進口領事懇其速退隨據領事函稱十三日法船退去卽請開口弟以有言在前不便再置不理然亦慮及法船去而復

來故先後電稟撫憲擬暫開口門十餘丈僅容宜昌江天小輪出入法船若來仍以碰壞之說阻之可決其不致逞蠻既不失信於洋人於防務亦無所害法船倘不卽退去我之堵口仍照常不動可也頃接撫憲來電以法軍一月全退之期不遠此時設法逐漸開通約計我口全開法必退盡等語前議移開寶順以便商輪駛進實與憲意暗相脗合此外排椿石船自應暫緩再開又據稅務司稱若於金鷄山南岸拔去四叢椿木商輪卽可駛進前日英兵船卽從此處出口如此說可行並寶順可不移開不難俟基澎法船退盡再行開口

更爲穩著以上兩說均請卓裁與杜徵兄商酌定奪刻領事  
還拜法提督回稱法船開駛卽往澎湖添足煤糧約於二十  
邊回國久役思歸固意中事耳十二夜

秦文伯太守來函

浙西捷報粵西已傳自接奉二月初六日排單敬讀鈞示力  
挫夷氛如指諸掌三江門戶倚公爲萬里長城今竟驗矣非  
戰勝則和議不成尤望和不忘戰沿海疆吏均能知兵自古  
將才非學而卽能者也亦非不學而能觀於執事今日之用  
兵凡以謀定而戰所謂以逸待勞以少勝多以巧制拙自昔

名將無以過也賴此軍威法夷始俯首求和又因滇粵亦均  
得手回想福州此後書生談兵者可以戒已夷人爲禍中國  
垂五十年矣始由禁鴉片煙林文忠任兩廣遽將夷船燒毀  
失之太猛遂開兵端後僧忠王於天津埋伏地雷一力主戰  
詎料爲奸民所賣一戰而我兵大潰以上兩誤不能爲賢者  
諱也其時

顯皇帝若不幸熱河卽議和亦止於天津夷人萬不至入京  
自爲肅順所誤奸民引鬼入城

御園遭火變此禍遂流毒至今當時如止許通商不許傳教

卽多愚氓尙不  
年日本滅琉球  
南爲國不仁視  
久卽可名正言  
爲

國出力徇節義  
出關徒勞也又  
決於法人未至  
發足三軍歡如

非別有奇謀也此時以臬憲護撫篆可謂曠典矣

十三日

### 張文卿軍門來函

自慙菲質久沐薰陶小草向榮感春風之惠拂蕤賓叶律撫  
東井之初升恭維福疇午至德祉申亨葵槍共榴火以齊明  
艾施映槐陰而煥采凌煙卽繪祝露允傾標下秉姿標櫟賦  
性粗庸謬領犀軍時切蚊負祇得明查暗察督率梭巡知防  
地之綿長不敢稍存疏忽值餉源之支絀尤當諭以殷勤尙  
幸軍民安謐防所一例清安現值蠶絲告罷聞杭嘉湖三屬  
共慶豐登得此天錫康平培養元氣民心固則

國脈隆軍門聞之當必忻喜無量也近閱申報知法寇停戰請和尋牛耳之舊盟修葵邱之新好安心帖服俯首伏辜倘非軍門震疊之威於正月十五日擊毀法寇兵輪有以折其雄而喪其膽安得有此來享來王也哉立一時卓絕之功成千古不磨之業率土普天莫名欽服

杜營務處來函

頃奉鈞諭謹聆壹是開口一事今早接薛觀察來信後卽邀元凱超武大副及紅單船哨官並新關洋人阿理順同赴小金雞山下察看以叢椿左右均沈石船若於此處開通既須

拔樁又須轟船頗不易易不如仍開中口將寶順後面兩船  
轟去便有七丈餘口門江天等船僅可行駛現已將此意稟  
復薛觀察並請電致滬道飭派營造司帶炸藥來鎮轟船既  
可省力卽輪船進出設遇他故亦不得向我饒舌似爲兩便  
如明日法船退出擬卽將寶順移開專此稟復

十三日申刻

### 劉鳳飛管帶來稟

月之初七日奉憲札示東陳庄被擄搶人財督飭分防練軍  
一體兜拏務將贓匪悉獲解究並將貢生陳紹堯同姪寶田  
等先行設法救回釋放等因捧讀之餘莫名惶悚卑職奉任



巡防職當竭力殫精嚴勤捕務上副憲台弭奸安良之德下  
慰閭閻樂業安枕之忱會卽嚴飭各分防日則振隊巡哨夜  
則伏露探捕無如象地環山負海匪盜尤易潛藏游弋於汪  
洋之上行竊於伺隙之間此沒彼出此拏彼竄似此狡獪已  
極殊有鞭長莫及之虞就如陳庄被劫當時聞信駐象城之  
練軍偕鄒令飛赴兜拏匪已預遁登船乘潮駛去跟追轟擊  
望洋莫及旋經會商協力偵捕設法拯救去後陳紹堯等被  
拘於深林密險處幸民團徑巡其間各匪望風遠遁陳紹堯  
等乘機脫歸因思該匪擄人勒贖重金陳紹堯等雖已脫回

誠恐伺隙復圖昨鄒令函商撥兵駐鎮卑職於謁蹶之中不  
得已抽撥隊兵六棚暫駐該處以資彈壓惟該匪劫駐擄人  
殊屬膽惡已極若不設法捕獲懲究何以懾荏苒而安黎庶  
除已會商通飭務獲解究外所有陳紹堯等乘機脫歸並卑  
職籌辦各情形肅稟奉紆憲厘

十三日

定海貝敏修總戎成梓丞太守來函

昨承錄示電傳約款喜和議之有成實生民之慶幸臨風逖  
聽歡慰良深溯自敵船擾鎮諸公敵愾同伸一戰而羣虜膽  
懾不敢再有窺伺迨後相持數月晝夜巡防較之戎馬倥傯

倍形勞勩今幸大功告竣會看飲至策勳

懋賞同膺實深忭賀敵防孤島外懸敵舟往來游弋幸叨福庇獲保安全而一切事宜尤賴關照隨時軍餽兵糈源源接濟人心藉以鎮定感荷尤深惟和約明文何時可到法船何時退舍尊處有聞尚乞先示一俟凱撤有期或得赴蛟門一聯舊雨之歡藉伸契闊是則私心所尤盼也

德中丞復函

前以蕤賓八律肅翊賀箋計已仰邀威鑒嗣奉電示知孤拔雖逃顯戮仍伏冥誅薄海人民同聲稱快昨又接到手教感

承摯愛迴異尋常展誦再三益增銘刻敬維勳偕夏大祉並  
時增頌慰無量法議已經畫諾細閱條款尙無大碍惟頻年  
擾攘偏值事機之際驟與言和足令邊將灰心英雄短氣雪  
帥苦心孤詣殫竭血誠讀其先後疏詞令人感而隕涕承示  
防守情形倍難措置足徵盡猷碩畫慮遠思深諸葛一生惟  
謹慎斯言可以移贈欽佩無似李懷義駐泊口外想不致以  
甘言餌我海口弛禁法艦尙未退盡商漕各船能否暢行不  
勝馳係此間壹是靜謐惟江防營伍未敢稍懈操防夏初雨  
水過多江湖不無泛濫之處幸日來晴霽消退尙易田禾尙

金鑑言 卷一  
可無碍云云

寄李傅相劉仲帥暨薛觀察錢統領電

今早又派鄧管駕驄保往法船頃間已將被擄之華人先後  
共二十三名均已帶回釋放矣該法船均已開去尙有李懷  
義座船一隻云須兩三日內可開特此謹呈十四日

楊西垣統領復函

多日未趨教譚如歷三秋之想頃尊使至接誦惠書敬諭勳  
福增綏允符臆祝珍自北平過浙始赴台防毫無寸展比及  
客正移鎮兩載之際仰賴訓誨陶鎔此次謬邀

殊恩實出自平時埏植復荷殷殷鴻飾益切感慙矣承示今  
早飭鄧管駕往法艦取被質廿二人及徵翁處親兵薛玉明  
一併領回交縣釋放聞之不勝欣然法提不日卽退蛟門可  
謂大功告成值此盛夏炎炎何敢上勞騶從一俟彼族去後  
某卽率部附驥稱觴共頌昇平以爲軍門壽

十四日

丁燕山軍門來函

小滿前一日奉到賜函承示保護礮臺之法並與法提督往  
來信函具見忠公報

國仰副

朝廷柔遠靖邊之至意欽佩莫名敬諭壯猷丕煥鼎祉增崇  
曷勝健羨弟碌碌無所短長幸和議已成從此江海安瀾不  
起兵戎亦大幸事誠如尊論而各處總以戒備爲是不可因  
此而懈操防也

李傅相復電

十四來電慰甚已轉報總署

十五日未刻

薛觀察復電

電示法船已退擄人放回甚爾歡慰今已電招滬關洋人帶  
轟藥來浙以便開口先以奉聞

十五日未刻

杜營務處來函

頃奉中丞電開和議固無二  
民疑惑須一面架氣料理  
始開乃爲穩着想會心人  
隆法兵初九退至澎湖祈禱

十六日

時逢仙太守來函

承示另翰並抄件祇悉壹具  
雖強何敢越雷池一步此致



從此化干戈爲玉帛四海永清天下之幸正不獨梓鄉蒙澤已也捧讀再三莫名感佩

浙撫會奏摺稿

奏爲遵

旨查明鎮海口岸對仗獲勝先將在事尤爲出力各員酌擬獎叙籲懇

恩施恭摺仰祈

聖鑒事竊於本年五月十三日接奉總理衙門電開本日奉  
上諭前據劉秉璋奏鎮海口岸獲勝籲懇獎勵當令將同知

杜冠英等存記卽著劉秉璋歐陽利見查明在事出力各員迅速擇尤奏請獎叙候

旨施恩欽此欽遵到臣當卽咨飭各營趕速開送去後茲經提臣歐陽利見及各統領開送前來伏查浙省辦理海防將及兩年經費支絀竭蹶萬分原有防軍過於單薄臣竭力圖維一面趕購礮械仿製水雷一面檄調舊部將領陸續來浙募勇成軍乃粗就緒卽值馬江開仗警報疊聞浙洋瞬息可到海防倍形吃重沈船釘樁經營數月門戶始固迨十二月間敵船突入浙境往來游弋正月十五以後疊次猛攻鎮海

礮臺均經擊退仰仗

天威將士用命勇氣百倍幸摧強敵而相持至兩月之久自統領以至弁勇無不枕戈露宿徹夜提防跡其危險苦難之狀實爲從來軍營所未有茲蒙

聖恩飭令保獎在事出力各員感悚無地所有尤爲出力之記名提督世襲雲騎尉楊岐珍擬請

賞穿黃馬褂記名總兵勵勇巴圖魯錢玉興擬請以提督記名簡放並

賞換清字勇號記名提督伍金洪擬請

賞給巴圖魯名號並給予三代一品

封典補用提督揚勇巴圖魯劉玉田擬請

賞給頭品頂戴並

賞換清字勇號記名總兵晉勇巴圖魯何元啓擬請以提督

記名簡放並

賞換清字勇號總兵銜補用副將勁勇巴圖魯唐秉鈞擬請

以總兵

記名簡放並

賞換清字勇號兩江儘先叅將張國林擬請免補叅將以副

全錄言 卷一 三  
將仍留兩江前充補用並

賞給勇號浙江補用副將陳勝文擬請

賞給勇號並給予三代一品

封典鎮海營叅將鄭鴻章擬請免補副將以總兵

記名簡放副將用儘先叅將費金組擬請免補副將以總兵

記名簡放並

賞給勇號補用都司周啓勝擬請免補都司以游擊儘先補用並

賞加副將銜都司銜鄧驄保擬請免補都司以游擊儘先補

用並

賞戴花翎儘先補用副將貝璫泉擬請遇有水師總兵缺出  
記名簡放並

賞給勇號已保叅將提標候補都司鄭碧山擬請免補游擊  
叅將以副將仍留原標儘先補用並

賞給勇號候補守備已保都司吳杰擬請免補都司游擊以  
叅將留浙儘先補用並

賞給勇號加副將銜儘先副將提標左營游擊陳旭擬請  
記名遇有水師總兵缺出儘先簡放並

賞給勇號五品軍功周茂訓擬請以守備儘先補用並

賞戴花翎兩江補用副將王立堂擬請以總兵

記名簡放並

賞給勇號留浙補用副將倪祥福擬請以總兵

記名簡放候補參將已保副將段生福擬請免補副將以總  
兵

記名簡放記名總兵王錦文擬請

賞給勇號補用都司劉懷珍擬補免補都司以游擊儘先補  
用並

賞加副將銜處標中營游擊雷芸桂擬請以叅將儘先補用  
並

賞加副將銜衢標中營游擊侯桂林擬請以叅將儘先補用  
並

賞加副將銜記名總兵鼓勇巴圖魯何乘鰲擬請以提督  
記名遇缺題奏簡放並

賞換清字勇號記名總兵綏勇巴圖魯黃瑾擬請以提督  
記名遇缺題奏儘先簡放並

賞換清字勇號兩江補用副將龔錦標擬請以總兵



記名遇缺題奏簡放並

賞加提督銜游擊銜補用都司王鰲擬請免補都司游擊以  
叅將儘先補用並

賞加副將銜記名總兵蔡邦清擬請以總兵

記名遇缺題奏儘先簡放並

賞給勇號藍翎千總蔡錦章擬請免補守備以都司儘先補  
用並

賞給勇號江西補用副將周士盛擬請以總兵遇缺題奏儘  
先簡放並

賞給從一品

封典甯紹台道薛福成擬請

賞加布政使銜並給予軍功隨帶加二級試用同知杜冠英  
擬請免補本班以知府留浙遇缺卽補並

賞戴花翎加三品銜運同銜江西候補知縣徐春榮擬請免  
補本班以直隸州知州仍留原省補用並

賞加三品銜六品頂戴孝廉方正試用訓導李樹聲擬請免  
選本班以知縣留浙補用並

賞加五品銜以上各員合無仰懇

天恩逾格

特旨俯准先行給獎以示鼓勵其餘出力員弁人數較多容再開單續請

恩施至定海孤懸海外乍澍無險可扼皆去鎮海最近敵船久泊浙洋卽溫台沿海各防營無不日夜戒備頗著辛勞此外購辦軍械轉輸糧餉各項委員辛勤兩年每當防務緊急羽檄交馳晝夜不息亦未便沒其微勞可否由臣擇其尤爲出力之員彙同鎮海出力各員另行保獎之處出自

聖裁謹將鎮海對仗獲勝尤爲出力各員先行的請獎叙緣

由策同閩浙總督臣楊昌濬浙江提督臣歐陽利見合辭恭摺具奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示再月間奏報鎮口獲勝摺內副將費金組誤作費金綬應請更正此摺係臣秉璋主稿合併陳明謹

奏

札飭楚練各營旗

札某某知悉本年五月十六日准巡撫部院劉咨開本年五月十三日接奉總理衙門電開本月奉

上諭前據劉秉璋奏鎮海口岸獲勝懇請獎勵當令將同知杜冠英等存記卹著劉秉璋歐陽利見查明在事出力各員迅速擇尤奏請獎叙候

旨施恩欽此欽遵前來查浙省此次辦理海防爲時已及年餘而鎮海口岸自上年臘月法船闖入浙洋倍極戒嚴迨本年正月疊次開仗獲勝後各營將備兵勇日夜嚴防異常勞苦茲奉

恩旨擇尤請獎自應從寬開保以勵將來此外沿海各營雖無戰事而操練巡防不無微勞足錄亦應量予酌保以廣

皇仁但通省營旗爲數不少仍當定以人數以示限制除通飭遵照外相應開單咨會爲此合咨貴軍門煩請查照飭遵至貴營應保員弁並請貴軍門核定開單咨會彙辦合併咨明施行等因到本軍門准此除分行遵辦外合亟札飭札到該某即便遵照限定人數擇尤保獎將擬保文武各員開具清單二扣蓋用關防呈候核定彙咨並將所保各員每員造具詳細履歷清冊各二本由該營官蓋用關防隨案送候存轉其該營官一並各造履歷印冊二本送呈酌核開保統限文到五日內辦送查核勿稍浮濫立等彙辦切速切速此札

合 奏 言 卷 之 一 二  
楚練各營旂某某十七日

北洋李傅相來電

法船全退某已報總署口門須設法疏通弟數月勤勞當回署休養徐辦善後十七夜

利見自上年閏五月下旬移駐金雞山防所至本年五月十八日凱還在防剛及一載自幸差免隕越云

杜營務處來函

頃奉撫憲來電云保案數日內卽須出奏應保何項限明日開單稟復謹將來電抄呈憲核仰乞飛傳各營官及超武管

帶鄧都司紅單船鄭都司訊明卽日示復以便彙稟卑職已飭專勇在憲轅立候訓示矣至全案已奉另札限五日內稟復六月中旬出奏專此奉稟

十八日申刻

### 附錄原電

#### 營務處杜

旨催保獎除全案另檄彙辦以六月中旬爲限外至鎮防尤爲出力之統領營官擬於數日內出奏望詢提台楊錢統領自己欲保何項其營官保何項均於明日飛緘示知執事與吳守備陳旭鄭碧山兩輪管駕亦卽開示繕筆以待



勿片延

杜營務處來電

專稟想已鈞鑒頃又奉中丞電催務於明日飛送望速催勿片延等因乞憲台速賜開單示下

十八日戌刻

杜營務處來電

頃奉撫憲電示望先將統領營官欲保何項於本日作函飛示立候奏覆其餘全案隨後再奏可稍緩不妨等語

十九日巳刻

杜營務處來電

營官保獎想已開齊若由英代送請卽付下倘憲台專函送

省亦請於今日動身乞示遵

十九日巳刻

### 劉中丞來電

望先將統領營官欲保何項於本日作函飛示立候奏覆其餘大案容後再奏可稍緩不妨

十九日巳刻

### 復劉中丞電

電示謹悉先將各營官開具今日當卽飛呈矣

十九日巳刻

### 寄劉中丞函

昨戌刻接杜丞函開奉函示保獎全案另檄彙辦以六月中旬爲限至鎮防尤爲出力之統領營官擬於數日內出奏屬

敝處暨楊錢統領並營官欲保何項均於明日飛函速復等  
因查此案於十七日准大咨催令彙獎當卽分別轉行矣茲  
奉寄諭應卽照辦特將查明鎮防尤爲出力之營官十二員  
擬保職名繕具簡明清摺一分呈乞察核再弟出防鎮海所  
有行營辦事尤爲出力之文案據保四名附開摺後可否賞  
准列入此次先行奏保之內出自逾格鴻施無任盼禱其各  
員詳細出身履歷統歸彙案同送可也竊維鎮海辦防兩年  
之久戰守尙無遺誤實仰賴閣下激厲士卒與在事各位禦  
敵所由致也故一聞

恩施奏獎莫不感頌同聲弟乏長足錄良用慙然乃蒙詢及  
益增汗顏祇求

奏獎同袍不啻身受弟萬不敢仰邀獎叙合併附呈

十九日

杜營務處來電

電諭謹悉楊鎮統領所部各營官暨礮臺管帶保案已專差  
送省憲部十營官並鄧管駕鄭都司務請於今日送去爲叩

吳徵三復函

日昨遣勇解押奸細二名當奉諭函知已送縣該奸細既經  
解上自應敬候憲裁康何敢妄參末議可否恩釋之處祈與

度堂大令酌度行之至接濟法物之船並船內物件除客貨給額外均經充賞並陳憲聰頃接各友來函僉謂和議未可深恃中朝以宣光諒山爲甌脫之地越南照舊貢朝法使頗以爲難故可慮也特以附聞

二十日

楊西垣軍門復函

昨三更奉電赴台捕匪自應遵往珍已電省中丞請示起程矣

二十日

貝敏脩鎮軍來函

昨日淮帥來咨遵

旨查開沿海各營保案敝防限以照鎮海之半而標營又未提及查定防孤懸海上敵艘往來環繞晝夜巡防在標員弁莫不分派差使守隄守城數月辛苦且皆無薪水津貼平時不能得力者均經分別叅撤記過今賞功不及何以昭公允而示激勸因念貴標各營亦皆懋著勤勞未諗尊處作何辦理用特專差馳商卽祈明以教我俾得遵行無任盼禱

楊石泉制軍復函

前肅寸箋馳賀節喜計登台覽頃接前月二十一日惠翰並讀抄示寄復法將函稿具悉一切現在款議定約十條已經

畫押澎湖退師尙以二月爲期又聞關外黑旗復有糾合游  
勇與法開仗之事雖未知確否而夷情叵測基澎一日不退  
卽防守一刻難鬆浙洋法船停泊如故眈眈之視自所宜防  
麾下謂踏實做去不必挑之使來於其來也有以待之洵稱  
擘畫精詳夷雖狡變亦何能爲仍望將以後法船來去蹤跡  
隨時示悉爲幸

盧藝圃中丞來函

展讀加箋備悉壯猷擊敵使彼迭受大創不敢存再犯之心  
仰見經武整軍勲施隆遠慰

宸厪而愜民望欽佩曷可言宣彼於議和之時仍有四船停泊口外其居心良不可知大麾督屢勝之師嚴加戒備自使敵謀消沮就我範圍日昨津滬來電法約已畫押竣事由此釋兵歸好通商惠民薄海所同欣幸惟約章如何詳議尙未得知至深屬盼此邦麥收中稔比來雨水過多高區間被山洪窪地則虞江漲急以暢晴爲望知注附陳

穆將軍復函

承示浙省情形得執事熟謀深算布置周詳自是長城倚重也閩中省港安謐如常各礮臺增築補葺將次竣工堪慰綺



注款議據廿七日戌刻津電已經畫押基隆大約即可退出  
惟聞澎退尙須一月此中委曲未得其詳諒無機變也念二日

張奎垣軍門來函

比接惠書知昨奉一緘尙未登覽何魚雁之稽遲也辰維鏡  
歌凱唱躡柳聲喧老軍門輕握羽扇優游泮奐於其中青油  
幕內諸君子執琰揮毫興當不淺而累月來親駐大營扼守  
要隘汗馬之勤勞庶幾稍息矣然而老成謀國之心其蓋籌  
碩畫爲後來固邦基而壓敵氣播

天威以維人心者當未有艾也中法條約十款已經畫押則

則各口彼船之撤回亦在目前矣惟越南地界遲數月方劃  
分界限能保彼時不再生事端否耳承示法船新提督李懷  
義書函往來氣詞和平而孤拔已故在申開喪則見於申報  
有謂孤拔之沒係去年七月事想亦臆度之詞也溫州民情  
粗安而雨多晴少輒復鬱熱諒甬上同此天氣尙祈珍重勳  
躬榮衛攸宜至所切盼弟稍暇當鼓棹來甬以聆韜教不盡  
拳拳  
二十二日

定海貝敏修成梓丞來函

遠企台麾彌殷結軫龍門咫尺廻溯時增辰下敬審榮節元

旋鑾歌迭奏勳高羊祐豐功刊峴首之碑望重馬援茂績勒  
伏波之柱綸音卽賁鼓舞良愉泉等于役翁州慙無寸建茲  
有懇者穿山游擊羅麟祥前奉憲檄就近照料定防轉運事  
宜兼派弁兵接遞文報海防告戡亦屬著有微勞務乞推恩  
准予列保倘蒙俯如所請該員必感激圖報也

二十二日

劉樸堂統領來函

昨承寵召飲酒高歌薰風譜曲樂也何如謝謝雲擬請朝乘  
槎晉省率師來援仰仗威棱懾服夷虜得沾樾蔭亦同奏凱  
而歸又復辱蒙中丞犒勞益滋慚愧自當親赴省垣面爲叩

謝昨請彙保之羅珍劉宰鏞二員業由叔耘觀察處另單呈送不必彙入貴軍保案之中以免重見倉卒起程恕未即辭俟返甯後再行撫領教益

彭宮保來函

前接來電鎮海夷艘盡行退去洋面肅清麾下已安旋甯波想汝署內外均皆清吉欣慰無似辰下基籠踞夷已全數撤去澎湖尙不知如約交還否島族譎詐風雲變態轉瞬萬端我縱推誠相待難保不因之轉受其欺邊鄙之憂殊未有艾賤恙總未復元前請開缺未荷

恩俞任大責重病體實難支持令人徒喚奈何而已

劉中丞來函

昨展十九日手箋並清摺一扣謹悉鎮海辦防以來全賴執事精心擘畫布置整嚴正月之役親臨前敵指揮將士幸奏捷音迺復退讓撫謙莫名欽佩已將台銜另片籲懇

特恩獎勵營官十二員均已照辦承屬文員已先酌保一人餘三人保不過優將來歸入彙案仍可邀准專勅奉復

劉中丞來咨

爲抄片咨會事爲照貴軍門辦理海防克擢大敵請優加獎

勵緣由經本部院於本年五月二十四日附片由驛具奏除俟奉到

諭旨恭錄咨行外相應抄片咨會爲此合咨貴軍門請煩查照施行須至咨者

五月二十九日

附片

再提臣歐陽利見久歷戎行老成宿將久邀

洞鑒此次辦理海防已及年餘自閩江開仗後親駐前敵勞瘁不辭實心任事虛懷接物與統領楊岐珍錢玉興和衷共濟聯湘楚淮軍爲一氣用能衆志成城克擢大敵厥功

甚偉惟係實缺提督應如何優加獎勵之處出自

特恩非臣所敢擅擬理合附片陳請伏乞

聖鑒訓示謹

奏

復劉中丞函

日昨兩奉牘函敬聆壹是猥以謁告書上辱蒙優詞褒獎慙  
懃慰留且感且慙筆不能罄正擬修箋伸謝又奉環章彌深  
銘泐鎮口獲勝案內遵開營官十二名並附文員四名均荷  
逾格俯允分別

奏保又將微名列入剡章代乞

特恩逖聽之餘百骸悚惕此等雲天高誼令人感不能忘謹  
已率屬望風九叩蕪心香而永矢弗諼矣惟弟更有請者庸  
邁之軀兼以衰朽百病舉發近日爲尤自前月十八日回署  
後耳瘡目腫手軟足酸接見賓僚精神慙極蓋痛定思痛本  
與標兩覺其虧雖勞不言勞今與昔萬難相較此同城文武  
所共見共聞不容稍存諱飾者設以病軀而貪祿位一旦有  
涉貽誤其戀棧之譏猶其小焉者耳因念同游宦轍已厯廿  
年共事海疆又經三載凡事受舛轅之惠此番戴汲引之隆



其相遇之殷與相期之厚眞所謂感恩知己不是過也保我  
歲暮免墮末途非賴執事而誰賴哉容當續文咨請伏惟垂  
鑒而矜全焉至彙保之案已有端倪日內即可上陳啣結無  
涯先此鳴謝

六月初一日

咨劉中丞

爲咨送事案於本年五月十六日准貴部院咨會本年五月  
十三日接奉總理衙門電開本日奉

上諭前據劉秉璋奏鎮海口岸獲勝懇請獎勵當令將該同  
知杜冠英等存記卽著劉秉璋歐陽利見查明在事出力各

員迅速擇尤奏請獎叙候旨施恩欽此欽遵前來查浙省此次辦理海防疊次開仗獲勝各營日夜嚴防異常勞苦茲奉恩旨擇尤請獎自應從寬開保以勵將來等因續又接准貴部院電催速將各營官保案開送立待奏獎各等因准此當經本提督將所部達字四營健字兩旗練軍兩營元凱超武兩兵輪紅單師船鄭都司卸帶達字後營何總兵計營官十二員擬保官階勇號升銜酌核開保並將行營辦理營務文案尤爲出力四員附列於後於五月十九日先行專函送呈核獎在案此次保案准咨並取履歷同送茲飭該營官等十

六員各造具履歷清冊送呈核轉前來相應開單咨送爲此  
合咨貴部院請煩查照存核施行

計開單並咨送履歷清冊十六本 右咨撫部院劉

咨劉中丞

爲咨送事案於本年五月十六日准貴部院咨開本年五月  
十三日接奉總理衙門電開本日奉

上諭前據劉秉璋奏鎮海口岸獲勝懇請獎勵當令將同知  
杜冠英等存記卽著劉秉璋歐陽利見查明在事出力各員  
迅速擇尤奏請獎叙候旨施恩欽此欽遵前來查浙省此次

辦理海防爲時已及年餘而鎮海口岸自上年臘月法船闖入浙洋倍極戒嚴迨本年正月疊次開仗獲勝後各營將備兵勇日夜嚴防異常勞苦茲奉

恩旨擇尤請獎自應從寬開保以勵將來此外沿海各營雖無戰事而操練巡防不無微勞足錄亦應量予酌保以廣

皇仁但通省營旗爲數不少仍當定以人數以示限制除通飭遵照外相應開單咨會爲此合咨貴軍門請煩查照飭遵至貴營應保員弁並請貴軍門核定開單咨會彙辦合併咨明施行等因到本提督准此當經查照單開應由本提督開

送達字健字各營旂提標練軍兩營元凱超武兩兵輪並紅單師船以及楚軍水師後營抄單分行遵辦先後各據該營旂輪船師船水師營官將保獎文武員弁開具擬保官階銜翎查造履歷呈送核咨並據達字中營伍營官將金雞山礮臺弁勇附案開保又鎮海營鄭叅將將防守縣城及鈎金塘等處礮臺標營出力員弁一並附案開保等情前來本提督伏查此次鎮海防務當九年夏秋之間越南事機漸緊卽經本提督履勘地勢循海路路可達防不勝防因擇其要隘處所先建築砌卡牆分立營壘之議而南岸之金雞山突峙海

口宜築暗臺多設礮位於是派撥各營弁勇分投工作酷暑  
嚴寒不爲輟息迨去年法船內犯防務日緊本提督親駐行  
營力籌布置烏龍岡一帶續行添建礮臺並添築要隘圍卡  
以及沿海加築土堤屈計二十閱月之久弁勇力役無一息  
之停泊法船闖入浙洋戰事驟起雖疊經擊退獲勝春暮傳  
有和議而法船歷半年之久始行退去戰士枕戈待旦環牆  
而守分段以巡日夜備禦雨雪不離誠如大咨異常勞苦卽  
在營幫辦諸人經理文案糧餉子藥軍裝等事悉關緊要各  
任其勞當礮彈之交飛均屬身在行間與軍士衝鋒陷陣無

異今以事定欽奉

恩旨擇尤請獎三軍聞命之餘靡不歡欣鼓舞復核各營旂送到保獎清摺其中列保人數固有遵章亦有稍事逾額論功行賞不忍沒其勤勞惟有於照咨從寬開保之中仍寓示以限制之意除各營官業經酌保函送並飭取履歷另文咨送外合將各營旂練軍兵輪師船水師呈送保獎清摺並隨摺造送履歷清冊按營分晰開單咨送爲此合咨貴部院請煩查照酌核彙辦並希賜復望切施行再楚軍水師後營營官徐游擊忠聘係於本年五月委令接帶據送履歷清冊附

送查核應否列保並請酌定合並聲明 計開單並咨送各

營旂保獎清摺共十六扣履歷清冊共九十九本又附花名

摺壹扣 右咨撫部院劉

六月初二日

咨劉中丞

爲咨送事案於本年五月十六日准貴部院咨會本年五月十三日接奉總理衙門電開本日奉

上諭前據劉秉璋奏鎮海口岸獲勝懇請獎勵當令將同知杜冠英等存記卽着劉秉璋歐陽利見查明在事出力各員迅速擇尤奏請獎叙候旨施恩欽此欽遵前來查浙省此次



辦理海防爲時已及年餘而鎮海口岸自上年臘月法船闖入浙洋倍極戒嚴迨本年正月疊次開仗獲勝後各營將備兵勇日夜嚴防異常勞苦茲奉

恩旨擇尤請獎自應從寬開保以勵將來但通省營旅不少仍當定以人數通飭遵照咨會飭遵應保員弁並請核定開單咨會彙辦等因到本提督准此除所部各營營官先行開摺函送並各營旅輪船師船水師請保員弁另文咨送外查此次甯鎮海防自九年夏秋之交會商籌辦本提督卽往來行營勘籌布置築卡修臺工作不輟地雷電線次第舉行迨

法船內犯閩洋親駐行營守禦羽檄紛馳軍書日急工程緊  
要力役倍勞洎今正法船犯漸豐次接仗獲勝相持五月法  
船始退綜計厯時兩年之久舉凡營務文案巡查偵探派管  
電線地雷監修工程管理糧餉子藥與夫採辦轉運一切緊  
要差遣並隨時行營差官巡捕戈什文武員弁官醫書識均  
屬身在行間不避險難毫無貽誤勞苦異常此外甯鎮等處  
節經地方官傳諭紳董舉辦團練著有成效客臘防務喫緊  
之際會匪奸細每圖乘機復經本提督傳諭加委鎮海南岸  
公正紳董謝玉樹等自鎮海南衙頭起至沿海之小港林村

溪跟沙蟹嶺一帶練爲五團各募巡勇數十名不等由該紳等捐貲開銷且無分風雨晦明率帶巡勇團丁協同縣差輪流馳赴附近海邊各村落實力梭巡按戶清查禁止漁商各船接濟敵人食用之物並經咨會薛道會銜出示曉諭居民嚴查奸細一面函達甯波府轉飭鎮海縣加緊諭辦團防各在案自交綏以後閭閻安堵如常匪類潛蹤是該紳等之於防務亦有微勞可錄所有尤爲出力之紳董似應酌保數員以爲急公好義者勸茲各項出力員弁人等分別查明彙開清摺並飭取履歷開單備文咨送爲此合咨貴部院請煩查

照酌核彙保以示獎勵並希賜覆望切施行再行營辦事尤爲出力四員前經附列營官保摺先行函送並取履歷咨送在案其未經送到履歷之員另行查明補送合並咨明計咨送擬保清摺一扣查開履歷籍貫並粘單 右咨撫部院劉

咨劉中丞

爲咨送事案於本年五月十六日准貴部院咨會本年五月十三日接奉總理衙門電開本日奉

上諭前據劉秉璋奏鎮海口岸獲勝懇請獎勵當令將同知杜冠英等存記卽着劉秉璋歐陽利見查明在事出力各員

迅速擇尤奏請獎叙候旨施恩欽此欽遵前來查浙省此次辦理海防爲時已及年餘而鎮海口岸自上年臘月法船闌入浙洋倍極戒嚴迨本年正月疊次開仗獲勝後各營將備兵勇日夜嚴防異常勞苦茲奉

恩旨擇尤請獎自應從寬開保以勵將來此外沿海各營雖無戰事而操練巡防不無微勞足錄亦應量予酌保以廣皇仁但通省營旂爲數不少仍當定以人數以示限制除通飭遵照外相應開單咨會爲此合咨貴軍門請煩查照飭遵至貴營應保員弁並請貴軍門核定開單咨會彙辦合並咨

明等因到本提督准此除所部各營旅並輪船師船以及行營差委文武員弁分別擇尤保獎另文咨送外復查鎮海此次海防以甯波爲根本重地糧餉子藥接運分儲守禦巡防相爲倚輔且江北岸爲通商之埠城內外多傳教之堂地雜華洋民分良莠攘外必先安內消患期於無形況沿海旣四路可通漁鹽爲萬家之利奸宄防其接濟純良頓絕生機防範之難莫此爲甚當閩洋告警以後郡城夜輒數驚泊法船闌泊口門水陸近依唇齒雖幸兩戰克捷和議有成然屈計歲時溯自風鶴遙傳迄於法船退去已歷一年之久本提督

親駐鎮營力籌戰守後路調派營伍晝夜巡防責成署中軍  
 鄧叅將會同各營將領實力辦理該叅將才識開展勇於任  
 事隨時與道府商籌布置尙能和衷弁兵亦勤奮從事悉無  
 貽誤而左營羅署游擊駐紮穿山定海一軍轉運取道於此  
 尤爲勞苦凡沿海各汛弁本提督迭經嚴飭巡緝偵探不得  
 稍事疏忽並飭該中軍隨時密查嚴定功過今海防事定郡  
 城內外又安所有提標六營將備弁兵雖與前敵之接戰有  
 差亦較內地之他營有別似應酌與獎叙不忍沒其微勞茲  
 據鄧署中軍查明出力備弁兵丁開摺呈請保獎前來經本

相 縣 縣 右 銀 加 加



不矜不伐遽動遐心遠則孟之反之高風近亦魯仲連之芳  
躅欽佩奚如惟是時局方艱敵氛甫戢

朝廷方仄席以需頗牧非執事角巾私第時也似石帥仲帥  
未能仰遂尊懷代陳

天聽卽萬分迫於台命尙慮晨章乞退夕

詔慰留凡此情形皆屬意計之內尙乞自寬淵抱永矢夙心  
是爲至禱前得電示爲想前從回署以後既可勾當公事亦  
以調息柱躬至爲欣慰

初八日

金雞談薈卷十三終

四明郭傳璞校

金鷄談薈卷十四

目錄

咨劉中丞

致劉中丞

錢子密京卿來函

劉中丞復函

譚制軍復函

曾九帥復函

善將軍復函

馬星五觀察復函

上彭宮保

復曾九帥

上李傅相

李傅相復函

張朗帥來函

咨劉中丞

彭宮保復函

曾襲侯復書

復劉仲帥

寄楊石帥

劉中丞來咨

保案咨復劉中丞

劉中丞會奏原稿

通行楚練各營旂

錢子密京卿來函

復楊制軍電

劉中丞來函

彙案咨復劉中丞

會咨兵部

通行楚練各營旂

善將軍復函

曾九帥復函

復曾九帥

曾九帥復函

曾襲侯復書

附

鎮海防夷圖記

鎮海防夷圖記書後

自然礮臺碑記

金雞談薈卷十四目錄

金鷄談薈卷十四

祁陽歐陽利見鑒非

咨劉中丞

爲咨請事案照鎮海口岸擊退法船獲勝在事出力各員奉  
旨查明奏請獎勵除飭據各營旗擇尤保獎分案咨送核辦  
外查此案前准貴部院咨會內開此外沿海各營雖無戰事  
而操練巡防不無微勞足錄亦應量予酌保以廣

皇仁等因在案茲查劉副將青山所帶象石練軍一營分駐  
象山石浦南田等處近年台匪不靖海洋出沒無常輒行登

岸肆劫象石皆瀕海之區該營分投緝捕日久著有勤勞上年臘底援臺兵輪逼入石浦法船游弋於外洋民情驚惶該營官督兵彈壓與夫事後照料亦尙認真茲據將出力員弁擇尤保獎開摺稟送前來查核所保人數尙與沿海防營酌定之數有減無增相應轉開清摺備文咨送爲此合咨貴部院請煩查照酌核彙獎並希見復飭遵望切施行再各該員應送履歷俟復准飭取另送合並咨明

計咨送清摺一扣 右咨撫部院劉

初九日

致劉中丞函

月初四日奉上月念六日大咨暨另膽各件敬悉鎮口先行優獎之案已蒙上達

天聽朝拔其尤徐議其後同袍聞之莫名感戴弟以駑駘之質過荷稱引溯銘在臆匪可言宣承抄示奏捷會稿其於各防苦瘁洞若觀火棖觸未伸之隱不能不略陳於執事之前查甯郡與鎮邑輔車相依軍械糧餉倉庫兵馬本屬根本重地全賴文武得力方能相助爲理上年五月閩江告警弟卽移駐鎮南郡城巡防比委署中軍鄧叅府連陞承辦一切今年元宵開戰以後敵勢猖狂兵輪迅速蛟水甬江彈指可到



鄧叅府會同在標各將領督率弁兵曉夜嚴稽設防頗密且  
隨事隨時妥商府道共濟和衷尙無貽誤今酌核分別擬獎  
似非濫冒已備牘咨懇冰案矣甯波府陳守始則總釐局務  
繼則調署府篆籌餉轉運鎮靜人心勞績尤爲卓著鄞縣程  
令鎮海廖令雖接仗未親其役而循撫頗勞其心蓋大敵壓  
境半年始去該兩令之於團防稽查事事認真皆屬有勞可  
錄以外定海乍澱各防營將弁枕戈輪防勞苦萬狀而舟山  
孤峙海中四圍受困戍守邦幹到防最久籌備最嚴任事有  
堅貞之力處危有定鎮之功與貝鎮軍遇事熟籌能以保門

戶而固藩籬厥功最偉以上各員或守外藩或防後路弟親同患難目覩情形不敢知而不言方今海疆需才之際正執事以人事

君之時人材有限時局方艱弟老無能歸田有日敢布區區應如何優獎各員之處想執事自有權衡固不待弟之贅也

初十日

錢子密京卿來函

前從子騰少宰處出示大作想見遠謀偉略迥異恆流而一片忠愛之心流露於子墨間尤令人欽佩無已目下和局雖

金鑑詩卷一  
三  
成籌防尤關緊要如閣下勤勤卓著懾服遠人真吾浙長城也

朝廷論功行賞

特晉頭銜閣下局量閎遠知不以此爲喜而

聖心簡任尙有餘於酬庸之外者此則允孚公論耳

初十日

劉中丞復函

頃准大咨知以舊疾舉發擬請開缺調理等因謹悉壹是伏念麾下督師海上籌布戰守事宜一載以來櫛風沐雨公忠在抱勞勩有加

朝廷倚任方殷豈可遽萌退志雖偶系違和仍可在營調理  
尙望慎護起居勿作遂初之計是所至禱

譚制軍復函

頃接五月初二日惠翰備叨蓋注感惓良深藉諗勲福駢臻  
如頌法逆前犯浙疆幸賴大纛親臨賊未得逞邇者越事未  
定緬都繼失俄日亦注朝鮮海邦兵患殆無已時麾下智勇  
忠誠久爲

朝廷倚重當道諸公交章論薦固非虛譽惟冀隨時葆衛學  
廉頗之善飯展方叔之壯猷爲

國長城至爲禱祝弟忝守荒徼彈指五年於邊事毫無補救  
近年目力日減智竭齒衰欲退未能時虞隕越迺荷逾常獎  
飾愧何如也

曾九帥復函

頃奉惠書並鈔示各件藉聆一一就謠興居住佳勝挈斂吉祥  
甚慰甚慰刻下和局雖定而謀杜後患時事方殷閣下謀勇  
過人勲華彪炳

帝心簡在斷未能遽遂高懷不特石仲兩帥雅意維繫抑亦  
天下所繫望鎮海之戰全賴閣下苦心抵禦乃得瓦全識量

之高指揮之妙固已昭然若揭中外播揚蓋不必辰告遠猶  
早已達之

天聽我輩身居高位但求有益於

國計竭其職分之所得爲其見諒於人也盡吾心已耳其不  
見諒於人也亦盡吾心已耳本此坦然可白之懷以期共濟  
或者聲應氣求之雅相感而來尙望大豁胸襟日新厥德上  
酬

高厚下慰黎元是所至禱雪帥密保人才深得以人事

君之義將上賢臣之頌更增吾黨之光閣下業望蔚然卽此

亦堪自信舍姪於外洋事務素肯留心數年來閱歷亦深或能有所敷布復書一紙其所以欽服冀望於閣下者亦深切矣鄙人老病衰頹當此鉅任殫心竭慮無補時艱自問多愧尤不足以贖人意也

善將軍復函

嘉平望三日接奉還雲如親舊兩三復浣薇五中篆竹敬維勳高韓范智超孫吳作

大家之柱石任

聖主之腹心榮膺五等彌殷百祝承示貴恙已痊具見天相

吉人忻甚慰甚另示閩督疏稿並蛟門全勝圖一卷足見戰功卓著衆望所歸此次兩浙士人享安全之福者皆麾下保障之力也人心具有天良無可圖報惟藉擬文吟咏稍伸感悃耳此圖弟當轉相推薦使都中士大夫同頌謀猷至楊石帥疏稿因麾下請之至再不得已代請三月假期仍在任調養倚麾下爲浙東長城重寄斷不肯使麾下一日卸肩也況太后醕邸論水師人才屬之麾下旣蒙知遇豈可再萌退志刻下貴體強健自當時加珍重爲國保身是所拜禱弟供職內廷夙夜忙匆日無鮮暇所幸頑軀粗安尙堪耐勞足以告



全宋詩卷一百一十一  
慰遠注耳

馬星五觀察來函

另示讀悉貴體以海風所觸外感欠安近來想已吉占勿藥  
寒霜風勁近海氣涼尙乞節慎少加養息爲禱軍情近雖報  
捷時事正復可憂吾兄忠愛獨深豈能釋甲還山然處此窮  
乏時局事難應手殊亦悶悶第得兵銷劍脫海宇澄清放馬  
歸田功成身退亦古名臣千秋佳話也願吾兄寬以俟之

上彭宮保

竊某於五月十二將乞退情由縷陳一稟嗣於十六日將敵

船撤去暨某回署日期電遞寸片諒均邀慈鑒矣恭維盡躬  
曼祐弗履綏和翹首崇轅莫名私悃某衰朽庸邁急思引退  
是以前月十七日曾備文咨懇石仲兩帥奏乞

天恩迅賜開缺俾得歸田調治嗣得仲帥覆咨慰留刻已纔  
咨再懇矣蓋前次誓師鎮口竭盡精力維持於患難危疑之  
際尙不覺神之衰而老之至近來由營旋署稍一休歇百病  
舉發其勢日篤萬難強支與其抱病而滋叢脞曷若據實而  
陳下情再四思維求去之心有不能俟諸終日者維念身受  
我公拯拔之恩垂三十年未報涓埃於萬一恆縈慙感於五

中但冀暫時開缺行卽起延醫治倘微軀有復健之日則餘生皆報德之年臨書依依未嘗忘左右也

十四日

復曾九帥

頃奉五月念七日排遞鈞復一劄瑣事辱蒙慈厪逾格感何可支恭維第履緩猷盡躬篤祐翹詹台座奚既軒蓋姪於前月十八日由營回署病勢日增蓋前次警師鎮口竭畢生之精力勉持於患難危疑之際當其時尚不覺老之至而神之衰乃於痛定思痛之後甫一休歇百病俱發若難強撐前咨乞退緣由雖近得伸卽覆牘慰留然去志已決有不能俟諸

終朝者本月十二日又復備文切實再懇閩浙兩院代奏去  
 矣仰荷恩植且勞下詢用敢縷貢區區刻下過承獎勗挽留  
 謹已銘泐五中恐不能上副憲懷但冀病有轉機犬馬之報  
 當俟諸異日又未知能如私忱否耳吳鎮暨三船在浙建功  
 請獎之案渥蒙我公破格上請凡有血氣者莫不異聲同感  
 不啻身受者思効馳驅已也月之初四日賜復一書已經奉  
 到底蔭有加未嘗一日忘左右也

十四日

### 上李傅相

前月十八日接奉電復鈞函辱承慈厯泐感不可言狀恭維

柱躬曼福壽祉延綏翹首崇儀奚名私頌某衰朽庸邁敢思  
引退五月十六日鎮口法船全開比卽由行營備牘咨請石  
仲兩帥奏乞

天恩開缺以冀回籍調治將來病有轉機仍當呈請起復以  
報

高厚於萬一等因去後嗣維仲帥函牘慰留值茲海氛初靖  
正宜講求營務無如由營回署以後病勢日增元神日減以  
致新病舊傷交併而發竟成積重難返之勢靜言思之眞始  
願所不及此也竊維某以一介武夫仰蒙

列聖如天之恩我公逾格之眷累擢頻遷致有今日自咸豐四年投營入伍以來隨征東下轉戰數省無役不從越十一年謁公於文正戎幕一見卽蒙垂詢殷殷隨時栽植此受恩之始也及同治初年隨公鞭撻攻勦蘇州一帶屢下堅城三年補授淮揚總兵奉飭到任仍帶水陸各師堵勦捻逆泊乎肅清以後清淮爲南北要衝督飭將弁緝捕操防不敢稍懈光緒八年七月蒞茲提督之任旋值籌辦海防凡軍政營務戰守一切布置事宜隨時會商閩浙兩院暨在防各統領悉心辦理幸無貽誤溯由偏裨以至專閫三十年中未嘗一息

偷安而氣體之虧損亦與年而俱深上年鎮口防務日緊五月內卽親赴前敵督修暗臺開挖隧道建築防海圍牆捐製地雷旱綫每事必躬必親又值餉項竭蹶心力已交瘁矣本年正月敵船猛攻海岸督師迎敵仰賴

朝廷威福我公庇蔭將士用命疊戰皆捷所最難措置者當花朝麥秋之際戰和則兩無成局交涉又百端頻來忽而法寇求戰忽而日使來游兵民惶惶危疑交集夷務擾擾進退兩難激之生變懈則攻瑕亢之開嫌卑又失體此際之措施操縱禍福祇在一轉圜間盡畢生之精力勉強撐持得以固

吾圉而輯強鄰當其時彈精竭慮尙不覺老之至而神之衰  
迨至痛定思痛稍一休歇而百病乘虛而叢集矣據醫者云  
標本兩虧心脾受症若再以憂慮擾之恐難速求痊可與其  
因病而滋叢脛曷若據實而陳下情刻已於月之十二日續  
咨堅懇石仲兩帥代奏總期一再陳情於

聖朝俯准開缺治病此中夜徬徨抑臣子所不忍言而不能  
已於言者也可否仰乞我公代懇

恩准開缺回里醫治尤爲感禱之至惟身受

拯拔於累年未報涓埃於此日私衷依依臨去不捨倘小草



得回春之日則高臺有近水之時啣結之報惟有侯諸將來  
但未審碧碧翁其鑒我下忱如我私願否也賤子抱沉疴之  
感暫求退處於田間君侯操造命之權豈敢終逃夫物外生  
死而肉白骨公施之某報之此神馳夢想不能頃刻忘左右  
者耳再五月內溫台土匪麇集已經地方文武攻擊解圍業  
已鼠竄獸散矣楊西園統領奉檄率營馳往仙居縣搜捕邇  
尙安謐合併稟慰厘懷不盡欲貢十四日

李傅相復函

頃奉六月十四日惠緘具領壹是就謫興居康復餐衛咸宜

爲頌爲念執事久在行間三十年來未嘗休息上年甬防喫緊親赴前敵督修暗臺開挖隧道剏築沿海壙卡捐製旱綫地雷春初法船猛攻案戰皆捷足徵先事綢繆之力今款局大定若以精力飭瘁氣體偶爾違和請假調攝未嘗不可若遽請開缺恐局外不察或疑執事勞苦功高未蒙

上賞因有退志目下法事雖平外患日亟正臥薪嘗膽之時浙東處處瀕海專荷麾下爲長城溫台伏莽尤多時虞蠢動必須老成宿將威望坐鎮不獨仲帥殷殷維繫卽某亦當爲浙中代留也新秋殘暑尙冀加意節宣爲時珍衛

七月初四日

張朗帥來函

此次保障功高法人膽落東南大局之幸不僅敝鄉受福無  
量子騰諸君每接家書其里人盛稱功德聞之尤深佩仰此  
番議和之後

朝廷力求自強之計正在購辦堅船巨礮籌備水師非比從  
前之空談東三省強隣眈視亦在加意經營

聖謨密運未敢妄言云云

咨劉中丞

爲恭錄咨會事本年六月十八日接准兵部火票遞到軍機

大臣字寄光緒十一年六月初七日奉

上諭劉秉璋奏遵保鎮海接仗尤爲出力各員一摺本日已明降諭旨酌給獎勵至定海乍澉溫台等處各防營並未遇敵接仗購辦軍械轉輸糧餉各員僅係接濟本省與遠道轉運不同所請彙案保獎之處均毋庸議南洋援閩之南琛等三船在鎮海口內聯絡固守尙有微勞除吳安康毋庸列保外其餘實在出力員弁著劉秉璋咨明會同臺覈實奏獎毋稍冒濫福建援浙五營到防未久並無戰事毋庸給獎並着咨明楊昌濬遵照將此由四百里諭令知之欽此遵

旨寄信前來承准此相應恭錄咨會爲此合咨貴軍門請煩查照欽遵施行須至咨者 右咨浙江提督軍門

七月十三日

彭宮保復函

頃奉還雲誦悉壹是昨閱邸抄吾弟荷錫頭品頂戴寵榮之光大爲長江水師人員增色欣慰無既賀賀和局之成聚三十六州之鐵鑄不成此一錯也某艱難目擊不能不抗疏力爭雖痛哭陳詞究竟未回

天聽而閣下優致飾詞益令人抱愧無地矣至尊意擬乘此防務解嚴之際重開綠野草堂以遂初志固是樂事然當此

時局維艱海上多故恐夙願之難遽償也頑軀依然抱恙近且徧體生瘡精神疲敝更甚從前開缺之請未荷

恩念衰朽頹唐萬難肩此鉅任而釋卸無術奈何奈何

初九日

### 曾襲侯復書

雙輪數萬里一別十餘年正憶丰儀忽承音問叙交誼則慙  
勲獎飾盜證心期論軍情則慷慨長言快同目覩回環三復  
感喩五中敬維專閫高勳長城夙望敦詩說禮卻穀不愧元  
戎緩帶輕裘羊祜斯爲儒將總南淮而作鎮久欽草木知名  
提東浙而領軍更仰蛟龍聽令當彼邦之肆虐奮我武以同

仇揮十盪十決之奇兵運九地九天之神策維持要隘挫衄  
凶鋒百堵既完三輪無恙虜酋奪氣思免胄而見葉公卒長  
同心爭執饒而歌方叔惟藩籬亭障先時多未雨之綢繆故  
樓櫓戈矛臨事有飛流之聲勢功高江漢名震華夷引企鈴  
轅曷勝驚舞某折衝無術經武非才久役窮荒莫贊防秋之  
偉績緬懷大樹喜聞撫夏之奇勳肅復

副函

再南洋援閩三輪爲法艦逼迫退入鎮海法酋乘勝猛攻  
經我兄先事預防於礮臺營壘布置妥善此次力顧大局

指揮三軍併力堵禦屢燬敵船遏彼兇鋒虜卒墮水死者  
不計其數我之兵勇僅傷三人該虜百計環攻均爲我兵  
挫敗膽落氣懾雖有利器不能施展鎮海城郭既賴保全  
南洋三輪亦託庇無恙家叔父前次來信極言此次全賴  
大力維持欽佩不已泰西各國新報亦詳載鎮海血戰情  
形足使法夷震懾我兄威名遠播五大洲出古人伏波橫  
海之上矣讀上當軸五條於和議未定之時遠慮深謀悉  
中肯綮非老成諳練洞悉夷情不克臻此吾華自有夷患  
以來從未與西人鏖戰此番越南用兵相持兩載互有勝



負互有傷亡法人每談及劉淵亭羣目爲奇男子以爲不可輕敵卽彼族以兵輪猝攻福州據雞籠該虜初意妄冀一鼓卽得馬江一役雖偶失兵機頓遭挫衄然彼亦未能遂獲大利省三以孤軍堵挂臺北一載有奇大小數十戰亦勝負互見虜之兇餒未能徑逞迄今春諒山克復大敗法兵法帥電致法相茹來斐理極言華兵銳甚難以抵禦僅望保守河內卽是萬幸云云同時復有我兄鎮海之大捷法廷聞此消息舉國洶洶立將茹酋革退盡逐其黨另易新執政吾華趁此機會與之議和本可望得一公允之

約雖稍讓之猶爲體面迺誤信西人之言倉卒訂約受騙甚多雖和議倖成而後患難期盡弭成事不說思之慨然但經此番軍務之後西人之談及中國者已不敢如從前之輕侮邊疆將帥閱歷益深倘能內外一心於海防要政亟應籌設亟應改革者實加考驗次第施行倚任元戎如我兄一二輩之謀勇兼優者簡器練卒訓練有方以後戰事必更有把握此間明於事理之士僉謂吾華此次籌餉雖竭無窮之財力而實有益於將來所論不爲無見紀澤於法越一案補苴數年雖獻芻蕘之策未見收桑榆之功

負疚懷慙無時或已兼年來齒落髮白未老先衰高日時  
艱極思歸隱不料去歲左相謬采虛聲密疏保薦譽過其  
實聞之瞿然忝荷

皇仁濫躋卿貳受

恩愈重報稱愈難誦維鵜之在梁知得馬之非福惟冀秋間  
得卸使篆南渡鸕輪飫聞惠好之箴言藉益戎兵之諳記  
庶鄙吝可以漸消顛躋或能倖免耳

復劉仲帥書

承示裁營減勇一節刻下海防已鬆此是正辦前者咨陳台

端亦嘗計及於此茲蒙尊指意見相同足徵執事搏節爲公  
蓋謀至密曷勝欣佩之至查敝部達字四營本係多年老勇  
曾辦兩屆海防歷經調赴溫台等處搜捕土匪地方情形較  
爲熟習留之以於防務尙有裨益若健字兩旅去秋專爲此  
次海防而設招募皆屬新勇兼之欠餉不多遣之尙屬易於  
措置今擬新增之兩旅撤之以節餉糈舊有之四營留之以  
備差遣鄙見如斯質之高明以爲何如倘蒙許可容俟奉到  
大咨卽行遵照辦理也至前兩次咨請代奏開缺緣由仰荷  
函牘俯留至再至三此等高誼眞所謂貫金石而薄雲天矣

無如年老神衰隕越時虞伏乞電商石帥俯允代懇引退則  
始終成全皆出自大君子之所賜而感激之忱當與有生以  
俱矢矣

二十三日

寄楊石帥書

月初三日特復寸箋由驛馳陳亮邀垂覽矣近來暑氣逼人  
伏維柱躬曼福爲

國自玉是所企祝者耳某長抱沈疴乏善足述前讀鈞諭猥  
以謁告書上謬許台疏奏留此等雲天高誼感何可支無如  
賤恙日增精神日減尸位戀棧常切隱憂自念身輕任重撐

持維艱與其貽誤於將來曷若乞休於此際語云驥馱千鈞  
蟻負一粒亦各其盡力之所能爲而已頃得仲帥賜書亦以  
勿遽萌退志爲勗且云會電商台端意見相同切屬原議作  
爲罷論是前者開缺之文並未蒙轉入告用特披瀝再懇仰  
乞我公察其隱而原其情憐其衰而允其請則始終怙冒皆  
出自我公成全之至意其感激之私忱又豈有涯涘耶

劉中丞來咨

爲行文事爲照遵

旨查明鎮海口岸對仗獲勝先將在事出力各員酌擬獎敘

緣由經本部院於光緒十一年五月二十四日會同閩浙督部堂楊貴軍門恭摺由驛具

奏茲於本年七月十九日接准兵部火票遞到咨開內閣抄出光緒十一年六月初八日奉

上諭劉秉璋奏遵保鎮海接仗尤爲出力人員懇恩獎勵一摺浙江鎮海礮臺上年十二月及本年正月疊被敵船攻撲均經在事各員弁奮勇擊退尙屬著有微勞浙江提督歐陽利見親駐前敵督率有方著賞給頭品頂戴等因欽此相應恭錄咨會爲此合咨貴軍門請煩查照欽遵施行

七月二十五日

保案咨復劉中丞

爲咨送事本年八月十九日准貴部院咨開爲咨送事爲照  
查明鎮海接仗獲勝在事出力文武員紳酌擬獎敘謹繕清  
單籲懇

天恩俯准給獎以昭激勸緣由經本部院敬列台銜於本年  
八月初六日恭摺由驛具奏除俟奉到

諭旨另行恭錄咨行外所有會稿相應咨送爲此合咨貴提  
督請煩查照希將存稿備案回稿書奏蓋印移還施行等因  
到本提督准此除將存稿備案外合將回稿書奏蓋印咨送



爲此合咨貴部院煩爲查照施行

計咨送回稿一本 右咨撫部院劉

八月二十一日

劉中丞會奏原摺

奏爲查明鎮海接仗獲勝在事出力文武員紳酌擬獎敘籲  
懇

恩施恭摺仰祈

聖鑒事竊臣等前將鎮海對仗獲勝尤爲出力各員分別酌  
擬獎勵一摺承准軍機大臣知會奉

旨留中欽此嗣恭閱邸抄光緒十一年六月初九日欽奉

上諭劉秉璋奏遵保鎮海接仗尤爲出力人員懇恩獎勵一摺浙江鎮海礮臺上年十二月及本年正月迭被敵船攻撲均經在事各員弁奮勇擊退尙屬著有微勞浙江提督歐陽利見親駐前敵督率有方著賞給頭品頂戴至所請各員獎叙未免過優特量加核減酌予恩施其餘出力員弁著該撫詳細查核據實保獎不准稍涉冒濫等因欽此伏查浙省辦理海防將及年餘自馬江開仗之後各營戒備更嚴蓋敵船瞬息可到與陸路之哨探整備者大不相同各將士晝夜操防無異日與對壘不能片刻暇閒則其勞苦情形迥異尋常

前已陳明早邀

洞鑒迨至鎮海開仗雖無肉薄鏖戰之事而敵礮堅利致遠禦之無策苟非人人有必死之心未易擢此強敵仰蒙

聖恩准予保獎無不懽忻鼓舞茲據各營開送前來核其人數既多所請亦優臣秉璋懷遵

諭旨大加刪減所贖不過三分之一謹繕清單恭呈

御覽合無仰懇

天恩俯准給獎以昭激勸所有擬保千把總以下武弁照章開摺咨部核辦合併陳明謹會同閩浙總督臣楊昌濬浙江

提督臣歐陽利見恭摺具

奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

光緒十一年八月

口

通行楚練各營旂

爲札飭事本年八月十九日准巡撫部院劉咨開爲照查明  
鎮海接仗獲勝在事出力文武員紳酌擬獎敘謹繕清單籲  
懇

天恩俯准給獎以昭激勸緣由經本部院敬列台銜於本年八月初六日恭摺由驛具奏除俟奉到

諭旨另行恭錄咨行外所有會稿相應咨送爲此合咨貴軍門請煩查照希將存稿備案回稿書奏蓋印移還施行等因到本軍門准此合就札飭札到該某即便移行查照此札

錢子密京卿來函

使至奉手函備紉眷注藉諗威棱遠播勳福咸宜額頌臨風式如心祝目前軍務雖暫時敕定而外人覬覦之心至今未已執事熟悉韜鈴爲遠人所深憚浙東西子民均明樞蔭未

可遽萌退志尙祈加意調攝保養潞國精神曷勝感幸李爵  
相到京

召對三次現須與樞廷譯署會商海防善後大致以精練水  
師爲主而選管帶籌餉二者均非易易或謂宜設海部衙  
門於都門綜理一切亦尙未能遽定不識卓見以爲何如

二十四日

### 復楊制軍電

電示謹悉查福前左兩營均於八月初六日由鎮而溫水陸  
拔隊回閩禮營於十七由鎮坐海船回閩劉元尊現住甯養

病定於月之二十七回閩

劉中丞來函

頃奉惠箋謹聆壹是敬維賢勳懋著允洽揄私承示擬撤健  
字兩旂以節餉需留達字四營以備差遣卓見良是已經遵  
辦前次大咨因病欲請開缺執事引退之計固是實情而弟  
亦非膠執已見不爲代陳實緣共事有年相得益彰萬不欲  
遽如所屬且正籌海防善後事宜麾下老成持重成竹在胸  
遇事就商冀得他山之助仍望隨時調護於辦公之中寓節  
勞之意當可卽占康復也

九月初五日

彙案咨復劉中丞

爲咨送事本年九月二十七日准貴部院咨開查明鎮海對  
仗獲勝在事出力員弁除將內獎各員弁另行開單會奏外  
所有咨保各武職員弁彙開清單會列台銜咨明兵部註冊  
核復相應將會稿咨送爲此合咨貴軍門請煩查照希將存  
稿備案回稿書咨蓋印移還施行等因到本提督准此除將  
存稿備案外合將回稿書咨蓋印咨送爲此合咨貴部院請  
煩查照施行 計咨送回稿一本 右咨撫部院劉

光緒十一年九月三十日



會咨兵部

爲咨送事爲照查明鎮海對仗獲勝尤爲出力各員分別酌擬獎勵一摺承准軍機大臣知會奉

旨留中欽此嗣恭閱邸抄光緒十一年六月十九日欽奉

上諭劉秉璋奏遵保鎮海接仗尤爲出力人員懇恩獎勵一摺浙江鎮海礮臺上年十二月及本年正月迭被敵船攻撲均經在事各員弁奮勇擊退尙屬著有微勞所請各員獎叙未免過優特量加核減酌予恩施其餘出力員弁著該撫詳細查核據實保獎不准稍涉冒濫等因欽此欽遵當經飭據

各營開送前來復經本部院遵

旨刪減所贍不過三分之一除繕單會銜奏懇

恩施並擬千把總以下武弁照章開摺咨部核辦並抄摺咨達在案所有查明記保千把外委何茂景等六百六十一員名相應彙開清單會銜咨送爲此合咨貴部請煩查照註冊核復施行 計咨送清單一扣 右咨兵部

九月三十日

通行楚練各營旗

爲札飭事本年九月二十七日准巡撫部院劉咨開查明鎮海對仗獲勝在事出力各員除將內獎各員弁另行開單會

奏外所有咨保各武職員弁彙開清單會列台銜咨明兵部  
註冊核復相應將會稿咨送爲此合咨貴軍門請煩查照希  
將存稿備案回稿書咨蓋印移還施行等因到本軍門准此  
爲此合就札飭札到該某卽便查照此札

善將軍復函

菊月上澣兩奉朶雲如親舊雨三復臨風五中感篆敬維勳  
華彪炳績懋麟圖遙企鈴軒定孚式頌承示抄錄襲侯信底  
並雪琴大司馬疏稿弟反復詳味具見英名勇略爲當時冠  
兩君之欽服至矣然吾兄志切林泉卽欲賦歸去來兮刻下

海疆敕定應時而退固係明哲之士現在應籌善後各夷垂涎我華已久恐他日之多事不僅今上兩年之情形也

國家需才孔亟英勇韜略如執事老於軍事熟悉海疆如執事布置機宜外夷畏服如執事目前能有幾人將才雖不乏人能出執事之右者吾未之見也即使督撫代奏恐難獲允弟愚仍望安心調理爲國保身是所至禱

曾九帥復函

久疏音敬饑渴曷任茲奉十月十三日賜函辱承縷示種切就諗旌幢納祐裘帶凝禱翹首英暉諸符私頌江南文闡竣

事以後卽於十月初接辦武關日日危坐堂皇既竭目力私願得熊羆號虎之士上報

國家而老眼已花深慮平章之未當渥承獎飾但有顏汗承示石帥代乞給假三個月在任調理年來盡勞過甚得此暫資靜攝欣慰無量成守尙未見面夙聞的係有用之才深佩藻鑑他日必能爲桑梓增色尤其可喜者馬逢伯樂劍遇風胡執事說士之甘益足爲該守知己之慶耳

十月二十九日

復曾九帥函

十月杪奉十三日復諭寅聆種切猥以孱軀乞罷渥蒙慰勸

慰詢其餘瑣瀆之請均荷慈訓周至且感且頌敬維第履考  
祥柱躬集祜江南夙號名勝城郭人民皆公之賜昔日總師  
干之任召伯愛留而今兼節制之權細侯重至六朝金粉元  
氣漸培四野蒼生謳歌遍起戴福星而供生佛者宜其泐心  
版而豎口碑也逖聽在遠莫罄軒輶某蒙石帥代乞

天恩賞假三個月在任調理等因其摺中將籌辦浙防保全  
鎮口謬引爲某之功且有誠樸勇敢精力尙強之語在大府  
保全末途情殷維繫固足感也無如桑榆晚景無術收功益  
增愧怍而已十二月望日

曾九帥復函

奉十一月望日惠緘知前書已登籤掌辱荷過情之獎感媿  
奚如邇維履祉多綏諸符私頌石帥疏內將執事籌辦浙防  
保全鎮口各節詳晰敘入足見鼓鐘聞外昔語非誣至執事  
以趙充國之公忠兼馬伏波之嬰鑠所謂誠樸勇敢者亦實  
當之而無忝給假三個月在任調理之請

天恩必當俞允尙乞勉支時局無動遐心是所至禱

曾襄侯復書

承另示以海氛既靖思賦遂初固徵急流勇退之雅量然我

兄以元戎宿將名震中外此番鎮海之戰力挫兇鋒聲威遠播異域當此時難孔亟東南半壁倚若長城豈容遽作歸田之想宜疆帥之合疏奏留也惟云事多掣肘不能爲所欲爲此實洞澈時弊之語蓋勞如此亦惟有各盡其心力而已承寄示雪帥籌議海防善後事宜大疏洋洋數千言靡不切中時務老臣顧畫欽佩莫名卽密疏臚舉將才以兄名首列兼及彭孫吳高諸君亦諸不愧師三之特出者惟以督辦之任濫保鄙人則不勝悚懼似此任大責重雖聖哲馳騁猶慮日不暇給況以弟之庸駑而克統此全局乎頃福州友人亦鈔



寄左文襄六月請設海防全政大臣摺稿附片亦以賤名特  
列剡章此皆誤采虛聲譽過其實令人轉滋內慙者也弟年  
來精神頹廢未老先衰近日時發肝胃舊疾此次回華復  
命倘蒙

聖恩高厚許以養病歸田斯爲至幸卽不然而濫廁卿班循  
分供職或猶可藉免讐尤倘出膺重任操縱不能從心則大  
懼折足覆餗有忝前徽此亦祇堪爲我兄一二知己告耳聞  
芝田方伯年內可以起程出洋弟交卸內渡約在明年正二  
月把晤不遠諸俟面譚

十二月初一日到

附

鎮海防夷圖記

光緒甲申法蘭西既盜越南其明年秋窺福州分兵犯臺灣據鷓鴣山賊之犯福州先以輪舟闖五虎門我置臣以有旨不得先開衅不敢拒賊投書約戰我兵猶不敢動賊遂盡墮我並海礮臺一日而燬我輪船九又數月併兵窺甯波犯鎮海口於是浙江提督歐陽公實爲統帥以精兵扼金鷄山分遣諸將守各口法蘭西攻甚急期必得甯波然卒大創以去迺啟天津以計求撫而罷當是時浙閩皆大震方疑中國

力不支然卒無事事既平予爲書以賀公曰公之功偉矣公之術可得聞乎公既復予曰

天子之福也將帥之力也三軍之用命也某何功焉雖然斯役也我有以知夷之狡而無足畏也初夷之在閩馬江也其兵船常以潮退進我兵迎擊之而潮水掣我船尾船輒左右動故我礮之常不中而夷之礮無虛發我思之而知其所以困我也令於軍中凡兵船皆爲尾錨錨必重數千斤筦船者合辭曰我所用洋船也用洋法洋法不得有尾錨我怒而呵之曰汝知洋人之法汝亦知洋人之詐乎趣具錨不者有軍

法於是我兵船皆有尾錨後數日夷果大集船逆潮而進我  
兵船亦迎擊之而我船尾碇入水屹然不復動礮放卽中其  
船凡壞其大兵輪二沈其小船及擊斃夷兵無數時乙酉正  
月也初夷之始至也我恐逼水而營之無所庇也爲隱壘以  
草山而外爲長牆以障之我恐沿海列臺之易爲攻也爲移  
礮以就險而散樹旗幟以眩之凡敵之所攻者皆我之所不  
必爭也凡我之所據者皆彼之所不能見者也敵不能窺我  
虛實以專用其銳而我常能出敵之不意以間用其奇此夷  
之所以困也招寶山斗入海我礮臺踞其巔炸礮之所及也

我則使紉纆以爲毯和泥與蜃以塗之鱗比以褻其臺厚數重炸彈至則毯受之毯濡而靱彈下如雨而未嘗一開此又敵之所以困也故敵之攻甚勞而我之應甚逸敵之技已窮而我之氣方銳而其大指則不外於以靜制動以柔制剛此所以幸而不爲馬江之續也予卒讀而嘆曰善矣哉夫以靜制動自古用兵之所共知也以柔制剛今日禦夷之所當講也竊記其要尤在於知敵情夫敵船旣乘落潮以進而我船爲潮水所掣其不定而不可無以碇之也彼夷人豈不早知之哉特秘而不宣耳特我之習焉而不察耳直海上事起三

四十年矣以敵爲師如規矩準繩之不可違也夷之愛我而不我欺果如是乎至公而後能知彼之欺夫知彼欺而後有以救我之短以奪彼之長

朝廷旣嘉公功賞賚有加而甯波之官若士大夫復爲之圖以彰公之功於無窮也而屬予記之猶憶同治之初予在杭州友有備兵海上者七八年矣人皆以爲深於夷情也予與之書曰君與彼族處亦久矣亦嘗見其有所短乎友則復予曰但見其長未見其短也嗚呼今日士大夫言治夷其議論蓋皆是也惡能知其情光緒十二年九月前太僕卿瑞安孫

衣言書於城北廬廬

鎮海防夷圖記書後

自道光中海疆事殷而林文忠公議造船鑄礮師敵長技以制敵咸豐中中外交訐而曾文正公申之及左文襄公總制閩浙奏請重臣理船政沈文肅公總其事得福州馬尾形勢地剏立船塢始同治六年迄光緒初元凡成大輪船十有五號礮械畢備蓋以文肅之廉公勤敏猶更五六年之久費白金數百萬惟

朝及重疆圉以衛民生不恤鉅帑建非常自強之計期於貞

久既並立學堂俾中華聰雋之材僮而習之復分遣出洋藉  
廣識力而船政之局歷簡名卿重其倚畀於今又十餘年矣  
宜乎中原之才力心思日以開濬駕歐洲而上之乃甲申之  
秋法人敢犯我閩疆燬我兵輪九艘於一日之中盡夷我礮  
臺與我守具蛾聚豕突莫之能膺草莽小臣所爲孤憤填胸  
肝摧膽裂竊意林曾沈三公九京髮指而文襄遺慙一老重  
任艱鉅未嘗不撫膺太息也時惟乙酉正月朔旦法船闌入  
浙洋窺我鎮海於是浙江提督祁陽歐陽公鼐衛全師扼守  
水陸要隘而親駐金鷄山臨前敵以其月十五日礮中其別



艦烟鹵先後相持四十有餘日擊沈其游舸斃其驍傑亡算  
法人遂以不支不復鳴張敬敏津門弭首就撫我士陣亡者  
三人傷者一人而已是役也惟我公捍敵浙東晏然衽席吾  
儕小民固已被覆翼而戴再生之天而以東南一隅舉薄海  
全局而幹旋之可不謂社稷功歟溯自歲在壬午公之初蒞  
甬江也浙海靖晏上下安嫺於亡事公深惟兵可千日而不  
用不可一日而無備建幢之始徧歷蛟門各險密籌守禦謂  
夫卻敵利器在今日惟恃礮火而用之尤在得地舉凡臺礮  
之制及其地勢鄉方殫思竭慮設施邃密我之所以應敵者

寬然有餘而亡毫髮之間然且多張疑壘虛虛實實眩敵人  
之耳目予之以不知所攻所謂先爲不可勝以待敵之可勝  
也若乃申明紀律訓練於無事之日者士皆有勇知方同心  
敵愾亦旣聯指臂爲一體屹如山嶽不可動搖矣隸夫臨事  
決勝而有增置兵輪尾錨一令蓋求得兵輪失機之故而救  
其因仍疏略之弊由是雖以開濟南琛南瑞三輪船之左次  
於南洋者至此而兼資其力同時碎敵而又默會動靜勞佚  
士氣之盈竭因之先時申誠蓄我全力必計礮彈可以及敵  
而後發故能養銳全鋒不虛糜軍資於無用之地而無敵近

亡以應之之慮近徵閩事九輪船之盡於一旦遠徵粵事五虎門之役以佛山八千觔大礮最爲英人所畏而置之非其地卒無所賴然則用兵者非亡利器之患患無用之之人而大將者固邦家之瓊寶也凡公經營歷年曲盡機宜與夫當日戰事鎮海士大夫既目擊而寫以丹青公之所以策敵而盡我利器之用者瑞安孫太僕述公言爲之記方勒之金石足以垂亡窮已今夫罔罟之作法乎鼃蟹惟咎聖智張弛之方面後可用陂鰲而鷺鷥桀獸莫能遁蓋物智非不可師泥之則亡濟於實用惟卽其已得者精思求漠神而明之徒母

循一成不變之轍自封以坐困斯妙用環生而輸攻墨守其效可睹矣方今內修外攘

宵旰憂勤所願疆寄諸公勉惟老成謀

國之忠所以固吾圉者締造艱難繼起有功後賢是任公侯干城幸勿讓我公專美東州哉

光緒十三年太歲丁亥秋八月會稽孫德祖撰

### 白然礮臺碑記

鎮之蛟口浙東一大門戶也金雞招寶兩山雄峙明代胡宗憲戚繼光諸公審視地勢剏立營壘屯重兵於茲

國朝安瀾有慶海不揚波自洋禁開後各海口爲中外通商之所番舶往來帆檣梭織而甬江之上鳧趨麇集者更夥聚族愈繁則籌防宜愈嚴余壬午歲奉

命來浙膺海疆鎖鑰之寄屆時巡洋會哨所過溫台海港其設立礮臺諸隘靡不親臨詳視飭囑隨時修築蛟川金雞山地勢曠衍舊設礮臺顯據山上而瀕海要隘缺如余責任斯土自當因地制宜設險以守用是與溫味秋觀察宗湘文太守罄心商確遂於金雞山幽險處修臺兩座以彌其缺由權署發款足其成時值盛暑烈日火炎余親督所部達字中營

弁勇平版幹稱畚築並命隨營員弁以分其勞計自九年六月鳩工十月歲事他如招寶山沙灣臥龍岡青泉嶺育王嶺孔墅嶺布陣嶺梯子嶺蚶畧嶺等處凡屬瀕海登岸陸地險要咸皆分修圍卡築長牆砌礮洞設卡門以司啓閉百堦皆興一時並舉分派所部達字練軍各營營官某等就近督率兵勇協力操作尤喜寅僚皆自同心不憚告勞是以所費不多而其成尤速也是役也修築臺工木石等項之費計洋貳千六百餘元圍卡十一處用洋貳千元統共費洋肆千陸百九十餘元臺建於山之麓意取以柔克剛藏而不露故驟視

無迹以爲備豫不虞予武人也有一分力則當爲

國家行一分事焉耳而諸君子有謂藏至險於母形之地伏不測於至靜之中斯舉深得大易師貞之義夫易予敢云學哉或於設險以守之道庶有合焉是爲記

光緒九年陽月歐陽利見譔并書

金雞談薈卷十四終

四明郭傳璞校

夷狄爲中國患無代無之聖王長  
駕遠馭不勤遠略戰勝於遠四羈  
縻勿絕而已其或蕩搖我邊疆縻  
爛我民人則惟有慎簡專閫幹不  
庭方莫善於以靜制動以逸待勞  
之一法五郡海口極東爲島夷孔道



全宋文卷一百一十五  
前明翰林經略與俞斌誥帥平  
倭遺蹟著於籌海圖編越二百餘  
年我

朝通先王宣歲有英主黎之變又四  
十三年而有汪南西之變提督歐陽  
公及金嶺山執干獲肩者因歲而款

錄遠成蓋甲申乙酉事也今夏五  
月上出可藏死書走故馬尺許屬  
傳琛編次書成都若于卷類之曰  
全雅被曾讀公序以讀柳與傳琛  
蔡唐澤坡刻澤親百三名家文集  
羅景山刻左文襄奏議皆出自近人

鐫虎自今成大功不自表暴心易就  
上稟

廟謨下考聲策者繁然星列而傳藻  
心獲材名簡末驥附青雲可云幸矣

光緒己丑秋重九日鄧鄧傳璞跋

己丑冬纂輯金雞談薈將歲事鑒帥從容謂予曰君知我所  
以編是書乎予曰洋人間犯中國已厯四世國家以海防  
猝未就緒持重未發夷遂無饜效尤者遍東西各洋日令天  
下忠臣義士懷抱堙鬱皆欲裂而不勝憤懣今得公折筆走  
之中外之機轉矣當虜氛熾時吶喝百端至索兵費千百萬  
而不止及鎮海捷後虜頓兵窮海進退維谷繼以安南馮蘇  
各軍之戰一鼓而克諒山北圻指日可復夷膽遂寒不索一  
費弭首就撫海外諸夷皆爲之屏息是編一出將來追論治  
夷者必曰始則賴有此耳天下自此無洋患且有後世美名

已公曰唯唯否否雖然而未盡然也夫吾與虜相持五閱月  
其中交綏止數日耳虜雖受創未至殊傷奚足語犁庭之威  
要知我之苦心孤誼在彼不在此九年秋冬邊防漸緊當事  
與我劃地而守獨舉鎮海南岸讓我一人猶云毋過雷池一  
步也問其地段港汊紛歧嶺島叢出循海路路可通問其部  
曲楚軍達字四營本標練軍兩營於彼乎於此乎將從何處  
著手我豈不知前明戚胡二公竭蹶不遑之故事乎抑豈不  
知道光季年英咭喇從掛口門登岸之殷鑒乎顧以身受  
重恩官擢今職若臨事稍有規避自問何以對

君父於是督飭各營通力合作修築圍牆綿山袤谷計長四千餘丈者若而日添修金雞山暗臺及開掘本山東北隧道者若而日移置港口礮臺於烏龍岡上者若而日置造電線選挑教習者若而日初猶往來海上十年五月以後遂自甯署移居金雞山前敵無款則自行捐廉兵單則預先扼要以圖可以一戰向使十年秋冬賊船掩至則烏龍岡移礮尙未妥貼難保前敵不撓亂十年春夏來犯是金雞山暗臺隧道俱措手不及某且無駐足之地若九年便來將圍牆電線均無可恃安知不蹈馬江之故轍乃直至十年年底防務大有

頭緒方報夷船犯界者此中蓋有天幸焉然而吾爲是說局  
外知有難之者鎮口威遠鎮遠靖遠三礮臺屹立海上修築  
多年十一年正月既可用以擊賊豈十年九年獨不可以轟  
擊乎殊不知島夷竄擾頗解兵家奇正一法知中國之有礮  
臺也先以鉅艦轟之轟之不及則擲碇海口以綴之另以奇  
兵襲之鮮不中鬼計矣厯觀英夷往日攻虎門破廈門陷定  
海鎮海均用此故套今扣口門如故也洋人顧不公然登岸  
者豈不以我有備耶萬里轉餉水陸無可圖是謂不戰而虜  
自蹙矣人但知鎮海一役主兵者談笑臨戎豈知未雨綢繆

我固拮据多時矣但知士卒偃旂息鼓如同壁上之觀豈知連年工作無間風雨寒暑者蓋歷三年如一日也未事以前築室道謀實繁有徒既事以後掉以輕心了不介意而當日任重兵單招搖在上艱苦惟我獨知之今臚列是編數載防務纖悉畢具或者藉此差免瘵官之譏也今按公所處之地所辦之事皆往日裕督師所處之地所辦之事也裕以欽使臨邊何兵不可調何餉不可挪顧乃一籌莫展貽笑中外今事權所值百倍爲難公乃處之裕如疆圉由此固款議藉此成威名震懾五大土記曰聞鼓鼙之聲則思將帥之臣宜乎



金鑑言  
天鑒不遠

明詔垂問續有奮勇可嘉之

褒蓋不惟東南一方之保障抑亦古所稱爲社稷之功臣歟  
今公既退書亦成並因公言綜源委而識之俾世之閱是編  
者咸曉然於乙酉元宵之捷良非偶然云光緒己丑冬十二  
月愚姪何藹廷謹跋

跋

言者心之聲故凡文章議論俱可得也吾師鑒帥於光緒壬午秋提督浙金鷄山覽其形勢知爲浙東咽喉卽於金鷄山麓安設明暗礮臺綢繆二法蘭西果然蠡起窺逼鎮海公親率運籌調度其時內外寅僚情殷關注沈德盧譚瑞善穆諸公暨陳徐馬薛郭袁伍吳傅鄭鄧宗文成汪並同事

盈尺許迨至夷平後收束置篋浩隨侍有年於今夏閒時復將疇昔函牘繙閱悉皆公與羣公忠肝義膽流露於楮墨間者相勸付梓而公意不謂然後經同心諸友再三懇懇始允付剞劂浩不敏謬附校閱歷時成編凡公與羣公衛國衛民之苦衷捍夷捍虜之雄略羅列備舉瞭如指掌庶天下讀是編者亦可以得其概焉

光緒十五年己丑歲季冬月門生鄒承浩謹跋